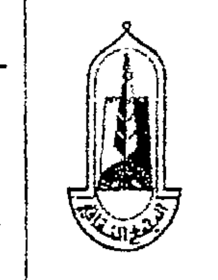
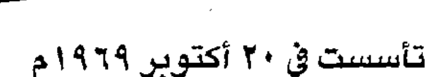




بسم الله الرحمن الرحيم




٢٨ صفحة | السنة السادسة والعشرون | الثلاثاء ٩ جمادى الأولى ١٤١٦هـ - الموافق ٣ أكتوبر ١٩٩٥م | العـدد ٧٥٧٢ | الثمن درهمان



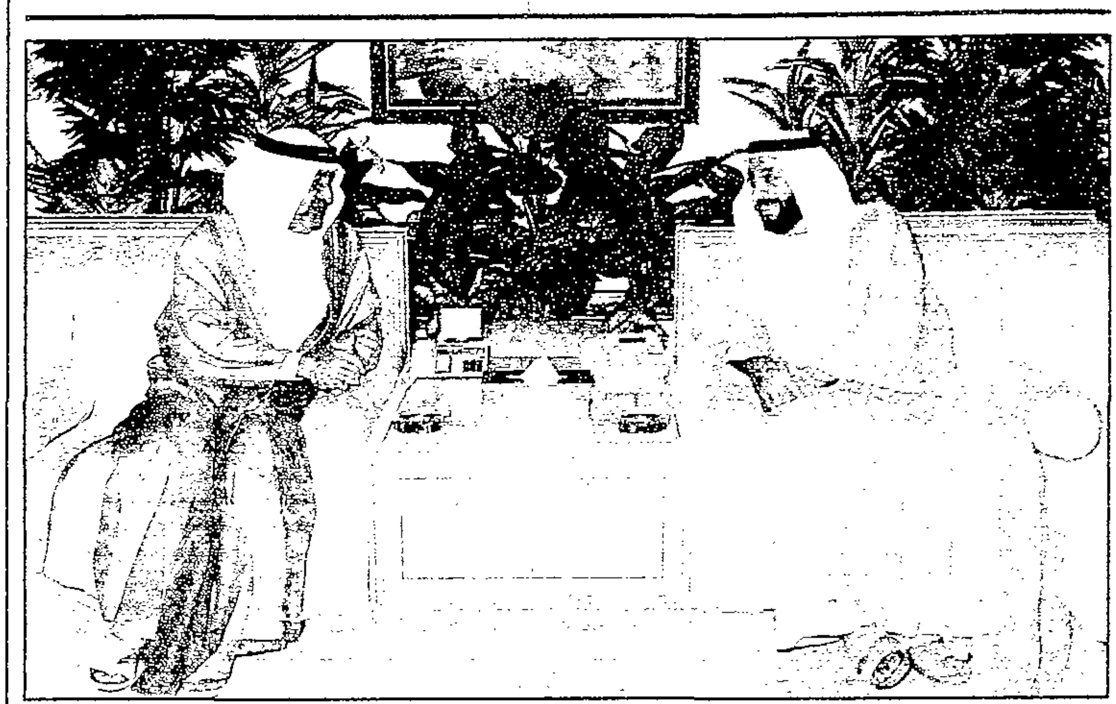

# رسالة لزايد من قابوس تسلمها خليفة تتصل بتعزيز العلاقات الأخوية بين البلدين

استقبل صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بقصر سموه في البطين مساء امس معالي سلطان بن حمد البوسعيدي سفير سلطنة عمان لدى الدولة.

وسلم معالي السفير صاحب السمو الشيخ خليفة رسالة خطية لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة من اخيه صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان تتصل بالعلاقات الأخوية القائمة بين البلدين الشقيقين وسبل تعزيزها في مختلف المجالات والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

وحضر المقابلة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية ومعالي المهندس الشيخ حمد بن طحنون آل نهيان رئيس المؤسسة العامة للصناعة.

«صورة ص ٢»

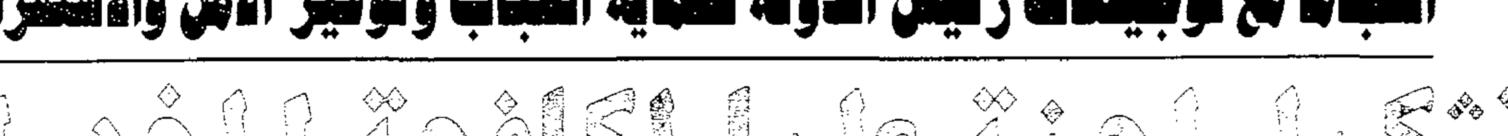


# خليفة يستقبل خالد القاسمي

استقبل صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بقصر سموه في البطين بعد ظهر أمس أخاه سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة.

وحضر المقابلة عدد من أصحاب السمو الشيوخ والمعالي الوزراء وكبار المسئولين بالدولة.

## انسجاما مع توجيهات رئيس الدولة لحماية الشباب وتوفير الأمن والاستقرار






# مجلس الوزراء يطلع على نتائج اجتماع لجنة التعاون المالي والاقتصادي لدول التعاون
# الموافقة على انضمام الدولة للاتفاقية العربية لمكافحة الاتجار بالمخدرات

عقد مجلس الوزراء اجتماعه الاسبوعي العادي بديوان الرئاسة صباح أمس برئاسة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء.

وقد قرر المجلس تشكيل لجنة عليا لمكافحة المخدرات والمسكرات برئاسة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء.

ويأتي تشكيل هذه اللجنة انسجاما مع التوجيهات السامية لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة باتخاذ كافة التدابير الوقائية الوطنية للتصدي لظاهرة المخدرات واجتثاثها من المجتمع وحماية الشباب وضمان سلامة المواطنين وصولا إلى مجتمع فاضل يسوده الأمن والاستقرار والطمانينة.

وستقوم هذه اللجنة بوضع الاستراتيجيات والخطط والبرامج لمكافحة ظاهرة المخدرات في المجتمع وحماية الاقتصاد الوطني وتعزيز التعاون الدولي في هذا المجال.

وتتشكل اللجنة من معالي الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادي وزير الداخلية نائبا للرئيس وعضوية كل من وزراء الشئون الاسلامية والأوقاف والاقتصاد والتجارة والاعلام والثقافة والتربية والتعليم والعدل والمالية والصناعة والعمل والشئون الاجتماعية والصحة والشباب والرياضة بالاضافة إلى ممثل من القوات المسلحة وجهاز أمن الدولة والمصرف المركزي و٧ ممثلين لامارات الدولة.

واطلع المجلس على تقرير من سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية والصناعة يتضمن مداولات وتوصيات الاجتماع التاسع والثلاثين للجنة التعاون المالي والاقتصادي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي عقد بالرياض يومي ٢٦ و٢٧ من شهر يونيو الماضي.

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●



● اجتماع مجلس الوزراء برئاسة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان.

## البنتاجون يقلل من خطورة التحركات العراقية
# اجتماع طارىء لمجلس الدفاع الكويتي اليوم
## إلغاء اجازات الجيش وتشديد المراقبة في المنطقة العازلة

عواصم – وكالات الانباء: قلل مسئولون في وزارة الدفاع الامريكية أمس من أهمية التقارير البريطانية حول رصد حشود عسكرية عراقية في جنوب العراق، وأكد هؤلاء ان الجيش العراقي بدأ دورة تدريبه العادية في الخريف إلا ان الكويت أعلنت أمس الغاء اجازات جميع أفراد الجيش الكويتي تحسبا من اي تطورات محتملة وقررت رئاسة الأركان وضع نفسها في حالة انعقاد مستمر ودعا ولي العهد رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبدالله الصباح إلى عقد اجتماع طارىء لمجلس الدفاع الأعلى اليوم في وقت استؤنفت المناورات الامريكية – الكويتية شمال غرب الكويت.

فقد نقلت وكالة «رويتر» عن مسئولين في «البنتاجون» أمس انه لم يتم رصد اي تحركات عسكرية عراقية غير عادية في جنوب العراق. وأوضح أحد هؤلاء المسئولين قائلا: «يبدأ العراق حاليا دورة التدريب العادية في الخريف، انها فترة من الزمن تقع بين الحر الشديد الذي يصعب معه الخروج إلى العراء والعمل خلال النهار وبين سقوط الأمطار التي تغرق الطرق وتجعل عبورها مستحيلا».

وأضاف المسئول ان الولايات المتحدة تواصل مراقبة التحركات للتأكد من انها روتينية ومجرد الخروج إلى الميدان للتدريب ثم العودة إلى الثكنات.

الا ان الكويت استمرت على حذرها، حيث صرح مصدر عسكري مسئول انه تقرر الغاء الاجازات والعطلات لجميع أفراد الجيش الكويتي وذلك لمواجهة كافة الاحتمالات وتطورات الاوضاع في المنطقة وأضاف ان رئاسة الاركان العامة وضعت نفسها في حالة انعقاد مستمر لحين وضوح الموقف كاملا وبصورة صحيحة ازاء ما تردد بان العراق يحشد قواته جنوب خط العرض ٣٢ وهو ما يهدد أمن وسلامة الكويت.

وأشار المصدر إلى ان الشيخ سعد العبدالله دعا إلى عقد اجتماع طارىء لمجلس الدفاع الاعلى الذي يضم في عضويته عددا من الوزراء والقيادات العسكرية اليوم.

وكذلك قرر مجلس الوزراء الكويتي الغاء كافة العطلات والاجازات الخاصة بالوزراء وكبار المسئولين في الكويت وذلك لمواجهة جميع الاحتمالات وتطورات الاوضاع في المنطقة.

وصرح مصدر عسكري رفيع لوكالة الانباء القطرية بان القوات

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

## كلمة الاتحاد

تمر الأمة العربية بمرحلة تاريخية مصيرية وخطيرة، تكبر فيها التحديات، ويتكاثر فيها المتربصون بثرواتها وأمنها واستقرارها.

ورغم جسامة الخطر.. وضخامة التحديات تتبعثر الجهود، وتتلاشى فيبتعد التضامن وتزداد اوصال الامة تمزقا وتقطعا، ويضعف الجسد.. وشهود العصر.. معظمهم صامتون يتابعون الانهيار، ويشهدون تدخل الاجانب والغرباء فى شئون بيتهم الكبير وكأن العبث الخارجي بعيد عنهم.. لا يهدد مصالحهم.. ولايهدد وجودهم.

ويسجل التاريخ العربى الحديث.. ان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.. كان دوما سباقا لتحديد مكامن الخطر.. ومكامن الداء.. وسباقا فى تحديد سبيل النجاة وسبيل العلاج.

وفى حديثه للمؤرخين المغاربة.. كان فى مقدمة حكماء الأمة العربية بدعوته العرب لنبذ التدخل الخارجي فى شئونهم الداخلية وتفويت الفرصة على المتربصين بأمتنا الراغبين فى عرقلة مسيرتنا وضرب استقرارنا.

ولقد أعلنها رئيس الدولة واضحة.. جلية وجاءت دعوته متكاملة العناصر سامية الهدف «ان قوة العرب فى تكاتفهم وتآزرهم.. وان على العرب ان ينبذوا التدخل الخارجي فى شئون دولهم الداخلية حتى تحافظ الامة العربية على مكانتها وقدرها». ولقد حان وقت المواجهة الصادقة فالأمة امام مفترق طرق يحدد مصيرها ومصير أجيالها المقبلة.. ولا بديل عن التضامن والاستماع الى نصائح عقلاء الامة وحكمائها المترفعين عن كل مصلحة خاصة والساعين لاعادة مجد العرب.. فهل هناك من يستمع.. وهل هناك من يعمل؟.

لقد أكدت دولة الامارات ان جهودها مستمرة لتنقية الاجواء العربية واعادة التضامن العربى، ويعنى هذا الاصرار ان السعى مستمر وان الأيادى ممدودة لاصحاب النوايا الطيبة المؤمنين بأن الأمة العربية جسد واحد يجب ان يتعافى ليبقى ويستعيد مجده وعزته.

# خليفة ومحمد بن راشد يشهدان اليوم تخريج دورة جديدة من كلية القادة والأركان

يشهد صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة والفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع بعد ظهر اليوم حفل تخريج الدورة الرابعة من كلية القادة والأركان وذلك بمبنى الكلية في أبوظبي.

كما يشهد الاحتفال عدد من اصحاب السمو الشيوخ والمعالي الوزراء وكبار المسئولين بالدولة من مدنيين وعسكريين وأولياء أمور الخريجين.

## وزير خارجية قطر يجتمع بممثلي اليهود في أمريكا

نيويورك – ق.ن.ا: اجتمع الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني وزير خارجية قطر في نيويورك أمس مع رئيس مجلس ورؤساء المنظمات اليهودية في الولايات المتحدة، وتم بحث آخر المستجدات في عملية السلام بالشرق الأوسط.

## بقيمة ملياري دولار
## قطر توقع اتفاقية قرض لتمويل مشروع غاز

لندن – وام: وقعت قطر أمس بمقر سفارتها بلندن على اتفاق مع مجموعة من البنوك اليابانية والاوروبية لتقديم قرض قيمته ملياري دولار لتمويل انشاء خطي انتاج للغاز السائل بشركة قطر للغاز.

ووصف السيد عبدالله بن حمد العطية وزير الطاقة والصناعة القطري الذي وقع الاتفاق عن الجانب القطري الاتفاق بانه أكبر اتفاق للتمويل بضمان المشروع في منطقة الشرق الاوسط. واكد في تصريحات نقلتها وكالة الانباء القطرية ان شركة «قطر غاز» لم تنتظر استكمال اتفاقات التمويل حيث نجحت حتى الآن في الانتهاء من بناء سبعين في المائة من المشروع الذي ينتظر أن يبدأ التشغيل بالكامل في الصيف القادم بينما يبدأ في التصدير في يناير عام ١٩٩٧.

# انشاء منطقة عمرانية جديدة جنوب العين الفايضة

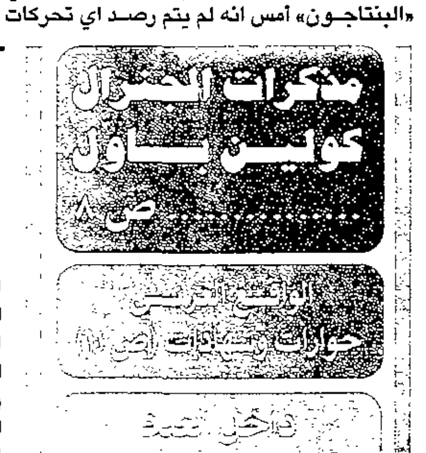
العين ـ حمدي نصر:

بتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بدأت العملية التمهيدية لانشاء منطقة عمرانية جديدة في «الناهضة» جنوب غرب العين الفايضة بمدينة العين، حيث تمت تسوية موقع العمل وتسمية الاستشاري لبناء مائة مسكن شعبي كنواة لهذه المنطقة العمرانية.

صرح بذلك سعادة مبارك المزروعي الوكيل المساعد لدائرة الأشغال بالعين، وقال: ان المنطقة العمرانية الجديدة ستكون متكاملة، الخدمات، وتأتي ضمن اهتمامات صاحب السمو رئيس الدولة بضرورة التوسع العمراني وتوفير المسكن الملائم كاساس للحياة الكريمة، ولينعم المواطن بالاستقرار والرفاهية.

وقال سعادة الوكيل المساعد لدائرة الأشغال بالعين: ان صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة يولي هذا الجانب اهتماما كبيرا، حيث يحرص سموه على التوسع الأفقي في مدينة العين، وان تكون المناطق العمرانية الجديدة التي يتم انشاؤها حولها ركائز جديدة ومهمة للتوسع العمراني والحضاري في المنطقة، مع توفير كل مقومات التخطيط العلمي الحديث والتنفيذ وفق احدث المواصفات العالمية تلبية

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●



# البحرين تطالب ايران بالاستجابة لدعوة الامارات لحل قضية الجزر

نيويورك – واخ: دعا وزير خارجية البحرين الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة في كلمته أمام الجمعية العامة للامم المتحدة أمس ايران إلى الاستجابة لدعوة دولة الامارات العربية المتحدة لحل قضية السيادة على كل من جزيرة أبوموسى وجزيرتي طنب الكبرى وطنب الصغرى عبر المفاوضات الثنائية الجادة وغيرها من الوسائل السلمية الأخرى لحل النزاعات بين الدول بالتراضي.

وأوضح ان التعاون الاقليمي هو الوسيلة الفعالة للنهوض بالرخاء الاقتصادي وتحقيق التفاهم المتبادل لارساء علاقات متينة قوامها الثقة المتبادلة المبنية على حسن الجوار وعدم التدخل في الشئون الداخلية. وأشار الى ان القمة الخليجية الخامسة عشرة في البحرين اكدت تجديد العزم على دفع مسيرة التعاون وحل كل المعوقات والمسائل العالقة في اطار مجلس التعاون والأسرة الخليجية الواحدة.

وأكد على ضرورة تطبيق العراق لقرارات مجلس الامن المتعلقة بدولة الكويت.

## هولبروك في سراييفو وسيلادزيتش في موسكو
# استمرار المعارك البوسنية ـ الصربية
## اجتماع لمجموعة الاتصال الإسلامية الجمعة

عواصم ـ وكالات الأنباء: استمرت المعارك بين القوات البوسنية والميليشيات الصربية امس في غرب البوسنة. وعاد الى سراييفو المبعوث الامريكي ريتشارد هولبروك الذي ابدى تشاؤمه بإمكان اعلان وقف دائم لإطلاق النار. في وقت بدأ رئيس الوزراء البوسني حارس سيلادزيتش زيارة لروسيا تهدف للتحضير لاجتماع مجموعة الاتصال الدولية المقبل وحث موسكو على استئناف امدادات الغاز لسراييفو. واعلنت مجموعة الاتصال الاسلامية عن اجتماع يعقد يوم الجمعة المقبل في اسطنبول لمناقشة تطورات البوسنة.

فقد اكدت اذاعة سراييفو امس استمرار المعارك بين القوات البوسنية والميليشيات الصربية قرب سانسكي نوفا وسانسكي موست. لكنها اشارت الى ان الهدوء عم الجهات الأخرى. وزعمت القوات الصربية انها استعادت مقاطعة جديدة من القوات البوسنية والكرواتية قرب بوسانسكا كروبا وكليوتش شمال غرب البوسنة الا ان اي تقارير أخرى لم تؤكد ذلك. واعلنت وزارة الخارجية البوسنية ان الهجمات المضادة للقوات الصربية محدودة جدا وتراوح مكانها.

الى ذلك، عاد المبعوث الأمريكي ريتشارد هولبروك الى سراييفو امس حيث التقى الرئيس البوسني علي عزت بيجوفيتش سعيا لاعلان وقف دائم لاطلاق النار في البوسنة. وكان هولبروك قد كرر في مؤتمر صحفي عقده في بلغاريا مساء امس الاول تشاؤمه حيال فرص

● البقية ص ٢٦ عمود ٣ ●

## طرابلس أقامت لهم مدرسة ومستوصفا في المخيم الجديد
# ١٥٠٠ فلسطيني يتدفقون إلى السلوم
## عقود عمل بالمئات لعراقيين للعمل في ليبيا

السلوم – عمان – محمد الخطايبة ووكالات الانباء:

أعلنت المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة ان الفلسطينيين المبعدين من ليبيا مايزالون يتدفقون على منطقة الحدود مع مصر حيث أقامت ليبيا مخيما لاستقبالهم. وقالت المفوضية ان ١٦٠ عائلة تنتظر في المنطقة العازلة كما ينتظر وصول ١٥٠٠ شخص.

وفي الوقت نفسه تدفق عراقيون يحاولون انتهاز الفرصة والفرار من المحنة الاقتصادية في بلادهم، على السفارة الليبية لاستصدار عقود عمل في ليبيا. وبما ان ليبيا والعراق تحت العقوبات الدولية، فان العراقيين لن يكون في امكانهم السفر جوا، وسيكون عليهم ان يسافروا إما عبر مصر أو تونس. وقال بعض المتعاقدين انهم ينوون الذهاب عن طريق البحر من ميناء العقبة الاردني المطل على البحر الأحمر. وذكرت مصادر وكالة «رويتر» انه قد تم توقيع مئات العقود خاصة لمدرسين سيتقاضون ٢٠٠ دولار كراتب شهري مع ميزات أخرى.

وبدا الفلسطينيون المبعدون من ليبيا لدى وصولهم إلى مركز السلوم الحدودي المصري مرهقين تحيط عيونهم هالات سوداء من قلة النوم أما الاطفال منهم فكانوا يبكون من شدة الارهاق.

● البقية ص ٢٦ عمود ٤ ●

## حكومة رابين مهددة بالسقوط
# قمة قريبة بين الأسد ومبارك
## الكنيست يناقش اتفاق طابا الخميس المقبل

القاهرة، القدس المحتلة ــ وكالات الأنباء: يعقد الرئيسان المصري حسني مبارك والسوري حافظ الأسد قريبا، اجتماع قمة لبحث سبل إطلاق المفاوضات على المسار السوري ـ الاسرائيلي من عملية السلام في الشرق الاوسط. وعلى المسار الفلسطيني ـ الاسرائيلي يستعد اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي لمواجهة الكنيست يوم بعد غد الخميس الذي سيناقش اتفاق طابا، وسط أحاديث عن احتمال حصول مفاجاة تتمثل في تعادل أصوات المعارضين والمؤيدين للاتفاق مما يعني سقوط الحكومة واجراء انتخابات جديدة.

وفي الوقت نفسه اعلنت حالة الاستنفار في اسرائيل بمناسبة الأعياد اليهودية، وأكد رابين انه لن يسمح باقامة أي مخفر للشرطة الفلسطينية في أي مكان من غور الأردن.

ففي القاهرة أعلن وزير الإعلام

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

# المستوطنون يقتحمون الأراضي الأردنية احتجاجا على توسيع أريحا

نهر الأردن – وكالات الانباء: اقتحم مستوطنون اسرائيليون أمس الاراضي الاردنية ورفعوا العلم الاسرائيلي عليها لبعض الوقت، مطالبين بعدم فصل منطقة وادي الأردن عن اسرائيل بمد سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني اليها عبر توسيع منطقة اريحا. وعاد المستوطنون إلى مناطقهم بعد تسليم رسالة لضباط أردنيين إلى الملك حسين يحتجون فيها على توسيع الحكم الذاتي.

وقال يواف نوى أحد منظمي الاحتجاج «توصلنا إلى اتفاق مع الضابط الأردني الذي سيحمل الرسالة إلى الملك حسين، والتي تطلب منع الفلسطينيين من دخول المنطقة الفاصلة بيننا وبين الأردنيين».

وأضاف قوله «مثلما عشنا متعاونين طوال ٢٥ عاما في سلام وتوافق لا نريد اي عنصر آخر يتدخل بيننا».

وابتعد الجنود الاردنيون عن منطقة الحدود في بادىء الأمر ثم وصل الضابطان الاردنيان في وقت لاحق، وانتظرت القوات الاسرائيلية التي

● البقية ص ٢٦ عمود ٣ ●

# مئات القتلى والجرحى في زلزال تركيا وفيضانات الفلبين والهند

عواصم ـ وكالات الانباء: اسفرت سلسلة من الكوارث الطبيعية في انحاء مختلفة من العالم عن مصرع وجرح مئات الاشخاص وابرز هذه الكوارث كان الزلزال الذي ضرب مدينة دينار التركية والذي اسفر وفق حصيلة اولية عن سقوط عشرات القتلى والجرحى. وضرب زلزال متوسط المنطقة الحدودية التونسية ـ الجزائرية لكن دون وقوع اضرار بشرية أو مادية. كما شهدت مناطق متعددة في اليابان نحو ٥٦٠٠ هزة ارضية خلال الأيام الأربعة الماضية.

وفي الفلبين ادت العاصفة الاستوائية الى فقدان نحو ٢٠٠ شخص في وقت اعلن عن مقتل ٣٠٠ شخص وتشريد الآلاف في فيضانات اغرقت مناطق متعددة في الهند وشمال بنجلادش.

(تفاصيل ص٢٥)



صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان لدى استقباله معالي السفير العُماني

## عمدة عاصمة كازاخستان يشيد بالنهضة الحضارية والزراعية والعمرانية في الامارات



أشاد سعادة منجول بلكيف عمدة عاصمة كازاخستان الذي يزور البلاد حاليا بالنهضة الحضارية والزراعية والعمرانية التي تشهدها دولة الامارات العربية المتحدة مؤكدا ان الارادة القوية لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وراء هذا التطور والتقدم الحضاري الهائل والتي شملت كافة قطاعات التنمية في الدولة.

وقال ان التطور الذي شاهده يعتبر معجزة في عمر الشعوب مقارنة بالعديد من البلدان الاوروبية موضحا بان التقدم حصل في فترة وجيزة من الزمن لا تقاس بعمر هذه الدولة الفتية.

جاء ذلك خلال زيارة سعادته امس لمتنزه الشريعة السياحي بمنطقة الشهامة واطلع على الجهود المبذولة في اقامة مثل هذه المشاريع السياحية وابدى اعجابه الشديد بما شاهده من تطور في مجال الزراعة وقال انها تعتبر من المناطق السياحية

## مستشفى كلباء يستضيف مؤتمرا طبيا لبحث علاج الجلطة القلبية الحادة

كلباء ـ سيد عثمان

تحت رعاية معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم ووزير الصحة بالوكالة يفتتح سعادة الدكتور سعود كايد القاسمي بعد غد الخميس «مؤتمر امراض القلب» الذي يستضيفه مستشفى كلباء ويستمر لمدة يومين.

صرح بذلك عبيد سعيد مدير مستشفى كلباء وقال: ان المؤتمر سيشهده الشيخ محمد بن صقر القاسمي مدير منطقة الشارقة الطبية وعدد من مديري المناطق الطبية بالدولة ونخبة من أطباء القلب بجميع المستشفيات بالامارات وممثلين عن جمعية الامارات الطبية وذلك بهدف اصدار كتيب يحدد طريقة موحدة لعلاج الجلطة القلبية الحادة.

وأضاف ان المؤتمر الذي سيقام بقاعة الاجتماعات بالمستشفى ستتخلله ورشة عمل يوم الجمعة بجانب الجلسات التي ستناقش فيها العديد من الابحاث المدمة. وأكد ان الهدف من هذه المؤتمرات العمل على رفع كفاءة الكوادر الطبية وتبادل الخبرات وتقديم افضل خدمة علاجية وذلك ضمن جهود وزارة الصحة لتطوير العمل الطبي سواء بتوفير احدث الأجهزة او استقطاب أحسن الكوادر.





## المدفع يزور مدرسة العويس الثانوية الفنية بمدينة العاشر من رمضان بمصر



القاهرة ـ الاتحاد قام معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم وزير الصحة بالوكالة الذي يزور مصر حاليا بزيارة «مدرسة سلطان العويس الفنية الثانوية المشتركة» بمدينة العاشر من رمضان ـ القريبة من العاصمة القاهرة ـ حيث تفقد اقسام المدرسة المختلفة، وتشمل اقسام الالكترونيات، والاجهزة الطبية، والمصاعد الكهربائية، والحاسبات، والتبريد والتكييف، والكهرباء.

وأشاد وزير التربية والتعليم بالتعاون الدائم بين مصر والامارات، مشيرا الى ان دولة الامارات تعتمد على الخبرة المصرية في المجالات العلمية والثقافية ووضع وتطوير مناهج التعليم بها.

وكان في استقبال معالي وزير التربية والتعليم لدى وصوله الى المدرسة السيد حسن الصاوي وكيل اول وزارة التربية والتعليم بمصر، الذي اصطحبه في جولة داخل اقسام المدرسة، حيث أدار الوزير حوارا مع مدير المدرسة والمدرسين والطلاب حول نظام المدرسة، ومعداتها، ومناهجها.

ووصف الوزير المدرسة بأنها قيمة علمية سامية، ومفخرة لكل شعب الامارات.. واثنى على جهود ادارة المدرسة في رعاية الطلاب.

## في اجتماع برئاسة المدفع بالقاهرة
## اعتماد جدول أعمال مجلس وزراء الصحة العرب

القاهرة ـ وام: وافق المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في ختام أعمال دورته السابعة والسبعين على جدول أعمال مجلس وزراء الصحة العرب الذى سيعقد في مارس القادم.

وبحث المكتب الاجراءات التي اتخذتها الأمانة العامة لجامعة الدول العربية حول سبل تطبيق الاستراتيجية العربية لمواجهة خطر انتشار المخدرات في الوطن العربي.

وكان معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم ووزير الصحة بالوكالة قد رأس اجتماعات المكتب التنفيذي لوزراء الصحة العرب بحضور وزراء الصحة من مصر والأردن والسودان والبحرين وتونس.

وبحث المكتب كذلك بنود الاستراتيجية الصحية العربية وتوصيات ندوة بدائل تمويل الخدمات الصحية التى عقدت بالأمانة العامة للجامعة في نهاية سبتمبر الماضى واختيار الصالح منها للتطبيق في الدول العربية.

وتتضمن تلك التوصيات دعم الرعاية الصحية والخدمات الطبية في المناطق النائية.

من جهة اخرى يواصل المكتب الاقليمى لمنظمة الصحة العالمية لشرق البحر المتوسط اجتماعه بمقر الأمانة العامة للجامعة العربية لاستكمال بحث جدول أعماله حول أخلاقيات الطب والصحة ورفع مستوى الرعاية الصحية ومكافحة الأمراض في دول الاقليم.

## تشكيل لجنة البرامج الثقافية بالجامعة

العين ـ الاتحاد:

أصدر الدكتور هادف الظاهري مدير جامعة الامارات العربية المتحدة قرارا بتشكيل لجنة البرامج الثقافية بالجامعة للعام الجامعي الحالي برئاسة الدكتور سعيد عبدالله حارب المهيري، نائب مدير الجامعة لشئون خدمة المجتمع، وعضوية كل من د. محمد المطوع من كلية العلوم الانسانية والاجتماعية نائبا للرئيس ود. عبدالله الشامسي من كلية الهندسة، ود. محمد علي الملا، ود. عيسى العاكوب من كلية العلوم الانسانية والاجتماعية، ود. نجيب الفيلي من كلية الشريعة والقانون، والسيد سالم يوسف القصير مدير ادارة العلاقات العامة والثقافية عضواً ومقررا، بالاضافة الى عضوية ممثل عن الطلبة.

وتتولى اللجنة دراسة واقتراح سبل إثراء الحياة الثقافية والاجتماعية على نحو يحقق الإسهام في تنوير وزيادة الوعي الاجتماعي بالقضايا الفكرية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية.

وتقوم اللجنة بالإعداد للموسم الثقافي بالجامعة والإشراف عليه واتخاذ الاجراءات اللازمة بالتنسيق والتعاون مع الجهات المختصة بمايكفل تحقيق أهدافه، كما تقوم اللجنة بعقد الندوات والمحاضرات العلمية والثقافية المرتبطة بخدمة المجتمع.

وترشح اللجنة العلماء والمفكرين المشهود لهم بالكفاءة والسمعة العلمية والعراقة البحثية لإحياء الندوات أو المحاضرات المعتمدة، كما تقترح أفضل السبل لنشر وتوثيق محتويات الموسم الثقافي.

### محاضرة تثقيف للعاملين بالصحة غداً

دبي ـ الاتحاد: تستأنف منطقة دبي الطبية برنامج التدريب المستمر الذي ينظمه قسم التثقيف الصحي للعاملين بالوزارة غدا الاربعاء.

وتقام ورشة العمل الرابعة بعنوان «صحة المجتمع وانماط السلوك» ويلقي د. رمضان النايب الخبير في الادارة المركزية للتثقيف الصحي محاضرة بعنوان «أهمية سلوك الفرد وأثره على صحته» الساعة ١١ر٣٠ صباحا بقاعة المحاضرات بمبنى الطب الوقائي.

## وزير العدل يصدر قرارات بشأن تنظيم العمل في عدد من محاكم الدولة

كتب ـ خالد البدري

أصدر معالي الدكتور عبدالله عمران تريم وزير العدل ٤ قرارات وزارية بشأن تنظيم العمل بعدد من محاكم الدولة وشملت القرارات تشكيل دائرة مدنية كلية ودائرة جنايات وندب قضاة وتعديل توزيع العمل بمحكمة عجمان الاتحادية الابتدائية وكانت القرارات على النحو التالي:

اعادة تشكيل الدائرة المدنية الكلية ودائرة الجنايات التي تنظر القضايا المدنية الكلية وقضايا الجنايات بدوائر محاكم خورفكان وكلباء ودبا الحصن من ثلاثة من السادة القضاة التالي بيانهم:

عبدالوهاب محمد حريب وعبدالله سليمان السلامي ومحمد طلعت السيد وصلاح الدين قاسم حسان.

وتعقد جلساتها يوم الاثنين الاول من كل شهر بمحكمة خورفكان والاثنين الثاني من كل شهر بمحكمة كلباء والاثنين الثالث من كل شهر بمحكمة دبا الحصن.

يعمل بهذا القرار من اول اكتوبر ١٩٩٥ وينشر في الجريدة اليومية.

ونص القرار الثاني على استمرار ندب السيد محمد طلعت السيد القاضي بمحكمة الفجيرة الاتحادية الابتدائية للعمل بمحكمة الشارقة الاتحادية الابتدائية بالاضافة الى عمله لمدة ستة اشهر اخرى اعتبارا من نهاية الندب السابق.

وشمل القرار الثالث استمرار ندب السادة القضاة الشرعيين التالية اسماؤهم:

○ الشيخ سالم علي مطر الحوسني رئيس محكمة ابوظبي الشرعية الابتدائية
○ الشيخ سومي زيدان عطية القاضي بمحكمة العين الشرعية الابتدائية
○ الشيخ علي اسماعيل الدميري القاضي بمحكمة العين الشرعية الابتدائية
○ الشيخ احمد لفقيه التطواني القاضي بمحكمة العين الشرعية الابتدائية

للعمل بمحكمة استئناف ابوظبي الشرعية لمدة ستة اشهر اعتبارا من اول اكتوبر الحالي اضافة الى عملهم الاصلي.

ونصت المادة الثانية من القرار باستمرار ندب الشيخ خلفان محمد خلفان المقبالي القاضي بمحكمة عجمان الاتحادية الابتدائية الى محكمة ابوظبي الشرعية الابتدائية لمدة ستة اشهر اعتبارا من نهاية الندب السابق.

وشمل القرار الرابع بشأن تعديل توزيع العمل بمحكمة عجمان الاتحادية الابتدائية تعديل عمل الدائرة الثالثة الجزئية بمحكمة عجمان الاتحادية ليكون على النحو التالي:

ـ الدائرة الثالثة الجزائية (قضايا المرور والهجرة)

برئاسة السيد القاضي طارق محمد علي بن عدي

وتنظر قضايا المرور الجديدة والمتداولة بالمحكمة وتعقد جلساتها يوم السبت من كل اسبوع كما تنظر قضايا الهجرة والاقامة وتعقد جلساتها يومي الاثنين والاربعاء من كل اسبوع وتعقد الجلسات الخاصة بقضايا الهجرة والاقامة في مقر دائرة محكمة عجمان الاتحادية الابتدائية الكائن بالمديرية العامة لشرطة عجمان.

## ضمن توجهات الجامعة لتوطين الوظائف
## الظاهري يفتتح البرنامج التعريفي للمعيدين الجدد
## تأكيد اهمية المشاركة لتحقيق المصلحة العامة للجامعة

العين : احمد الخشن

افتتح الدكتور هادف بن جوعان الظاهري مدير جامعة الامارات البرنامج التعريفي للمعيدين الجدد، والذي نظمته شعبة شئون المعيدين بمكتب نائب مدير الجامعة للشئون العلمية والتعليمية يوم الاحد الماضي بقاعة الاجتماعات بمبنى الادارة العامة للجامعة.

وأكد الدكتور هادف خلال اللقاء، ان قبول هذه الدفعة الجديدة من المعيدين والمعيدات بالجامعة، يأتي ضمن توجيهات الجامعة لتوطين الوظائف فيها، واعداد المعيدين لابتعاثهم وعودتهم كأعضاء هيئة تدريس بالجامعة.

وأضاف انه لابد وأن يواجه المعيد بعض الصعوبات، وهو يخطو الخطوة الاولى الحقيقية على درب مستقبله، الذي يفترض ان يتهيأ فيه من الآن للاعتماد على نفسه، وان هذه الصعوبات منها ما يبدأ بالجامعة هنا قبل الابتعاث، وهذا ماستسعى الجامعة جاهدة لتذليله امام معيديها بالتعاون مع الشعبة.. وهناك صعوبات الابتعاث الى الخارج، والتي يفترض بالمعيد ان يبدأ الاعتماد فيها على نفسه علما أن الجامعة لن تدخر جهدا للتواصل، وتقديم العون الذي يمكنها تقديمه.

وأشار سعادته الى ان الجامعة منذ العام الدراسي الماضي وأوائل العام الدراسي الحالي قد اعادت النظر في كثير من قواعد تعيين المعيدين، بشكل يحقق المصلحة العامة للطرفين، وانه قد تم خلال هذا العام اعداد خطة خمسية لتعيين المعيدين بالجامعة، ستأخذ طريقها الى التنفيذ، بشكل يحقق التوازن المطلوب باعداد المعيدين المطلوبين في كل كلية، حسب متطلباتها.

وأهاب الدكتور هادف الظاهري بالمعيدين والمعيدات المشاركة بالبرنامج التأهيلي الذي أعدته الجامعة لهم، والالتزام به.

وأشار الى ان حصول المعيد على درجات معينة، او درجات عالية في امتحانات التوفل، يسهم في الاسراع بابتعاثه.

كما أكد سعادته على ضرورة التأهيل الاكاديمي للمعيدين من قبل القسم العلمي التابع له. مؤكدا ان على المعيد المبتعث استغلال الفترة الزمنية المحددة له افضل استغلال. بدءا من اختيار الجامعة المناسبة، والحصول على القبول، واختيار القسم العلمي الذي يتماثل مع تخصصه، وميوله.. وهذا مايتطلب من المعيد الاعتماد على نفسه، بالسؤال والمتابعة ليحدد الجامعة، والتخصص الملائمين له.

واشاد سعادته في ختام لقائه بوحدة شئون المعيدين والدور الذي تضطلع به هذا العام.. وخاصة في ظل التنظيم الجديد للمعيدين سواء خلال اقامتهم، او بعد ابتعاثهم ومن خلال متابعتها للتقارير الواردة اليها من الملحقات الثقافية في البلدان التي تم ابتعاث المعيدين اليها. وتحدث الدكتور محمد يوسف نائب مدير الجامعة للشئون العلمية والتعليمية.. فاكد على اهمية البرنامج التاهيلي للمعيدين، ونوه بان اللغة، والحاسب الآلي مهارتان، يحتاجهما المعيد في أي تخصص.

وأكد على ضرورة التواصل المستمر بين المعيد والقسم العلمي الذي ينتمي اليه، ومحاولة التعرف على جميع الدارسين الذين درسوا في تخصصات قريبة او مشابهة لتخصصه.

وأكد د. محمد يوسف على ضرورة اسراع المعيدين والمعيدات الى مكتبة الجامعة، للاطلاع على جميع التقنيات الحديثة التي تعمل بها.

ونوه نائب مدير الجامعة بان من المهم ان يطلع المعيد على شبكة المعلومات العالمية (الانترنت)، وكيفية استخدامها في التعليم..

وتحدث د. خليفة علي السويدي مسئول شعبة المعيدين مشيرا الى ان السنة التي تم فرضها على المعيدين والمعيدات لتأهلهم قبل ابتعاثهم، انما جاءت نتيجة حاجة ملحة وحرصا على المصلحة العامة للمعيدين.. حيث اثبتت الدراسات ان المعيدين لن يتأهلوا التأهيل المطلوب حتى لو اخذوا سنة كاملة في الخارج قبل بدء دراستهم، اذا لم يتم تأهيلهم قبل ابتعاثهم.

واضاف ان الشعبة ستتعامل بمرونة مع المعيدين وستجعل القناعة منطلقا في دراسة الاوضاع المختلفة لهم. فان لمست تفوقا واستيعابا كاملا عن المعيد سارعت في ابتعاثه، دون فرض اللغة او دراسة الكمبيوتر عليه، واذا ثبت انه مؤهل فيهما فاللائحة وضعت لعموم المعيدين، ولابد من وجود استثناءات للحالات الخاصة.

وكان قد تم عقد لقاء سابق بين الدكتور خليفة السويدي والمعيدين والمعيدات حضره د. فتح الرحمن من الشعبة تم خلاله تعريف المعيدين بمكونات برنامج تأهيلهم والاجراءات التي تقوم بها الجامعة من خلال الشعبة لتوفير القبول لهم في أفضل الجامعات العالمية. وبشكل يتلاءم مع تخصصاتهم العلمية.



## ضاحى خلفان يستقبل الوفد القضائى الكويتى
## رئيس الوفد يشيد بالمستوى المتميز لأداء شرطة دبى

دبى ـ الاتحاد: استقبل سعادة العميد ضاحى خلفان تميم القائد العام لشرطة دبى صباح امس في المنصة الرئيسية لكلية شرطة دبى وبحضور العميد شرف الدين حسين مدير ادارة الكلية ـ رئيس واعضاء الوفد القضائى الكويتى الشقيق برئاسة سعد الصفوان المحامى العام وعضوية عادل الصقر رئيس النيابة وعادل الجويعد وكيل النائب العام يرافقهم السيد فهد السبهان رئيس النيابة العامة بدبى وزايد الشامسى القائم باعمال رئيس نيابة الاحوال وعمر عبدالرحمن على رئيس القلم الجنائى.

ورحب العميد ضاحى خلفان تميم القائد العام لشرطة دبى برئيس واعضاء الوفد في بلدهم الثانى واشاد بالزيارة واهمية لقاءات ابناء دول مجلس التعاون الخليجى لتبادل الآراء وصولا للاهداف المرجوة التى ترمى للتعاون البناء في المجالين القضائى والامنى.

واصطحب القائد العام رئيس واعضاء الوفد بجولة تفقدية ميدانية شملت ميادين التدريب وصالة الرماية المغلقة التى عرض فيها افلام امنية استخدمت فيها فنون الرماية وسجلت نتائجها عبر الاجهزة التلفزيونية المثبتة بتقنية حديثة. واستمعوا الى شرح مفصل من الملازم اول عبدالرحمن ابو الشوارب عبر البرامج المكثفة لفنون الرماية.

كما قام اعضاء الوفد بزيارة قسم الموسيقى وصالة الرياضة. وقاموا كذلك بزيارة الى قاعات التدريس واستمعوا الى شرح من الدكتور علوى امجد على مدير الكلية عن اهداف الكلية والمناهج التى تقدمها للمسجلين للدراسة الجامعية والمنتسبين غير المتفرغين.

من جهة اخرى عقد السيد سعد الصفوان والوفد المرافق له اجتماعا مع الطلبة الكويتيين الدارسين بكلية شرطة دبى للعام الدراسي ٩٤/ ٩٥.

كما شملت الزيارة المختبر الجنائى والبصمات بالقيادة وقدم الرائد الخبير عبدالقادر الخياط شرحا تفصيليا عن طبيعة عمل كل الاقسام.

وقدم المشرفين على شعب المختبر الجنائى شروحا لعدة قضايا استخدمت فيها التقنية الحديثة واسفرت عن نتائج ايجابية.

واطلع رئيس واعضاء الوفد على الرسومات البيانية لعدد القضايا المنجزة بواسطة جهاز التحاليل الحديث «دى ان ايه DNA» بالاضافة الى احصائيات لشعبة الفحوص البيولوجية والسموم والجرائق والتصوير وتزوير المستندات. كما قدم الملازم جاسم رئيس شعبة التصوير الاساليب الحديثة التى بدأت شرطة دبى تستخدمها في الكشف عن العديد من القضايا.

من جهة اخرى اعرب السيد سعد الصفوان رئيس الوفد الكويتى الشقيق عن سروره واعجابه بما شاهده من مستوى رفيع من ايجابيات الاداء والذى يؤكد مدى مايبذل من جهد مقدر تكاتفت فيه الكفاءات العلمية والتخصصية المقدرة.

وفى نهاية الزيارة تفضل العميد ضاحى خلفان تميم القائد العام لشرطة دبى باهداء درع الكلية لرئيس الوفد الكويتى الشقيق.

## وجهت الشكر لزايد ومكتوم وخليفة

# ندوة إدارة البحوث الزراعية توصي بانشاء شبكة خليجية لادارة وتنسيق البحوث وتصميم برامج مشتركة

كتب ـ يسري يوسف

رفعت ندوة ادارة البحوث الزراعية في دول مجلس التعاون الخليجي في ختام اعمالها بأبوظبي امس برقيات شكر وتقدير لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة لدعمهم الدائم ورعايتهم للقطاع الزراعي في الدولة وعلى حسن الضيافة التي حظي بها المشاركون في الندوة خلال فعالياتها التي استمرت ثلاثة ايام.

كما وجه المشاركون الشكر لمعالي سعيد الرقباني على رعايته لاعمال الندوة ومشاركته في اعمالها.

واصدرت الندوة في جلستها الاخيرة التي عقدتها برئاسة سعادة محمد موسى الجاسم وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية المساعد للشئون الزراعية التوصيات التالية:

○ ناقشت الندوة اهمية تطوير نظم تخطيط برامج البحث الزراعي انطلاقا من استراتيجية متكاملة تضمن احداث اعلى درجة ممكنة من التنسيق بين الجهود البحثية داخل الدولة الواحدة، وتتيح امكانية التنسيق بين جهود دول الاقليم لوضع سياسة بحثية مشتركة على مستوى منطقة مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

○ وناقشت الندوة نظم ومصادر تمويل برامج وخطط البحث الزراعي وتوصي بأهمية مراعاة صانعي القرار توفير التمويل اللازم وبالقدر الكافي لتحقيق الاستمرارية والتطور لبرامج البحث الزراعي مع العمل على استحداث مصادر تمويلية اخرى لدعم موازنات البحوث الى جانب ما يتوافر لها من مصادر التمويل الحكومية.

○ واستعرضت الندوة آليات التنسيق بين نظم البحوث الزراعية في دول مجلس التعاون الخليجي واوصت بأهمية انشاء شبكة لتحسين ادارة البحوث الزراعية وتنسيقها وذلك تحت مظلة لجنة النظم والسياسات الزراعية في مجلس التعاون لدول الخليج العربية على ان تتولى هذه الشبكة انشاء قواعد بيانات عن الباحثين وانشطتهم البحثية الجارية، واصدار الادلة والنشرات البحثية وغير ذلك لتحقيق اهداف الشبكة وكذا تصميم برامج بحثية مشتركة في المجالات ذات الاهتمام المشترك مثل النخيل وترشيد استخدام المياه، وملوحة التربة وزراعة الانسجة.

○ تناولت الندوة اهمية المورد البشري الوطني في تطوير البحوث الزراعية وتوصي بالاستمرار في تقوية الكادر الوطني ليقوم بالعبء الاكبر في مجال البحوث الزراعية.

○ واطلعت الندوة على الجهود التي تبذلها دول المجلس في مجال تطوير نظم ومؤسسات الارشاد الزراعي كما اطلعت ايضا على بعض تجارب التطبيق التي حققت نجاحا في خارج دول المجلس ونظرا لأهمية تطوير الاداء الارشادي في خطوط متوازنة مع اداء البحوث الزراعية فتوصي الندوة بأهمية احداث الترابط والتنسيق الكامل بين جهازي البحث والارشاد الزراعي واستحداث آليات ملائمة لظروف دول المجلس لتحقيق هذا الهدف.

○ كما ناقشت الندوة انماط التغير التكنولوجي السائدة في دول مجلس التعاون الخليجي واوصت بأهمية اتخاذ كافة الاجراءات الكفيلة بالمحافظة على الاصول الوراثية النباتية والحيوانية وتطويرها.

○ واستعرضت الندوة الجهود البحثية التي يبذلها الباحثون في المنطقة العربية بصفة عامة ودول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بصفة خاصة وتوصي بأهمية اتخاذ الاجراءات الكفيلة بحماية حقوق المؤسسات البحثية فيما تحرزه من ابتكارات بحثية وذلك بتسجيلها وفق الاصول الدولية المتعارف عليها.

○ واطلعت الندوة على الجهود التي تبذلها دول مجلس التعاون في مجال نشر وتبادل نتائج البحوث الزراعية وتؤكد على اهمية المشروع الذى خططت لتنفيذه المنظمة العربية للتنمية الزراعية والخاص باصدار مجلة علمية زراعية تستهدف نشر البحوث الزراعية الرائدة وتوزيعها على الباحثين في المنطقة العربية.

○ واوصت الندوة بان تقوم المنظمة العربية للتنمية الزراعية بالتعاون مع نظام اجرس ـ كارس والاجهزة البحثية الزراعية العربية بتبني برنامج لانشاء قاعدة معلومات عن البحوث الزراعية الجارية وتحديثها بصورة دورية واتاحتها للباحثين في الدول العربية.

○ ونظرا لتشابه الظروف البيئية بين الدول العربية بصفة عامة ودول مجلس التعاون بصفة خاصة اوصت الندوة بأهمية تبادل الاصناف بين الدول والاستفادة منها في تطوير الانتاج والانتاجية بعد اختبارها تحت ظروف كل منطقة.

كما اوصت الندوة بتوجيه اهتمام خاص لتطوير بحوث مابعد الحصاد تعظيما للاستفادة من الانتاج الزراعي وحدا لنسب الفاقد والتالف، وتحسينا لفرص تسويق وتصنيع وتصدير الفوائض الزراعية.

○ واطلعت الندوة على الجهود التي تبذلها دول المنطقة في مجال مراقبة جودة المنتجات الزراعية المتداولة في الاسواق، واوصت بأهمية تطوير مواصفات هذه المنتجات والسعي لتطوير القدرات المختبرية والمعملية الوطنية في مجالات مراقبة هذه المواصفات بصفة عامة وفي مجال المتبقيات الكيماوية على وجه التحديد كما توصي بضرورة التنسيق فيما بين دول مجلس التعاون الخليجي من حيث التشريعات وآليات المراقبة لتحسين نظم حماية المستهلك وتطوير القدرات التصديرية.

○ كما اوصت الندوة بضرورة الاهتمام بالبحوث الزراعية في هذا المجال. ودعت الندوة ادارات البحوث بدول مجلس التعاون الخليجي الى تنفيذ هذه التوصيات.

وكانت الندوة قد تناولت خلال جلساتها الثمانية ست اوراق عمل محورية وخمس اوراق قطرية وشارك في اعمالها ١٤ ممثلا من البحرين والسعودية وقطر وسلطنة عمان والامارات وعددا من الخبراء والباحثين.

ودعا المشاركون الى اهمية توجيه اهتمام خاص من قبل الدول المشاركة بتطوير نظم ادارة البحوث الزراعية وآليات التعاون والتنسيق في الجهود البحثية بين دول المجلس وبالاخص في المجالات ذات الاهتمام المشترك وفي اطار اولويات التنمية الزراعية المعتمدة في هذه الدول الامر الذى يزيد من فعالية البحوث الزراعية في احداث التنمية المرجوة وان يحقق التعاون بين دول المجلس نموذجا يحتذى به للتعاون بين الدول العربية.

● الجلسة الختامية للندوة



## الصيدليات المناوبة

ابوظبي ـ نهارا: صيدلية الشهامة الجديدة ش الشيخ راشد بن سعيد ت ٣٢٥١٣٢ وصيدلية العنود ش زايد الثاني ت ٧٧٥٥٧٩ ـ ليلا: صيدلية الرازي ش حمدان ت ٣٢٦٦٧١ وصيدلية اسيا ش الشيخ راشد بن سعيد ت ٢١٥٧٦٧

المصفح وبني ياس: صيدلية سارة بني ياس ت ٥١٣١٥٨٥

العين: صيدلية ماجد ش ابوبكر الصديق ت ٦٤١١١٧ وصيدلية كريم ش خليفة بن زايد ت ٦٤٢٧٢٥

دبي ـ نهارا: صيدلية الحديثة ش المكتوم ت ٢٢٣٨٧٩ وصيدلية جي جي ش ابوبكر ت ٦٦٦٧٩٧ ـ ليلا: صيدلية الصفا ش الشيخ زايد ت ٤٤٦١٩٣ وصيدلية الملكية ش خالد بن الوليد ت ٥٢٢٤٢٦

الشارقة ـ نهارا: صيدلية طارق ش العروبة ت ٣٧٣٢٥٥ وصيدلية الاتحاد ش جمال عبدالناصر ت ٥٩٤٧٦٧ ـ ليلا: صيدلية الكبرى ش الملك فيصل ت ٣٣٦٢٧٩ وصيدلية الحكمة ش الزهراء ت ٣٦٧٢٦٨

الذيد: صيدلية الهاشمي ش الكورنيش ت ٣٨٦٧٩٥

خورفكان: صيدلية الجمهور ـ الشارع العام ت ٨٢٢٦٧١

كلباء: صيدلية كلباء الجديدة ش الشيخ سعيد ت ٧٧٧٤٥٨

رأس الخيمة: صيدلية خزام منطقة خزام ت ٣٥٤٨٨٨ وصيدلية النخيل ش عمان ت ٢٢٦٨٢١ وصيدلية الرمس الرمس الشارع العام ت ٦٦٢٢٩٥

عجمان: صيدلية الامل خلف البلدية ت ٤٤٩٤٩٦ وصيدلية ابن سينا ش الشيخ راشد بن حميد ت ٤٤٩٧٢١

ام القيوين: صيدلية منال مقابل الدفاع المدني ت ٦٦٧٨٤٨

الفجيرة: صيدلية الفجيرة الجديدة ش الغرفة ت ٢٢٤٨٢٠

دبا: صيدلية دبا ت ٤٤٤٣٧٦

## نتائج مسابقة مشروع مكتوم لتحفيظ القرآن تعلن قريبا

دبي ـ ابراهيم الدسوقي:

انتهت لجنة الاختبارات في المسابقة السنوية لحفظ القرآن الكريم بمشروع صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي لحفظ القرآن الكريم من اجراء امتحانات المسابقة السنوية تمهيدا لاعلان العشرة الاوائل الفائزين بالمراكز الاولى في احتفال سيقام خلال الشهر الحالي.

وصرح فضيلة الشيخ عيسى المانع مدير عام دائرة الاوقاف والشئون الاسلامية في دبي بان عدد الطلاب المشاركين في هذا المشروع بلغ ١٥٧٥ طالبا مقسمين على المراكز الدائمة والمراكز الصيفية وقد وصل عدد المراكز الصيفية هذا العام الى ٤١ مركزا وبلغ عدد المحفظين ٨٠ محفظا.. واشار الى ان المشروع قد تطور تطورا كبيرا منذ بداية عام ١٩٩٣ حيث كان عدد المراكز الصيفية ٢٠ مركزا وكان عدد المحفظين ٣٦ محفظا.

وقال ان هذا المشروع يعد صرحا شامخا يمد انوار كتاب الله تعالى الى اولئك المتعطشين لتلاوة كتاب الله وحفظه.





## بحث التعاون بين الامارات وبرنامج الامم المتحدة الانمائي

اجتمع معالي سعيد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية بمكتبه ظهر امس مع الدكتور عادل خليفة الممثل الاقليمي لبرنامج الامم المتحدة الانمائي في الدولة.

وتم خلال الاجتماع بحث برامج التعاون بين وزارة الزراعة والثروة السمكية وبرنامج الامم المتحدة الانمائي وامكانية فتح مجالات جديدة لهذا التعاون في المستقبل.

وأعرب معالي سعيد الرقباني عن ارتياحه لتطور علاقات التعاون بين الجانبين وما يقدمه البرنامج من خدمات في مجال الزراعة والبحوث الزراعية.

## أكدت ضرورة الاكتشاف المبكر للحالات

# السيار تحدد أسس رعاية طلبة التربية الخاصة

دبي ـ إيهاب الخضرجي:

حددت سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم بالإنابة امس أسس الرعاية المطلوبة لطلبة التربية الخاصة.

وصرحت سعادتها بان هذه الأسس تتلخص في التالي:

○ ضرورة الاكتشاف المبكر للحالات التي تعاني من صعوبة في التحصيل الدراسي لتتم دراستها من قبل الاخصائيين الاجتماعيين والنفسيين. ومن ثم تحويلها للفصول الخاصة لتقديم الخدمات التعليمية والتدريبية والعلاجية المناسبة لها.

○ سرعة اتخاذ اجراءات إلحاق الطلبة المرشحين لفصول التربية الخاصة من خلال تعاون مدرسي الفصول والاخصائيين الاجتماعيين والاخصائيين النفسيين، وموجهي التربية الخاصة، بحيث يتم إلحاق الطلبة المستجدين قبل بداية شهر اكتوبر في كل عام دراسي.

○ وفيما يتعلق بمادة اللغة الإنجليزية يتم تدريسها لطلبة التربية الخاصة بشكل منفرد. واذا تعذر ذلك لظروف خاصة بنصاب مدرسي هذه المادة، فانه يمكن دمج طلبة فصول التربية الخاصة مع زملائهم في الفصول العادية.

○ إعطاء ادارات المدارس المزيد من الاهتمام بفصول التربية الخاصة، واعتبار تلك الفصول واقعة ضمن التشكيلات المدرسية، وبالتالي ضرورة توفير المكان الملائم لها، وتزويدها بما تحتاج اليه من وسائل وكتب وقرطاسية وأجهزة تعليمية.

○ إطلاع أولياء أمور طلبة فصول التربية الخاصة على أوضاع ابنائهم، ومستوياتهم التعليمية، وظروفهم الاجتماعية والنفسية، وذلك بهدف دفعهم الى التعاون مع المجتمع المدرسي بشكل عام، ومع العاملين في ميدان التربية الخاصة بشكل خاص.

○ في حالة صدور قرار من ادارة الخدمة الاجتماعية باسماء الطلبة المرشحين لفصول التربية الخاصة، فان ادارات المدارس التي تم نقل الطلاب منها أو اليها فانها معنية بتنفيذ هذا القرار بأسرع وقت ممكن حرصاً على مصلحة الطلاب، وأعطائهم ما يلزم من رعاية قبل انقضاء الفرصة السانحة.

○ عدم تكليف مدرسي ومدرسات التربية الخاصة بأعمال ادارية أو ما شابه ذلك لأن هذا من شأنه التأثير على أداء واجباتهم المهنية الأساسية.

○ تعطى لطلبة فصول التربية الخاصة شهادات مدرسية أسوة بزملائهم في الفصول العادية في منتصف العام الدراسي وفي نهايته.

○ العمل على اختيار المدرسين المتميزين لإلحاق الطلبة العائدين من فصول التربية الخاصة الى الفصول الدراسية التي يعملون فيها، حتى يتسنى تقديم الرعاية المطلوبة لهم.

## تخلو من المعارض والمهرجانات وسباقات الماراثون

# الصحة وضعت خطة الاحتفال باليوم العالمى للتوعية «بالايدز»

كتب ـ صلاح الحفناوى:

بدأت وزارة الصحة استعداداتها للاحتفال باليوم العالمى للتوعية بمرض نقص المناعة المكتسب (الايدز) حيث قررت لجنة الاعداد للاحتفال تخصيص الاسبوع الثالث من شهر ديسمبر من كل عام لتنفيذ الفعاليات الاحتفالية.. بدلا من الاسبوع الاول من نفس الشهر والذى يصادف احتفالات الدولة بالعيد الوطني.

وصرحت الدكتورة عواطف ابوحليقة مديرة الادارة المركزية للتثقيف الصحى بوزارة الصحة بانه تقرر ان تبدأ الاحتفالات باليوم العالمى للتوعية بمرض الايدز هذا العام خلال الفترة من ١٦ الى ٢٢ ديسمبر تحت شعار «معا في مواجهة الايدز.. شركاء في الحقوق.. شركاء في المسئولية» وهو الشعار الذى اختارته منظمة الصحة العالمية.

وقالت ان الاجتماع بدأ بتقويم نتائج واساليب الاحتفال بهذه المناسبة خلال الاعوام الماضية حيث تقدمت باقتراح حول التخفيف من الجهد المبذول كل عام في التحضير لانشطة تتطلب وقتا طويلا وجهدا عاليا وعددا كبيرا من العاملين.. كاقامة المعارض او سباقات الماراثون او المهرجانات الصحية في كل منطقة طبية مما يؤثر على نشاط التوعية الصحية المستمرة ولايعود بنفع يذكر في تغيير سلوكيات المجتمع بفئاته المختلفة.. خاصة وان المترددين على مثل هذه الفعاليات يكونون في الغالب عددا محدودا.. وكبديل لهذه النوعية من الانشطة.. يمكن التركيز على الاتصال الجماهيرى الواسع النطاق عبر وسائل الاعلام المختلفة.. مع التركيز كذلك على التوعية المباشرة لضمان التفاعل مع الفئات المستهدفة واعطائهم فرصة طرح الاسئلة وتلقى الاجابات بشكل مباشر.

وبعد ذلك ناقش الاجتماع الذى حضره الدكتور ابراهيم القاضى مدير ادارة مزاولة المهن الطبية الخاصة والدكتور احمد موسى الامام من ادارة بنوك الدم والسيدة هدى شاهين من ادارة الطب الوقائى والسيد بسام ابى صعب من ادارة التثقيف الصحى خطة الاحتفال المقترحة والتى تنقسم الى قسمين رئيسيين.. يركز الاول على التوعية المباشرة.. ويركز الثانى على التوعية عبر وسائل الاعلام.

وقالت الدكتورة عواطف ابوحليقة ان التوعية المباشرة تتضمن توزيع مطويات ومنشورات حول مرض الايدز وطرق انتقال العدوى وطرق الوقاية في مراكز التسوق والجمعيات والفنادق.. وتوزيع المطويات والمنشورات على ابواب المدارس والجامعات مع طرح بعض الاسئلة على الطلاب لمعرفة مدى معرفتهم بمرض الايدز وطرق انتقاله واساليب الوقاية.. يتبعها القاء محاضرات قصيرة من قبل المدرسين او اطباء الصحة المدرسية واستعمال وسائل الايضاح المتوفرة وفتح باب الحوار والاجابة على اسئلة الطلاب. كما تتضمن التوعية المباشرة اعطاء ائمة وخطباء المساجد الكبيرة في كل منطقة طبية معلومات مبسطة عن هذا المرض.. مع التنسيق مع وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف على ان يركز موضوع خطبة الجمعة الموافق ٢٢ ديسمبر القادم على مرض الايدز.

واضافت ان خطة التوعية عبر وسائل الاعلام تتضمن المحاور التالية:

○ بالنسبة للتلفزيون يتم تحضير رسائل تلفزيونية قصيرة تعتمد على اسئلة محددة حول المرض.. وطباعة عدة اجوبة على شاشة التلفزيون لاختيار الاجابة الصحيحة.. ثم يذكر الجواب الصحيح.. بالاضافة الى توضيح بعض الجوانب المهمة من قبل احد الاطباء.. والطلب من محطات التلفزيون تسجيل الانشطة والمواد الاعلامية الخاصة بالايدز والتى يتم بثها عبر القنوات الفضائية.

# قرينة حاكم عجمان تزور دار رعاية المسنين وتدعو لاستمرارية التواصل والترابط معهم

عجمان - مريم يوسف

قامت قرينة صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان سمو الشيخة فاطمة بنت زايد بن صقر آل نهيان رئيسة جمعية أم المؤمنين النسائية بعجمان صباح أمس بزيارة تفقدية للمبنى الجديد لدار رعاية المسنين بعجمان.

وقد كان في استقبال سموها لدى وصولها الى الدار هدى الفهد مسئولة قسم المسنين بوزارة العمل والشئون الاجتماعية والسيدة عائشة الخميرى مسئولة العلاقات العامة بالدار وعدد من الاخصائيات والمشرفات العاملات منها.

وبهذه المناسبة اقامت اسرة دار رعاية المسنين بعجمان حفل استقبال لسمو الشيخة فاطمة حرم حاكم عجمان تضمن السلام الوطني ثم ايات من الذكر الحكيم وبعد ذلك ألقت مسئولة قسم المسنين بالوزارة هدى الفهد كلمة ترحيبية بسمو الشيخة فاطمة حرم صاحب السمو حاكم عجمان وبالضيفات والحاضرات، ثم تحدثت عن اليوم العالمي للمسنين وبضرورة الاهتمام بهذه الفئة من المسنين ومحاولة ربطهم بالمجتمع، ثم تحدثت أيضا عن الدور الأساسي للأسرة في رعاية كبار السن وبما أوصانا به الله سبحانه وتعالى.

وبعد ذلك قامت سموها بجولة تفقدية لأقسام الدار المختلفة والتي تضمنت الادارة وقسم العلاج الطبيعي والنشاط والعيادة والتمريض والأقسام الداخلية للدار، كما وقفت سموها مع المسنات للاستفسار عن أحوالهن والاطمئنان على صحتهن بما أعاد البسمة على شفاههن مما كان له أكبر الأثر في رفع معنوياتهن.

وفي ختام الزيارة أبدت سموها اعجابها بالدار من حيث روعة التصميم واتساعه والخدمات الجديدة والمتقدمة التي تقدمها الدار للمسنين والمسنات من الرعاية والاهتمام.

وطالبت سموها من الأهالي والأسر الاهتمام بكبار السن لأنهم اباؤنا وأجدادنا الذين شقوا بأيديهم طريقا لنا لتمشي خطواتنا ثابتة عليه كما حثت أن يكون مكانهم بين الأسر وفي جو من الألفة والمحبة لا في الدار لأن دار المسنين مأوى لمن لا مأوى له، والدار تعتبر رد جميل لصنيعهم الذي قدموه لنا على مر الأيام والسنين.

ودعت سموها الحاضرات والمدعوات باستمرارية التواصل مع هؤلاء المسنين، وأبدت سموها تواصلها الدائم بالدار وبالزيارات المتكررة لها لاحساسها بقربها منهم وتفاعلها معهم.

وفي الختام تقدمت مسئولة العلاقات العامة عائشة الخميرى ونيابة عن أسرة دار رعاية المسنين بعجمان بالشكر الجزيل لسمو الشيخة فاطمة حرم حاكم عجمان على تشريفها وزيارتها لدار المسنين ووقفتها الايجابية مع المسنين والمسنات وجهودها المذولة من أجل تحقيق كل ما يحتاجون اليه من رعاية واهتمام وخدمات.



● الطالبات يكرمن المسنات في اليوم العالمي للمسنين (تصوير: راميش)

## .. ودار رعاية المسنين برأس الخيمة تحتفل بالمناسبة

رأس الخيمة - سلطان بن عدي

احتفلت دار رعاية المسنين بمنطقة شعم برأس الخيمة باليوم العالمي للمسنين. وقد شارك في هذا اليوم عدد من الطالبات من مدرسة غليلة الاعدادية العليا للبنات ومدرسة أم القرى الابتدائية بشعم ومدرسة الجير الثانوية للبنات. كما شارك عدد كبير من أهالي المسنين بالاحتفال حيث وزعت الطالبات الهدايا التذكارية على المسنين وذلك مشاركة منهن في هذا اليوم الذي يحتفل به العالم أجمع. وأكد السيد سلطان القاضي مسئول دار رعاية المسنين بشعم على أهمية رعاية المسنين واحاطتهم بالمحبة، مشيرا الى ضرورة التواصل معهم وألا ينسى الأبناء من الشباب ما قدمه هؤلاء من خدمة للوطن وان هذا التكريم جزء بسيط من الجميل الذي قدموه لنا.

## هدايا للمسنين من جمعية بيت الخير بدبي

بمناسبة احتفالات الدولة باليوم العالمي للمسنين قامت جمعية بيت الخير بدبي «مشروع لجنة المريض» باعداد بعض الهدايا لتوزيعها على المسنين وذلك تعبيرا بالعرفان لهذه الفئة من المجتمع وتحقيقا لمبدأ التكافل الذي يعد هدفا من أهداف الجمعية. وقامت الجمعية باعداد ١٠٠ غترة للشتاء لتوزيعها على المسنين و ٥٠ شيلة لتوزيعها على النساء المقيمات في دور المسنين.

## برئاسة سالم عبيد الشامسي
# اعادة تشكيل المجلس العلمي لكلية شرطة أبوظبي

اصدر معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية قرارا باعادة تشكيل المجلس العلمي لكلية الشرطة برئاسة العقيد سالم عبيد الشامسي مدير عام كلية الشرطة ونائب مدير عام كلية الشرطة نائبا للرئيس.

ويضم المجلس العلمي بكلية الشرطة في عضويته للدورة الجديدة، كلا من الرائد الدكتور عبدالله المشرخ مدير معهد تدريب الضباط بكلية الشرطة والنقيب محمد سعيد عبدالرحمن مدير ادارة التعليم بالوكالة والرائد الدكتور هاشم عبدالله سرحان من كلية الشرطة.

كما يضم المجلس العلمي في عضويته الدكتور عدنان عبدالحميد زيدان استاذ القانون الجنائي بالكلية والدكتور محمد محمد اسماعيل فرحات استاذ الشريعة الاسلامية والدكتور حامد عبدالحكيم راشد استاذ القوانين الخاصة بكلية الشرطة.

ويضم المجلس استاذ قانون واستاذ شريعة من كلية الشريعة والقانون بجامعة الامارات.

ويباشر المجلس العلمي اجتماعاته واختصاصاته وفقا لما ورد في قانون كلية الشرطة، وتكون مدة العضوية في المجلس العلمي الجديد سنة دراسية واحدة اعتبارا من الاول من اكتوبر الجاري، ويقوم المجلس برفع توصياته الى مجلس ادارة الكلية، وبدأ تنفيذ القرار اعتبارا من ٣٠ سبتمبر الماضي.

# التخطيط تدعو الملاك وأصحاب البنايات للتعاون لإنجاح عمليات التعداد

كتب - عبدالله الطنيجي:

طالبت وزارة التخطيط الملاك وأصحاب البنايات والمنشآت التجارية والصناعية والوحدات السكنية بضرورة التعاون والمساهمة في عملية وضع الملصقات التي توضع على هذه الأبنية. وذلك تسهيلاً للعمل الميداني الذي يقوم به المفتشون والمسجلون. وناشد محمد عبدالعزيز السويدي مدير الادارة المركزية للاحصاء مدير التعداد العام بالإنابة كافة المؤسسات والحكومات الاتحادية والمحلية بضرورة تسهيل متطلبات التعداد العام للسكان والإسكان والمنشآت الذي تقوم به الدولة في منتصف ديسمبر القادم من العام الحالي.

كما طلب السويدي من كافة وسائل الإعلام المرئية والمسموعة والصحف الأجنبية خصوصا في تهيئة السكان وأصحاب المحال والمنشآت بالتعاون وإعطاء المعلومات والبيانات السليمة والدقيقة.

وكما هو مقرر في التوقيت الزمني للتعداد العام للسكان والإسكان والمنشآت لعام ١٩٩٥ فقد قام المفتشون والمراقبون بأولى العمليات الميدانية مثل تقسيم المخاقر بالمدينة والقرى الكبيرة الى مناطق عمل للمسجلين وذلك لتحديد القطاعات والمربعات.

وسوف تبحث الهيئة التنفيذية في اجتماعها صباح اليوم برئاسة سعادة عبداللطيف محمد وكيل الهيئة العامة للمعلومات مدير التعداد العام العديد من المواضيع المدرجة في جدول أعماله ومن أهمها: مناقشة المرحلة الميدانية والنتائج التي تحققت في ضوئها والسلبيات التي تعوقها والوقوف على تلافيها.



## مجلس آباء أبوظبي يستعرض برنامج خطته للشهر الحالي

عقد مجلس آباء منطقة ابوظبي التعليمية اجتماعا مساء امس الاول برئاسة السيد عبدالقادر علوي الهيثمي المحامي.

وقد استمع المجلس في بداية الاجتماع الى السيد عيسى خليفة السويدي مدير منطقة ابوظبي التعليمية الذي تناول انجازات المنطقة التعليمية خلال العام الدراسي الماضي بالنسبة للعملية التربوية وتصوراته لخطة السنة الدراسية الحالية.

ثم استعرض المجلس الموضوعات المدرجة على جدول اعماله والتي من ابرزها التقرير الختامي لمراكز تحفيظ القرآن الكريم الصيفية.

كما استعرض المجلس برنامج خطته لشهر اكتوبر الحالي والتي تتضمن فتح مراكز تحفيظ القرآن الكريم الدائمة والمرور على مدارس المنطقة والاعداد للقافلة الرابعة للتوعية والاعداد لعقد الاجتماع الثاني مع نواب رؤساء مجالس الآباء.

واستعرض المجلس كذلك التقرير الختامي للجنة الاشراف على مدارس الوافدين ومحضر الاجتماع الاول للجنة النادي العلمي بالاضافة الى استعراض الرسائل الواردة للمجلس كما بحث المجلس تشكيل لجنة لتمويل مشروعات المجلس.

## فى لقاء مفتوح مع العاملين بتعليمية أبوظبى
# السويدى يؤكد أهمية توفير سبل الاستقرار للعاملين
## اتجاه لتدعيم العناصر البشرية بالمنطقة لسرعة انهاء المعاملات

كتب - جمال أبوطالب

عقد السيد عيسى السويدى مدير ادارة منطقة أبوظبى التعليمية أمس لقاء مفتوحا مع جميع العاملين بالمنطقة بالقاعة الرئيسية فى مدرسة ابن سينا بأبوظبى.

وقال السويدى فى بداية اللقاء ان نجاح العمل التربوى لايتوقف على دور الهيئة الادارية والتعليمية فى المدارس فقط، وانما يتوقف على مدى ما تقوم به الأجهزة المختصة فى ادارة المنطقة التعليمية من دور فى سرعة انهاء معاملات الاداريين والمعلمين والاخصائيين الاجتماعيين والفنيين بالمدارس حتى يتحقق لهم الاستقرار النفسى والمعنوى وتأدية رسالتهم المقدسة فى تعليم الطلاب والطالبات.

وقال انه عندما يشعر المعلم بالاستقرار من خلال توفير الخدمات التى تؤديها المنطقة له يكون عطاءه أكبر بما يعود على ارتفاع التحصيل الدراسى للطلاب وتحقيق النجاح والتوفيق.

وقال انه ينبغى على كل موظف أن يضع نفسه موضع عضو الهيئة الادارية أو عضو الهيئة التدريسية عندما تصله

● عيسى السويدى

معاملات الادارى أو المعلم حتى يمكن سرعة انجازها تقديرا واحتراما للمعلم ولدوره الايجابى فى تعليم الأبناء.. لأن المعلم عندما يشعر بأن أجهزة المنطقة فى خدمته سوف يكون أكثر عطاء وأكثر اجتهادا فى توصيل المادة الدراسية للطلاب، وسوف يكون الطلاب أكثر استجابة لتقبل هذه المواد بما يحقق لهؤلاء الطلاب النجاح والتوفيق.. وهو هدف من أهداف التربية والتعليم وتحقيقا للأهداف التى وضعها قائد المسيرة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وتأكيدا لتكريم العنصر البشرى المتمثل فى كل فرد يعمل باخلاص لتحقيق استمرارية الحفاظ على الانجازات التى تمت فى ظل رعاية صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

وقال انه سوف يتم تدعيم المنطقة للعاملين فيها بتوفير الامكانيات المتاحة لخدمة المجتمع المدرسى ولذلك سوف يتم تعيين موظفين جدد بجانب الموظفين الحاليين حتى يمكن تغطية خدمات المنطقة لأكثر من ٤٠٠٠ معلم ومعلمة. كما وفرت المنطقة أحدث أجهزة الكمبيوتر وتم تدريب موظفى المنطقة عليها لرفع مستوى الأداء وسرعة انهاء معاملات الهيئات الادارية والتدريسية والطلاب لنجاح العملية التعليمية.

وفى نهاية كلمته شكر جميع العاملين بالمنطقة ثم دار نقاش حول عدد من القضايا التى تهم المنطقة.



# نائب حاكم رأس الخيمة يشهد حفل المدرسة الثانوية الباكستانية

شهد اللواء سمو الشيخ سلطان بن صقر القاسمى نائب حاكم رأس الخيمة قائد لواء بدر الثاني مساء أمس الحفل الذى أقامته المدرسة الثانوية الباكستانية برأس الخيمة بمناسبة افتتاح فصول دراسية جديدة وتوسيع المباني والمنشآت بالمدرسة.

وقد أشاد المتحدثون من الباكستانيين بالتسهيلات التى تقدمها وزارة التربية والتعليم للمدارس الخاصة وتمكين أبناء الجاليات الأجنبية من الحصول على درجات عالية من العلم والمعرفة.

وحضر الحفل السيد عظمت غيور القنصل الباكستانى لدى الدولة وعدد كبير من أبناء الجالية الباكستانية.



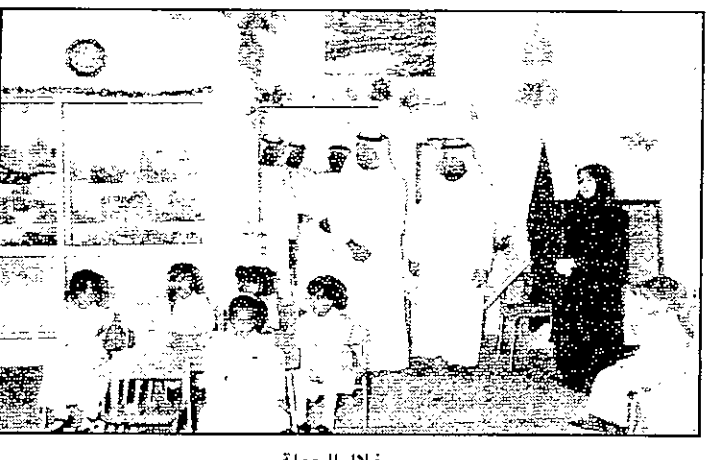
● خلال الافتتاح تصوير - راميش

# محمد بن صقر القاسمى يفتتح مركز الشرق الأوسط للأعشاب برأس الخيمة

رأس الخيمة - الاتحاد: افتتح معالى الشيخ محمد بن صقر القاسمي وزير الدولة لشئون المجلس الاعلى مركز الشرق الاوسط للاعشاب الطبيعية وقد حضر الافتتاح عدد من الاطباء ورجال الاعمال. ويتم تصنيع الادوية بالمركز بطرق حديثة باشراف خبير اختصاصي فى مجال الاعشاب المحلية والمستوردة من الخارج ويشرف على عمليات علاج المترددين على المركز من قبل اطباء متخصصين فى طب الاعشاب.

وقد شارك المركز فى العديد من المعارض المحلية والدولية. واشاد الشيخ محمد بن صقر القاسمى بمستوى المركز وما يضمه من انواع عديدة من الاعشاب الطبيعية التى تدخل فى علاج مختلف حالات الامراض والتى اثبتت فعاليتها.

# سعيد بن طحنون يتفقد روضة أطفال في العين



خلال الجولة.

العين - الاتحاد: قام معالي الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان عضو المجلس التنفيذي صباح امس بجولة تفقدية لروضة اطفال العين.

وشاهد خلال الجولة التي يرافقه خلالها سهيل سالم بن ركاض مدير منطقة العين التعليمية ومنى النعيمي الاخصائية الاجتماعية ومريم محمد وكيلة الروضة الفصول التعليمية المختلفة بالروضة والدروس التربوية المختلفة التي تقدم لطفل الروضة.

كما شاهد درسا تدريبيا لمزج الالوان مع الحروف الهجائية وقد اعجب بهذه الفكرة لما لها من تأثير في خدمة العملية التعليمية التربوية.

وقد اشاد معالي الشيخ سعيد بن طحنون عقب الجولة بما شاهده من أنشطة تعليمية مختلفة ومستوى تحصيلى متميز للاطفال كما وجه معاليه الشكر لكافة القائمين على العملية التعليمية بمنطقة العين وادارة الروضة والهيئة التدريسية متمنيا للجميع التوفيق في اداء مهام رسالتهم السامية.

## مركز طب الأسنان فى الشارقة
# اقبال كبير.. وقائمة الانتظار حتى عام ١٩٩٧ !
## الدعوة لانشاء عيادات جديدة لاستيعاب المراجعين

الشارقة - على سلطان

المرضى الذين يرغبون فى تقويم اسنانهم بمركز طب الاسنان بالشارقة سينتظرون الى عام ١٩٩٧ حتى تتاح لهم فرصة العلاج ويوجد الان تحت قائمة الانتظار ٤٥٠ مريضا يتم استيعابهم بشكل تدريجى للعلاج بقيادة تقويم الاسنان بمركز طب الاسنان بالشارقة.

الدكتور يوسف اسد الملا اخصائى تقويم الاسنان ومدير مركز طب الاسنان بالشارقة قال ان العيادة المتخصصة فى تقويم الاسنان تواجه ضعفا شديدا بسبب الاقبال الشديد من المرضى فى الشارقة ومن الامارات الشمالية الاخرى وذلك لان هذه العيادة هى العيادة الوحيدة التابعة لوزارة الصحة فى الشارقة والامارات الشمالية الاخرى.

وقالت الدكتورة آمنة حسن عبيد اخصائية التقويم بالعيادة ان العيادة تستقبل نحو ٢٠ مريضا يوميا اى بمعدل من ٥٥٠ الى ٦٠٠ مريض شهريا وهذه تعتبر نسبة مرتفعة جدا.

اضافة الى الوقت الذى تستغرقه عمليات التقويم للمريض الواحد حيث تتراوح بين عام ونصف العام او عامين او اكثر.

وقال الدكتور يوسف اسد الملا ان الخطة التى انشئت عليها العيادة هى استقبال ١٢ مريضا فى اليوم، ولكننا امام عدد المرضى الكثيرين رفعنا العدد الى ٢٠ شخصا. وقال ان العيادة تتسع لطبيب واحد فقط. واشارت الدكتورة آمنة الى انهم يعملون بعد انتهاء ساعات الدوام الرسمى لمواجهة الضغط اليومى، وقال ان الجلسة مع المريض تتراوح ما بين ربع ساعة الى ساعة كاملة حسب الحالة والعلاج.

واوضح الدكتور يوسف ان الزيادة التى تشهدها عيادة التقويم فوق الاستطاعة ولابد من حل سريع.

وقد تطرقت الدكتورة آمنة الى الاجهزة المتوفرة بالعيادة وقالت: ان الاجهزة مكلفة وفي العيادة عدة اجهزة غير ان بعضها ناقص.. اضافة الى بعض المواد التى تستهلك سريعا بسبب كثرة عدد المراجعين للعيادة ولا يمكن الحصول عليها بكميات كبيرة.

وبالسؤال عن الاسعار.. قال الدكتور يوسف ان عمليات التقويم بالنسبة للمواطنين مجانية وللوافدين برسوم قدرها الف درهم. غير انه اشار الى ان عمليات التقويم باهظة التكاليف فى العيادات الخاصة وتصل الى عشرة الاف درهم فى القطاع الخاص.

وقال ان العيادة المتخصصة فى التقويم بمركز طب الاسنان تحظى بسمعة جيدة جدا مقارنة بالعيادات الخاصة وتحقق نجاحا طيبا رغم ما تعانيه من ضغوط شديدة.

وقال ان العيادة تستقبل فئات عمرية مختلفة ولكن اكثر مراجعيها من الاطفال.

واوضح بان مايحدث للاسنان من خلل يحتاج الى تقويم لا يعتبر مرضا فى حد ذاته وانما حالة تحدث نتيجة التغير فى نوع الغذاء وازدياد نسبة التسوس وقلع الاسنان قبل اوانها بالاضافة الى بعض حالات التقويم الوراثية التى يجب ان يتدخل فيها المريض بالتقويم منذ البداية مثل حالة مريض «الشفة الأرنبية» الذى يستمر علاجه ومتابعته حتى سن ١٨ عاما.

وقال انه يعتبر «مرض الرفاهية» مثل امراض السمنة وفقر الدم وازدياد حالات التشوه.. واضاف ان ذلك يحدث من تغيير نظام الاكل وحياة الرفاهية حيث يلجأ الطفل فى معظم الاحيان الى بلع الغذاء دون مضغه، وقد يؤدى عدم المضغ الى ضمور فى عضلات الفكين مما يؤدى الى صغر حجم الفكين. ويصعب استيعاب كل الاسنان فى الفم. ومن الاسباب الاخرى ضيق التنفس عند الاطفال بسبب تضخم فى اللوزتين او اللحمية مما يؤدى الى انسداد المجارى الهوائية ما يدفع الطفل الى التنفس بالفم «التنفس الفموى» حيث يضطر الى فتح فكيه.. ويؤدى ذلك الى تشقق فى اللثة وغيره..

وقال ان افضل عمر للتقويم هو ما قبل البلوغ فى معظم الحالات بحيث تتم السيطرة على الحالة وينمو الجسم طبيعيا.

### الحل المقترح

ونعود الى الحل الذى يقترحه الدكتور يوسف اسد الملا حيث يرى ان يتم انشاء عيادة للتقويم فى كل منطقة طبية ويمكن ان يشرف على هذه العيادات مركز طب الاسنان بالشارقة من خلال خبرته التى تمتد الى عشر سنوات كاملة.

ولا يقتصر الضغط على عيادة التقويم فحسب بل ايضا فى مجال تنظيف الاسنان حيث تقوم طبيبة واحدة بعمل التنظيفات.. وتقول هنا لورى حسن نوفل ان عدد مراجعيها يوميا يتراوح مابين ٣٠ الى ٤٠ شخصا فى اليوم. وهى لا تستطيع علاج غير ١٥ مريضا فى اليوم. وهى ايضا لديها قائمة طويلة بأسماء المنتظرين والموعد الثانى لاى مريض جديد فى نهاية اكتوبر الحالى.

ويذكر السيد يوسف اسد الملا بان المركز به ١٢ عيادة متخصصة و٧ اخصائيين واخصائيات للاطفال والتركيب وبصحة الفم وصحة اللثة وترميم الاسنان واخصائى لعلاج الجذور «العصب». ويوجد معمل متكامل هو الوحيد من نوعه فى الامارات الشمالية لعمل كل انواع التركيبات الثابتة والمتحركة. وكلها متوفرة بالمركز عدا زراعة الاسنان.

ويذكر ان مركز طب الاسنان بالشارقة يستقبل اعدادا كبيرة من المراجعين حيث بلغ العدد من سبتمبر الماضى ٤ الاف و٥٨٧ شخصا وفى اغسطس ٣ الاف و٧٩٧ شخصا وفى يوليو ٩٥ الماضى ٣ الاف و٥١٤ شخصا.

كما تشير الاحصائيات الى ان ٢٥ الفا و٣٣٠ شخصا ترددوا على مركز طب الاسنان خلال الستة شهور الاولى من العام الحالى.

ويقول الطالب محمد سعد من مدرسة البريرات الثانوية برأس الخيمة والذى التقته الاتحاد فى العيادة انه بدأ العلاج منذ عام ١٩٩٢ وكان يأتى الى العيادة فى الشارقة بمعدل مرة فى الشهر. وبالامس انتهت رحلته العلاجية مع تقويم الاسنان بنجاح وبقيت رحلة اخرى مع تنظيف الاسنان وهى رحلة لن تطول ويمكن له ان يواصل علاجه فى رأس الخيمة.

● علاج احدى الحالات





# الجمـــل ثـــروة.. وتـــراث

حظى الجمل بقدر كبير من احترام العربي وتقديره فهو الصديق الوفي الذي عاش بجانبه دومـا. يحمل الرجـال والاثقـال بين البقاع النائية وفي قلب وجوف الصحراء.
واعطت الناقة للبدوي لبنا نقيا يتغذى به الكبار والصغار ويكفيهم عناء البحث عن الغذاء.

وقد تعددت خدمات الجمل للانسان في أوقات الشدة والحروب وأوقات السلم واعتمدت عليه القبائل في ارجاء المنطقة اعتمادا كبيرا في حياتها اكثر من اى حيوان آخر، واعتبرته البادية جزءا مكملا لها، وقد جسدت الكثير من جوانب التراث العلاقة الحميمة بين العربي وناقته سواء في الشعر او الحكاية الشعبية والاساطير.

وقد حرص الانسان البدوي على العناية الفائقة والمحافظة على الابل كثروة لا تعادلها ثروة اخرى تمده بما يحتاجه من لحم ولبن ووبر.

وهناك ايضا فائدة اخرى للجمل الى جانب الفوائد التي ذكرت وهي ان الجمل جزء من الرياضات التراثية فقد جرت العادة في السابق على ان تقام سباقات الهجن في المناسبات كحفلات الزواج والاعياد والمناسبات الهامة وكان السباق يتم في الصحراء او بجوار القرى بترتيب بسيط وكانت ترصد الجوائز للفائزين.

الا انه ايضا عندما كان السباق يتم في مضارب البدو في الصحراء في مناسبة كالزواج يقوم عادة المعرس «العريس» او ذووه بتقديم الجوائز، وكانت العادة ان يرشوا الحناء او الزعفران على رأس الذلول او الناقة الفائزة وعادة ما يكون موسم السباق في الشتاء والربيع وتمر عملية اعداد الهجن للسباق بعدة مراحل هي «الاختيار» للهجن المناسبة والتدريب المستمر وتمرين الهجن على بداية الانطلاق لحظة بدء السباق و «التضمير» للتخلص من الشحم الزائد والتغذية المختارة مع التدريب المستمر.

اما الآن فقد تطورت هذه المسابقات تطويرا كبيرا بفضل اهتمام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة حفظه الله ورعاه ـ وانطلاقا من حرص سموه على المحافظة على تراث الآباء والاجداد، فقد رصد سموه جوائز مالية كبيرة للفائزين في السباقات واولى اهتماما بالغا بتلك الرياضة والمهتمين بها حيث تلقى شعبية واقبالا كبيرا من قبل المواطنين.

هدى خليفة الخميري ـ ابوظبي

## من الاعماق

هل يمكن ان يكون ذلك الرجل الذي يركض في شارع الاستقلال ممارسا لرياضة الجرى في ذلك المكان وفي الساعة الحادية عشرة صباحا؟!!!

وان كان يجري للرياضة فلماذا يجري بالكندورة والغترة ويحمل عقاله في يده؟!! شيء عجيب فعلا!!!

ولكن لا.... فهناك مجموعة من الاولاد امامه وهو يركض خلفهم فما هي القصة يا ترى؟!

من الواضح ان المسالة ليست متعلقة برياضة الجرى ابدا وتفسير ذلك.. ان هذا الرجل هو والد احد هؤلاء الاولاد الذين هربوا من المدرسة ودخلوا محلا للالعاب الالكترونية ـ وهذا دابهم منذ بداية العام الدراسي.

فبعد ان ذهب الاب الى المدرسة ليسأل عن ابنه الذي تغيب عدة ايام ـ بدون علمه صدم بان ابنه هذا غائب عن المدرسة وانه في احد محال الالعاب الالكترونية، فاتجه الى ذلك المحل فرأى ابنه ومجموعة من الطلاب يلعبون فلما رأوه هربوا وخرجوا من المحل وجرى هو وراءهم.

هذه هي قصة هذا الاب.. وقد اتصل بي احد المواطنين الغيورين من العين واحد المربين الافاضل من ابوظبي مشيرين الى هذه المشكلة المتعلقة بمحال الالعاب الالكترونية وابديا استغرابهما عن السبب الداعي لفتح هذه المحال خلال الفترة الصباحية وخصوصا انه لا يوجد التفرغ فالناس اما في اعمالهم او في مدارسهم.. اذا لمن تفتح هذه المحال؟!!

في الواقع ان هذه المحال اصبحت وكرا للعاطلين وللطلبة الذين يهربون من مدارسهم ولا يجدون افضل من هذه المحال ليقضوا فيها اوقات هروبهم من المدرسة.

وقد استفحلت هذه المشكلة حتى انها اصبحت منتشرة مما ينذر بخطر ليس بالهين وخصوصا ان هناك علامات استفهام كبيرة حول مصدر تلك الاموال التي يلعبون بها.. فقد اكتشف بعض الاباء ان ابناءهم يسرقون الاموال من البيت حتى يلعبوا بهذه الالعاب وقد تطور الامر بين الابناء انهم قاموا بسرقة اشخاص ومحال من اجل اللعب في تلك المحال وهناك اساليب عديدة اخرى غير سوية يحصل عن طريقها الابناء على الاموال.

فهل يصح هذا؟.. وانكر انه في محافظة الاسكندرية بجمهورية مصر تم اغلاق جميع محال الالعاب الالكترونية نهائيا بعد ان تبين ان بعض الابناء كانوا يسرقون الاموال من بيوتهم ليلعبوا بها. وباسم اولياء امور الطلبة وحفاظا على الاجيال القادمة من ابناء هذا الوطن فاننا نطالب بلديات الدولة باصدار امر باغلاق محال الالعاب تلك خلال الفترة الصباحية حتى لا نساعد على هروب الطلاب من المدرسة ونحافظ على اجيالنا من الانغماس في اجواء تلك المحال الموبوءة.

غواص

## ويل للمدخنين!!

أؤيد تماما مشروع القانون الذي يدرس لمكافحة التدخين بالدولة واقترح توجيه لفت نظر اداري للمدرس المدخن والطبيب المدخن ايضا لان المهنتين هما القدوة الاجتماعية لفئات عديدة من المجتمع فكيف يقتنع الطالب باضرار التدخين وهو يشاهد مدرسه يدخن في احد الاماكن العامة والمريض الذي يسمع محاضرات علمية من الطبيب حول اضرار التدخين ثم يجده بكل بساطة يشعل سيجارة.

واطالب بمنع الاعلانات عن السجائر بوسائل الاعلام المرئية والمقروءة والمسموعة. وتوقيع اشد الجزاء على الذي يدخن ويشغل وظيفة واعظ فالتدخين عادة قاتلة ورجال الدعوة والارشاد هم أهم قدوة لافراد المجتمع.

واري منع التدخين بالوزارات والدوائر والاماكن العامة المغلقة مثل المكتبات العامة والحافلات وسن عقوبة قانونية رادعة ضد المدخنين بهذه الاماكن فالويل كل الويل لهذا الذي يمسك بالسيجارة القاتلة ويبث انفاسها المسمومة بالمحيط البيئي حوله.

أحمد سيد عثمان ـ أبوظبي

## أصـــول الضـــرب

تابعت المقالات التي بعث بها القراء للرد على وجهة نظر الأخت ميسون في مسالة تاديب بعض الأزواج لزوجاتهم باستخدام اسلوب العنف وأقول للأخت ميسون:

ان زوجتي تعمدت ان توجه لي اهانة بليغة أمام أشقائها بحجة اقدامي على مخاطبة حماتي أي والدتها دون ألقاب وبالفعل فأنا أفعل ذلك من باب التبسط مع والدتها والتي أعتبرها في منزلة والدتي وقد كظمت غيظي وتغاضيت عن هذه الاهانة المتعمدة نظرا لانني لم ارغب في اضاعة هيبة زوجتي ووقارها امام اقاربها وذلك بمعاقبتها على سلوكها العدواني معي وان كنت أنفس عن الكبت النفسي الناتج عن عدوانيتها بتوجيه ضربات خفيفة لها في منزلنا الخاص واعود لمصالحتها بعد زوال احساس الغضب والضيق من افعالها.

ان الضرب الذي يعتمد على اصول وقواعد يعد احدى الوسائل لتقويم السلوك المعوج لدى الزوجات فالمرأة التي تتعمد اهانة زوجها هل تستحق التشجيع والمكافاة ام علينا ان نضع سلسلة من العقوبات المتدرجة تبدأ بالمقاطعة المؤقتة وتنتهي بالضرب الخفيف.

يااخت ميسون: ان الزوجة هي التي تجني على زوجها وعلى نفسها حينما لاتحفظ للزوج وقاره وهيبته امام الناس بصورة عامة وأمام ابنائه واقربائه بصفة خاصة.

وأخيرا فان الحياة الزوجية السعيدة لاتتحقق الا بترسيخ الاحترام المتبادل بين الزوجين وأوجه سؤالا للاخت ميسون: في حالة اعتداء الزوجة على زوجها بالقول أو بالفعل.. من يكون الجاني في هذه الحالة الرجل ام المرأة.

واعتقد ان الجواب معروف بالبداهة!!

احمد . س. ـــ العين

## زوجة فوق العادة!!

تعقيبا على ماكتبه الأخ العزيز غواص بتاريخ ٢٢/٩/٩٥ والذي تناول مسالة اسناد بعض المناصب الدبلوماسية للمرأة أود ان اوضح بعض النقاط المتعلقة بهذا الموضوع:

هناك عادات وتقاليد تجعل مثل هذه المناصب عبئا على المرأة المسلمة وخاصة ان الرجل الشرقي ما زال يرى ان المرأة مهمتها الاساسية هي ادارة المنزل وترك العمل الشاق الميداني للزوج.

نسبة النساء اللاتي يتسلمن مناصب الوزارة ويتم ترشيحهن كسفيرات لبلادهن في المجتمعات العربية لاتزيد على ٢ او ٣٪ في اكثر الدول تحمسا لاسناد هذه المناصب للمرأة.

لماذا تفكر المرأة الشرقية في الوصول لمناصب يتطلب برنامج عملها الكثير من المسئوليات التي تؤثر على دورها الاجتماعي والتربوي في حين انها مازالت غائبة عن مواقع ومناصب ومؤسسات اجتماعية كثيرة فلتبدأ اولا باشغال مواقعها بالمؤسسات الاجتماعية والتربوية ثم نتطلع الى ان تكون سفيرة او وزيرة!!

وللعلم انا لااقبل ان تكون زوجتي سفيرة لان المناصب ذات مسئوليات كبيرة ومن من الشرقيين يرضى بان يظل قابعا في منزله وزوجته تقطع المحيط الاطلسي قادمة من الامريكتين لانها تعمل سفيرة أو في مهمة فوق العادة!!.

مطر الهندى ـ أبوظبى

## لا من شاف ولا من درى

## العلامة التائهة!

هذه العلامة الارشادية وضعت لارشاد السائقين الى اتجاه السير في التقاطعات والشوارع الرئيسية ولكن الايدى التي انتزعتها من مكانها تركتها تستند الى عمود الانارة ولم تحدد لها موقعا لتثبتها فيه.. فالى اى اتجاه يشير السهم؟!

تصوير: ضياء شودرى

وهكذا سرنا اياما مع المجاز المرسل وعلاقاته المتعددة وقلنا ان من هذه العلاقات.. الجزئية والكلية والمحلية اى المكانية والحالية والسببية.

ومن علاقات المجاز المرسل الرائعة علاقة (اعتبار ماكان) وهى تعنى الحديث عن شيء او شخص باعتبار ماكان عليه لا باعتبار ماهو كائن الآن.

ومن ذلك قول الله تعالى «والذين يتوفون منكم ويذرون ازواجا» فالسياق ان الذين يتوفون يذرون ارامل فهن بعد موت ازواجهن لم يعدن زوجات.. فالحكم في الآية الكريمة باعتبار ماكان.. فهن كن ازواجا في حياة ازواجهن.

ومنه ايضا قول الله تعالى «وآتوا اليتامى أموالهم» فاليتيم هو من فقد احد أبويه أو كليهما صغيرا.. فاذا كبر وبلغ الحلم والرشد لايطلق عليه لفظ يتيم.. وحين يصبح من حق اليتامى التصرف في اموالهم يكونون قد بلغوا الرشد وبالتالى تسقط عنهم صفة «يتامى» فالحكم هنا باعتبار ماكان.. اى الذين كانوا يتامى.

خالد جاسم ـ أم القيوين

## انتبهي!

فتيات اليوم هن امهات الغد اللاتي ستقع على عاتقهن مسئولية اعداد جيل الابناء الذي نأمل ان يحافظ على مكاسب الآباء والاجداد ويحقق طموح وآمال وطنه الغالي.

ولكن كيف نعد فتياتنا للقيام بهذه الرسالة الانسانية السامية ان هناك معوقات كثيرة تحول دون ذلك. مثل التقليد الاعمى للتيارات الاخلاقية المنحرفة والانشغال بالركض وراء آخر صرعات الموضة من الثياب والابتعاد عن التمسك باوامر وتعاليم الاسلام.

لذلك اود ان اوجه هذه الكلمات الى فتاة الغد وامل المستقبل «اعلمي اختي الفتاة ان زهرة الحياة مصيرها الى الذبول والافول ولا تغرنك معالم السعادة الزائفة التي ترتسم على ملامح هؤلاء المستهترين بتعاليم الاسلام واوامره فهم يعيشون دون اية اهداف تنير دروبهم.

فانتبهي واحرصي على اتباع تعاليم الاسلام فهي الكفيلة بالحفاظ على شخصيتك وكرامتك ولا تنساقي وراء المروجين لافكار التحرر والداعين الى التمسك باساليب الحياة المستهترة.

فتاتي المسلمة انت نصف الحاضر وكل المستقبل فاليوم تتخذين من النساء الصالحات اسوة حسنة وغدا عندما يشتد عودك وتصبحين مسئولة عن ادارة منزل ستتمكنين من تربية ابنائك على الجادة المستقيمة وتزويدهم بتعاليم الاسلام السمحة ، فكم نحن بحاجة الى امهات مسلمات قانتات عابدات يتعهدن الاجيال القادمة من ابنائنا بالتربية الصالحة وابعادهم عن التيارات السلوكية الفاسدة والامراض الاجتماعية المهلكة مثل ادمان المخدرات والانحلال الاخلاقي.

محمد حسن المرزوقي ـ ابوظبي

## وجبة فضائية سامة !!

صدق أحد الوعاظ حينما أطلق على احدى القنوات الفضائية قناة بث السموم.

فهذه القناة تقدم على مدار ساعات بثها برامج واغاني ومادة دراسية محورها واحد هو المشاهد الفاضحة من خلال قصص حب هابطة..

البرامج العلمية والثقافية والدراما التاريخية والأفلام الوثائقية والمادة الإخبارية المتنوعة مساحتها محدودة وضئيلة بل تكاد تكون مختفية من الخريطة البرامجية لهذه القناة التي لا تبث سوى أغاني الفيديو كليب ذات المشاهد الفاضحة والتي يؤديها المغني والراقصة في الشارع والأماكن العامة.

الأطباق الفضائية تقدم لنا وجبات سامة في أحيان كثيرة وفي بعض الأحيان يستطيع المشاهد ان يستمتع بوجبة فضائية دسمة من خلال تقارير اخبارية مفيدة ومادة علمية جيدة تقدم من خلال برامج هادفة.

هذه الاطباق تعد سلاحا ذا حدين فهي بامكانها ان تكون وسيلة تثقيف راقية وبالمقابل يمكن أن تصبح أحد جنود الغزو الإعلامي وأداة لهدم الفضيلة بمجتمعنا الاسلامي وبالطبع فان الرقابة الذاتية للمشاهد هي التي توجهه نحو اختيار الوجبات الفضائية من هذه الاطباق.

وكل وعاء بما فيه ينضح كما يقول المثل المشهور.

رنا ابراهيم راشد ـ أبوظبي

## ليسوا براميل!

تناولت الاخت نور في ردها على القراء المختلفين معها في مسالة الرقية بالقران اراءهم بسخرية شديدة ونقد لاذع وخاصة في مقالها المنشور بتاريخ ٩٥/٩/٢٥ ونقول لها يا اخت نور ان الاسلوب الهجومي لا يصلح اثناء تناول المواضيع التي تحتاج الى نقاش علمي واحب ان اوضح لك وللسادة القراء بعضا من قواعد ادب الاختلاف وهي عدم تسفيه الرأي الآخر واعتقاد الصواب المطلق في الآراء الشخصية او حتى الآراء التي تحتمل اكثر من تفسير علمي ، الابتعاد عن استخدام الفاظ استفزازية او عبارات تبرز الرغبة في التحدي والعناد والتمسك بالرأي والاعتراف بوجهة النظر الصحيحة وعدم الجدال والمكابرة والتشبث بالرأي الخاطيء.

فيا اخت نور ارى انك تجاوزت هذه القواعد من خلال ردك على القراء خاصة انك شبهت الآراء المضادة بالبراميل الفارغة!!

لذلك انصحك بالتمسك بالامور السابقة وان تتخصصي في نوع محدد من الكتابة واعلمي ان التواضع هو سمة العلماء وان الكبر والجدال من سمات ادعياء العلم والمعرفة فعليك بالتمسك بلين القول وطيب الحديث اللهم اني قد بلغت اللهم فاشهد.

احمد ضياء الدين مصطفى ـ ابوظبي

● ترحب صفحة «رأي الناس» بتعليقات القراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات، كما ترحب بمساهماتهم على هاتف ٤٥٥٨٨٨ ـ فاكس ٤٥١٦٥٣ ص. ب ٧٩١ ابوظبي.




مطلوب من ادارة شرطة العين اقامة مطبات صناعية في منطقة صناعية العين للحد من السرعات القاتلة التي يقود بها بعض الشباب المستهتر في هذه المنطقة.

هادف حمد الشامسي ـ العين

نداء انساني

# المبلـــغ لايكفـــى يـــا أهـــل الخيـــر

نشرنا هذه الحالة الانسانية يوم السبت ٩٥/٩/٢٣ املا في ان تصل تبرعات المحسنين الى هذه الاسرة المبتلاه وقد بلغت التبرعات التي وصلتنا (٢٤٠٠) درهم.. وهذا المبلغ لايساوى خمس المبلغ المطلوب لعلاج الاب وابنه..

ونسدعو قراءنا الى التبرع من جديد ونذكرهم (ان من فرج عن مؤمن كربة من كرب الدنيا فرج الله عنه كربة من كرب يوم القيامة). وانه لاينفع الانسان في حياته الا العمل الصالح.

واليكم الحالة:

فهذه عزيزى القارىء حالة انسانية حزينة صاحبا المأساة فيها أب وابن.

الاب يعول خمسة اطفال صغار وزوجته

هذا الاب يبلغ من العمر ٥٠ سنة عربى الجنسية ومسلم. كان هذا الاب يتمتع بصحة جيدة. اكبر ابنائه يبلغ العشرين من عمره. ومنذ تسع سنوات اصيب هذا الاب بمرض اقعده عن العمل وحرمه نعمة البصر واصبح في حاجة دائمة الى مراقبة طبية مستمرة تتطلب اجراء التحاليل والاشعاعات بصورة دورية اسبوعية دائمة.

وفي وقتنا الحالى هذا اصبح هذا الاب لايرى شيئا بعينيه الاثنتين.

والان اوصى الاطباء وقرروا ضرورة سفره الى الخارج لاجراء عملية جراحية عاجلة من اجل انقاذ عينيه وانقاذ اسرته البائسة من الضياع والا لاقدر الله تكون العواقب على اسرته.

وكان الاب يأمل في ولده الاكبر كعائل وسند للاسرة بعد عجز والده لكن الفاجعة والمأساة قد اكتملت عندما اكتشف الاطباء ان الابن الاكبر لهذا الاب قد اصيب هو الاخر بمرض شديد في القلب نتيجة اعتلال في عضلة القلب وانسداد في شرايين القلب وتضخم في بطين واذين القلب. وحالة الابن ايضا خطيرة جدا وقرر الاطباء ان علاجه يتطلب عملية جراحية عاجلة خارج البلاد ايضا.

عزيزى القارىء:

الان الاب والابن يحتاجان للعمليات الجراحية العاجلة في الخارج. وحالة الاسرة البائسة لاتسمح حتى بشراء الدواء العادى.

وتكاليف العمليات الجراحية وتكاليف السفر كثيرة وباهظة جدا. ولدى جريدة «الاتحاد» وصفحة «رأى الناس» كل التقارير الطبية التي تثبت صحة ذلك.

عزيزى القارىء:

وتبقى حياة هذين المريضين الولد ووالده وحياة الاسرة البائسة الفقيرة رهينة بموقف الطيبين الرحماء من اصحاب القلوب الرحيمة الطيبة الذين انعم الله عليهم بالصحة والعافية والمال والذين يعيشون على هذه الارض الطيبة.

الله في عون العبد مادام العبد في عون اخيه. وانما يرحم الله من عباده الرحماء. وقانا الله واياكم شر الامراض ماظهر منها ومابطن.

وصفحة رأى الناس تقبل التبرعات لهذه الحالة الانسانية البائسة باليد مباشرة او عن طريق صندوق بريد جريدة الاتحاد رقم ٧٩١ ابوظبى. صفحة رأى الناس.

نداء انسانى
اسرة.. فى انتظار الفرج!

# عيـــون

○ ايدز: يتصور البعض اننا مصابون بمرض فقدان المناعة (الايدز) وان تعرضنا لاية هبة او زوبعة او حتى نسمة عبر طبق فضائي سيدمرنا ويخرب عقولنا ويدمر كرات الدم البيضاء في مخاخنا.. وترى هذا البعض يطالب بعزلنا في غرف مغلقة.. مظلمة.. واسدال الستائر السوداء الداكنة حتى لاتدخل الينا اشعة الشمس القاتلة.. وتراه يصف لنا أطعمة اعلامية معينة لاينبغي ان ناكل غيرها حتى لاتحدث لنا نكسة.. ممنوع تعاطى الاغاني.. ممنوع تعاطى المسلسلات.. غير مسموح بتناول الافلام والمسرحيات.. احذروا تناول البرامج الترفيهية.. علينا فقط بجرعات كبيرة من البرامج الثقافية والدينية والاحاديث والمواعظ.. قائمة طويلة جدا من التحذيرات مؤداها ان عقولنا هشة وقلوبنا هواء وقيمنا باهتة واخلاقنا مازالت تحبو وتقاليدنا هشيم تذروه الرياح.. بل تذروه النسائم القادمة الينا عبر الفضاء.

المضحك ان هذا البعض الذى يحذرنا وينذرنا بالويل والثبور وعظائم الامور لايكف عن مشاهدة ومتابعة مايحذر منه.. والا من اين عرف ان هذه المواد ينبغي الا نشاهدها او نتابعها؟.. ان تحذيره هذا بلاشك حصيلة متابعة ومشاهدة دامت سنوات او شهورا.

والتحذير الذى يطلقه هذا البعض هو تحذير مستحيل.. فالمواد التي يحذر منها تنهمر علينا من بين ايدينا ومن خلفنا ومن فوقنا ومن تحتنا ولاسبيل الى تجنب هذا السيل العرم من الهبوط والاسفاف والضحالة والسموم.. وكل الصفات التي يطلقونها. لاسبيل لتجنب هذا كله الا بطريقة واحدة.

انها طريقة ان تشاهد كل شيء.. كل شيء بعين الناقد لابعين المتلقي السلبي المستسلم.. لاسبيل الا ان تعلم الناس ان ذلك السيل المنهمر من المواد الفضائية ليس وحيا منزلا والعياذ بالله.. وانما هو من انتاج بشر منهم الصالح والطالح.. والمغرض والموضوعي.. والمستقيم والمنحرف.. وان هؤلاء بما أوتوا من قوة ومن قدرة على الابهار ليسوا أقوى من قيمنا ومن أخلاقنا ومن عقائدنا.

الحل هو ان تكون لنا اسلحتنا المضادة لا ان نطالب الناس بالفرار من وجه عدوهم.. واسلحتنا المضادة هي ان نضع على اعيننا عند المشاهدة عدسات النقد والتدقيق.. وان يكف اعلامنا العربى عن ممارسة دور الناقل للانتاج الغربي.. مع الاعتراف بان هناك ابداعات جيدة في اعلامنا العربى تقف منافسة قوية للابداعات الغربية.. لكننا يجب ان نعترف بان مساحة الانتاج الاعلامي العربى القائم على مواد خام محلية عربية والمستقى من البيئة العربية.. مازالت مساحة ضيقة نتمنى ان تتسع والا يكون دورنا الاعلامي العربي مجرد ترويج لما يبدعه الغرب واذا كان لابد من الاستعانة بما يبدعه الاعلام الغربي فينبغي لنا ان نمتلك قرون استشعار حساسة لما يلائم عاداتنا وتقاليدنا وقيمنا.. بمعنى ان نمتلك فضيلة الاختيار والانتقاء والغربلة.. صحيح ان السرعة الاعلامية فائقة ولكن لابد ايضا ان تكون ذات بصيرة ناقدة وعين ناقدة.. والحديث قد يكون كبيرا لان الموضوع كبير.

● نظرة:

هل تخذت الغاب مثل منزلا دون القصور
وتتبعت السواقي وتسلقت الصخور
هل تحممت بعطر وتنشفت بنور

نور ـ العين

## إسحبوا هذا الملصق!!

تقوم بعض المكتبات بتوزيع ملصقات مجانية كتبت عليها آية الكرسي وتتميز هذه الملصقات بأنها جذابة وفسفورية وتلمع في الظلام مما يغرى الانسان باقتناء مجموعة منها لما لآية الكرسي من فضل كبير..

ولكن الذى يقرأ الآية ويدقق فيها بشكل سريع يجد انها مليئة بالاخطاء ففيها سبعة اخطاء واضحة تماما..

لذا فانني اتمنى من الجهات المختصة (وزارة الاعلام ـ وزارة الاوقاف ـ البلديات) العمل على سحب هذا الملصق من جميع المكتبات في الدولة حفاظا على هذه الآية من التلاعب..

سامح رامس بدوى

# لاتبخســوا الرجـــال حقهـــم!

السعي من اجل الوصول الى الحق واجب على المسلمين وقد تابعت باهتمام موضوع الاخت عائشة المنشور في صفحتكم بتاريخ ١٩٩٥/٩/٦ الذى ردت فيه على مقال الاخ عبدالرحمن على الذى نشر بتاريخ ١٩٩٥/٨/٢٩ وهو خاص بموضوع التصوف.. الذى هو لاشك موضوع كبير متشعب الجوانب لايحسم أمره كليا في مقال او مقالين.

اريد تناول النقاط التي ذكرتها الأخت عائشة ونحاول بقدر الامكان الا نطيل.

يبدو ان الاخت عائشة متشبثة بافكار معينة اعتقدت بها وعلى أساسها اصبحت تطلق احكامها مما يفقدها الموضوعية المجردة للوصول للحقيقة.

وما دعم موقفها مانسمعه الان من انتشار المحتالين والناصبين الذين يعملون على غير هدى بادعائهم الصلاح وهؤلاء من المحتالين لاشك في ذلك. ولادخل لهم بالتصوف من قريب او بعيد.

ولايخفى على الاخت عائشة ان العلوم والمعرفة قد يتوصل اليها الانسان اما عن طريق الاكتساب بالتعلم والتجربة وهناك من العلوم مايفيض الله بها على قلب العبد مثل الفراسة ومعرفة امور لايعرفها الاخرون بالعلوم المكتسبة مثل الرؤى المنامية الصالحة او ما يتكشف في القلب من حدس صادق.

وهذا لا ياتي الا من عند الله لمن يشاء لحكمة ما معينة.

والتصوف هو علم من العلوم يلتزم بنهج النبوة الخاتمة. وهو في المقام الاول اتباع لسنة المصطفى (ﷺ) وتركيز العمل بارشاداته عليه افضل الصلاة والسلام وخاصة في مجاهدة النفس وتقويمها والبعد عن الشبهات والتزام الطاعات ودوام ذكر الله حتى لاتنشغل النفس بما سواه عزوجل.

وأهم ما في الامر نقاء القلب وتمام اليقين بالله عزوجل. وهذا هو المعنى الحقيقى للتصوف اى انه يمكن لك يا أخت عائشة ان نطلق عليك لفظ متصوفة لقصد المعنى انك زهدت عن الدنيا ونعيمها وارتضيت ما عند الله.

وكون الانسان يطلق على امر معين واسع متشعب بانه كله بدعة فذلك يجافي الصواب ومن النظر الى موضوع معين بهذه النظرة فانه لاشك سوف يحجب نفسه عن امور قد يستفيد منها لنفسه خلال حياته واني متاكد اذا نظرت للامر بشيء من الحياد فانك ستجدين الكثير من الفوائد لنفسك لم تكوني تعرفينها.

وتعريف الصوفية بهذا المصطلح قد اختلفت فيه الاراء فمنهم من نسب التصوف للبس الصوف وهذا لاشيء فيه، فكان الخليفة العادل عمر بن عبدالعزيز في ايام خلافته يلبس خشن الثياب وكان فيما معناه يقول انه خشن لولا نعومة فيه. والبعض نسبه لاهل الصفة من الصحابة حيث كان منهم سيدنا ابوهريرة رضى الله عنه حيث ترك الدنيا ومشاغلها وظل فقط ملتفتا الى مايصدر عن الرسول (ﷺ) ليطبقه على نفسه ويرويه لغيره من المسلمين. واحيانا كانوا يطلقون عليهم الفقراء ولايقصد بذلك الفقر الناتج من عدم المال ولكنه الفقر الى الله تعالى.. فلفظ الصوفية ليس المقصود به فئة معينة او بعيدة عن المسلمين.. بل ان لهم نهجا معينا يسيرون عليه.. فلا فرق بالاسلام وانما مناهج يكمل بعضها بعضا.

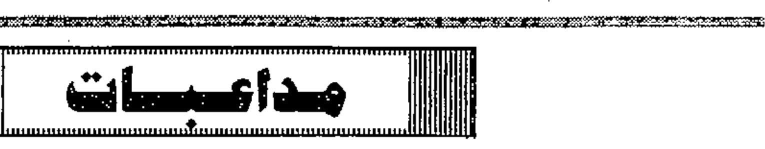
وبالنسبة للاذكار والادعية فقد كان الرسول (ﷺ) يقر اصحابه اذا سمع منهم ادعية تقرب الى الله تعالى.. اما خروج الدعاء عما أحله الله فذلك اثم لا خلاف عليه.

وكما قالت عائشة ان فترة الاستعمار كانت العصر الذهبي للادعياء ومن نسبوا انفسهم كذبا للصوفية وللاسلام عموما ولكن فترة الاستعمار ايضا كانت اوج فترة الجهاد لكثير من الصوفية حيث ضربوا اروع الامثلة في الجهاد مثل عمر المختار والامير عبدالقادر الجزائري.

علينا يا أخت عائشة الا نبخس الرجال حقوقهم.. وقد نجد الخطأ في التطبيق عند بعض الصوفية والمسلمين عموما فهذا لايعنى خراب العقيدة وهذا لا ينفي ان الامام الغزالى وغيره من اهل التصوف الصادقين تركوا لنا تراثا اسلاميا عظيما.. وعلينا ان ندرك ان كثيرا من الاقوال والكتب قد نسبت زورا الى اهل التصوف حتى ينفروا المسلمين منهم حسدا من عند انفسهم ووقع كثير من المسلمين في الفخ.. وبقليل من الفطنة يمكن التميز بين الحق والباطل.

محمد شيخ الدين المهدى ـ دبى






هناك حكايات كثيرة عن سرعة الحدس وقوة الادراك لدى بعض الناس.. وعبقريتهم في استنتاج واستشفاف المعانى الدفينة وسط الكلمات العادية.. وكان هؤلاء قد تدربوا طويلا على اساليب الجاسوسية والاستخبارات.

ومن بين هذه الحكايات مايقبله عقل الصغير.. ومنها ما أحاول ادخاله عنوة الى هذا العقل فيرفضه ويابى تصديقه.

وهذه حكاية يابى عقلى تصديقها رغم انني رصدتها في اكثر من مرجع.. لكن ماحيلتي مع عقلى المتواضع والمتمرد ايضا على الحكايات الطريفة سأنقلها اليكم لعل عقولكم أوسع وأرحب.

قالوا ان كافورا الاخشيدى وهو أحد امراء الدولة الاخشيدية التي حكمت حينا من الدهر وعلى غفلة منه.. غضب على المتنبى ابى الطيب احمد بن الحسين بعد ان اصطفاه لنفسه حين وقعت الجفوة بين سيف الدولة الحمداني والمتنبي.

وحين ادرك المتنبى ان كافورا ينوى الغدر به وقتله فر من البلاد مستعينا ببعض اصدقائه.

واحتال كافور على القبض عليه كل حيلة وكان في بلاط كافور واحد من خلصاء المتنبى واصدقائه.. وكان كاتبا في دواوين كافور.. فامره كافور بأن يكتب للمتنبي باعتباره صديقه ليؤمنه ويطلب منه العودة ولن يمسسه سوء.

وكان صديق المتنبى هذا يعرف نوايا كافور ولم يدر ماذا يفعل خاصة وان كافور سيقرأ الرسالة بعد كتابتها.. فهداه تفكيره الى ان يكتب كما طلب كافور حتى بلغ عبارة «ان شاء الله» فوضع على النون «إنّ» شدة وفتحة.

وبلغت الرسالة المتنبى وقرأ عبارة «إنّ شاء الله» ففهم المعنى وارسل الى صديقه رسالة بها عبارة «إنـّا شاء الله» .. ولم يحضر الى البلاد.

ولما هدأت العاصفة ومضت الايام الاحداث سئل المتنبى في امر الرسالتين فقال: فهمت من رسالة صديقى انه يقصد من (إن المشددة) الآية الكريمة «إنّ الملأ يأتمرون بك».. فرددت عليه بعبارة «إنا شاء الله» وأنا أقصد الآية الكريمة «إنا لن ندخلها حتى يخرجوا منها»...!!!؟

بسمة ـ الشارقة

## في اجتماع برئاسة خرباش
# مصرف الإمارات الصناعي يوافق على تمويل ٧ مشاريع بقيمة ٧٣,٥ مليون درهم

كتب ـ حسن شرف:

عقد مجلس إدارة مصرف الإمارات الصناعي امس اجتماعا برئاسة الدكتور محمد خلفان خرباش وكيل وزارة المالية والصناعة المساعد لشئون الموارد والميزانية، رئيس مجلس ادارة البنك، وذلك لمتابعة القرارات التي اتخذها المجلس من قبل.

وصرح محمد عبدالباقي مدير عام مصرف الإمارات الصناعي ان الهدف الرئيسي للاجتماع كان مناقشة «الرؤية الاستراتيجية للمصرف» إلا انه جرى تاجيل بحث هذا الموضوع الى الاجتماع القادم الذي سيعقد في الخامس عشر من الشهر القادم. وقد تمت الموافقة على تمويل ٧ مشاريع صناعية بتكلفة ٧٣,٥ مليون دولار. وأوضح مدير عام مصرف الإمارات الصناعي في تصريحات صحفية له عقب الاجتماع ان الرؤية الاستراتيجية للبنك تنطوي على اربعة محاور رئيسية هي:


● محمد خلفان خرباش

١- توسيع دائرة نشاط المصرف وذلك ببحث ادخال خدمات وقطاعات اقتصادية جديدة.

٢- بحث الأنظمة والقوانين المعمول بها في المصرف حاليا من خلال اعادة النظر في لائحة شروط الإقراض ووضع ضوابط ومعايير لتخفيض الكفالات المصرفية ووضع تصور لتحديد مفهوم المجموعة التي تحصل على قروض.

٣- التنسيق مع الجهات المختلفة بالدولة والمعنية بالصناعة بشكل خاص بشان كل ما يتعلق بتنمية الصناعة الوطنية.

٤- النظر في اعداد دراسات أولية بشان انشاء مركز للمعلومات على هيئة شركة مساهمة.

واضاف محمد عبدالباقي انه جرى خلال الاجتماع تقديم سبعة مشاريع في قطاعات صناعية مختلفة مثل قطاع البناء والبلاستيك وبعض القطاعات الأخرى.

كما تمت الموافقة على تخصيص مبلغ ٧٣,٥ مليون درهم لهذه المشاريع. وقال ان مجلس ادارة المصرف قرر إعطاء الإدارة التنفيذية الصلاحية للموافقة على قروض بحد أقصى مليوني درهم، مشيرا الى ان الإدارة بدأت في تنفيذ هذه الصلاحية بالموافقة على أربعة مشروعات بحدود ستة ملايين درهم.

وأشار الى ان المجلس وافق حتى الآن على ٢٣ مشروعا بقيمة اجمالية تقدر بـ ١٣٩ مليون درهم خلال هذا العام حتى الآن.

وأعرب عن توقعه بأن يتراوح الحجم الإجمالي للقروض والمشاريع خلال ١٩٩٥ ما بين ١٧٥ و١٩٥ مليون درهم.

## المبارك يغادر الى طوكيو

غادر البلاد صباح أمس متوجها الى طوكيو سعادة عبدالرءوف المبارك وكيل وزارة الاقتصاد والتجارة في زيارة رسمية لليابان تستغرق اربعة ايام تلبية لدعوة من وزارة الاقتصاد اليابانية.

ويلتقي سعادته خلال زيارته مع عدد من كبار المسئولين اليابانيين ويبحث معهم تعزيز العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين وامكانية فتح مجالات جديدة للتعاون في المستقبل.

وتتضمن زيارة سعادة الوكيل زيارات لعدد من المناطق الاقتصادية والتجارية في اليابان.

## رئيس اتحاد الغرف يبحث الفرص التصديرية والاستثمارية مع الأرجنتين

الشارقة ـ وام: بحث سعادة عبدالله النومان رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة خلال اجتماعه أمس مع السيد الفرايدو باسكو القائم بالأعمال الارجنتيني لدى الدولة الفرص التصديرية والاستثمارية الممكنة بين البلدين.

ودعا سعادة حسن النومان على تسيير رحلات ملاحية منتظمة بين البلدين تسهم في تسهيل حركة المبادلات التجارية وزيادة حجم التجارة الخارجية للمنتجات المحلية للبلدين.

واعرب عن أمله في أن يسهم القطاع الخاص في كلا البلدين في تنمية وتطوير العلاقات التجارية واقامة مشروعات استثمارية.

# الطاير يبحث مع السفير الأوكراني خطوات تنفيذ اتفاقية التعاون الاقتصادي بين البلدين

بحث معالي أحمد حميد الطاير وزير الدولة لشئون المالية والصناعة امس مع سعادة اوليغ سيميتبتس السفير الأوكراني لدى الدولة الخطوات الخاصة بتنفيذ اتفاقية التعاون الاقتصادي والتجاري والفني التي كانت قد وقعت بين دولة الامارات العربية المتحدة وأوكرانيا في مارس الماضي لاسيما في مجال ضمان وحماية الاستثمار ومنع الازدواج الضريبي واتفق على ان تعقد جولة من المباحثات بين الدولتين قبل نهاية العام الحالي لهذا الغرض.


● أثناء الاجتماع

كما جرى بحث موضوع زيارة معالي وزير التجارة والتعاون الأوكراني لدولة الامارات خلال فترة المعرض الأوكراني الذي يقام في الدولة خلال اكتوبر الحالي والذي سيكون فرصة طيبة لزيادة التبادل التجاري بين البلدين ويتيح لرجال الأعمال في الدولة الالتقاء بنظرائهم الأوكرانيين وبحث مجالات التعاون بينهم.

## المزكي:
# وزارة الاقتصاد تلقت ١٠٥٠٠ طلب تسجيل للعلامات التجارية

كتب ـ محمد رشيد

أعلن سعادة محمد جاسم المزكي وكيل وزارة الاقتصاد المساعد للشئون التجارية أمس ان الوزارة تلقت حتى الآن حوالى ١٠٥٠٠ طلب تسجيل علامة تجارية واعتمادها لدى الوزارة.

وأضاف سعادة المزكي ان الوزارة اعتمدت حوالى ٣٠٠٠ طلب حتى الآن وأشار إلى أن الوزارة تتلقى يوميا طلبات تسجيل جديدة.

وأوضح ان الطلبات التي اعتمدتها الوزارة هي الطلبات المستوفية لكافة الشروط المطلوبة في حين استبعدت الوزارة عددا من الطلبات نتيجة عدم الاستيفاء بالبيانات والمعلومات المطلوبة.

وأشار سعادة المزكي ان بعض الشركات تقوم بالاعلان عن علامتها التجارية الخاصة بها دون أن تكون هذه العلامة مسجلة أو معتمدة لدى الوزارة وأوضح ان الوزارة لاتعترف بهذه العلامة مالم يتم تسجيلها وفقا لقانون العلامات التجارية.

وقال ان وزارة الاقتصاد تقوم بدورها المطلوب والمتكامل فيما يتعلق بحماية أصحاب العلامات التجارية المعتمدة لدى الوزارة، مشيرا إلى أن الوزارة تتخذ الاجراءات القانونية اللازمة ضد المخالفين وأصحاب العلامات التجارية المزيفة أو غير القانونية.

وأوضح ان مرونة القوانين الاقتصادية وتوافر عناصر جذب الاستثمارات في الدولة ساهمت في إحداث تطور اقتصادى مذهل في أسواق الدولة، مما ساهم في تنويع الأنشطة الاقتصادية والتجارية، ولذلك فإن قانون العلامات التجارية يلعب دورا بارزا وكبيرا في حماية أصحاب تلك العلامات وتوفير المناخ الإقتصادى الملائم لممارسة النشاط التجارى بكل حرية ويسر.

وناشد سعادة المزكي في ختام حديثه المؤسسات والشركات التجارية بالمبادرة بتسجيل علاماتها التجارية وفقا لقانون العلامات التجارية حتى تستطيع الوزارة أن تقوم بحماية حقوق أصحاب هذه العلامات المعتمدة.

سعادة محمد جاسم المزكى

# بدء اجتماع مدراء الجمارك الخليجيين بالرياض

الرياض ـ وام: بدأ صباح أمس بمقر الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية بالرياض الاجتماع الثالث والعشرون لمدراء الجمارك بدول المجلس برئاسة السيد جاسم محمد جمشير مدير عام الجمارك بدولة البحرين.

وأكد مدير عام الجمارك البحريني ورئيس الاجتماع ان الاتفاق على كل موضوع من المواضيع المطروحة سيدعم صرح الاتحاد الجمركي الذى تهدف اليه وصولا الى المرحلة النهائية الأخيرة للاتحاد الجمركي. وسيناقش الاجتماع الذى يستمر يومين عددا من المواضيع الهامة والتى من بينها توحيد الاجراءات والقواعد والسجلات بادارات الجمارك بالدول الأعضاء ونتائج زيارات العمل التى قام بها مسئولون من ادارات الجمارك بالدول الأعضاء لبعض دول الاتحاد الاوروبى خلال شهر نوفمبر ١٩٩٤ ودراسة امكانية الاستفادة من التجربة الاوروبية في مجال الحدود المشتركة وتطبيق التعديلات الجديدة للنظام المنسق لتصنيف السلع الصادرة عن لجنة النظام المنسق بمجلس الجمارك العالمى في بروكسل المقرر تطبيقها عالميا في عام ١٩٩٦. كما سيتم خلال الاجتماع متابعة ماتم تنفيذه من توصيات الجولة الثانية لمدراء مراكز الحدود الجمركية البرية بدول المجلس التى تمت خلال شهر ابريل ١٩٩٢ بالاضافة الى معالجة اختلاف رقم الترخيص بين شهادة المنشأة واستمارة التأهيل للمنتجات ذات المنشأ الوطنى بما يكفل عدم تعطيل هذه المنتجات بالمراكز الحدودية.

## خلال اجتماع مع وفد هندى بأكسبو الشارقة
# النومان يدعو لانشاء مراكز تجارية وتسويقية لترويج منتجات الامارات الصناعية فى الخارج

الشارقة ـ وام: دعا سعادة حسن عبدالله النومان رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة ورئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة الى انشاء مراكز تجارية وتسويقية للمنتجات الصناعية وترويج المشروعات الاستثمارية للامارات في الخارج كخطوة حيوية لمضاعفة حجم وقيمة الصادرات في اطار المكانة المتنامية لدولة الامارات في حجم التجارة الخارجية العالمية.

جاء ذلك خلال الاجتماع الذى عقد بنادى رجال الأعمال بمركز أكسبو الشارقة بين ادارة الغرفة برئاسته والوفد التجارى الهندى برئاسة السيد يوان كومار شاه رئيس اتحاد الصادرات الهندية الذى يزور البلاد حاليا وحضره السيد سعيد عبيد الجروان مدير عام غرفة تجارة وصناعة الشارقة ومركز أكسبو الشارقة وسعادة سيراجن القنصل الهندى لدى الدولة والسيد مبارك بالأسود مبارك مساعد المدير العام ومدير الشئون الاقتصادية بالغرفة.

وتم خلال الاجتماع استعراض واقع وآفاق العلاقات الاقتصادية بين الامارات والهند وسبل تعزيز هذه العلاقات من خلال تشجيع فعاليات القطاع الخاص من التجار والمستثمرين على مضاعفة حجم المبادلات التجارية وتبادل منح الوكالات بين المصانع المحلية لتسويق منتجاتها فيما بين البلدين وفى اطار الأسواق الاقليمية الخليجية والآسيوية.

> تقديم مجموعة من العروض التجارية والفرص الإستثمارية الهندية

وقد قدم الوفد الهندى مجموعة من العروض التجارية والفرص الاستثمارية فى المجالات الانتاجية والتصديرية للمجوهرات والمعدات الزراعية والأدوية والمواد الصيدلانية والاقمشة والمنسوجات اضافة الى المشغولات اليدوية والاستشارات الهندسية حيث جرى لقاء موسع بين رئيس وأعضاء الوفد الهندى وعدد من الفعاليات الاستثمارية المحلية التى دعمتها الغرفة لهذا الاجتماع.

وأكد الجانبان على ضرورة تدارس امكانيات تنفيذ عدد من المشروعات الاستثمارية المشتركة والاستفادة من التسهيلات والمزايا الممنوحة للمستثمرين فى كلا البلدين من الاتفاقيات الاقتصادية الثنائية ومشاركة غرف التجارة فى تسهيل لقاءات وتبادل زيارات رجال الأعمال والتعريف بالتطورات التى يشهدها المناخ الاستثمارى لتحقيق أقصى استفادة من الضمانات والحوافز للمشروعات الاستثمارية.

ورحب الجانب الهندى بدعوة الأعضاء المنتسبين فى اتحاد الصادرات الهندية للمشاركة فى المعارض التى يشهدها مركز أكسبو الشارقة.

هذا وقد قام الوفد بزيارة تفقدية للمعرض الدائم للمنتجات الصناعية المحلية فى الشارقة اطلع خلالها رئيس وأعضاء الوفد على حجم وطبيعة أنشطة وأعمال القطاع الصناعى المحلى وشاهدوا نماذج من المنتجات والسلع ذات المواصفات والجودة العالمية وأبدوا اهتمامهم بامكانية الاسهام فى تسويق العديد منها فى الهند وبعض دول اسيا بموجب وكالات تجارية.

# شركة عمان والامارات للاستثمار تطرح محفظة مالية جديدة بالامارات

دبي ـ فريد وجدي:

طرحت شركة عمان والامارات للاستثمار محفظة استثمارية جديدة باسواق الامارات برأس مال مبدئي ٧ ملايين ريال عماني يمكن زيادتها في حالة زيادة الاكتتاب الى ١٥ مليون ريال بموافقة سوق مسقط للادارات المالية.

واعلن ايان لونجهيرست المدير العام للشركة بانه سيتم تنويع المحفظة للاستثمار في أسهم سوق مسقط للأوراق المالية بنسبة ٢٥٪ من رأس المال والاصدارات الجديدة والأوراق المالية الاخرى المدرجة بالسوق بنسبة ٢٥٪ ومحافظ النمو بالخارج بنسبة ٢٥٪ وتخصيص ٢٥٪ من رأس المال لتمويل المشاريع المتطورة وذلك لتجنب المخاطر التي قد يتعرض لها رأس المال اذا تركز في قطاع اقتصادي واحد أو أصول محددة، وتم تخصيص ٥١٪ من وحدات المحفظة الاستثمارية «مجانا» للعمانيين و٤٩٪ لأبناء الامارات والمستثمرين الأجانب وتستمر المحفظة ٧ سنوات من بدء الاكتتاب ويمكن تمديدها ٥ سنوات اخرى وسيتم ادراج المحفظة بسوق مسقط للاوراق المالية مع السماح بتداول أسهمها بالسوق وسيكون سعر السهم ريال عماني واحد بالاضافة الى ٢٠ بيسة مصاريف اصدار ولن يتم اصدار الأسهم ما لم يصل الاكتتاب الى ٥ ملايين سهم وأقل اكتتاب للأفراد ٥٠ سهما وللشركات ٥ آلاف سهم وينتهي الاكتتاب يوم ١٥ اكتوبر الجاري.

ويذكر ان شركة عمان والامارات مؤسسة بمرسوم عماني وتمتلك حكومتا السلطنة والامارات ٦٠٪ من أسهمها ويمتلك مواطنو الدولتين ٤٠٪ من الأسهم وذلك برأس مال اجمالي ٣٠ مليون ريال.









# ندوة «دوكاب» بحثت شروط الجودة

دبي ـ وجدي راتب:

اقامت شركة دبي للكابلات «دوكاب» بالتعاون مع الدائرة الاقتصادية وغرفة تجارة وصناعة دبي ندوة عن جائزة الجودة في غرفة التجارة وصناعة دبي مساء أمس.

وقد القى محمد علي العبار مدير عام الدائرة الاقتصادية كلمة بهذه المناسبة شرح خلالها التطورات اللازمة لملاحقة النهضة العالمية في مجال الجودة وأشاد بدعم حكومة دبي الدائم للتطوير. وقد شاركت غرفة تجارة وصناعة دبي بكلمة عن تطور الصناعة في دبي القتها الدكتورة سهير السبع الخبيرة الصناعية في ادارة البحوث والدراسات بالغرفة. وقد شملت الندوة التي حضرها ما يزيد على ٤٠٠ شخص على مجموعة محاضرات تضمنت المقارنة الاحصائية القاها نيل بلاكويل مدير عام دوكاب للانتاج وكذلك لبرنامج التزام «دوكاب» بارضاء العملاء القاها نيل جسورث المدير العام للمبيعات والتسويق. وقد شرح والتر بيلي المدير الاداري بدوكاب للحاضرين كيفية مطابقة «دوكاب» لمعايير جائزة دبي للجودة وخبرة الشركة في هذا المجال.

وقال فريد محمد احمد المدير العام للعلاقات الحكومية والعامة بالدائرة الاقتصادية والعامة بهذه المناسبة ان هذه السلسلة من الندوات تاتي ضمن متطلبات جائزة دبي للجودة التي تشرح فيها خبرتها للقطاع الاقتصادي في دبي.



○ جانب من المشاركين في مؤتمر التسويق والترويج ○ تريم عمران

# بدء المؤتمر الاعلامي السنوي بدبي بمشاركة ٤٠٠ خبير
# ٧٢٠ مليون دولار سوق الاعلان بالخليج ترتفع الى مليارى دولار عام ٢٠٠٠

دبي - ابراهيم أحمد:

بدأ في دبي أمس المؤتمر الاعلامي السنوي الثالث بمشاركة اكثر من ٤٠٠ من خبراء الاعلام والاعلان والتسويق في الامارات ودول مجلس التعاون الخليجي والشرق الأوسط وعدد من الدول العربية والأجنبية يناقشون ويبحثون تحديات المستقبل.

وتوقع بعض الخبراء المشاركين في المؤتمر ان يرتفع حجم سوق الاعلان في دول مجلس التعاون الخليجي من ٧٢٠ مليون دولار حاليا الى ٢ مليار دولار في عام ٢٠٠٠ والى ١٠ مليارات دولار في عام ٢٠٠٥

واكد محمد العبار مدير عام الدائرة الاقتصادية بدبي في دبي على أهمية التسويق بجميع اشكاله للوصول الى جميع قطاعات المستهلكين وقال ان محلات التسويق تشارك في تغيير اتجاهات المستهلكين بمختلف مستوياتهم. وقد حدث تطور مفاجيء في القطاع العام بعد ادراك اهمية التسويق وخاصة في اجتذاب المستثمر الأجنبي الذي اصبح هدفا لكل الدول وذلك عبر تغيير صورة الخدمات والمنتجات التي تلبي متطلبات هذا المستثمر.

وتحدث العبار عن اهداف المؤتمر الذي يمثل تجمعا كبيرا للاعلاميين والاعلانيين، وعن أهمية وكالة الاعلانات بالنسبة للدائرة الحكومية التي لا منافس لها. وقال ان المؤتمر يهدف الى مواكبة التطورات السريعة في العالم والأهداف التي ينبغي الوصول اليها وفق هذه التطورات والمتغيرات، وقد بدأت كافة الحكومات في المنطقة تتبع النهج الذي سارت عليه حكومة دبي في تسويق منتجاتها وخدماتها لاجتذاب الاستثمارات وينبغي على حكومات الشرق الأوسط ان تطور استراتيجيات تسويقية جديدة تضع في اعتبارها المتغيرات العالمية التي خلفتها ثقافة المستهلك وثورة الاتصالات.

وقال تريم عمران رئيس مجلس ادارة دار الخليج للصحافة والنشر والتوزيع ان المؤتمر يتيح للعاملين في مجال الاعلام والاتصال تبادل الخبرات والتجارب والافكار وتوسيع هامش اللغة المشتركة بين مؤسساتهم، ويتيح انعقاده في الامارات كل عوامل النجاح للمؤتمر بعد ان تطور تنظيم المعارض والمؤتمرات الى نشاط اقتصادي قائم بذاته.. خاصة في ظل المتغيرات التي يشهدها العالم والتي تفرض تحديات على المشتغلين بالاعلام أبرزها تداخل النطاق الوطني والاقليمي والدولي للاتصال وشبكات التلفزيون والمعلومات. وقال تريم عمران في أول أغسطس دخلت خدمة انترنيت الى الامارات وفي نهاية الشهر زاد عدد المشتركين فيها على الف مشترك. وقال ان

## تريم عمران: المؤتمر يتيح تبادل الخبرات والتجارب والأفكار بين الأفراد والمؤسسات

البشرية تواجه الآن مرحلة انتقالية صعبة يتحرك خلالها نحو عصر جديد للاتصال والمعلومات في بيئة دولية واقليمية ذات طبيعة متغيرة وتاثيرات جامحة على أولويات وقيم المجتمعات والافراد، وسيكون للعولمة التاثير الأكبر على النظام الدولي الجديد والتجارة والثقافة والاتصال. وطالب تريم عمران بتطوير مناهج الاتصال الاعلامي والتسويقي بالتعرف الدقيق على افضليات الجهود الأولى والوسائل الاكثر جدوى في ايصال رسالة مقنعة، والارتقاء بالمهنة فالتسويق له أهمية تتعدى وظيفة ترويج السلع والخدمات وتصل الى دور تعليمي واجتماعي واقتصادي وله وظيفة اعلامية تمتد الى تشكيل انماط المعيشة والقيم. وقال كولن تشابمان مؤسس تلفزيون فاينانشيال تايمز عن مستقبل التسويق والاعلان في منطقة الخليج والشرق الأوسط، ان الاعلام والاعلان يواجهان تحديات عصر تصل فيه اعمال مايكروسوفت الى ٥٦ مليار دولار وتصل خدمات انترنيت الى مئات الملايين.. ورغم ان سوق الاعلان مازالت تقدر بـ ٧٠٠ مليون دولار سنويا في منطقة الخليج الا انها تشهد نموا سريعا ينقلها الى ٢ مليار دولار عام ٢٠٠٠ والى ١٠ مليارات دولار عام ٢٠٠٥ ولاتزال الصحف تحظى بالنصيب الاكبر من الانفاق الاعلامي وتبلغ حصة التلفزيون ٤٤٪ حاليا والصحف ٤١٪ والمجلات ١١٪ ومستقبلا سترتفع حصة الصحف الى ٥٢٪ والتلفزيون ٢٧٪ والمجلات ٢١٪. وقال ان المستقبل سيشهد توسعا كبيرا في انتاج الفيديو والبرامج في المنطقة خاصة في مصر ولبنان وستتحول دبي الى مركز رئيسي للانتاج في منطقة الخليج فقد بادرت الى تنظيم معرض سنوي لبرامج التلفزيون والفيديو في نوفمبر المقبل، ويتكامل ذلك مع البيئة الاساسية المتوفرة في المنطقة الحرة بجبل علي وشركات الطيران ووسائل الاتصالات والمواصلات السريعة. وكان سامي رفول مدير عام المركز العربي للبحوث والدراسات الاستشارية الذي ينظم المؤتمر بالتعاون مع فرع الجمعية الدولية للاعلان في الامارات والجمعية الدولية للاعلان في دول مجلس التعاون الخليجي قد اعلن في افتتاح المؤتمر الذي يعقد تحت عنوان «التسويق الناجح: ابتكارا وتخطيطا وتنفيذا» ان هدف المؤتمر ابراز التجارب الخاصة وجذب اكبر عدد من الخبراء من أوروبا وامريكا للاستفادة بخبراتهم في مواجهة التحديات التي تفرضها المرحلة المقبلة لانجاح عملية التسويق وضرورة وجود طاقات وطنية بشرية تعمل في نطاق العملية التسويقية.



## تسليم مليونير المشرق شيكا بمليون درهم

دبي - الاتحاد: تسلم مليونير المشرق الأول أمس شيكا من بنك المشرق بقيمة مليون درهم حصل عليها فول محمد ويعمل سائقا بمدينة العين وكانت شهادته الفائزة رقم ٠٤٠٠٠٠١٨٠٩ من بين شهادات مليونير المشرق الادخارية. الفائز السيد فول محمد، من ولاية بيهار في الهند، قدم للعمل في الامارات منذ ١٤ عاما لتحسين وضع عائلته المعيشي، وطرقت السعادة بابه من خلال شهادة ادخار كان قد اشتراها من أصل اربع شهادات وذلك بناء على نصيحة من صديقه الذي كان يشير عليه باستمرار بشراء شهادات ادخار مليونير المشرق التي تعتبر وسيلة استثمار آمنة وذات عوائد ضخمة. ويقول فول محمد لم أصدق أذناي فقد استلزمني بعض الوقت لأقتنع ان الامان والسعادة طرقا بابي، حيث زف لي نادر حقيقت رئيس مجموعة الخدمات المصرفية للافراد الخبر بأن الشهادة التي أحملها فازت وانني مليونير المشرق الأول.

## رئيس مكتب حاكم الشارقة يفتتح معرض الشرق الأوسط للساعات والمجوهرات اليوم

الشارقة - الاتحاد: يفتتح الشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي رئيس مكتب صاحب السمو حاكم الشارقة في الرابعة والنصف من مساء اليوم بمركز اكسبو الشارقة معرض الشرق الاوسط الثالث للساعات والمجوهرات والذى سيستمر حتى السابع من الشهر الجارى بمشاركة العديد من الشركات العالمية من ١٢ دولة اضافة لدولة الامارات.

صرح بذلك سعيد عبيد الجروان مدير عام غرفة تجارة وصناعة الشارقة ومركز اكسبو الشارقة وقال ان المعرض سيضم اشهر الاسماء والماركات العالمية في عالم الساعات والمجوهرات وساعات الحائط والحلي والاحجار الكريمة والماس واللؤلؤ الطبيعي والساعات المرصعة بالذهب والاحجار الكريمة والكثير غيرها. واضاف الجروان انه ستتم ولاول مرة خلال المعرض ازاحة الستار عن اكبر قطعة زمرد من نوعها في العالم حيث يبلغ وزنها حوالى ٨٠ كيلوجراما وتبلغ قيمتها حوالى ٥٠ مليون دولار امريكي وسيتم عرضها للبيع بالمزاد في آخر يوم من ايام المعرض وفي تمام الساعة التاسعة والنصف مساء. واشار الجروان الى ان اوقات زيارة المعرض ستكون من الساعة الرابعة والنصف وحتى العاشرة مساء.

## وفد صحفى بريطانى بلجيكى يزور قرية دبى للشحن

دبي - الاتحاد: قام وفد اعلامى مشترك يمثل كبرى الصحف البريطانية والبلجيكية بزيارة قرية دبي للشحن. وقد اجتمع الوفد مع مسئولى القرية امس.واستمع لشرح واف من مسئولى القرية عن طريق مراحل التخزين والخدمات التى تقدمها القرية واهميتها فى عملية النقل البحرى - الجوى من دول جنوب شرق اسيا الى اوروبا وامريكا والدور الجوهرى الذى تلعبه القرية كمركز دولى لاعادة تصدير البضائع للعالم كما تحدث عن المنطقة الحرة الجديدة بمطار دبى وامكانية الاستفادة منها من قبل الشركات الالمانية والشركات البلجيكية. وقام الوفد بمرافقة مسئولي القرية بجولة ميدانية شملت كافة ارجاء القرية وابدى الوفد اعجابه بالتقنية والتكنولوجيا التى يتم من خلالها مناولة عمليات الشحن وتخزين البضائع والوقت القياسي لانجاز المعاملات.

## الهند تحتل المركز الثالث بين الدول المصدرة للامارات وتخطط لزيادة صادراتها عبر دبي الى ٣ مليارات دولار

دبى - الاتحاد: بحث المسئولون بغرفة تجارة وصناعة دبى ورجال الاعمال مع وفد اتحاد هيئات التصدير الهندى مجالات زيادة التبادل التجارى بين الامارات والهند.

دعا حسن بن الشيخ النائب الثاني لرئيس غرفة دبي الشركات الهندية للاستفادة من التسهيلات التى توفرها المنطقة الحرة بجبل علي وقال ان الهند تقدمت الى المركز الثالث بين الدول المصدرة للامارات عبر دبى حيث بلغت صادراتها في عام ٩٤ حوالى ٣ر٦٣ مليار درهم وبلغت الصادرات من الامارات الى الهند ١٤٦ مليون درهم واعادة التصدير ٨٩٤ مليون درهم وقد بلغ اجمالى التجارة مع الهند في الربع الاول من عام ٩٥ الحالى ٣٧ر١ مليار درهم منها مليار درهم للواردات من الهند و٤٤ مليون درهم صادرات و٣٠٩ ملايين درهم اعادة تصدير.

وقال بى كي شاد رئيس اتحاد المصدرين الهندى الذى رأس وفدا يضم ١٨ عضوا ان هذه الزيارة تهدف الى تعزيز العلاقات وقد بلغ عدد الشركات الهندية بالمنطقة الحرة ٧٢ شركة من بين ٨٠٠ شركة بالمنطقة وقد تقرر اقامة معرض دائم للمنتجات الهندية في دبي لتشجيع التبادل التجارى والتعريف بالصناعات والمنتجات الهندية.

وقال ان الاتحاد يمثل ١٠٠ الف رجل اعمال من القطاع الخاص وهو مؤسسة حكومية مسئولة عن ٦٥٪ من صادرات الهند.. ودعا الى توقيع مذكرة تفاهم مع غرفة تجارة وصناعة دبى لبرمجة وزيادة التبادل التجارى بين الهند والامارات عبر دبى.

وكان رئيس الوفد قد اعلن ان الهند تخطط لزيادة صادراتها للامارات عبر دبى من مليار دولار سنويا الى ٣ مليارات دولار خلال الثلاث سنوات القادمة وذلك ضمن خطة لتشجيع الصادرات تتضمن ١٥ دولة تعتبرها الهند اسواقها الرئيسية حيث تعتبر الامارات اكبر اسواق الهند في المنطقة وتمثل صادرات الهند للامارات والسعودية ٨٠٪ من صادرات الهند الى دول الشرق الاوسط.

## طيران الامارات تفوز بجائزة أفضل ناقلة الى الشرق الأوسط

دبي — الاتحاد: فازت طيران الامارات بجائزة افضل ناقلة الى الشرق الاوسط للسنة الثالثة على التوالى وذلك ضمن الاستفتاء السنوى الذى تجريه مجلة «ترافيل ترايد جازيت» لوكلاء السفر فى المملكة المتحدة وايرلندا.

واقيم حفل تسليم الجوائز فى لندن يوم ١٩ سبتمبر الماضى وحضره بالنيابة عن طيران الامارات مديرها فى شمال انجلترا لورى بريمان.

وبهذه الجائزة يصبح عدد الجوائز العالمية التى حصلت عليها طيران «الامارات» حتى الان ٨٢ جائزة منها لقب «افضل ناقلة» الذى فازت به ٤ مرات وافضل ناقلة شحن لعام ٩٥/٩٤.

وتعتبر الجوائز التى تقدمها مجلة «ترافيل ترايد جازيت» مؤشرا حقيقيا على تقييم قطاع السياحة لمنظمات السفر العالمية حيث يشارك فى الترشيحات لجوائز الفئات الـ ٢٧ اكثر من ٣٢ الف قارىء من كافة ارجاء المملكة المتحدة.

وقال نايجل كومبس رئيس تحرير المجلة «بحصولها على الجائزة هذه السنة ايضا تثبت طيران الامارات ان بامكان ناقلة متوسطة الحجم انجاز الكثير فى غضون ١٠ سنوات، واضافة الى كونها افضل ناقلة الى الشرق الاوسط، تتمتع طيران الامارات بمكانة مرموقة على جميع خطوطها الاخرى. كما ان الخدمات والبرامج الترفيهية على متن رحلات «الامارات» تعتبر مثالا يحتذى به».

موريس فالاتاغان مدير عام مجموعة طيران الامارات، علق بقوله: سوف نستمر فى تعزيز خدماتنا من اجل المحافظة على نوعيتها المتفوقة وسيشهد العام المقبل مع دخول طائرات بوينج ٧٧٧ الخدمة، تطورا فى ادائنا وتوسعا فى شبكة خطوطنا.

يذكر ان طيران الامارات تسير الان رحلات الى ٣٦ وجهة. وفى ٣٠ اكتوبر سيتم افتتاح خطين جديدين بمعدل رحلتين اسبوعيا على متن طائرات ايرباص الى مدينة هوتشى منه فى فيتنام ونيروبى فى كينيا.

## ٦ أكتوبر الجاري
## «الفاو» تحتفل بعيدها الخمسين وتجدد العزم على تكثيف جهودها ومكافحة الجوع فى العالم

روما - خاص:

تحتفل بلدان الشرق الادنى والعالم يوم السادس عشر من اكتوبر الجارى بالعيد الخمسين لانشاء منظمة الاغذية والزراعة للامم المتحدة «الفاو». ففى مثل هذا اليوم قبل خمسين عاما، وقع ممثلو ٤٤ دولة من ضمنها العراق ومصر من بين بلدان الاقليم، فى مدينة كويبك بكندا على دستور انشاء المنظمة كأول واكبر وكالة متخصصة فى منظومة الامم المتحدة يعهد اليها بمهمات رفع مستويات التغذية والمعيشة وتحسين الانتاجية الزراعية، وخلق ظروف حياة افضل لسكان الريف. ولم تدخر المنظمة منذ انشائها فى عام ١٩٤٥ وسعا لمساعدة البلدان الاعضاء فى التخفيف من حدة الفقر والجوع، وذلك من خلال برامجها ومشاريعها الزراعية لتحسين مستويات التغذية ومتابعة اوضاع الامن الغذائى، بما يضمن لجميع الشعوب وفى جميع الاوقات، الاغذية التى يحتاجونها. وتنسق المنظمة التى تضم ١٧١ عضوا تقديم المعونات الانمائية بصورة مباشرة حيثما برزت الحاجة اليها، وتجمع وتحلل وتنشر المعلومات اضافة الى المشورات بشأن السياسات والتخطيط الى الحكومات كما تؤدى دور المحفل الدولى لقضايا الاغذية والزراعة. وللمنظمة نحو ٢٥٠٠ مشروع ميدانى تعمل من اجل تحقيق التقدم فى مجالات الزراعة والغابات ومصايد الاسماك والتنمية الريفية المستديمة.

وقد اختارت المنظمة شعار «الغذاء للجميع» موضوعا رئيسيا للاحتفال بعيدها الخمسين هذا العام وهى بهذا تؤكد اهتمامها بحق من حقوق الانسان الاساسية الا وهو حصول كل انسان فى اى بقعة من العالم على كفايته هو واسرته من الغذاء.

### منظمة الاغذية والزراعة فى خدمة بلدان الشرق الأدنى

ويحظى اقليم الشرق الادنى باهتمام المنظمة منذ انشائها فهذا الاقليم هو مهد الزراعة وكان فيما مضى سلة خبز العالم وصومعة غلاله، لكنه يواجه الان ظروفا مناخية قاسية حيث تقدر مساحة الاراضى القاحلة فيه بنحو عشرة ملايين كيلومتر، اى مايعادل ٦٠ فى المائة من المساحة الاجمالية للاقليم. وكما هو معلوم فان الاقليم يضم جميع البلدان العربية اضافة الى ايران وافغانستان وباكستان وتركيا وقبرص ومالطا وكيرجستان.

وتشهد بلدان الاقليم مرحلة جديدة من عمليات المواءمة الاقتصادية رغم حالات العجز فى الميزانية والقضايا السياسية غير المحسومة وقلة الموارد الطبيعية فى بلدان الاقليم بصفة عامة.

ويرى المدير العام للمنظمة الدكتور جاك ضيوف، ان العديد من بلدان الاقليم تسعى حاليا لادخال تغييرات عميقة فى سياستها التى كانت قد بدأتها فى الثمانينات بهدف التعامل مع الازمات الاقتصادية وقد بدأت تلك السياسات تثمر الان نتائج ايجابية، كما انه يتعين مراقبة تاثير هذه السياسات الاقتصادية الرئيسية ومواءمتها فيما يخص القطاع الزراعى.

وتعتبر معظم البلدان التى نفذت برامج اصلاحية فى مجال السياسات اطرافا رئيسية منتجة فى الاقليم لذلك سيترتب على سياسات الاصلاح التى طبقت فى القطاع الزراعى، بما فيها تحرير تجارة السلع الزراعية وزيادة استثمارات القطاع الخاص تاثيرات هامة على التنمية الزراعية ومسيرتها فى الاقليم. هذا ما جاء على لسان الدكتور ضيوف فى احدى تصريحاته الاخيرة اثناء المؤتمر الاقليمى الثانى والعشرين بعمان «الاردن» فى يونيو ١٩٩٤ واضاف الدكتور ضيوف ان لمثل هذه الاصلاحات تاثيرات بيئية ايضا وخاصة مايتعلق منها بالحاجة الى المحافظة على موارد المياه النادرة وموارد الاراضى التى برزت من بين القضايا الخطيرة التى تواجه الاقليم.

يقول الخبراء فى المنظمة ان التنمية المستديمة لمناطق الاراضى الجافة اكثر اهمية فى هذا الاقليم من اى اقليم اخر اذ لا تزيد مساحة الاراضى الصالحة للزراعة فى الاقليم عن نسبة ٧ فى المائة من مجموع الاراضى ويعتمد اكثر من ثلث مجموع سكان الاقليم على مثل هذه المناطق التى شهدت تدهورا متزايدا فى مواردها خلال السنين الاخيرة جراء سوء الاستغلال

تحت تاثير ضغط الانسان والحيوان وازالة الغابات وزحف المدن على الاراضى الزراعية والذى يلتهم الاف الهكتارات سنويا، ناهيك عن ظاهرة التصحر. ويعد ذلك الضغط المتزايد والتدهور المستمر من ابرز التحديات التى يواجهها اقليم الشرق الادنى فى ادارة قاعدة موارده المحدودة والمحافظة عليها، بما فى ذلك الموارد المائية المتجددة سنويا فى الاقليم والتى تبلغ نحو ٨٥٣ مليار متر مكعب.

وعلى الرغم من نقص الموارد الطبيعية والاحوال المناخية القاسية ماتزال هناك امكانيات هائلة لزيادة الانتاج الزراعى والغذائى فى الاقليم غير ان الضرورة تستدعى رصد هذه الامكانيات على نحو عاجل ورسم سياسات تشمل اجراءات مناسبة لتطبيقها بصورة فعالة وعلى نحو متماسك.

ففى احدى الدراسات التى اجرتها المنظمة، تبين ان بلدانا عديدة فى الاقليم قد حققت تقدما كبيرا فى زيادة رقعة الاراضى المروية والتوسع فى استخدام المدخلات والتكنولوجيا المحسنة اضافة الى تنويع المحاصيل ومواءمة السياسات وانجاز الاصلاحات. ويعد اقليم الشرق الادنى من اعلى الاقاليم نسبة من حيث نصيب الفرد من استهلاك الحبوب مقارنة بالاقاليم النامية الاخرى. وعلى الرغم من التوسع فى انتاج اهم السلع الغذائية الا ان هذا التوسع لم يواكب الزيادة الكبيرة فى الاستهلاك. ففى حين زاد انتاج الحبوب من ٢ر٤ فى المائة فى السبعينات الى ٢ر٣ فى المائة فى الثمانينات زاد الاستهلاك من ٣ر٣ فى المائة الى ٥ر٣ فى المائة خلال ذات الفترة. اما واردات الاقليم السنوية من الحبوب فقد ازدادت من ٨ ملايين طن فى اواخر الستينات الى ٤٤ مليون طن فى اواخر الثمانينات، ومن المتوقع ان تصل الى اكثر من ٧٨ مليون طن بحلول عام ٢٠١٠. وتعد حالات نقص التغذية فى الاقليم ككل قليلة مقارنة بالبلدان النامية الاخرى، غير ان ذلك يجب الا يحجب حقيقة ان نصيب الفرد من استهلاك الاغذية فى البلدان التسع ذات الدخل المنخفض فى الاقليم وهى مصر والمغرب وجيبوتى وموريتانيا والصومال والسودان والاردن واليمن وسورية يقل عن نظيره فى البلدان النامية بصفة عامة، اذ يوجد فى الاقليم نحو ٣٢ مليون شخص ممن يعانون من نقص التغذية من بين ٨٠٠ مليون نسمة فى البلدان النامية بصفة عامة.

## خلال ٩ شهور
## ٤ر٢٨٪ زيادة فى مناولة الشحن بقرية دبى

دبى - الاتحاد: زاد حجم مناولة الشحن بقرية دبى للشحن بنسبة ٤ر٢٨٪ خلال التسعة شهور الاولى من العام الحالى. وصرح سلطان المنصورى مدير القرية امس ان حجم الشحن بلغ ٢ر٢٢٩ الف طن مقابل ٥ر١٧٨ الف طن فى نفس الفترة من عام ٩٤ الماضى وان نسبة الزيادة فى مناولة الواردات بلغت ١٤٪ وفى الصادرات ٤ر٤٧٪ وفى الترانزيت ٨ر٥٤٪.



# رحلتي الأمريكية

الجنرال كولين باول

(الحلقة الحادية عشرة)

## العودة طوعا الى حياة الفصل العنصري ستؤدي لتفتت المجتمع الامريكي



● باول داخل طائرة ميج ٢٣

# سواد بشرتي، مثل شعوري بالانتماء لامريكا.. مبعث فخر وقوة والهام

# وصفوني بالمحارب «المتمنع» فتدخل بوش لمساندتي بقوة

برزت اخيرا في عدد من الجامعات والمعاهد وفي بعض الاحياء السكنية بل في معظم المحافل الاجتماعية ظاهرة غير صحية وهي ظاهرة العودة الطواعية الى اجواء الفصل العنصري. وقد يكون وراء هذه الظاهرة بعض الدوافع الشخصية او اسباب اقتصادية ملحة. فان انسحب الامريكيون الافارقة من الحياة المشتركة مع البيض فانهم بذلك يتخلون عن حلمهم الامريكي والفرص التي اتاحتها لهم الحياة في امريكا. بل ان ذلك قد يدفع البيض الى الرد بالمثل واللجوء الى الانسحاب من الانشطة المشتركة والانعزال ولسان حالهم يقول: «ان كان هذا ما تريدون، فليكن اذن». ومما يؤسف له انه حتى التشريعات والانظمة التي صدرت لمساعدة الامريكيين الافارقة وزيادة نسبة تمثيلهم في الكونجرس احدثت مردودا عكسيا وادت الى تملص ممثلي الشعب البيض من مهمة الدفاع عن مصالح السود في مناطقهم الانتخابية وذلك بسبب احالة كل ما يتعلق بقضايا الامريكيين الافارقة الى كتلة النواب السود في الكونجرس. واخشى ان تتطور هذه الظاهرة وتتعمق ممارسات التمييز العنصري. نحن شعب لنا طاقات لا حدود لها لكننا نعاني من آفات وعلل اجتماعية مزمنة لم نتمكن من القضاء عليها بعد. وان لم نفعل ذلك فسندفع جميعا الثمن. فالعودة الى حياة الفصل العنصري حتى لو جاءت طوعيا ستؤدي الى تفتت المجتمع. ومن الواجب علينا في هذه المرحلة ان نحيي الحلم الكبير الذي كان يراود مارتن لوثر كنج في بناء مجتمع يجلس فيه البيض والسود جنبا الى جنب، حول ما سماه بمائدة الاخوة البشرية.

لقد نشأت في مجتمع اغلبيته من البيض، وانتظمت في سلك يسيطر عليه البيض ايضا وبلغت مرتبة عالية فيه ولم احقق ذلك لانني كنت اتنكر للعرق الذي انتسب اليه ولم اعتبر لون بشرتي سلسلة تقيدني او عائقا يحد من وثوبي الى الامام. قد يستخدم الآخرون انتمائي العرقي سلاحا ضدي الا انني استخدمه ضد نفسي ابدا. بل كان سواد بشرتي، مثل شعوري بالانتماء الى امريكا، مبعث فخر وقوة والهام لي. فلقد بدأت حياتي مؤمنا بان امريكا تمنح كل فرد في المجتمع فرصا متكافئة وان بامكان اي فرد ان يحقق آماله عن طريق الايمان والعمل الشاق. ومازلت على ايماني بان امريكا مازالت كذلك.

### بعد حرب الخليج بوش يمد لي يد العون

في صباح يوم ٢ مايو دخلت المطبخ، وبعد ان اعددت فنجانا من القهوة نظرت الى جريدة «واشنطن بوست» كان في الصفحة الاولى منها خبر يهمني. اذ اشارت الـ «بوست» الى كتاب «القادة» لمؤلفه بوب وودورد الذي ضمنه تعليقات تتناول دوري وموقفي من الحرب. وكان الهدف من نشر هذا الخبر استهلال الحملة الدعائية لهذا الكتاب. وفي الخامس من مايو نشرت «واشنطن بوست» عرضا مفصلا «للقادة» في صفحة عرض الكتب. بعدها نشرت مجلة «نيوزويك» الاسبوعية المملوكة لـ «واشنطن بوست» صورتي على الغلاف تحت عنوان كبير يحمل الكلمات «المحارب المتمنع: شكوك وانقسامات في مرحلة الاستعدادات للحرب».

كنت شخصية مركزية في كتاب وودورد الذي تطرق فيه الى الحياة في البنتاجون والبيت الابيض. ولا اعتراض لي على مجمل الصورة التي رسمها لي المؤلف. بيد ان وسائل الاعلام كانت تركز على بعض الصفحات القليلة من كتابه التي تضمنت تلميحا مؤداه انني كنت شخصيا اعارض الرئيس بوش في دخول الحرب. ولا يخفى ان اثارة مثل هذا الموضوع ستخلف جدلا كبيرا وبالتالي ستزيد من مبيعات الكتاب. اذ اصبح معروفا ان التطرق الى القضايا المثيرة للجدل من الاستراتيجيات المالوفة في تسويق الكتاب. واتاحت الادعاءات التي وصفتني بانني كنت «محاربا متمنعا» المجال لاعضاء الكونجرس الذين صوتوا ضد الحرب لآخرين غيرهم ان يقولوا: «الم نقل لكم - حتى باول كان يؤيدنا». باستثناء عدد قليل من المكالمات الهاتفية التي تلقيتها من الاصدقاء المقربين، لم يرن جرس الهاتف في هذا الوقت الذي كثرت فيه النميمة والاتهامات التي وجهتها لي وسائل الاعلام. ولم يتصل بي حتى رئيسي المباشر دك تشيني. وخالجني شعور خفي بان تشيني ربما كان سعيدا برؤية وسائل الاعلام توجه انتقاداتها ضدي لكي اعرف قدر نفسي ومنزلتها على حقيقتها. وعلى اية حال شعرت انني اصبحت من المضطرين الذين لا حيلة لهم سوى مواجهة الواقع وتصويب الاخطاء بانفسهم.

في صباح اليوم التالي اتصل مأمور هاتف البيت الابيض ليبلغني ان الرئيس بوش يود التحدث الي. وبعد فترة انتظار ساورني فيها بعض القلق سمعت صوته «كولن، لا تعبأ بالهراء، لا تقلق بشأن ذلك ولا تسمح لها باغاظتك».

- «شكرا، السيد الرئيس».

- «باربرة تهدي تحياتها. الى اللقاء».

وفي وقت لاحق من اليوم نفسه كان المراسلون الذين يغطون احد اللقاءات المخصصة لمناقشة السياسة الزراعية بحضور الرئيس جورج بوش يلحون في طرح اسئلتهم على وعما ورد في كتاب وودورد بشأني. لكن بوش كان يجيبهم: «لن يتمكن احد من دق اسفين بيننا، ولا تهمني نوعية الكتاب او المصادر المجهولة التي اشير اليها او عدد المقتطفات المنسوبة الى اشخاص قد لا يكونون تفوهوا بها».

ولن انسى هذا الوفاء من رئيس الولايات المتحدة لي في وقت كنت في امس الحاجة الى صديق.

في ٢٢ مايو اتصل تشيني بمكتبي وقال: «سيجدد امر تعيينك رئيسا لهيئة الاركان». شعرت في بادىء الامر ببعض الحيرة لان مدة تعييني الحالية لن تنتهي الا بعد أكثر من اربعة اشهر اي في ٣٠ سبتمبر بعد ان قدمت شكري لدك قال: «هذه فكرة الرئيس وهو يريد ان يجدد امر تعيينك بصورة مبكرة».

- «ارجو من الرئيس ان لا يشعر انه مضطر لرفع الاحمال عني. فلديه متسع من الوقت للتفكير في هذا الامر».

- «يبدو انك لا تفهم يا كولن. ان الرئيس يريد ان ينهي التكهنات والاشاعات حول مكانتك في الادارة».

- «ومتى سيبدأ في الاجراءات؟».

- «غدا».

في اليوم التالي توجهت الى البيت الابيض والتقيت جورج بوش. وفي حديقة الورود تحدث الرئيس الى المراسلين وهو يشير الي قائلا:

«اود ان انتهز هذه المناسبة لاعرب عن ثقتي الكبيرة بكفاءة هذا الرجل الذي اكن له احتراما عظيما».

بعد ذلك جاء دوري للحديث امام الصحفيين. انتهز برت هيوم، مراسل محطة تلفزيون «اي بي سي» هذه المناسبة ليطرح علي السؤال الآتي:

«ايها الجنرال، هل بامكانك التعليق على ما تردد في الانباء اخيرا عن المخاوف التي راودتك بشأن استخدام القوة قبل بدء حرب الخليج؟».

وبينما كنت اجيب عن هذا السؤال تدخل الرئيس بصورة ساهرة ليقول: «اود ان أؤكد هنا ان كولن باول لم يكن يتردد في التعبير عن آرائه بصورة صريحة مكشوفة». واستذكر الاجتماع الذي اقترحت خلاله ان نمنح صدام انذارا نهائيا بعد الاعلان عن مبادرة جورباتشوف السلمية مضيفا: «ان الفضل يعود لكولن هو الذي اقترح علينا اصدار ذلك الانذار النهائي لصدام ورسم الخط على الرمال الذي لم نكن مستعدين ان نسمح له بتجاوزه».

ثم اشار الرئيس بيده الى الطابق الثاني من البيت الابيض وقال: «حدث ذلك في المكتب العلوي. هناك». وبهذه الكلمات انتهى الجدل الذي اثاره كتاب «القادة» ولو الى حين. وهكذا اقدم جورج بوش على انتشالي ومساندتي واحاطتي برعايته ولا عجب فان ذلك من طبعه.

لم تنته الحرب بالنسبة لي في ٢٨ فبراير لان الآلاف من المقاتلين بمعداتهم واجهزتهم واسلحتهم كانوا في الصحراء ينتظرون عودتهم الى البلاد. وكانت عملية «تقديم العون» قد بدأت لتوها في شمال العراق. كما ان الجدل الذي خلفته الحرب لم يكن قد هدأ بعد.

واخيرا في اوائل شهر يونيو تمكنت وألما من الهروب الى الساحل الشرقي لميريلاند لقضاء عطلة قصيرة في بيت اصدقاء لنا تربطنا واياهم علاقة قديمة، هي عائلة جرانت جرين وزوجته جنجر. وهناك خلف الدار لمحت ارجوحة كان جرانت قد ثبتها بين شجرتين بالقرب من جدول صغير. وبعد ان استلقيت عليها شعرت بان الارهاق الشديد الذي كان ينتابني على مدى سنة تقريبا اخذ يزول عني. استغرقت في سبات عميق دونه نوم الموتى - واخيرا انتهت الحرب!

### في الاتحاد السوفييتي

توجهت الى الاتحاد السوفييتي في ٢٢ يوليو لحضور دورة اخرى من الاجتماعات مع رئيس الاركان السوفييتي مايكل موسيوف. وكنا نتوخى من هذه الاجتماعات مد الجسور وبناء الثقة بين البلدين. ورافقتني زوجتي ألما في هذه الرحلة. وسرت كثيرا بلقاء جالا زوجة موسيوف مرة اخرى.

وخلال تلك الزيارة كان علي ان التزم ببرنامج حافل كان السوفييت قد اعدوه لي. اشتمل هذا البرنامج على حضور بعض المناورات العسكرية لقوات الجيش ورجال المظلات وزيارات متعددة لمواقع عسكرية وثكنات للجنود. واطلعت ايضا على الطائرات المقاتلة السوفييتية ودبابات «تي - ٨٠» ورشاشات «ايه كي ٧٤». وشعرت بالتعب والارهاق نتيجة للحركة الدائبة والزيارات السريعة المتعددة. قدم لي وزير الدفاع السوفييتي ديمتري يازوف هدية تذكارية بهذه المناسبة. وكانت الهدية عبارة عن مسدس روسي الصنع. ولا يفوتني هنا ان اشير الى ان الاسلحة التي اهداها السوفييت الي كانت كثيرة ولو صورت حاملا هذه الاسلحة لاسهمت صورتي تلك في الترويج والدعاية لجمعية البنادق الامريكية.

### الاسطول البحري السوفييتي يحتضر

صادفت زيارتي لميناء فلاديفوستوك في يوم البحرية السوفييتية الذي احتفل به باجراء مناورات بحرية كبيرة اشترك فيها عدد من السفن الحربية. وكانت المناورات في ظاهرها تبعث على الاعجاب الا ان حقيقة الاوضاع التي يمكن للمرء استشفافها من خلال المظاهر البراقة، كانت عكس ذلك تماما. وافقت السلطات السوفييتية على السماح لي بمشاهدة تمارين قوات المظلات الا ان طلبي زيارة اماكن سكن القوات السوفييتية التي سحبت من اوروبا الشرقية قوبل بالرفض ويمكن للزائر ان يلحظ الفرق الكبير بين الصور الجميلة المثبتة على الجدران لمجموعات الجنود وهم يجلسون حول المائدة يتناولون احدى الوجبات الغذائية الصحية المتوازنة وبين واقع الحال اذ يتناول جنود الجيش الاحمر طعامهم من قدور الطهي الكبيرة وتغرف لهم حصصهم من الخضار او الحساء. ولم يتمكن الطلاء البراق من اخفاء الصدا الذي كان ينخر في العديد من هياكل القطع البحرية التي زرتها. وعلق الادميرال جيري جونسون، نائب مدير العمليات في البحرية الذي كان يرافقني، بعد ان القى نظرة خبير متخصص على السفن الحربية في ارصفة فلاديفو ستوك قائلا: «هذا اسطول بحري محتضر».

### جورباتشوف قبل الافول

بدا لي ميخائيل جورباتشوف الذي التقيته في هذه الزيارة، اقل ثقة بنفسه عما كان يبدو عليه في مؤتمرات القمة السابقة. كان مثقلا بالهموم والمتاعب بسبب الانتقادات الشديدة والمعارضة التي يواجهها في تلك البلاد التي كانت تعصف بها اضطرابات التغيير.

وكنت خلال جولتي احاول ان التقي بالمواطنين العاديين من الروس الا ان موسيوف ظل يجرني للاطلاع على القواعد السوفييتية واسلحتها. وبعد وصولنا الى فلاديفو ستوك يوم الجمعة، وفي الطريق من المطار الى المدينة، لاحظت ان المرور كان مزدحما جدا في الاتجاه المعاكس اما في يوم الاحد حين كنت متجها نحو المطار كان المرور هذه المرة مزدحما باتجاه المدينة. سألت سائق السيارة عن ذلك فقال:

«يمتلك المواطنون قطعا صغيرة من الاراضي لا تتجاوز مساحة منها ٥٠٠ او ٦٠٠ متر مربع، وفي عطلة نهاية الاسبوع يغادرون منازلهم ويتوجهون الى اراضيهم للعناية بما زرعوه فيها من خضروات لانهم لا يتمكنون من الحصول على ما يبتغونه من اسواق الدولة. وتسد مزروعاتهم في هذه الاراضي الصغيرة بعض حاجتهم من الطعام ولربما زودتهم ببعض الدخل الاضافي ايضا. ان مالكي هذه الاراضي يعملون دون كلل كالنمل ويشعر المرء بالعجب لغزارة الانتاج الذي يحصلون عليه».

وهكذا فان الفرق الكبير بين الانتاجية العالية لهذه المزارع الصغيرة الخاصة ومزارع الدولة الجماعية هو دليل صارخ على عيوب الشيوعية ومراكزاتها الاساسية.

وبينما كنت استعد لبدء رحلة العودة في ٢٨ يوليو واجهتني احدى المشاكل الصغيرة التي تمثلت في صعوبة نقل الهدية التي قدمتها لي القوات السوفييتية وشحنها في الطائرة. وكانت الهدية من منطقة سيبيريا وهي عبارة عن رأس ضخم لحيوان الايل بقرونه المتشعبة مثبت على قاعدة من الخشب. وبعد ان غلف ووضع داخل صندوق خشبي لم نتمكن من ادخاله الى مستودع الطائرة البوينج ٧٠٧ الا بعد الاستعانة باربعة من الجنود الروس الاشداء.

حضر موسيوف وجالا لتوديعنا في المطار وتبادلنا تحية الوداع وسط سحابة من البعوض السيبيري الذي انجذب الى اضواء المطار الساطعة. عانقت موسيوف وقلت له: «ميشا، ارجو ان تعتني بنفسك». وكنت اعني ما اقوله. فلقد ازداد اعجابي بهذا الجندي الشريف. وكنت اشعر بالقلق عليه لانني كنت اراه كمن كان يقف على بناء متصدع يوشك ان يتهاوى. وادركت من نظرة الحزن التي لمحتها في عينيه انه كان يفهم ما كنت ارمي اليه. بعد ان تعانقنا جميعا صعدت وألما سلم الطائرة عائدين الى بلادنا.

ارتعب حفيدي الذي كان عمره سنتين حين رأى الهدية الكبيرة التي جئت بها من الاتحاد السوفييتي. لكنني تمكنت في آخر المطاف من ان انقل رأس الايل هذا الى مكان قريب من موطنه الاصلي. ولو من الناحية الرمزية، حين اعطيته الى صديقي تيد ستيفنس، عضو مجلس الشيوخ عن ولاية الاسكا لكي يعلقه على حائط مكتبه.

### انقلاب فاشل ضد جورباتشوف

اتصل بي الضابط المناوب في مركز القيادة العسكرية القومي في الساعة الثانية عشرة وعشرين دقيقة بعد منتصف الليل من يوم ١٩ اغسطس ليبلغني بوقوع انقلاب عسكري ضد حكومة جورباتشوف. وفي حينها كان الرئيس بوش في منزله الصيفي في كينيبنكبورت بولاية مين. اما نائب الرئيس كويل فكان في اريزونا. وكان تشيني يصطاد السمك في كندا وجيمس بيكر في ولاية وايومنج. اتصلت في الحال بنائب تشيني دونالد اتوود وزودته بتقرير سريع عما حدث. وبعد ان تاكدت من ان القوات السوفييتية لم تكن قد صعدت من حالة الانذار بقدر تعلق الامر بالاسلحة التقليدية حاولت معرفة ما اذا كان الاتحاد السوفييتي على حافة ازمة نووية. مرة اخرى تبين ان حالة الانذار في القوات المزودة بالاسلحة النووية لم يطرأ عليها اي تغيير. وكان للسوفييت نظام اتصالات خاص يطلق عليه اسم «شيجوف» يستعمل في حالات الضرورة القصوى حيث يتيح هذا النظام لبعض القادة اجراء الاتصالات بواسطة اجهزة بحجم حقيبة اليد عند نشوب ازمة نووية. وتمكنا من مراقبة هذا النظام ورصد الاتصالات التي تجري عن طريقه. عاد الرئيس بوش الى واشنطن مباشرة ليتخذ موقفا اتسم بالانتظار والترقب. اما انا فكان علي ان اتوجه في الصباح الى مستشفى ولتر ريد العسكري لاجراء بعض الفحوصات الطبية الدورية والتثبت من انني لم اكن اعاني من اي اجهاد او ارهاق عصبي.

في اليوم التالي عقد الرئيس مؤتمرا صحفيا اجتمع بعده بمجموعة الثمانية في مقر امامته.

سأل الرئيس:

«ما رأيك فيما حدث ياكولن؟ قلت:

«هل لاحظتم كيف دخلت الدبابات موسكو؟ لقد نزلت الى الشوارع دون ان يكون لها اية وجهة محددة. وكان الناس يلوحون بايديهم وينثرون الورود عليها ويتحدثون مع افراد طواقمها».

واشرت الى ان الدبابات لم تحاصر الكرملين او مبنى البرلمان الروسي وان القوات لم تسيطر على مقسم الهواتف المركزي وهو ما يفعله في العادة قادة الانقلابات العسكرية. واضفت:

«ان كل ذلك يشير الى ان الانقلابيين لا يسيطرون على الجيش. وان العسكريين لا يدعمون هذا الانقلاب». وذكرت للحاضرين انني سبق ان شاهدت قادة الانقلاب الخمسة على شاشة التليفزيون وكانت هيئتهم تدل على غباء مطبق يثير السخرية ولا يمكن لهؤلاء الامعات التخطيط لتنفيذ اتفه العمليات، ناهيك عن قلب نظام حكم باكمله.

فشلت المحاولة الانقلابية بعد ثلاثة ايام فقط. واستأنف جورباتشوف سلطته وتمثل هذه المحاولة الفاشلة نهاية الشيوعية السوفييتية وبداية النهاية لجورباتشوف وبزوغ نجم بوريس يلتسين. بعد عزل وزير الدفاع الذي عينه الانقلابيون حل صديقي موسيوف في محله اما المارشال اخروميوف وهو من محاربي لينينجراد القدماء فقد انتحر في اعقاب الانقلاب. بيد ان موسيوف لم يحتفظ بمنصبه الجديد الا ليوم واحد فقط اذ يبدو انه لم يهب للدفاع عن الحكومة بالسرعة التي ترضي يلتسين. وبعد فصله من الوزارة توارى عن الانظار.

شعرت بالقلق بعد اختفائه، وربما اصبحت الاوضاع مختلفة الآن في روسيا ولكنني لم اكن واثقا من ان الطريقة التي يتعامل بها مع الخاسرين قد تحسنت. حاولت الاتصال بموسيوف عبر الشخصيات الروسية التي التقيتها في واشنطن وعن طريق الزوار الذين كانوا يتوجهون الى موسكو. باءت محاولاتي كلها بالفشل. ولكن بعد اربعة اشهر تسلمت رسالة من موسيوف يخبرني فيها انه وجالا بصحة جيدة وان امورهما على مايرام وقال لي انه بعد ان ترك العسكرية اصبح مستشارا لاحدى شركات الاتصالات وكان آخر ما سمعته من هذا الرأسمالي الجديد انه ينعم بالمال ويمتلك اكداس الروبلات.

### الاسلحة النووية والنظام العالمي الجديد

في احدى المرات التي كنت عائدا فيها من زيارة الخليج بصحبة تشيني، تحدثت مع وزير الدفاع حول الاسلحة النووية التكتيكية وفعاليتها والاسلحة النووية من المواضيع التي كنت اتابع تطوراتها بصورة مستمرة. وسبق لي قبل ذلك ان طلبت من هيئة الاركان المشتركة ان تدرس موضوع الاسلحة النووية التكتيكية وتقدم مقترحاتها بهذا الصدد. وتضمن تقرير اللجنة المختصة توصية تدعو الى التخلي عن الرؤوس النووية الصغيرة التي تطلق بالمدافع وذلك لكثرة الاعطال التي تتعرض لها ولتكلفتها العالية وصعوبة تحديثها فضلا عن ان الاسلحة التقليدية في عالمنا المعاصر اصبحت دقيقة جدا مما يجعل هذه القذائف التكتيكية غير مجدية. ونظرا لاهمية هذا التقرير فقد عممته على القيادات الاربع السلاح الجوي ومشاة البحرية، والجيش والبحرية لابداء ملاحظاتهم عليه. وكنت اتوقع من كارل فونو، الصديق القديم الذي تربطني واياه وشائج وثيقة، ان يؤيد اقتراحي كما سبق له ان ايدني في مرات عديدة. الا ان ولاءات كارل الاخرى كانت اعمق، على ما يبدو، فالاسلحة النووية كانت بالنسبة للمدفعية، ترمز للقوة والمكانة العالية ولذلك لم يكن من السهل على فونو وهو مدفعي متمرس، ان يشرف على عملية تجريد المدفعية من اسلحتها النووية.

لذلك، وقف الى جانب قيادة الاسلحة الاخرى في رفضه لهذا الاقتراح بعد ذلك عرض التقرير على هيئة السياسة والتخطيط في البنتاجون التي تضم مجموعة من المتشددين من عصر ريجان. وانتقد الجميع توصيات التقرير بشدة ابتداء من بول ولفووتز وحتى آخر عضو فيها. لكنني رغم ذلك اخرجت هذا التقرير الذي كتب عليه بخط اليد الكثير من التعليقات السلبية والانتقادات التي سجلها مساعد وزير الدفاع ديفيد ادنجتون، ووضعته امام تشيني.

قلت: «اعرف ان قادة الجيش والبحرية والسلاح الجوي ومشاة البحرية كلهم ضدي وان من السهل عليك ان ترفضه. ولكن حتى ولو رفضته فساقدمه ثانية في العام المقبل، لانني اعرف انني على حق هذه المرة».

نظر دك الي بشيء من الذهول وقال: «ليس هناك اي مستشار مدني في وزارة الدفاع يؤيدك». قلت مازحا: «ذلك لانهم جميعا مثلك من اليمينيين المعتوهين». ضحك تشيني وواصل قراءته.

بعد ان وصلنا الى واشنطن. رفض اقتراحاتي المسجلة في التقرير. كان تشيني رجلا ذا بصيرة ويتمتع بذهن منفتح تجاه قضايا التسلح النووي. وفي نوفمبر ١٩٨٩، بعد انهيار جدار برلين، طلب تشيني من مستشاريه المدنيين ان يعيدوا النظر في قائمة المواقع التي كانت الاسلحة النووية الامريكية تستهدفها وفق ما يعرف بـ «خطة العمليات المتكاملة». وهكذا طرح تشيني في واقع الحال سؤالا لم يجب عليه بصورة مقنعة خلال الاعوام الاربعين الماضية متى سنكتفي من الاسلحة النووية؟

بات واضحا لمستشاري الوزير انه كلما طورت اسلحة نووية جديدة، سارع المسئولون عن تحديد الاهداف الى تحديث قوائمهم واضافة اهداف جديدة اليها الى ان وصل الامر حدا غير معقول. اي ان العربة باتت تجر الحصان وليس العكس كما يقتضي المنطق. ففي حالة اندلاع الحرب كنا سنستهدف جسرا في احدى المدن السوفييتية وكذلك مبنى البلدية الذي يبعد مسافة بسيطة عنه. ووفقا للخطة التي كان معمولا بها كان هناك اربعون رأسا نوويا موجها نحو العاصمة الاوكرانية كييف وحدها. وبعد تفكك حلف وارسو وتحول دوله الى انظمة ديمقراطية. احتدم الجدل حول ازالة بعض اهداف اوروبا الشرقية من قوائمنا. وقف تشيني بحزم امام هذه العقلية البيروقراطية التي كانت تسيطر على مخططي البنتاجون، ودفعهم الى اعتماد اسس منطقية عند تحديدهم الاهداف النووية. واليوم، وبعد توقيع عدة اتفاقيات لم تعد روسيا او الولايات المتحدة توجه رؤوسها النووية تجاه الاخرى.

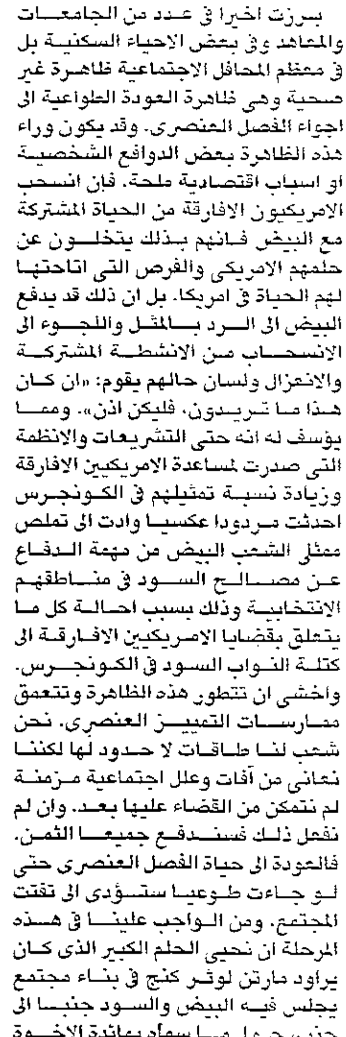
بعد انقضاء عدة اشهر على حرب الخليج، طلب الرئيس بوش في ٥ سبتمبر من اعضاء مجلس الامن القومي ان يقدموا اقتراحات جديدة بشأن الحد من التسلح وكان ذلك بعد ان زال بعض البريق عن انتصار حرب الخليج. اذ شهدت الساحة الدولية احداثا جساما وطرأ تغيير كبير على طبيعة العلاقات بين الدولتين العظميين لاسيما بعد الانقلاب الفاشل في الاتحاد السوفييتي. في ذلك الاجتماع قال الرئيس «لا اريد منكم حديثا عاما بل مقترحات محددة وافكارا جديدة حول نزع الاسلحة النووية».

وخلال ايام قليلة، تمكنا من تقديم مشروع يتجاوز حدود اقتراحي السابق الخاص بتجريد المدفعية من قذائفها النووية الصغيرة. وتضمن المشروع الجديد توصيات عديدة تهدف الى القضاء على الاسلحة النووية قصيرة المدى مثل قذائف لانس التي كان الجيش مزودا بها، وانهاء مهمة الطائرات الاستراتيجية التي ظلت في حالة انذار وتحليق دائمين طيلة الاثنتين وثلاثين سنة الماضية. والتخلص من القذائف الصاروخية المتعددة الرؤوس والاكتفاء بالقذائف احادية الرأس. وتضمنت التوصيات ايضا اغلاق اكبر عدد ممكن من قواعد اطلاق صواريخ «مينيتمان». ولان قادة الاسلحة كانوا يتعاملون مع عالم متغير، فقد وافقوا جميعا على هذه الاقتراحات، كما ايدها ايضا بول ولفووتز والاعضاء المتشددون في لجنة السياسة والتخطيط في البنتاجون. وكان تشيني مستعدا هو الآخر لان يساير رياح التغيير. وفي ٢٧ سبتمبر اي بعد حوالي ثلاثة اسابيع من اجتماع مجلس الامن القومي، اعلن جورج بوش الى العالم اعتزامه خفض الاسلحة النووية من جانب واحد.

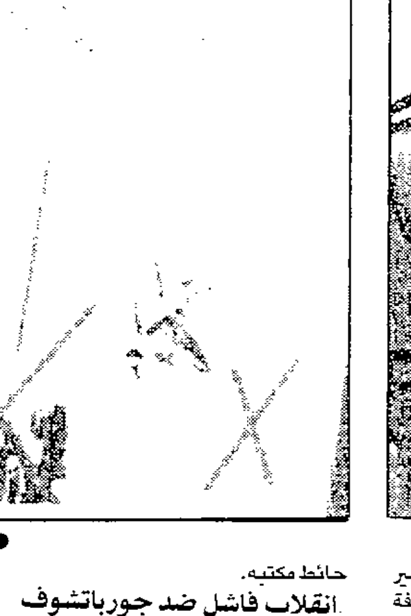
كان لدينا، حين باشرت مهام منصبي رئيسا لهيئة الاركان ٢٣ الف رأس نووي وبعد مبادرتنا لتدمير بعض الاسلحة النووية وما اتفقنا على تدميره بموجب معاهدات خفض السلاح، سينخفض هذا العدد بحلول عام ٢٠٠٣ الى ثمانية آلاف رأس نووي، اي بنسبة انخفاض تبلغ اكثر من ٦٥٪.

### اعادة تعييني أمام مجلس الشيوخ

رغم ان الرئيس بوش رشحني لمواصلة مهامي رئيسا لهيئة الاركان المشتركة لمدة سنتين اخريين، كان علي ان احصل على موافقة مجلس الشيوخ على هذا الترشيح. وبذل السناتور سام نن رئيس لجنة القوات المسلحة في مجلس الشيوخ وهو من الذين كانوا يعارضون الحرب ويؤيدون انتظار نتائج العقوبات، كل ما في وسعه لكي لا احظى بهذه الموافقة على نحو سهل او سريع. استمرت جلسات التثبيت مدة يومين. وجه السناتور نن خلالها الانتقادات لي على النقاش الذي اجريته مع بوب وودورد في كتابه الذي سبق ان اشرت اليه. لم انكر انني تحدثت الى وودورد، فقد تحدث كثير من المسئولين الآخرين اليه كما لم تكن الاحاديث التي جرت بيني وبينه سرية. وكنت ابلغ تشيني بها بصورة منتظمة. ثم حاول نن بعد ذلك ان يثبت انني كنت متلهفا مؤيدا لسياسة الانتظار وفسح المجال امام العقوبات كي تؤتي بنتائجها ولكنني ذكرته باننا انتظرنا العقوبات لمدة ستة اشهر تقريبا ولم يؤثر ذلك في صدام حسين (بل ان العقوبات لم تحدث اي تاثير للسنوات الاربع اللاحقة ايضا). واضفت ان قرار انتظار نتائج العقوبات او عدمه كان يخضع لاعتبارات سياسية واتخذ الرئيس بوش ذلك القرار. اما مهمتي فكانت انجاز الاستعدادات التامة لخوض الحرب فيما لو استقر الرأي على دخولها - وقد انجزت مهمتي. واطال نن جلسات التثبيت حتى ٣٠ سبتمبر وهو اليوم الذي تنتهي فيه فترة رئاستي لهيئة الاركان. ونبهته الى ذلك قائلا: «على الدولة ان تعين رئيسا بالوكالة لهيئة الاركان لانه لا يحق لي من الناحية القانونية الاستمرار في هذه الوظيفة ابتداء من منتصف هذه الليلة! وما ان ذكرت ذلك حتى عرض موضوع ترشيحي للتصويت وحظيت بموافقة اعضاء المجلس بالاجماع. بعد حرب الخليج، كتب هيوسيدني المحرر في مجلة «تايم»: «لم يشهد تاريخ الولايات المتحدة اي رئيس امريكي مثل جورج بوش الذي ظل شامخا منتصبا في هذا العالم المتقلب المترنح وواصل المؤرخون بحثهم عمن يماثله. الا ان بحثهم ذهب سدى لان التاريخ الامريكي لم يشهد هذه الحالة من قبل. وحتى بعد سبعة اشهر من ذلك، فان نسبة الذين يؤيدون سياساته مازالت عالية - وهي ٦٦٪ وحين وافق مجلس الشيوخ على تثبيتي في منصب رئيس هيئة الاركان المشتركة، كانت البوادر تشير الى انني ساظل في منصبي هذا لشهور طويلة بعد اعادة انتخاب جورج بوش رئيسا للولايات المتحدة.



● بوش وزوجته يداعبان باول





● باول يعرض مشروعه لخفض الاسلحة النووية

**توقعت فشل الانقلاب على جورباتشوف بعد مشاهدة قادته على شاشة التليفزيون**

**خضت معركة مع وزير الدفاع واركان البنتاجون حول التسلح النووي وانتصرت في النهاية**



الحلقة ١٢ بعد غد الخميس




هكذا من الأصل

## حسن المجالس

«نحن الامريكيين شعب جاهل، لانهم رسخوا في اذهاننا اننا لانحتاج الى ان نعرف أي شيء عن الدول الاخرى. ان هذا النوع من الجهل هو الذي حملنا على الذهاب الى فيتنام».

هذا ما توصل اليه المخرج الامريكي مايكل مور. بعد ان اجرى اختباره الاخير بسؤاله صحفيين امريكان عن اسم رئيس وزراء كندا.. ولم يعرفوه.

ولمايكل مور ان يقول عن نفسه وشعبه ما يشاء، وتلك فضيلة تحسب له لا عليه لانه واجه ذاته وانتقدها أمام الآخرين. والآخرون هنا: عدسات المصورين واقلام الصحفيين وميكروفونات الاذاعات. فهذه لاتنبس بحرف يصدر في امريكا إلا وقد وصل الى العالم كله قبل وصول اخبار الجيران!!

نقول ان مايكل مور يستطيع ان يقول ما يشاء في وصفه لنفسه وشعبه، وأما نحن فلانستطيع ان نصف الشعب الامريكي بالجهل وهو الذي يشكل اقوى واكبر دولة في العالم، فذلك لايحتاج الى مزايدة في معادلة غير متوازنة اصلا. ولكن، وبحكم مخالطة الامريكيين، نستطيع أن نسجل انطباعاتنا. وأول انطباع سلبي عن الأمريكيين، يحتل موقعه في فكر أي زائر لأمريكا او مختلط بناسها، انهم بالفعل محاصرون داخل اسوار بلادهم، وكأنها هي العالم كله. فقليل من الامريكيين من يعرف عن الشعوب الاخرى والثقافات الاخرى والاديان الاخرى.

وأما اللغات الاخرى، فيكفي أن للأمريكيين مقولة متداولة يرددونها فور سماعهم أي اعتذار من احد لعدم قدرته على التحدث بطلاقة باللغة الانجليزية.. «على الأقل افضل من عربيتي»!

هذه العزلة التي صنعتها عقدة الافراط في الاعتداد بالنفس والنظر من فوق الى سائر دول وأمم العالم، قادت الى تجهيل معظم الامريكيين بالشعوب الاخرى التي تشاركهم العيش على كوكب الارض. وهذا «الجهل» - على حد تعبير مور - هو الذي قاد بعض رؤساء وساسة امريكا في اوقات ما الى الشكوى من قلة المعلومات عن دول ومناطق في العالم، وهم الذين يقودون دولة تكاد تنفجر من فرط تراكم وتزاحم المعلومات.

في العديد من اللقاءات التي جمعتني مع مواطنين امريكيين كنت دائما استمع الى نفس السؤال.. كيف يرى دينكم الاسلام عيسى المسيح وأمه العذراء مريم؟. وتكون المفاجأة كبيرة عندما يعلمون بأن في القرآن سورة سميت باسم مريم.. هذه المفاجأة كانت لقساوسة وعاملين في احدى الكنائس ايضا!!

ترى هل هو جهل عفوي، أم تجهيل مقصود لحاجة في نفس (.....)؟

عادل الراشد




## تلازم المسارين اللبناني والسوري ووجهة نظر واشنطن!..

خرج القائم بأعمال السفارة الامريكية في بيروت رون شلايكر عن صمته الذي استمر لعدة اشهر، وذلك عقب ساعات فقط من توقيع البيت الابيض الاخير حول الضفة الغربية.

فالرجل سارع الى اعلان موقفين يقلقان بيروت بالطبع.

الاول بما يتعلق بالانتخابات الرئاسية حيث بدأ العد العكسي لتجاوز هذا الاستحقاق الهام، ولواشنطن موقع مميز في ذلك.

والثاني: بما يتعلق بتحريك المسارين السوري - الاسرائيلي، واللبناني - الاسرائيلي حيث اكد قيام وزير الخارجية الامريكية وارن كريستوفر بجولة قريبة، وهذه المرة - وكما قال شلايكر - سيكون متفرغا للمسارين بعد ما طوي ملف - القلق - الذي رافق المسار الفلسطيني - الاسرائيلي.

وبيروت هنا، باتت اذن على مقربة من الاستحقاقين، فهي تريد ان تتلمس حقيقة الموقف الامريكي حيال «الرئاسة»، وايضاً حيال المفاوضات.

حتى الآن كان الملف اللبناني متلازماً مع الملف السوري، فقليلاً ما بحث الامريكيون مع لبنان منفرداً في هذا الملف، حتى خلال جولات المفاوضات الثنائية السابقة في واشنطن، بل كانت الادارة الامريكية تعمل انطلاقاً من قناعة بتلازم المسارين مع تمسك لبنان وسوريا بذلك ايضاً.

والسؤال الذي يقلق اللبنانيين حالياً، هل ستبقى هذه المعادلة قائمة خلال المرحلة المقبلة؟، وهل ستقبل اسرائيل ببحث الملفين معاً وهي التي ترفض ذلك انطلاقاً من تجربتها مع كل الاطراف التي انتهت ملفاتها؟.

الدوائر المراقبة في العاصمة اللبنانية لا تبدي تفاؤلاً حيال ذلك، بل تشعر ان محاولات حثيثة ستبذل من اسرائيل والولايات المتحدة الامريكية من اجل فصل المسارين.

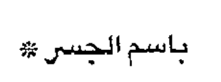
فاسرائيل وربما تؤيدها الولايات المتحدة تفضلان اولاً بحث كل الملفات المتعلقة بالمسار السوري، على اعتبار انه لا يمكن احراز اي تقدم او اي خطوة نحو الامام على المسار اللبناني منفرداً او شمولياً دون ان تكون كل ملفات المسار السوري قد تم التوافق عليها.

وهذا يعني ان المرحلة المقبلة. ستشهد بحثاً في العمق داخل ملفات المسار السوري، وان على لبنان ان ينتظر مجدداً ما ستشهده المحاولات الجديدة قبل ان تتضح وجهة نظر الامريكيين حول ما اذا كان لبنان سينضم الى طاولة يجلس عليها المفاوض السوري ايضاً ام منفرداً رغم ان دمشق وبيروت تعلنان دائماً عن تمسكهما بتلازم المسارين فسوريا لا تريد ان تنهي ملفاتها حول الجولان فقط بل تريد سلاماً يشمل الانسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان، ولبنان يعلن انه غير مستعد للدخول في اي بحث حول الوضع في الجنوب قبل ان تكون سوريا قد استعادت الجولان.

وهذه المعادلة تعني ان عملية عض اصابع ستحكم المرحلة القادمة واسرائيل ستستخدم اوراقاً ضاغطة وقد تترجم بالضغط من جديد عبر خاصرة الجنوب قبل ان تتوضح الخطوات الاخيرة والتي قد يحتاج كريستوفر الى زيارات متكررة للمنطقة لرسم ملامحها.

### انتصاران سياسيان أمريكيان.. أم خطوات نحو السلام؟!

# مصير الاتفاقين في البوسنة وفلسطين مرهون بالمتابعة الامريكية والمساعدات الاوروبية والدولية





باسم الجسر *

من حق الرئيس الامريكي، بيل كلينتون، وهو يدخل السنة الرابعة من رئاسته، ان يشعر بكثير من الرضى. بعد ان نجحت ادارته في حمل اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية، على توقيع اتفاق توسيع الحكم الذاتي الذي ظل يتعثر لمدة سنة ونيف. بل ايضا في حمل الاطراف المتنازعة في البوسنة على توقيع المشروع السياسي الذي سيوقف التقاتل في يوغسلافيا السابقة. فلقد اثبت الرئيس الامريكي، بهذين الحدثين ان الولايات المتحدة ليست غائبة، كما اشيع، عن المسرح الدولي بل ان دورها وتدخلها مازال مؤثرا، ان لم نقل حاسما. واهم من ذلك، انها تعمل جديا في سبيل احلال السلام بين الشعوب والدول، وفي كل انحاء العالم. وكما كتبت جريدة «لوفيغارو» الفرنسية تقول: «.. قد يلمح بعض المعادين المبدئيين للولايات المتحدة، الى «السلم الامريكي» المفروض. كما كان «السلام الروماني» في التاريخ، اي السلام المفروض بالقوة ولمصلحة الامبراطورية التي تفرضه. ولكن الحقيقة تتمثل في ان العبارة الاصح هي «السلام التوسطي الامريكي» فالولايات المتحدة لا تفرض السلام على الشعوب بقوة السلاح والاحتلال، كما كان الرومان، بل بالتوسط بين المتقاتلين، وقرن هذا التوسط بالضغط حينا وبالاغراء والمساعدات، احيانا».

### خطوات اكيدة نحو السلام والدولة

بطبيعة الحال، ما تحقق بين بيريز وعرفات، وبين الكروات والصرب والبوسنيين، لم يلغ مخاطر تجدد القتال والحرب، كما لم يؤد الى سلام كامل وشامل وثابت. ولكن، ما من احد يستطيع الانكار بأن ما تم التوقيع عليه، في البيت الابيض، وفي نيويورك، الاسبوع الماضي، يشكل خطوتين ايجابيتين نحو السلام في الشرق الاوسط، وفي يوغسلافيا السابقة. ولنحاول، على ضوء وثائق الاتفاقات التي وقعت، وآراء ومواقف اصحاب الرأي والعلاقة، فيها ان نقيمها:

بالنسبة للاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي الجديد، الذي رأى البعض فيه «حتمية الاتجاه نحو قيام دولة فلسطينية»، ورأى آخرون، من المعارضين الراديكاليين لعملية السلام، «تراجعا فلسطينيا»، بالنسبة لاتفاق اوسلو»، وقال عرفات عنه «انه لم يحقق كل ما نريد، ولكننا احرزنا به كل ما يمكن احرازه»، فان قيمته الحقيقية هي في انه دفع بعملية تنفيذ اتفاق اوسلو عدة خطوات الى الامام. واذا كان معارضوه يرون في بقاء جنود اسرائيليين في عدة اماكن من الضفة والقطاع، او في الاتفاق على المياه تخليا عن حقوق فلسطينية أو نقضا او تراجعا فلسطينيا عن مبدأ سحب الجيش الاسرائيلي من الضفة، فان المدافعين عن الاتفاق يرون «النصف الآخر المليء من الكوب»، اي الانسحاب والتمهيد لاجراء الانتخابات، وعودة صلاحيات عديدة من صلاحيات الحكم الذاتي، الى ايدي ابناء الضفة العرب، وما يقود إليه ذلك، حتما، ويوما ما، أي الدولة الفلسطينية. وصحيح ان اسحق رابين لم يعلن قبوله بحق عرب القدس في ان يقترعوا في القدس، وذلك ينقض الواقع الدستوري الاسرائيلي الراهن، ولكنه صحيح، ايضا، انه لم يقفل باب المفاوضات حول القدس في المرحلة الاخيرة من تنفيذ الاتفاق. وصحيح ان الاتفاق ليس معاهدة سلام. ولكنه صحيح، ايضا، انه خطوة ايجابية نحو السلام، كما قالت حنان عشراوي في تعليقها عليه. وصحيح ان رابين، في خطابه، في البيت الابيض، هاجم المتطرفين و«الارهابيين» الذين يهددون عملية السلام، ودعا عرفات الى مساعدته على منعهم من تعطيل هذه العملية، ولكنه صحيح، ايضا، انه دعا سوريا ولبنان، الى الانضمام الى قافلة السلام، ولم ينتقد او يتهجم على سياستهما، او يلمح الى مساعدتهما لمقاومي اسرائيل وعملية السلام.

### الجيران فقط؟

الا ان الملفت، في نصوص هذا الاتفاق وفي ما جرى خلال الاحتفال بتوقيعه، رسميا، في البيت الابيض، هو وجود رئيس «الاتحاد الاوروبي»، والعاهل الاردني والرئيس المصري، في الاحتفال. كذلك توجيه رابين دعوته للانضمام الى عملية السلام، الى «جيران اسرائيل»، لا الى «العرب» او «الدول العربية او «الدول الاسلامية»، التي تناصب اسرائيل العداء. وهذا يعني ان هم اسرائيل، الاول هو ان ينضم لبنان وسوريا، الى مصر والاردن والفلسطينيين، اي الشعوب والدول المتاخمة لها الى عملية السلام، لا كل الدول العربية والاسلامية؟. ام انه يعني، في تفكير رابين والاستراتيجيين الاسرائيليين، انه اذا تحقق السلام بين اسرائيل وجيرانها، فلابد ان يتبع ذلك، حتما، صلحا مع كل الدول العربية والاسلامية؟. ترى ذلك سهل او ممكن او حتمي؟. وماذا بشأن الدول العربية والاسلامية غير المتاخمة لاسرائيل، والتي تحكمها، او قد تحكمها، انظمة «اسلامية»، ترفض، مبدئيا، ان لم نقل «شرعا» وجود اسرائيل على ارض فلسطين؟.

### العقبات والمساعدات

هذه «الصخرة الكبيرة»، التي قد تعترض يوما مسيرة السلام في الشرق الاوسط، لم تتطرق اليها وسائل الاعلام والمعلقون. في تغطياتهم او تعليقاتهم على الاتفاق. بل تركز الحديث على العقبات، على المعارضات الفلسطينية والعربية، الراديكالية، ومعارضة الليكود والمتطرفين الدينيين اليهود، للاتفاق، وقدرتهم، أو لا قدرتهم، على تعطيل تنفيذه. ومما لا شك فيه ان تنفيذ الاتفاق سوف يصطدم بعقبات وصخور وتجارب وعثرات كثيرة في السنة بل والسنتين القادمتين. وهي معروفة: مشاركة ابناء القدس العربية في الانتخابات، الافراج عن المعتقلين الفلسطينيين، يهود الخليل والعمليات الارهابية اليهودية والعربية، التي قد تحدث و«تسمم الاجواء» وتأخر التنفيذ.. وقد يحدث اثناء السنة القادمة والحاسمة في تنفيذه، ان يخسر رابين وبيريز الانتخابات ويعود الليكود الى الحكم. كما قد تحدث مفاجآت في نتائج الانتخابات الفلسطينية، تؤثر على عرفات ومنظمة التحرير. إلا ان كل هذه العقبات والمحاذير تصبح سهلة التغلب عليها. اذا توفرت الامور او الشروط التالية:

١ - ان تواصل الولايات المتحدة الامريكية دعمها القريب والدائم للتقريب بين الفريقين وتسهيل حل المشاكل المعترضة. وانه لأمر شبه مضمون.

٢ - ان يتحقق اتفاق ما، انسحاب او صلح او اتفاقية بين سوريا واسرائيل، خلال هذه السنة. ذلك ان انضمام سوريا الى عملية السلام، سوف يسقط اهم عائق في وجه السلام، من الناحية القومية المبدئية، ومن الناحية العملية. ولكن المشكلة هنا، اصعب مما كانت واشنطن وتل ابيب، تظنان فدخول سوريا عملية السلام، لا يقتصر شرطه على الانسحاب الاسرائيلي من الجولان، فحسب، بل تشمل شروطه كل اوضاع المنطقة. اي تعادل او تهادن او تلاقي المصالح الاستراتيجية الدولية الكبرى، والاسرائيلية مع المصالح الاستراتيجية السورية الوطنية والقومية العربية. فبدون هذه التوازنات، لا تعتقد دمشق بان السلام العادل والدائم، ممكن او ثابت. ان اسرائيل وواشنطن تعرفان ذلك، وتعرفان ان الرئيس الاسد، ليس مستعجلا، كغيره، على الصلح مع اسرائيل. ولكنهما في الوقت نفسه، يتبعان خطة حل مشاكل الشرق الاوسط «عقدة.. عقدة»، لا دفعة واحدة او بشكل شامل، حاسم. بل يعتقدان ان ذلك غير عملي ولا ممكن. فكيف ترى سيكون حل «العقدة السورية»، في مسيرة السلام وتنفيذ الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي الجديد؟

٣ - المساعدات المالية والاقتصادية التي ستتلقاها - ام لا - الادارة الفلسطينية وسكان الضفة والقطاع والتي من شأنها ان تلعب دوراً رئيسياً او حاسماً، في اقناع الفلسطينيين، بالمراهنة، او لا، على السلام وفوائد او حسنات السلام.

### والبوسنة؟!

اما الاتفاق بين الاطراف المتقاتلة في البوسنة ويوغسلافيا سابقاً، فانه اشد تعقيدا واوفر مخاطر ومحاذير من الاتفاق الاسرائيلي - الفلسطيني. انه، باعتراف الجميع، اتفاق «عجيب - غريب»، لم يعرف تاريخ الدبلوماسية والقانون الدولي مثيلاً له.

في الاتفاق الاول الذي فرضه المبعوث الامريكي، منذ اسبوعين، كانت «الجمهورية البوسنية»، زالت من الوجود، عمليا. اذ كان يلحظ، «اتحادا فيدراليا، بين البوسنة وكرواتيا من جهة، ويعطي صرب البوسنة حق اقامة علاقات فيدرالية او كونفيدرالية، مع جمهورية الصرب. وهذا يعني بقاء سراييفو مدينة «مستقلة»، مبدئيا ولكن بدون سلطة على اراضيها. ولعل هذا ما حمل وزير خارجية البوسنة، وحكومته، بالطبع، على رفض حضور مؤتمر نيويورك. اذا لم توضح الولايات المتحدة الامريكية حقيقة اعترافها - او عدم اعترافها - بدولة بوسنية. ويبدو ان واشنطن نجحت في طمأنة حكومة البوسنة وحملت المؤتمر على الاعتراف بدولة البوسنة المستقلة، والعضوة في الامم المتحدة، وذات الحكومة المنتخبة والدستور المميز والتمثيل الخارجي.

ولكن ما لم يتضح او ينجز، بعد، فهو اولاً: حدود الدولة البوسنية ومساحة اراضيها. وثانياً: علاقة الحكومة البوسنية بحكومة الاتحاد البوسني - الكرواتي. وثالثاً: علاقة صرب البوسنة بالحكومة القائمة في سراييفو وعلاقتهم ببلجراد.

ان البوسنيين، باتوا، مع الكروات، اكثر اطمئنانا الى ان الصرب فشلوا في تحقيق «صربيا الكبرى»، التي كانت «ستاكل» كل او مُعظم اراضيهم. كما باتوا مطمئنين الى ان المساحة التي ستعطى لدولتيهما ستكون اكبر من تلك التي استطاع الصرب احتلالها. يوما، او كانت خطة التقسيم السابقة، قد لحظتها. ولكن هذين الاطمئنانين، غير كافيين. انهما يعتبران «سياجا مانعا» بوجه الصرب، وضمانا بأن الدولة البوسنية «لن تزول من الوجود» - كما طالب بعض الجنرالات الامريكيين.. والى ان ترتسم حدود الدولة البوسنية نهائيا «اي تتوقف المعارك، من جهة ويتم توقيع الاطراف الثلاثة على المشروع النهائي على دساتير الدول»، بل وتحل محل قوات مراقبة الامم المتحدة، قوات حلف الاطلسي المقاتلة والحارسة للحدود، فان البوسنيين على حق في ان يعتبروا ان الحرب لم تنته، وان السلام لم يبدأ، بعد.

### الحدود واللاجئون

ان خطة السلام في البوسنة التي تحاول الولايات المتحدة الامريكية، بموافقة الدول الاوروبية شبه «الارغامية» فرضها على الصرب والبوسنيين والكروات، اشد عرضة للفشل من اتفاق اوسلو ومسيرة السلام العربي - الاسرائيلي، التي بدأت في مدريد. لأن الولايات المتحدة الامريكية اقل التزاما بمصلحة البوسنة من التزامها، بمصلحة اسرائيل. ولأن «مخلوطة» الشعوب والاعراق والاديان والثقافات التي كان يتألف منها الشعب اليوغسلافي سابقا، متداخلة الاراضي والسكان، بحيث انه من شبه المستحيل تقسيم البلاد اليوغسلافية الى دويلات واضحة معالم السكان. وصحيح ان التطهير العرقي الذي مارسته كل الاطراف، وكان الصرب ابشعهم واشرسهم واقل انسانية في ممارسته من غيرهم - قد «فرز» السكان، اذ ان هنالك اكثر من مليوني لاجيء أو مشرد. ولكنه صحيح، ايضا، ان السلام الحقيقي لن يعود الى اراضي البوسنة وصربيا وكرواتيا، الا اذا عاد اللاجئون الى مدنهم وقراهم ومنازلهم، او عوض لهم عنها. وليس ذلك بسهل، الا بعد سنوات. بل ليس ذلك بممكن ان لم تساعد الدول الاوروبية والولايات المتحدة الامريكية في ذلك.

### مكاسب امريكية.. ولكن؟!

في النتيجة، يمكن القول ان ما تحقق في البوسنة وبين اسرائيل ومنظمة التحرير، من اتفاقات، خلال الاسبوع الماضي، كان، قبل كل شيء كسبا سياسيا كبيرا للادارة الامريكية وللرئيس كلينتون، وانه، وان لن يكتب له استكماله، هنا وهناك، بانضمام سوريا الى مسيرة السلام، او وقف القتال نهائيا ورسم الحدود وعلاقات الدول «اليوغسلافية»، ببعضها البعض، قبل الانتخابات الامريكية القادمة، فانه، على الاقل، لن يدع هذين الاتفاقين يفشلان. كما يمكن القول بأن الولايات المتحدة الامريكية، خلافا لما قيل في السنتين الاخيرتين، لم تقرر الانعزال عن المسرح الدولي، والابتعاد عن النزاعات التي تنشب، خارج حدودها، امريكية ام اوروبية ام آسيوية أم افريقية. الا انها تفضل الحلول والمداخلات والضغوط الدبلوماسية، «أو فرد العضلات عند اللزوم، كما في قصف المواقع الصربية، او الاغراء بالمساعدات، كما في مساعدة اسرائيل والفلسطينيين والاردنيين ماليا»، بدلا من ارسال قوات عسكرية.

كما يمكن القول بأن الرئيس عرفات، رغم كل ما تعرض له من معارضة وما اوقع فيه من أزمات ومآزق، استطاع الوصول الى المرحلة الثالثة من عملية تنفيذ اتفاق اوسلو، وانه قد يكون واثقا من نجاحه في الحصول على اكثرية في الانتخابات الفلسطينية القادمة. وان البوسنة، من جهة اخرى، قد نجت من الموت، هي وابناؤها، بقنابل الصرب المحاصرين لها.

ان انجاز عملية السلام في فلسطين وبين العرب واسرائيل، مازال في بداياته. ولكن ما حدث، منذ ايام ، يعتبر خطوة ايجابية كبيرة نحو الامام. كذلك فرض الاتفاق على الاطراف المتقاتلة فوق ارض البوسنة. فيوما بعد يوم، تبدو الحلول السلمية افضل من الحلول التي تفرض بقوة السلاح. ولكن المؤسف هو ان «التهديد بالقوة»، حتى ولو لم تستعمل، مازال له كلمة عالية، في فرض الحلول السلمية. وان الامم المتحدة، المفروض فيها ان تلعب الدور الاول في عمليات السلام، لا تنجح في تأدية هذا الدور، بل تستبعد، احيانا، عن المشاركة في بعض عمليات السلام «كما في الحالتين الفلسطينية والبوسنية».

لست ادري كيف اصف أو اقيم، عندما اقارن بين الدور الذي تقوم به الولايات المتحدة الامريكية، في يوغسلافيا، وفي الشرق الاوسط، لهذين الدورين؟. فالحرص على السلام، والتدخل «لأسباب انسانية او لتطبيق مبادىء القانون الدولي وقرارات الامم المتحدة، تلعب دورها، ولا ريب، في تقرير المواقف الامريكية لان هناك رأيا عاما يحاسب». ولكن المصالح الاستراتيجية، ما زال لها القول الفصل في السياسة. ربما لحسن الحظ، ولسوئه، كما يقول البعض.

* كاتب ومفكر لبناني

## بدون مقدمات

# لا للموت

عبدالله البواردي

من منا لايتذكر حملة التوعية التي دامت اسبوعا تحت عنوان «لا للمخدرات»؟. لقد كان اسبوعا مفاجئا للكثيرين الذين لم يكونوا يتصورون ان الامور بلغت ذلك الحد، رغم ان تصريحات مسئولي الشرطة وغيرهم من الجهات المختصة ليست قليلة في وسائل الاعلام. اضافة الى التحذيرات التي تبثها شبكات التلفزيون بمختلف الاشكال باستمرار. مبدئيا اذا سلمنا بأن المخدرات ظاهرة موجودة في بلدنا، وبأن هناك عددا لايستهان به من الافراد الذين يتعاطون هذه السموم، وبأن هناك مروجين لتجارة الموت يتسللون ويتمكنون، رغم كل الامكانات الامنية من تنفيذ هذه المؤامرة ضد دولتنا الفتية وشعبنا، فان علينا ان نسلم أيضا بأن أساليب المكافحة يجب أن تتطور في عدة اتجاهات في آن واحد.

السؤال الخطير الذي يجب آلا نهرب منه هو: لماذا ينجح هؤلاء المجرمون، أعني تجار الموت في تنفيذ مخططاتهم؟

من الصعب ان نصدق بأن شباب بلدنا تدفعهم الى المخدرات نفس الدوافع التي كانت تدفع جماعات الهيبز الى تتعاطي نفس المخدرات والسموم.

لكن يجب ايضا ان نتحلى بالشجاعة في مواجهة مشكلة خطيرة كهذه. ولابد من الصراحة. فأصابع الاتهام يجب ان توجه قبل كل شيء الى الاسرة:

- هل هناك خلل في الاسرة؟
- هل هناك تفكك أسري يساعد على ظهور هذه الظواهر؟
- هل هناك غياب لدور الأب في قيادة العملية التربوية؟
- هل طرأت على الأسرة تركيبة غير اصيلة خلقت اجواء متناقضة مع الاهداف التربوية التي تحلم بها الأم بحيث أصبحت تربية الابناء تسير عكس التيار؟

التساؤلات في الحقيقة لاتنتهي، وهذا ليس دور الزاوية التي تنشر في صحيفة. وانما هو دور المتخصصين في علم الاجتماع والتربية وحتى الجهات المسئولة عن الدراسات الامنية. فالقضية في الاساس واحدة.

لننظر الى بعد آخر من أبعاد هذه القضية الشائكة..

يجب ان نعترف بأن هناك اختراقا امنيا. اذ ليس من المعقول ان نتخيل ان هناك مصانع للهيروين والكوكايين وحبوب الهلوسة في الدولة.. فنحن في النهاية لم نبلغ من التدهور الامني الحد الذي بلغته بلدان مثل دول امريكا اللاتينية وكولومبيا على رأس القائمة.

فكيف يحدث هذا الاختراق رغم وجود أجهزة امنية يقظة، وتملك جميع الوسائل المتطورة، ويوجد على رأس هذه الاجهزة في الدولة رجال نفتخر بهم.. فهم حقا منزهون من أن يتطرق اليهم أدنى شك؟

لكن بالامكان ان نتساءل بكل هدوء:

هل هناك تساهل في التعامل مع القادمين؟

يجب ألا نفكر دائما في أن كل المصائب تأتي في شاحنة أو شحنة لمهرب محترف.

أعتقد بكل صراحة ان على الاجهزة الامنية ان تتوصل الى الخيوط الرئيسية بطرق مختلفة حتى تستطيع بالتالي القبض على «الرأس الكبير»؟ وأعني هنا:

- تضييق الخناق على تجار الموت من جهات متعددة.
- المزيد من المراقبة الدقيقة في المطارات والموانيء والطرق البرية، وتضييق نطاق الاستثناءات الى اقصى حد.
- رفع العقوبات الى حد الاعدام وعدم اعارة اي اهتمام لأي استنكار خارجي ينجم عن ذلك.. فمن يقتل الآخرين تدريجيا يجب أن يقتل فورا.. مهما كانت جنسيته.
- كشف اي قضايا تتعلق بالمخدرات في الامارات لان ذلك سيساعد على تخوف الكثيرين من الفضيحة لهم ولعائلاتهم.
- خلق حوافز ومشجعات اجتماعية للكشف عن بؤر الموت البطيء.

# جمهورية افريقية في.. أوروبا؟

نبيه البرجي *

«ثمن كل هذه الحجارة لا يشترى حلما واحدا»!

ولان الشيوعية لم تتسلق الجبال في البانيا «فقد بقينا مثل الحجارة» حتى ان قطعان الماعز تحولت الى حجارة. هذا لا يعني ان الشيوعية كانت تحمل اليوتوبيا على ظهرها» والحقيقة انها كانت احدى مشتقات الجحيم»، وانما لان السلطة لم تكن تتعامل الا مع من يضعون ظهورهم تحت تصرفها.

ان قائد صرب البوسنة يقول: لن تكون دولة اسلامية هنا. وهو يستخدم المدافع لاجتثاث المسلمين بحجج سانجة بل ونازية، مستعيدا صورة الخيول التي راحت تدق ابواب فيينا، كما لو ان التاريخ لم يمض في اتجاه اخر. كما لو ان الخيول «ولعله الخيال ايضا» لا تستعمل الاطراف الاصطناعية الان.

ثمة دولة اسلامية في اوروبا تدعى.. البانيا!

ولكن الا تلاحظون كيف ان السيناريو الدموي في البوسنة ينفذ، بطريقة اخرى في البانيا: هنا القتيل هو الزمن..

وماذا عندما يموت الزمن في دولة ما، في مجمتع ما لا جثث على شاشات التلفزيون لا اطفال يمشون على ساق واحدة، لا عيون مدمرة بين الكاميرات. كل ما في الامر ان الزمن يوضع خارج الزمن.

لاتزال البقايا الايديولوجية عالقة. لا بل ان كاتبهم الشهير اسماعيل كادريه كتب عن «العار الايديولوجي» لو كنت نحاتا واردت ان اصنع تمثالا لانور خوجا لصنعت تمثالا للعار. ولكن اى صخرة تقبل هذا انه يصف البانيا بالصخرة. الى اين تتدحرج؟ لا يدرى. ممثلو المؤسسات المصرفية، بما فيه المصرف الاوروبي للانماء الذى تم تأسيسه لأطلاق وتحديث البنى الاقتصادية في دول اوروبا الشرقية واوروبا الوسطى يجدون الحل: اعادة تأهيل الغيبوبة!.

هذا يحدث فعلا. وفي تيرانا يعترضون على المهزلة فالمساعدات التي تقدم لثلاثة ملايين الباني تكفي ليحصل الواحد منهم على علبة سردين. يقول كاداريه «هذه هي التراجيديا الوحيدة التي من دون قدمين» هكذا تراوح مكانها مادام الزمن قد وضع خارج الزمن.

ولكن اليس هناك الباني واحد من كل عشرة قد اصبح خارج الحدود لعله الحل الوحيد والا فقد ندخل القرن العشرين في القرن الثلاثين. وهذه معادلة منطقية جدا. فالتحويلات القليلة يجب ان تمر في ممرات ضيقة جدا: احيانا يبدو الامر كما لو انك تحاول ان تدخل فيلا من ثقب الباب. يقول هذا احد المهاجرين الذى يقيم في روما والذى يضيف «مشيت بسرعة الضوء لاصل الى هنا»، وذلك كتدليل على حدود الفجوة التي تفصل بين البانيا وجارتها التي طالما لجات الى المقاتلين الالبان الاشداء لتنفيذ عمليات الاختراق ابان عهد الامبراطورية الرومانية.

تذكر ان الارناؤوطي محمد علي باشا قدم من هناك ليبني مصر. الا يوجد محمد على اخر يبنى البانيا؟

كم يبدو المشهد الاستراتيجي ساحرا. انك بين البحر المتوسط والادرياتيكي وعلى بعد خطوات منك البحر الايوني الذي يبدو احيانا كما لو انه المخبأ الاخير للميتولوجيا الاغريقية. لكن كل شيء يبدو كما لو انه انتهى في هذه المنطقة التي تحفل بالممرات البحرية السرية. ان تجار السلاح يجوبون المضيق ذهابا وايابا. يقولون وهذه كلمة السر «اننا هنا لنصطاد الدجاج». هذا ليس صحيحا من الناحية التقنية على الاقل الا يقول سلوبودان نوفاك الذى يمثل الرواية الحديثة في يوغوسلافيا السابقة «منذ ولدت وانا ارى الهياكل العظمية تحمل البنادق ليضيف بان اباه ابلغه ان الحروب في البلقان تهطل مع الامطار. ثمة دم يهطل في البوسنة. في البانيا الظل يكفي..

حين كتب جان - بيير توكوا في «اللوموند» قال هاهي جمهورية افريقية في اوروبا كيف تم الانتقال؟ المسألة لا تحتاج الى اكثر من ان يرتدى الزمن الحداد. والمثير هو الطريقة التي يتم فيها تغييب هذه الدولة التي لاتزال في منتصف الطريق بين الشيوعية والمجهول واحد الخبراء الاقتصاديين يقول «اننا اولاد الانهيار. ملاحظا ان المشكلة لا تقتصر على غياب الآلية - والعقيدة - الاقتصادية وانما تمتد الى ازمة القيم، فالجماعية التي طالما ركزت عليها الماركسية لم تكن اكثر من غطاء فولكلورى للفضيحة، اذ ان الفردية تأخذ الان منحى وحشيا ودون ان تتبلور اى صيغة للعلاقة بين الفرد والمال العام الذى ينظر اليه على انه «مال الغابة».

هكذا يستطيع احدهم ان يقتلع اعمدة الكهرباء لاستخدامها في التدفئة ودون ان تحدث اية هزة في «الضمير الاجتماعي» وبمعنى اخر فالافراد الذين لا يتجاوز الدخل السنوى لاى منهم المائتي دولار يفضلون ان يأكلوا الدولة على اى شيء اخر. في «الحسابات الحميمة» انهم يأكلون عدوهم.

احد رجال الاعمال الالمان الذى زار تيرانا وقام بجولة في المناطق قال ان «الشيء الوحيد الذى يمكن استثماره هنا هو الكآبة ففي عام ١٩٩٣ لم يتجاوز حجم الاستثمارات العشرين مليون دولار، والاوروبيون يفضلون الذهاب الى روسيا المقدسة فهناك الامكانات الجغرافية والبشرية والطبيعية الهائلة. اما البانيا التي تبيع الاسفلت «الزفت» فكل ما لديها انها تحتل المرتبة السابعة عشرة في انتاج النيكل. وهي تملك اسطولا لا بأس به من الدجاج اكثر من ستة ملايين دجاجة، اى بمعدل دجاجتين لكل مواطن.

المسلمون يشكلون ٧٠ في المائة على الاقل من السكان، ويليهم الارثوذكس ١٨ في المائة والكاثوليك ١٢ في المائة وهم الاكثر غرابة في اوروبا اذ انهم قطعوا علاقاتهم عام ١٩٤٥ مع الفاتيكان ولهم البابا الخاص بهم ودون ان يعرف كيف سيكون عليه وضع الاقليات مع الارتفاع المتواصل في التوتر العرقي في المنطقة. يؤكدون لك في تيرانا «اننا جميعا ننتمي الى شقاء واحد». هذا ليس صحيحا كليا، فقد بدأ التفكير في الانتقال الى عالم مختلف. ولكن هل ان المسلمين انفسهم بدأوا في استعادة شخصيتهم العقائدية؟

نلتقي ديبلوماسيا البانيا في احدى العواصم العربية، فيستغرب هذا الانقطاع بينكم وبيننا، وان لاحظ بعض التطور في التبادل التجاري، لكن هذا لا يكفي فلابد للعرب ان يتواجدوا بقوة في ارجاء البانيا. هذا يفترض ان يحدث ثقافيا على الاقل. ولكن الم يقل الدبلوماسي ايضا. لعلهم يتحركون حين يشعرون ان البانيا قد تحركت؟.

ثمة خوف من التطور فهذا هو نموذج البوسنة وماذا يمنع مهندسي اوروبا الجديدة او «معماريى» الغرب العظيم، والعبارة لجان - مارى لوبن ان يضرموا الحرائق في المناطق الارثوذكسية والكاثوليكية فهذا هو البلقان.. «انك تستطيع ان تزرع النار مثلما تزرع الخضار، كما يضيف الدبلوماسي. اما اذا استغثت بـ (رجال الاطفاء) فلكي يتقذوك قطعة وراء قطعة».

٤٥ عاما في غرفة التعذيب.. يقول اسماعيل كاداريه «اننا نتناول طعامنا بالهراوات بدل الملاعق» وكان انور خوجا يقنع من يحاول طرح السؤال «ومن يحاول؟» بان الشيوعية هى افضل وسيلة للحيلولة دون الاوروبيين وازدرادنا. هذا قبل ان يلاحق رجال السلطة الاسلام بصورة لا تصدق. كانوا يخافون من اللاوعى وبالفعل فقد نجحوا في انتاج اجيال بدت كما لو انها سقطت للتو من ثقب في رواية فرانز فانون «معذبو الارض».

لا وجود لمناخ استثماري. لكن الرئيس سالي بيريشا يتفق مع احد اركان المعارضة البرلمانية غراموز باشكو الذى تتصدر مكتبه صورتان احداهما مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك والاخرى مع ميلتون مان صاحب نظرية «النقدوية» التي اخذ بها رونالد ريجان ومارجريت تاتشر، فالنموذج الذي يلهب خياله هو تايوان، اما استراتيجيته لتحقيق هذه الغاية فهى «بناء اقتصاد يقوم على التصدير» والاولوية هى لاعادة تأهيل الزراعة وتنميتها باعتبار ان بناء الشخصية الصناعية يحتاج وبالدرجة الاولى، الى تحول جذرى في البناء السوسيولوجي للدولة، وهو الامر الذى لايمكن تحقيقه الا بعد سنوات وسنوات.

والرئيس بيريشا يقدم رغم كل شيء صورة اقل تجهما للمستقبل فالعملة الوطنية «الليك» لاتزال متماسكة نسبيا، كما ان التضخم توقف عند حدود معينة، فيما لم تتجاوز زيادة الاسعار العشرة في المائة ولكن من اين يبدأ.. المجهول؟

البانيا اخذت اسمها من الجبل حتى اذا ما احتلها العثمانيون اطلقوا عليها اسم «شكيبريا» اى بلد الذى يتكلمون بوضوح، قد يتكلمون بوضوع ولكن هل يعيشون بوضوح؟

نعلم ان الفلاحين قطعوا اسلاك الهاتف ليسيجوا المساحات الصغيرة التي حصلوا عليها بعد المضي في التخصيصية وتوزيع اراضي الدولة. لا داعي فكل فلاح اقام جمهوريته الخاصة به وان كانت مساحة الـ ١٤ هكتار التى اعطيت لكل عائلة تسمح وفي ظل التخلف الزراعي بمستوى لائق من الجوع.

كنا في اوروبا؟ ثمة قطعة من الزمن هربت من الزمن..

* كاتب صحفي من لبنان

# الواقع العربي
## حوارات وشهادات

اجراها:
توفيق ابو بكر

يتناول هذا المشروع الصحفي حوارا حول قضايا العرب الكبرى في ثلاثة محاور: النظام العربي والنظام الشرق اوسطي والحديث حول الموضوع متواصل على طول الساحة العربية الممتدة من الماء الى الماء لاهمية مستلزمات هذه المرحلة الانتقالية من حياة الامة، والسلام ومستقبل الصراع العربي الصهيوني اذ لا بد ان يساهم المفكرون العرب في تبصير المواطنين بكافة احتمالات المستقبل من كافة الزوايا والاجتهادات، وآفاق ومعوقات تطور الديمقراطية في بلادنا التي اصبحت سمة العصر وكلمة السر لدخول نادي الامم في القرن القادم والعمود الفقري للعالم الجديد: عالم حقوق الانسان. لقد تحدث حول محور او اكثر من هذه المحاور الثلاثة الكبرى وفي هذه الحلقات، وادلى بشهادة مكتوبة حولها، عدد كبير من كبار المثقفين والسياسيين والمفكرين في وطننا العربي من المشرق والمغرب، ومن مختلف الاجيال ومختلف المدارس الفكرية ومختلف الاجتهادات والرؤى والمواقف، دون قيود على احد ودون خطوط حمراء.

انها محاولة للاسهام في عملية التنوير العربية التي تقوم، اولا وقبل اي شيء، على اغناء الحوار وتخصيبه وعلى وضع راياته خفاقه في الضوء وعلى مرأى ومسمع من الناس جميعا.

### المحور الاول
#### النظام العربي والنظام الشرق اوسطي

هل ترى امكانية لنهوض نظام عربي جديد يرث النظام السابق في الظروف العربية والعالمية الجديدة وما مرتكزات النظام المطلوب: هل ترى في طرح النظام الشرق اوسطي بديلا للنظام العربي ام تكاملا معه وكيف يمكن تحقيق نظام شرق اوسطي مع بقاء نظام عربي ... لماذا النظام الشرق اوسطي: ما ملامحه وما ضروراته التاريخية وهل يوجد سيناريو محدد لهذا النظام ام يوجد اكثر من سيناريو ويتوقف الامر على تطورات عديدة في مجال السلام وفي آفاق الترتيبات القادمة.

### المحور الثاني
#### السلام ومستقبل الصراع العربي الاسرائيلي:

بعد ان قطعت مسيرة السلام هذه الخطوات الكبرى... هل هناك امكانية للعودة لحالة اللاحرب واللاسلم ام ان الامور قد تجاوزت نقطة اللاعودة ... ما الظروف والمقدمات التي اعطت السلام دفعة قوية: محليا وعربيا ودوليا ... هل تتصور اسرائيل دولة عادية في المنطقة، بلا صهيونية عدوانية ام ان السلام مرحلة من الهدوء لن تدوم . هل ترى احتواء اسرائيل في المنطقة بديلا عن المجابهة العسكرية الفاشلة استراتيجية ناجحة ام ماذا؟ هل تخشى في عصر السلام من هيمنة اقتصادية اسرائيلية ام ان الحقائق الاقتصادية تجعل هذا الاحتمال وهما من الاوهام. هل تؤمن بالتطبيع وسيلة لدمج الاسرائيليين في المنطقة العربية ام تخشى من اختراق ثقافي صهيوني ام ترى ان الثقافة العربية اقوى من محاولات الاختراق... كيف تنظر لامكانات الاسلام السياسي في احتمال قلب الموازين والعودة للمجابهة والسيطرة على قمة الهرم وكيف تقيم آفاق التطرف والاعتدال ضمن هذا التيار..

### المحور الثالث
#### مشكلات وآفاق التطور الديموقراطي في الوطن العربي

مازالت هناك اخفاقات في مسيرة الديمقراطية العربية، وهناك بعض اشكال من التقدم في عدد من البلدان. كيف تقيم هذه المسيرة في بلادنا؟ ما المعوقات الموضوعية والذاتية التي تحول دون انطلاقة اكبر للديمقراطية في الوطن العربي: هل تنحاز لضرورات التنمية الاجتماعية والاقتصادية كحق من حقوق الانسان قبل حق الاختيار السياسي ام ان المحورين متلازمان: التقدم السياسي والتنمية الاجتماعية. هل ترى ان اقتراب نهاية مرحلة الصراع العربي الاسرائيلي سيفتح الباب امام اولوية الديمقراطية في بلادنا بعد ان انتهت مقولة: «لا صوت يعلو فوق صوت المعركة». هل تعتقد ان تجربة الاحزاب السياسية العربية تقدم نموذجا للديمقراطية العربية المطلوبة ام انها ساهمت في الاحباط بتجربتها اللاديمقراطية. ماذا عن سقوط الانظمة الشمولية في التأثير على اولوية الديمقراطية ... كيف ترى آفاق المستقبل بهذا الصدد وماذا تقترح لرفد مسيرة التطور الديمقراطي.

المحور الاول
الحلقة الثانية

# د. جمال الشاعر: لا أرى إمكانية لنهوض نظام عربي جديد
# د. محمد السيد السعيد: بناء مصنع فلسطيني له تأثير على معادلات التوازن أكثر من عملية استشهادية

**د. أحمد صدقي الدجاني:-**

في اطار المحور الأول «النظام العربي والنظام الشرق أوسطي» يقول الدكتور أحمد صدقي الدجاني:-

يشهد عالمنا المعاصر مرة اخرى قيام دول الهيمنة وقواها بمحاولة فرض نظام من تصميمها على الدائرتين: العربية والاسلامية في هذا العالم، ولقد اختارت لـه هذه المرة اسم «النظام الشرق اوسطي». تدعو هذه المحاولة الى الخاطر محاولات سابقة تعرضت لها منطقتنا في بداية مرحلة «الحرب الباردة» بين دول الهيمنة هذه في الدائرة الغربية في اعقاب الحرب العالمية الثانية، حملت اسماء «الدفاع المشترك» و «حلف بغداد» والحلف المركزي، لم يكتب لأي منها النجاح وسببت تصعيد التوتر في المنطقة واستثارت همة النضال الشعبي في مواجهتها.

تأتي هذه المحاولة الجديدة اليوم وقد انتهت الحرب الباردة بين دول الهيمنة في دائرة الغرب، وبدأت مرحلة جديدة تتزعم فيها الولايات المتحدة الامريكية تلك الدائرة وتعمل على اقامة ما سمته «النظام العالمي الجديد» متضمنا عدة انظمة اقليمية لمناطق العالم المختلفة، ومنها منطقتنا المؤلفة من الدائرتين: العربية والاسلامية التي يسميها الامريكيون والغربيون بعامة «الشرق الاوسط». كما تأتي هذه المحاولة ايضا في وقت تشهد فيه منطقتنا «بداية صحوة» على مستوى الاستجابة لتحديات العصر عبرت عن نفسها باشكال مختلفة لعل اروعها الانتفاضة المستمرة منذ نهاية عام ١٩٨٧م، وهناك اشكال اخرى من التعبير عن هذه الصحوة في مختلف مجالات حياتنا تدلل جميعها على قوة نبض الحيوية في الامة، وان جاء صرف هذه الحيوية احيانا في اتجاهات خاطئة وواضح ان مواجهة هذه الصحوة في بداياتها هي احد اهداف دول الهيمنة وقواها من محاولة فرض هذا النظام الشرق اوسطي.

ان هذه المحاولة تتحدانا اليوم كما تحدتنا محاولات سابقة من قبل ولا بديل عن ان نستجيب لهذا التحدي على صعيدي الفكر والفعل فنولي موضوع هذا النظام الشرق اوسطي عنايتنا: نتعرف عليه ونحيط بجوانبه وننقد مضمونه ونتخذ موقفنا منه ونخطط لمواجهته، ونعمل لاقامة نظامنا النابع من منطقتنا الشامل لدائرة عمراننا الحضاري العربي الاسلامي التي تحتل دائرتنا العربية موقع القلب منها، ولتعزيز نظامنا العربي وتطويره ومن ثم الاسهام الفعال في بناء نظام عالمي اساسه العدل.

**مشروع بيريز**

هناك تصور اسرائيلي لهذا النظام الشرق اوسطي عبر عنه شمعون بيريز في كتابه المعروف «الشرق الاوسط الجديد» وفي مقال لـه بعنوان: «عصر جديد لا يطيع المتخلفين ولا يغفر للجهلة» شرح فيه التغيرات الاقتصادية في عالمنا وانتهى منها الى ان العصر الجديد يتميز بثلاث سمات ايجابية هي الاقتصاد القائم على العلم وديمقراطية الحكم وانشاء العلاقات الخارجية بمعزل عن التأثير العسكري ولكن العصر الجديد جاء ايضا بمخاطر جديدة اكبرها ازدياد عدد السكان بشكل لم نعهده من قبل والاخلال بالتوازن البيئي الذي يهدد صحة العالم وانتشار السلاح النووي.

ويحدد بيريز تصوره للنظام الشرق اوسطي بأنه يتضمن أطر تعاون في مختلف المجالات بين دول المنطقة وأول هذه الاطر «مجلس وزراء الزراعة في دول المنطقة» والهدف الصهيوني من ذلك هو السيطرة على غذاء المنطقة والتحكم في مياهها وثاني هذه الاطر هو انشاء حاسوب تعليمي لكل المدارس في المنطقة لينتج لغة جديدة بين كل ابناء الجيل الصاعد في المنطقة حسب زعمه، اي النفاذ لعقول اجيالنا العربية، والاطار الثالث هو انشاء صندوق كبير للمنطقة بتخفيض دولار واحد من سعر كل برميل نفط حيث تتجمع في الصندوق ثمانية مليارات دولار سنويا ويتم البدء بما يسميه بيريز برنامج مارشال ذاتي في الشرق الاوسط.

المستقبل الذي يتحدث عنه بيريز يقفز فوق قضية فلسطين لاقامة نظام شرق اوسطي تكون لاسرائيل فيه الهيمنة ويدعو شعوب الشرق الاوسط ان تحل مشاكل الفقر والتمييز والامراض اما احتلال الاراضي فهو ليس مشكلة، انه يريد تعاملا اقليميا مشتركا من اجل تأمين الهواء النقي والبحار الصالحة المالحة والارض الصالحة للفلاحة والمياه الصالحة للشرب وتنظيم الاسرة وتنظيم انتاج الغذاء فالسلام في الشرق الأوسط حسب رأيه هندسة معمارية ضخمة لبناء شرق اوسط جديد متحرر من صراعات الماضي.

**التصور الامريكي**

الولايات المتحدة الامريكية لها تصورها العام للنظام الشرق اوسطي وقد صدرت منذ عام ١٩٦٧م بشأن منطقتنا تقارير عديدة عن مراكز البحوث الامريكية، ومعلوم ان بعض هذه المراكز يتبع هذا الحزب او ذاك وبعضها الآخر يخدم مراكز القوى المختلفة وجميعها مرتبط بالجامعات وبالادارة الامريكية ويلفت نظر من تابع هذه التقارير ان الخطوط الرئيسية فيها تكاد تكون ثابتة، فالتطور الحادث فيها عاما بعد عام محدود جدا وهو يسجل ارتفاعا اعلى في اعقاب الازمات وتفجر الصراعات كما يلفت النظر ان الصهيونية الامريكية تقوم بدور خاص في صياغتها من خلال تغلغلها في هذه المراكز البحثية، وامر ثالث يلفت النظر هو ان وجهة النظر العربية تكاد غائبة في اغلب الحالات وهي تظهر في اعقاب الازمات وتفجر الصراعات من خلال محاولة الالتفاف عليها وتفنيدها. ان غياب وجهة النظر العربية يجعل هذه الدراسات والتقارير تبدو وكأنها حوار مع النفس وليس حوارا مع الآخر ينتهي الى ان يكون حوار طرشان حينما يصل الامر الى التنفيذ.

الخطوط الرئيسية للتصور الامريكي لنظام شرق اوسطي حسبما جاء في تلك الدراسات الصادرة عن معاهد عديدة اهمها معهد الشرق الادنى تحددها المصالح الامريكية التقليدية في المنطقة وأول واهم هذه المصالح هو سلامة المواطنين الامريكيين وممتلكاتهم وحرية التجارة والوصول الى النفط بأسعار معقولة، والالتزام ببقاء اسرائيل وامنها والالتزام بأمن الدول العربية الصديقة وتركيا ومساندة الاستقرار الاقليمي وحل الصراعات واخيرا حرية البحار. يجب ان نتذكر ان الولايات المتحدة ستكون بحاجة لاستيراد ثلثي نفطها من منطقتنا في عام ٢٠١٠م وهذا يبقي لاسرائيل مهمة استراتيجية ربما لم تعد بالدرجة نفسها في عصر الاستقطاب الدولي اذ انها كحليف امريكي يمكن ان تكون مهمة في اية طوارىء شرق المتوسط اضافة الى ان الولايات المتحدة الامريكية تشارك اسرائيل نفس القيم الديمقراطية ويرتبطان معا بروابط دينية وثقافية.

ان الوقت مناسب لنا نحن العرب ان نطرح افكارنا بشأن النظام الذي نرتضيه لمنطقتنا، وسيكون هذا الطرح هو العامل الحاسم في دعوة الولايات المتحدة والغرب لاعادة النظر في تصورهم القائم على فكرة مغلوطة وهي وهم امكانية اقامة نظام شرق اوسطي يعتمد على اسرائيل لتأمين مصالح الغرب ضد قوى النهوض العربي الذي تسعى بدورها لعلاقات مع الغرب تقوم على الندية وتوازن المصالح، ونحن ندرك ان قوى كثيرة في الغرب ومنها يهود غربيون معادون للصهيونية اصبحت مقتنعة بضرورة نبذ الصهيونية العنصرية وآن لنا ان نتعاون مع هؤلاء على هذا الهدف وصولا الى سلام عادل يعم عالمنا من خلال قيام نظام اقليمي لمنطقتنا نابع منها يسهم في تحقيق أمن عالمنا الجماعي.

**النظام ... السوق**

من المصطلحات التي تتكرر في الاعلام وارى ضرورة تفحصها: النظام الشرق اوسطي والسوق الشرق اوسطية والمصطلحان يشيران الى مشروع تم طرحه وتجري محاولة فرضه على منطقتنا ولهما في اذهان كثيرين مفهوم واحد، ولكننا اذا اردنا الدقة في الاستخدام فان علينا استخدام مصطلح النظام للدلالة على المشروع كله بجوانبه جميعها ونستخدم مصطلح «السوق» للدلالة على الجانب الاقتصادي فقط من المشروع المتكامل والذي لـه جوانب سياسية ايضا، ان كلمة «النظام» اصطلاح جديد يستخدم في اكثر من علم، وهو يعني مجموعة القواعد والاتجاهات العامة التي يشترك في اتباعها افراد دول ويتخذونها اساسا في تنظيم حياتهم الجمعية وتنسيق العلاقات التي تربطهم بعضا ببعض وتربطهم بغيرهم، وذلك ما يجري بينهم من تفاعلات وما يحكم عملهم المشترك من آلية.

تعبير «الشرق الاوسط» تعبير اجنبي يسمى به بعض الاجانب منطقتنا وهو ايضا تعبير حديث ظهر في اعقاب الحرب العالمية الثانية كما انه تعبير متحيز في دلالته فهو مقترن بالدراسات الامريكية عن منطقتنا وكانت الدراسات البريطانية عن المنطقة ابان هيمنة بريطانيا تستخدم تعبير «الشرق الادنى»، «الشرق» في الحالين هو بالنسبة لواضح المصطلح وقد جرى استخدام وصف «الاوسط» في الدراسات الامريكية ليتجاوز منطقة الوطن العربي الى اجزاء من دائرة العالم الاسلامي وثيقة الارتباط بالدائرة العربية، وبرز الحرص على استخدام مصطلح «الشرق الاوسط» ليكون بالامكان ادخال الكيان الاسرائيلي الصهيوني ضمن المنطقة، ويلفت النظر ان مدلول هذا المصطلح في الكتابات الغربية ينصرف الى دائرة جغرافيا تتسع احيانا وتضيق احيانا ولكنها في كل الاحيان تتسع ضمن دائرة العمران الحضاري العربي الاسلامي دون ان تشملها جميعا، كما يلفت النظر ان هذا المدلول لايشمل اجزاء من الدائرة العربية في المغرب العربي. ان هذه الوقفة امام هذا التعبير تنتهي بنا الى ضرورة التمسك بتعبيراتنا النابعة منا عند الحديث عن منطقتنا. فهذه المنطقة تشمل الوطن العربي والعالم الاسلامي بعامته وهي تتألف من دائرتين احداهما في قلب الاخرى وهما الدائرة العربية والدائرة الاسلامية وهما تمتدان في آسيا وافريقيا وتنتمي هذه المنطقة الى العمران الحضاري العربي الاسلامي.


● د. أحمد صدقي الدجاني



وحين تعتمد الدائرة العمرانية الحضارية اساسا لتحديد منطقتنا وزاوية النظر في معالجة قضاياها، فان ذلك لايعني ان نغفل عن وجود دوائر داخلها اساسها الانتماء الى مصلحة بعينها او الى جهة او الى قوم، فمن الممكن ان تكون للنظام الاقليمي الحضاري انظمة فرعية داخل النظام العربي على سبيل المثال في كتابه «العالم والغرب». يتحدث أرنولد توينبي عن الحضارة كوحدة للدراسة والمدارس الفكرية في الغرب تشهد عودة الى اعتماد دائرة الحضارة في النظر للامور بعد ان ركزت فترة على الدائرة العالمية الكلية باعتبارها قرية عالمية وفي دراسة مايكل فلابوس «الثقافة والسياسة الخارجية» المنشورة في مجلة فورن بوليسي عدد ٨٢ - ١٩٩١ يؤكد ان الحقيقة الكبرى بالنسبة للقبائل العالمية هي منطقتها الثقافية وليس القرية العالمية، والمنطقة الثقافية عنده هي دائرة العمران الحضاري وقد انتهى من بحثه الى ان احساس الشعوب بالنفس يتشكل اساسا على مستوى المنطقة الثقافية وليس على مستوى دائرة القوم او الدائرة الامية.

ان اغفال هذه الدائرة العمرانية الحضارية في التوجه لاقامة نظام اقليمي تنجم عنه نتائج وخيمة، وقد رأينا كيف ادى هذا الاغفال في مرحلة من تاريخنا المعاصر الى حدوث صراع بيننا وبين اشقائنا الذين يمثلون عمق وطننا العربي حين وقعنا نحن وهم في اسر رد الفعل، ولا تزال بقايا هذا الامر تظهر في دراسات فكرية تصدر عنا وعنهم وتجعل الصراع الذي قام هو اساس البحث ومنطلقه بدل ان يكون التعاون هو الاساس والمنطلق.

● د. جمال الشاعر

**النظام العربي**

ان الدائرة العربية في منطقتنا قام فيها منذ الحرب العالمية الثانية، النظام العربي الذي تجسده جامعة الدول العربية. وهو نظام ولد على سرير النظام الدولي الذي حكم عالمنا في اعقاب الحرب العالمية الثانية، فالنظام الاقليمي يتأثر دوما بالنظام الدولي السائد في العالم، وهو نظام بين دول ولدت جميعا بعمليات قيصرية على ايدي قابلات (جمع قابلة) اجنبية هي الدول الغربية التي احتلت وطننا العربي، وقد قام ذلك النظام على خمسة اركان: الانتماء للعروبة، الالتزام بمواثيق للعمل، التعاهد على العمل ضد الغزوة الصهيونية لفلسطين، تحديد دور خاص لكل عضو وفقا لوزنه يتكامل مع بقية الادوار، وتخصيص دور متميز لمصر في النظام باعتبارها دولة المقر. ان دول هذا النظام تنتمي ضمن وطنها العربي الكبير الى دائرة حضارية اوسع هي دائرة الحضارة العربية الاسلامية التي كان يحكمها على مدى ثلاثة عشر قرنا نظام سياسي واحد هو نظام الخلافة الاسلامية وقد جاءت ولادة النظام العربي ثم ولادة نظام منظمة المؤتمر الاسلامي سنة ١٩٦٩م لسد الفراغ الذي نجم عن الغاء نظام الخلافة عام ١٩٢٤م، وواضح ان العلاقة قوية بين هذين النظامين، وواضح ايضا ان مشروع النظام الشرق اوسطي الذي تجري محاولة فرضة على الدائرتين معا يستهدف ان يكون بديلا عنهما لادراكه مدى ترابطهما.

ان هذا التوجه الامريكي الغربي لترتيب منطقتنا يتزامن مع توجه امريكي غربي لترتيب مناطق اخرى في عالمنا تقوم بين شعوبها وشعوبنا روابط ووشائج وتجمعهم مصالح مشتركة كما هو الحال مع دول افريقيا السوداء التي لم تدخل دائرة الحضارة العربية الاسلامية ومع دول جنوب شرق آسيا، ومطلوب ان يبلور فكرنا السياسي تصورا للعلاقات التي يمكن ان تقوم بين النظام الاقليمي في منطقتنا والانظمة الاقليمية في هذه المناطق في اطار هدف التعاون.

ربما لم يكتمل بعد تصور نهائي لما ينبغي ان يكون عليه هذا النظام الاقليمي لدى الولايات المتحدة الامريكية وحليفاتها الغربيات رغم وجود افكار عديدة وبعضها متبلور بهذا الصدد، فالغرب الذي رتب بيته الغربي في معاهدة باريس عام ١٩٩١م لا يزال يفكر فيما سيكون عليه شكل البيوت الاخرى في عالمنا.

ونحن لم ننضج بعد تصورنا لنظامنا الاقليمي الذي نرتضيه. وفكرنا السياسي قادر على وضع هذا التصور وقد طرحت خلال العقود الاربعة الماضية خطوط اساسية كان يمكن لو جرى تبنيها ان تجنبنا اهوالا وقعت، ولكن العلة كانت دوما في اقتصاد الآلية التي تصل بين الفكر السياسي واتخاذ القرار في حياتنا السياسية العربية وممارساتنا وما احوجنا اليوم لشفاء هذه العلة.

**التحديات البديلة للنظام العربي**

يقول الدكتور جمال الشاعر:-

لا ارى امكانية لنهوض نظام عربي جيد يرث النظام السابق او بالاحرى الذي من المفترض ان يكون النظام القائم حاليا في الظروف العربية والعالمية الجديدة، وذلك لمجموعة اسباب:

١ - عمر جامعة الدول العربية التي تشكل العمود الفقري للنظام العربي الراهن، خمسون عاما، وبالرغم من كل مؤشرات الموات، هناك محاولات لاحيائها واصلاحها، وهناك تمسك بها كشكل يملأ فراغا يريح عددا من الانظمة والجهات العربية، ستبقى حريصة على استمراره مهما كان غير ذي فائدة او ذي موضوع. وهذا الوضع بحد ذاته سيمنع التفكير باية محاولة جادة، او حتى اولوية لاقامة او نهوض عفوي لنظام عربي جديد، وعلى فرض ان مثل هذه الفكرة كانت موضع قبول، فانها ستأخذ وقتا طويلا حتى ترى النور بشكل يلفت الانتباه.

٢ - تزامن قيام جامعة الدول العربية، مع نظام مواز اعلنه اصحاب الخط القومي الثوري الذي رفض جامعة الدول العربية. ثم تعامل معها، وظل يتفاوت في موقفه منها. ولقد شمل هذا الخط الحركة الفكرية بقيادة حزب البعث العربي بالدرجة الاولى. ثم حركة القوميين العرب وغيرهما من الهيئات والنوادي الصغيرة. كما شمل القيادة الفذة ذات الزخم الهائل بصعود الرئيس الراحل جمال عبدالناصر. ودخوله الساحة القومية. وتحالفه مع القوميين العرب ثم احتلال موقع الزعامة، وخاطب الجماهير العربية على امتداد الوطن العربي. متجاوزا انظمة الحكم القطرية والقيادات السياسية بما فيها الحليفة. وبعد ان ساروا الى الانهيار الكبير عام ١٩٦٧، استمر بعض قادة الانظمة يتزعمون قيادة هذا الخط ويقودون العرب من كارثة الى اخرى كان من اكبرها حرب الخليج، ومع ذلك كله لايزال البعض القادر على التعطيل باقيا. يلعب دورا كبيرا في ترسيخ الحالات القطرية. وقتل الروح عند ابناء الامة العربية.

٣ - التحديات المختلفة البديلة للنظام العربي، والقادرة على اضعافه او منافسته او تعطيله، كالطرح الديني، او الاقليمي غير القومي، واهمية هذه التحديات انها تضع امام المواطن العربي القادر على التفكير بدائل يحيط بها الارهاب والقمع. حلولا لمسائل ملحة كالتنمية، الاقتصاد. والسلام. وحل القضية الفلسطينية، ومواجهة الارهاب، ودفع عجلة الديمقراطية البرلمانية وحقوق الانسان.

ان النظام الشرق اوسطي يمكن ان يكون بديلا او تكامليا مع نظام عربي. قادر ان يمنع غيره من ازاحته، او قادر على فرض مبدأ التكامل بدل الصراع على اختيار نظام دون آخر، وانا اعتقد ان بذور النظام الشرق اوسطي صارت مزروعة. وسوف تنمو وتتسع وتتطور، وهي حتى الآن تشمل الاردن. فلسطين. ومصر. وهناك ما يجمع هؤلاء معا: السلام. العمل التنموي المشترك، التوجه الديمقراطي، معاداة الارهاب، قبول القيم وطريقة الحياة الغربية وخاصة اوروبا التي كان معها تاريخ مشترك في الماضي. وتوجد تفاعلات راهنة في الحاضر على صعد مختلفة ايجابية او سلبية: كالهجرة، والاشكالات الدينية، والمصالح الاقتصادية، وقرب المسافات والخبرات البعيدة في التاريخ عبر البحر المتوسط.

**بذور النظام العربي المتجدد**

تبدأ مع هذا بذور نظام عربي متجدد في تعاون اردني فلسطيني جاد، يمنع السيطرة الاسرائيلية على هذا الشريط الذي يتكون حاليا، ثم يمتد الى مصر. والى باقي العمق العربي على أسس غير اسس جامعة الدول العربية وشعارات الخط القومي الثوري او الزعامات الملهمة. هذا في نظري هو السيناريو المحدد لبدايات نظام الشرق الاوسط، ولا ارى سيناريو غيره. ولكن استطيع ان ارى اتساعا له بالتدرج.

فاذا اصبحت شئون لبنان في يده، وعقد معاهدة سلام، ولم يعد تحت اي نفوذ خارجي، فانه حتما مؤهل للانضمام لهذا الشريط، واذا عادت الحياة البرلمانية الى سوريا وهذا امل ليس قريبا جدا، ولكنه ليس مستحيلا وبعد عقد معاهدة السلام مع اسرائيل، فستكون جزءا آخر.

**الدكتور محمد السيد السعيد**

**ضبط المصطلحات**

الدكتور محمد السيد السعيد يتناول الموضوع من زاوية جديدة فيقول:-

لابد اولا من ضبط المصطلحات. فالنظام العربي من وجهة نظر العلوم السياسية مجموعة القواعد والمحددات والضوابط التي تدل على العلاقات والتفاعلات بين الدول العربية وقد برزت في مؤسسة جامعة الدول العربية او في مجال مؤسسي واسع نسبيا في قلب جامعة الدول العربية. النظام الشرق اوسطي هو بهذا المعنى نظام اقليمي لا يقوم على روابط اللغة والثقافة المشتركة مثل النظام العربي وانما يقوم على روابط جغرافية وما يتصل بها من جهات امنية وتنظيم الامن وفي المجالات الاقتصادية والثقافية وغيرها.

هل النظام الشرق اوسطي بديل للنظام العربي ولماذا هذا النظام الشرق اوسطي. ما يثار في اللحظة الراهنة لا علاقة له بالشرق اوسطية بل يثار بمناسبة التطبيع مع اسرائيل بالتالي تنظيم العلاقة مع اسرائيل في مجالات الامن والسياسة وغيرها من المجالات، اذ لا زلنا نمر بمرحلة تريد اسرائيل فيها الحصول على الارض والسلام معا. وبعض الدول والنخب العربية تعتقد ان بامكانها الحصول على الارض دون اعطاء السلام بل الاكتفاء بعلاقات قانونية مع اسرائيل كما هو الحال مع دول عديدة. هذا النزاع بين عقل صهيوني يريد تأييد احتلاله للارض وخاصة في الضفة الغربية والحصول على مزايا السلام في الوقت نفسه وبين موقف نخب عربية تريد استعادة الارض مقابل الاعتراف القانوني لاسرائيل بوجودها. هذا نزاع سيستمر طويلا. ربما اكثر من ١٠-١٥ سنة الى ان يتم التسليم بحق الشعب الفلسطيني في دولة مستقلة. القضية اذن ادارة الصراع حول التطبيع وما يتصل به. ولا علاقة لها من قريب او من بعيد بالشرق اوسطية وعلينا ان نعالجه بمزيد من الوضوح: انه قضية تطبيع وصراع حول قضية الارض والسلام.

الحديث عن الشرق اوسطية هو موضوع آخر. وهو حديث عن منطقة تمتد من المغرب وحتى الباكستان وربما افغانستان في اللحظة الراهنة وتضم القرن الافريقي. هذه المنطقة تشهد نمو «الوطنيات» والحركات القومية التي قد يؤدي اصطدامها لفوضى شاملة. هناك الصراع الايراني العراقي، والايراني الخليجي، والايراني العربي بشكل عام، هناك الموقف الغامض لتركيا منذ نهايات الحرب الباردة، وما يجري في الجزائر (الطوارق) في الجنوب وموريتانيا، وتشاد بين الشمال والجنوب والسودان بين جنوبه وشماله وفي حالة القرن الافريقي بشكل عام. وحيث تجري في كافة مناطق التماس هذه التهابات تصل الى حروب اهلية مزمنة منذ الخمسينات في السودان وبعد ذلك في دول اخرى. السؤال المطروح: اليس هناك من ضرورة لنظام عربي يضمن الامن وعلاقات التكافؤ مع القوميات الكبرى في هذه المنطقة الملتهبة والمضطربة. ان مجرد وجود نظام عربي لايضمن بداهة تحقيق الامن والاستقرار في هذا الاقليم الواسع ومن هنا جاء الحديث عن «الشرق اوسطية» حيث يكون لاسرائيل فيه دور غير حاسم، لان اسرائيل لا علاقة لها بالاستقرار في افغانستان وبايجاد حالة استقرار في العلاقة مع ايران، نحن نحتاج لمعادلات كبرى لحل سلمي لصراعات وتناقضات محتملة في علاقات العرب مع المجال الاقليمي الاوسع سمّه شرق أوسط سمه ما شئت. ومن الضرورة بأن نلاحظ خطورة اي حل غير سلمي لهذه التناقضات مع الجيران غير العرب في هذه اللحظة التاريخية من الضعف العربي وفي مرحلة الحل السياسي مع اسرائيل، وهذه القوميات الكبرى غير العربية ترتبط مع الامة بروابط اتصال عديدة كالدين والتفاعل الحضاري لعبت فيه الكنيسة القبطية دورا مهما في القرن الافريقي، ولعبت فيه الدولة المصرية دورا مهما ولعبت الثقافة العربية في قبائل غرب افريقيا والحدود الصحراوية بين العرب وغير العرب في الشمال الافريقي. هذه الشعوب كانت بيننا وبينها علاقات تعاون عناصر التواصل اهم من عناصر الانقطاع وذلك يوفر الامكانات الفعلية سلمية عبر مظلة للامن والسلام تحمي مصالحنا الحالية والمستقبلية ومصالح هذه الدول والتعريبات غير العربية لتوسيع نطاق تبادل المصالح المشتركة نحن نحتاج لوعي شرق اوسطي بعيدا عن موضوع اسرائيل الذي سيحتاج لوقت طويل قبل ان نصل لمرحلة سلام كاملة تدخل فيه اسرائيل ضمن مظلة الامن والتعاون الشرق اوسطي. لقد اهدرنا الكثير من الطاقات في حلول عسكرية لا طائل من ورائها لتناقضات مع جيراننا كان يمكن حلها سلميا، ولهذا اعتقد ان دخول العراق في حرب مع ايران كانت خسائره لاتقل عن خسائر الصراع العربي الصهيوني، ربما لأمكن بناء جبهة شرقية تعوض خروج مصر، وربما لتم منع غزو اسرائيل للبنان صيف ١٩٨٢م وتدمير منظمة التحرير هناك.

هل سيؤثر السلام على الديمقراطية في بلادنا؟ من الصعب الخروج بقواعد استقراء لها صلابة نظرية في هذا الامر اذ ان قضايا الديمقراطية وآفاقها ومعوقاتها في الوطن العربي قادمة من عوامل عديدة بينها الصراع العربي الصهيوني. ولهذا تجب دراسة كل حالة على حدة وتحديد وزن هذا العامل - الصراع العربي الصهيوني - في الموضوع الديمقراطي، ذلك ان وزن هذا العامل في دول المشرق العربي اوسع منه في دول المغرب على سبيل المثال، ولهذا نحتاج الى تحليل غير نمطي قائم على غلبة ثابتة ووحدوية. ولهذا نحتاج لتحليل ملموس لحالات مستقلة. هناك قدر اعلى من الارتباط بين استقرار سلام عادل بين مصر واسرائيل او سوريا واسرائيل او الاردن وبين الديمقراطية وتطورها في هذه البلدان. وهناك احتمالات عديدة في هذا السياق. هناك من يقولون بضرورة ترك الامور للاجيال القادمة دون حل سياسي في هذه المرحلة، وهؤلاء - في عصر السلام - سيكونون عامل تعبئة لا يساعد على التطور الديمقراطي، وهناك من يقولون بالحل العسكري للصراع العربي الاسرائيلي وهؤلاء لايساعدون في بناء مؤسسات ديمقراطية، لان الحل العسكري يغلب عوامل الضبط والربط على عوامل الاختلاف والحريات، وقد ساعدت المصائب العسكرية التي وقعت على منظمة التحرير في لبنان ولفترة طويلة على قتل الديمقراطية داخلها، على سبيل المثال، الفلسطينيون بوجه خاص يحتاجون لقدر كبير من الذكاء للتعالي على عقلية الانتقام ولإعادة بناء مجتمعهم ونسيجهم الاجتماعي والاقتصادي والثقافي، ان بناء مصنع فلسطيني لـه تأثير على معادلات التوازن، في هذه المرحلة تحديدا، اكثر من عملية عسكرية استشهادية، هذا رأيي الشخصي.

بالاتفاق مع «الايام» البحرينية
الحلقة الثالثة الخميس القادم

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي

«صدق الله العظيم»

المهندس / **أحمد سعيد ألهام الظاهري**

والمهندس / **اسحاق محمد رسول الهرمودي**

وجميع موظفي

**مكتب دار الخليج للاستشارات الهندسية (ابوظبي - العين)**

يتقدمون بخالص العزاء وصادق المواساة

الى سعادة العقيد

**حاضر بن خلف المهيري**

لوفاة المغفور له باذن الله تعالى ولده

**خلف**

سائلين الله عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته إن شاء الله ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان

**﴿إنا لله وإنا إليه راجعون﴾**

---

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي

«صدق الله العظيم»

نتقدم بخالص العزاء وصادق المواساة

الى سعادة العقيد

**حاضر بن خلف المهيري**

لوفاة المغفور له باذن الله تعالى ولده

**خلف**

سائلين الله عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته

إن شاء الله ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان

**﴿إنا لله وإنا إليه راجعون﴾**

**محمد ثاني مرشد الرميثي**

**واخوانه**

صفحات ثقافية اسبوعية تصدر كل ثلاثاء
السنة الرابعة - العدد - ١٩٢
الثلاثاء ٩ جمادى الاولى ١٤١٦ هـ - ٣ أكتوبر ١٩٩٥ م



# يوم في حياة مبدع!

المبدع مطالب بأن يبدأ نهاره في الساعة السابعة صباحا حتى الثانية بعد الظهر، في وظيفة او عمل قد لايمت بصلة لمجال ابداعه او حتى لعالم الثقافة. وقد يقضي وقته بين الارقام حتى يتحول الى رقم او يقضي وقته بين الملفات حتى يتحول الى ورقة صفراء في ملف قديم.

المبدع مطالب بأن يمارس دوره الاسرى ايضا، فيراجع الدروس مع اطفاله حتى يشعر انه عاد الى مقاعد الدراسة وعليه ان يحتفظ باعصابه هادئة طوال الوقت لانه وبحكم وعيه وثقافته على علم بأساليب التربية الحديثة. وعليه ان يتحاور، واحيانا على مضض مع اطفاله وان يتحمل الاسئلة السطحية واحيانا المحرجة.

المبدع مطالب بعد ذلك، وتكون الساعة قد شارفت على الثامنة مساء ان يذهب الى الجمعية التعاونية او سوق الخضار او السوق العام لاحضار متطلبات المنزل من اكل وشرب وملابس وادوات منزلية. وللطرافة فقط. قابل احد القراء كاتبا في سوق الخضار فقال له مندهشا: حتى انتم تأتون لسوق الخضار؟ واندهش صاحبنا الكاتب من دهشة صاحبنا القارئ. وقال في نفسه، واى عيب في ذلك؟ طبعا قصد القارئ يختلف عن الفكرة التي وصلت للكاتب.

المبدع مطالب ايضا بعد ذلك بأن يقوم بواجباته الاجتماعية، وحتى لايتهم بالعجرفة والتكبر، فعليه ان يلبي دعوات كافة المستويات، حتى لو اضطر ان يقضي سهرته او زيارته في الحديث عن اسعار الكوسا وارتفاع اسعار الباميز، واحيانا، تمضى السهرة في مشاهدة التلفزيون، وفي احسن الاحوال، عليه ان يتقن فن الاستماع لرجل ثرثار يريد ان يؤكد انه مثقف ايضا. وتراه يتحدث في كل شيء ويقفز من موضوع الى آخر دون رابط. واذا ماحاول هذا المبدع ان يفتح فمه بكلمة، فإن محدثه يلومه ويعلمه اصول الحياة الحديثة، ان عليه ان يكون اكثر واقعية وان «يتلحلح» في تعامله مع الآخرين وان لا «يعقدها» حتى تمشي اموره، وان يترك المثاليات جانبا ويكون عمليا اكثر، فالحياة المعاصرة متطلباتها كثيرة.

وبعضهم يميل اليك كأنه يفشي سرا ويقول: هل تعلم، الصحيفة بت لا اقرأها «وجع رأس وكلام فارغ»، وعندما تبتسم له يتجرأ اكثر ويقول: حتى الكتب لا اقرأها. لا والله احيانا يعجبني كتاب فأتسلى به.

وعندما تنتهي السهرة ويدخل المبدع سيارته متأففا من الوقت المراق، تتذمر الزوجة وتطلق جملتها: انت تريدنا ان نعيش في معزل عن الناس، يوم لك ويوم عليك.

وعند منتصف الليل، يحاول هذا المبدع ان يخصص وقتا لكتاباته وقراءاته. لكن فكرة الاستيقاظ باكرا تبقى تلح عليه وتعطل اى استجابة لتدفقه الادبي او الابداعي العام. وتعطل اى اندماج في كتاب.

النتيجة. قد يقرأ قليلا وقد يكتب قليلا ويذهب للنوم، وقد يسيطر عليه سلطان النوم، فيوقظه احد العابثين على الهاتف ليقول له: «عفوا النمرة غلط..» وقد يبقى يتقلب على فراشه، لانه لم يستطع ترجمة فكرته او تسطير ابداعه او اقتناص دقائق للتأمل.

بعد هذا.. المبدع مطالب بمتابعة الصحف اليومية وقراءة كل مايكتبه المبدعون والنقاد والقراء واصحاب المواهب، حتى يبقى على تواصل. ومطالب ايضا ان يستمع لشاعر انتهى للتو من كتابة قصيدة، او قصة قصيرة، او احد المهتمين يريد مناقشته حول ماكتب. او احد المبتدئين يريد ان يسمع رأيه بما انتج.

المبدع مطالب في النهاية ان يبدع ويبدع ويبدع..

وانتم مطالبون ان تحترموا جنونه ايضا ومزاجه المغترب..




## الشاعرة عائشة البوسميط

# الشعر شرفتي التي أنفذ من خلالها للعالم

# غياب النقاء وراء عدم تقبل الأدباء للنقد

محاورة مبدع تفترض بداية ان تعيد صياغة المبدع مع ابداعه، لتقف على العلاقة بينهما، ان وجدت، تستوعب هذه العلاقة، وتعصرها لتستخلص ما تريد من أسئلة.

حوار:
ثابت ملكاوي

وهكذا كان مع عائشة البوسميط وقد اصدرت حديثا مجموعتها النصية - الشعرية الاولى: سيدة الرفض الاخير.. في بادرة ليست متعجلة فيما أعتقد، ومدفوعة بهاجس ابيي سوف يقلق مضجعها، لان تلحقه باصدار آخر، اكثر اهمية، واكثر امتلاء بالتجربة، وبحالات الشعر، وأعمق اغترابا عن روح الشاعرة وذاتها.

وللتذكير فقط، فعائشة البوسميط، تجتهد في أن ترسخ مفهوما جديدا للمرأة المحلية الادبية، مفهوما يرتكز على جملة محددات: الثقة بالنفس والاعتزاز بدور المرأة في الساحة الادبية وشيء من الاصرار في تحدي كل قيمة اجتماعية سلبية جاءت عبر قرون مضت، رسمت للمرأة طريقا مظلما بالكاد تتلمس فيه المرأة خطاها.. والحوار التالي قد يكشف بعضا من ملامح هذه المرأة.. الاديبة:

### الاصدار الاول

● الاصدار الاول عادة ما يحمل تحذيرا من نوع ما لصاحبه هل وصلك هذا التحذير بعد ان خرج اصدارك الى القارئ؟

□ الصوت الداخلي، هذا الشرطي الذي يقف على بوابة الكتابة، حيث ينوي عبور المدى لتخرج بالعمل الاول، المد الكتابي لمرحلة سابقة لابد ان تقطفها من حدائق عمر المبدع لتزخر ارضه بالآتي الأجمل المتجدد.. لقد وقف هذا الشرطي على بابي طويلا رغم اسئلة كثيرة من المهتمين والمتابعين لما أغرسه على الصفحات الثقافية المحلية من قصائد خاصة.

لقد بدأت النشر منذ بداية الثمانينات ورغم هذا اشعر بأنه حيث يكون الوقت مهيئا للخروج البهي الذي يجعلك واقفا كنخلة تستمع لكل البوح النقدي بصدر يتعرى للريح ولا يهابها. المسألة ليست سهلة، والوقت المناسب للخروج بعمل ابيي ينبغي له ان يكون في موسمه لكي يقطف ناضجا.

● أيضا ثمة مسئولية ادبية احاطت بعنقك الآن، مضمونها الاستعداد لاصدار آخر، لمولود آخر يحمل مواصفات اكثر توهجا وحياة. هل بدأت تستعدين لذلك؟

□ سرقتني الفرحة بالاصدار الاول.. نقطة الانطلاق الحقيقية.. ثمرة اربع عشرة سنة من الولوج في الساحة المحلية، ولكن الهاجس الذي تفرضه مسئولية البدء هذا التفكير في الاصدار الثاني، فيما سيكون عليه من طرح جديد مختلف، وهذه النية مشروعة. وبالفعل يخالجني التفكير في هذا الامر، وكل ما اعرفه انه سيكون خطوة اخرى تضاف لرصيدي.

### احترام ابداع الآخر

● المبدع، هكذا الحال، وهو يلفظ ما عنده الى الوجود، عليه أن يصارع جملة تحديات، ومصارعتها في الغالب تكون مرتبة في اولويات هل تعرف التحدي الاكثر اهمية؟ في حياتك؟»

□ ايماني الكبير بكيان الانسان أينما كان، وحقه في ممارسة حياته بكرامة دون انتزاع هذا الحق منه بعد تركه يدور في فلك الحروب والمجاعات والأمراض والتصفيات الجسدية، ومن الأولويات التي أؤمن بها هو حرية التفكير وصياغة ذلك في قالب الابداع ليتسنى لنا أن نقدم ابداعنا بشكل ناضج ومتقدم، ونتعلم كيف نحترم الآخر في ابداعه.





غلاف الكتاب

● قل لي ماذا تقرأ حتى أعرف من أنت؟ فماذا تقرأين على وجه التحديد؟

□ القراءة رصيد المبدع، وهي تأخذ من يومي وتعطيني الكثير، فما أروع أن نسافر مع الكاتب على صفحاته وعبر خلاصة تفكيره، فالكتابة مرتبطة بالمعرفة بشكل متلاحم. دعني أراجع معك بعض ما يسكنني من توجهات في القراءة، الكتابة عن المسرح خاصة عالم الطفل، رغم قلة هذه النوعية في رصيد المطابع. الابداع الادبي بكل أشكاله وأخص الشعر، والنقد والكتب التي تحمل رؤية فكرية وفلسفية تتناول شئون الحياة سواء عربية او مترجمة، وأحب بشكل خاص ابداعات الاديبة العربية غادة السمان.

● سيدة الرفض الاخير» قطعا ليست البوح الشعري النهائي حتى الآن.. أليس كذلك؟

□ كل ما يتجه نحو الاكتمال يتجه للموت، ولا أريد «لسيدة الرقص الأخير» هذه النهاية، فدعنا لانتهي ونصيغ بوحنا الشعري اللانهائي من هذه الحياة المتجددة التي تدهشنا في كل يوم بصعوباتها وعذاباتها غير المتناهية.

وحين قدمت هذا الديوان كنت أعي انه عليّ ان اقدم مدا ابداعيا في المستقبل أمام التزامي لدى جمهور الابداع لتبقى دائما الرغبة في الكمال هي الدافع للهاث نحوه.. علنا نبلغه.

● المرأة.. الحرية.. الرجل، ثالوث متداخل، صنع اشكالية تبدت واضحة في اصدارك الاول، ومع ذلك شعرت ان البوح الشعري في هذا الاصدار ليس بشكله النهائي، هل ثمة قضايا اخرى تشكل لديك هاجسا لكتابة قادمة؟

□ القصيدة حينما تطل من شباكها تستدعي ما يؤرقها للكتابة لتترك عند ورد الكلام وتبدأ من جديد بوحي آخر، فلانرسم حدود الهم بقدر مايرسمنا هو على خارطته، وكل ما يؤرقني يبقى قضيتي لحين البوح وبعد الكتابة ارفعه صوتا يطل على الحياة.

### الكتابة تسكنني

● بالضبط ماذا يعني الشعر لديك. هل بامكانك الاستغناء عنه؟

□ سؤالك هذا يستحث رغبتي الجادة في الكتابة لنسف امكانية هذا الاستغناء. فالكتابة تسكنني ولا نية لي في تشكيل هذا الفقد، الشعر شرفتي التي انفذ من خلالها للعالم. فالقصيدة تمنحني الحياة انفث فيها أحزاني وأتدثر بها عن احباطات كثيرة. وشتات يعصف بنا. فلانكاد نخرج من هوة حتى نقع في اخرى، القصيدة تعني صوتا لأصوات عديدة لاتملك ان تعبر فوق الموت وتخرج بأكاليل الزهور.



● عائشة البوسميط

● هل ثمة شروط لصناعة شاعر أو شاعرة؟

□ الإبداع عموما يولد من منابع ذاتية تأتي متلاحمة مع التكوين الانساني، والشعر يتصفى من الداخل ليختار زمنه دون وساطة أحد لكنه ما ان يولد حتى يحتم علينا رعايته ضمن استقاء المعارف الواسعة، ودفع رغبة التميز بأسلوب مغاير يبحث عن هيئته في صفوف الآخرين.

### شرارة الكلمة

● الجملة الشعرية في اصدارك الاول، قرأتها غير مكتملة، نصفها بحت به، ونصفها الآخر مازال مختبئا في ذاتك؟.. وقد لمست ذلك ايضا لدى الزميلات الاخريات في الساحة المحلية؟

□ لكل شاعر أسلوبه، ولك ان ترى ما تشاء من وجهة نظر ناقدة تنطلق من معرفة خاصة، ولكنني اكتب دون ان أستأذن الهاجس الخارجي، أتحرر لحظة الكتابة من ما شأنه ان يعيق حركتي في فضاء القصيدة، وقد يخضع ذلك للقصيدة في جانبها الآخر لتتوافد الجمل الشعرية التي تصب في مجملها نحو قول واحد، او قد يطلق الرمز فيها حكايته بشكل لايبتعد بالمتذوق عن ساحة المعنى، ولكنني في النهاية اطلق شرارة الكلمة لتشعل نيران الرؤية.

● في فترة الثمانينات.. فترة التأسيس الفعلي للادب الحديث في الساحة المحلية، ومنه الشعر.. خرجت اصدارات ننظر اليها الآن على انها خرجت على عجل.. هل ترين ذلك؟

□ شهدت الثمانينات اصواتا رائعة من الشعراء، وكانت تعني لي الكثير. فالصفحات الثقافية بلغت فيها العصر الذهبي. وقد نشرت معظم قصائدي في الصحافة المحلية. ولكنني لم استعجل طباعتها في مجموعة رغم التشجيع من الزملاء. ولو فعلت ذلك لاعتبرتها مرحلة تنبئ عن مستوى تلك الكتابة في العمل الابداعي. ورغم ذلك، ففي ديواني الاول رأيت ان لدى بعض القصائد كتبت ونشرت في تلك المرحلة، ومازالت تمثل عندي مرحلة متفرقة، فلم أتردد في ضمها للديوان، ولكن بشكل عام يجب ألا نستعجل الاصدار الاول في اي مرحلة كانت، حتى نقدم انفسنا بالشكل المرضي لذواتنا.. فمازال هناك من يقدم نفسه في اصدار دون ان نعرفه من خلال صحافتنا المحلية، لذا لايضيف سوى طموح متعجل.

### النقد والابداع

● أغلب المبدعين الناشئين أصحاب الاصدارات المتعجلة يعلقون نتائج «تعجلهم» على غياب النقد في الساحة المحلية، وحين يحضر النقد بشكل او بآخر ويكشف عورة هذا الانتاج تثور ثائرتهم.. كيف تنظرين لهذه الحالة؟

□ في هذه المسألة أرى انه مازالت الساحة المحلية الادبية تفتقد للنقد في بعض جوانبه، والسبب قد يرجع لقلة استعداد الادباء والشعراء بشكل عام لتقبل النقد، خاصة وانه اصبح في مقدور الجميع ان يلجأ بشكل ذاتي لطباعة ديوانه فيقدم نفسه بشيء من... ولكن هذا لايعني ان المسئولية تسقط عن كاهل الناقد الذي يقع عليه اللوم دائما، اذا ما وضع هذه المسألة حجر عثرة ولم يبد الجوانب التي غالبا ما تكون غائبة عن الشاعر.

● كما لو أراك موزعة الاهتمامات، قلقة، تبحثين عن شيء تستقرين عليه، هل من الضروري أن يعيش المبدع في قلق دائم، وما أهمية هذا القلق للشاعر؟

□ القلق قرين الخوف الذي يسربلك بشباكه ليكون مولد الابداع، يدفعك للبحث في مكنوناته، تقف على أرضه التي تطحن الهم اليومي تاركا أحزانك لديها لتقذفك من جديد للدنيا. وهذا الاهتمام الذي تراه موزعا لديّ يعرف اي اثر يقتفي للعبور بعربة الابداع نحو ميناء العمر في القمة. وهذه الاهتمامات سواء في الكتابة او التصوير او الرسم او التصميم او اعداد البرامج التلفزيونية.. اراها جلية امامي تسير معي بقدر ما ارغب في تشكيل لهفة الولوج للحياة.



## خفقة

شعر
خليفة الوقيان

ماذا تريد
يا أيهذا المستقر في فمي
كحفنة الحديد
كقطعة الجليد
تحصي على ادمعي
لهيب اضلعي
تبسمي تلفتي
رفيف قلبي الطريد
اصابعي مقطعة
حقائبي مضيعة
عصفورتي في عشها
حزينة مروعة
لاشيء عندي
غير خافق عنيد
خذ ماتشاء
من فمي
ومن دمي
ومن حطام مغنمي
واترك لدى خفقة
ترف في الوريد

# اصدارات عن مركز دراسات الوحدة العربية

صدر مؤخرا عن مركز دراسات الوحدة العربية كتاب المؤتمر القومي الاسلامي الاول. ويضم الكتاب اعمال المؤتمر القومي الاسلامي الاول.. الذى تبلورت فكرته في ندوة الحوار القومي الديني وكان قد نظمها مركز دراسات الوحدة العربية في القاهرة عام ١٩٨٩. كما صدر عن المركز كتاب «اوروبا وبلدان الخليج العربية» للدكتور بشارة خضر. ويتناول الدكتور خضر في هذه الدراسة الشراكة القائمة بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والسوق الاوروبية المشتركة.

كما صدر عن المركز ايضا كتاب «التنمية المستقلة.. المتطلبات والاستراتيجيات والنتائج.. دراسة مقارنة في اقطار مختلفة» للدكتور سعد حسين فتح الله.

ويتناول المؤلف في هذا الكتاب موضوعا حيويا ومهما وفي الوقت نفسه غير واضح بالنسبة للكثيرين انه موضوع التنمية المستقلة الذى تبرز اهميته في الظروف الحالية التي يعيشها العالم بنظامه الجديد. وصدر عن مركز دراسات الوحدة العربية كتاب «موريتانيا الثقافة والدولة والمجتمع» لمجموعة من الباحثين الموريتانيين. وفي الكتاب تحاول مجموعة من الباحثين الموريتانيين تقديم تعريف شامل بموريتانيا التي ظلت لفترة طويلة مجهولة بالنسبة الى القارئ العربي ولم يعطها الباحثون العرب نصيبها من الدراسة والتحليل الا ماندر من المحاولات التي ظهرت في بداية هذا القرن ومنتصفه.

### ثلاثية الوطن الحائر

يصدر خلال الايام القليلة المقبلة كتاب بعنوان «ثلاثية الوطن الحائر» للكاتب السورى فاروق منجونه.

ويتناول الكتاب ابعاد القضية الفلسطينية التي بدأت بقرار التقسيم من هيئة الامم المتحدة مرورا بالحروب العربية الصهيونية . فاروق منجونه كاتب سورى صدر له ١٢ مؤلفا في قالب شعرى وروائي آخرها هذا الكتاب المقسم الى ثلاثة اجزاء اولها بعنوان معادلة التاريخ والمعاناة واحجية الجهاد والحرية وآخرها بعنوان «الزيارة وماتلاها».

# سلسلة عالم المعرفة تحتفل بذكرى قيام الامم المتحدة

قرر المجلس الوطني للثقافة والفنون والاداب الكويتي تخصيص عدد من سلسلة عالم المعرفة للاحتفال بالذكرى الخمسين لقيام المنظمة الدولية.

وابلغ الامين العام للمجلس الدكتور سليمان العسكرى وكالة الانباء الكويتية «كونا» ان عدد شهر اكتوبر المقبل من سلسلة «عالم المعرفة» التي تصدر عن المجلس يعتبر من اهم الاعداد اذ يضم كتاب الدكتور حسن نافعة «الامم المتحدة في نصف قرن دراسة في تطور التنظيم الدولى». واضاف ان هذا الكتاب استغرق اعداده اكثر من عام وانه يهدف الى تأمل مسيرة المنظمة الدولية وما آلت اليه في حاضرها وافاق تطورها في المستقبل ولاسيما مع دخول النظام الدولى مرحلة جديدة من مراحل تطوره بعد التحولات الخطيرة التي طرأت عليه بعد تفكك المنظومة الاشتراكية واندلاع حرب الخليج. واستطرد قائلا «ان الهدف من هذا الكتاب هو مساعدة القارئ العربى على فهم هذه المنظمة فهما صحيحا وواعيا واعانته على ادراك طبيعتها واسلوب عملها ومظاهر قوتها وضعفها وميادين نجاحاتها واخفاقاتها واهم سلبياتها وايجابياتها والمقترحات والافكار الرامية الى تطويرها او اصلاحها».

واوضح ان الكتاب يسعى الى تقديم شيء مختلف للقارئ العربى يعينه ليس فقط على فهم الامم المتحدة كمنظمة دولية والاحاطة بأدق واشمل التفاصيل المتعلقة بها وانما اثارة اهتمامه بطبيعة المناخ الذى تعمل فيه وكيف تؤثر البيئة الدولية المحيطة بها على ادائها سلبا وايجابا.

وافاد الامين العام للمجلس الوطني للثقافة والفنون والاداب انه قد روعيت التقاليد المتبعة في سلسلة عالم المعرفة دون الوقوع في فخ الاكاديمية العقيمة احيانا وبذل كل مايمكن لعرض وتحليل اهم واحدث المعلومات المتوافرة عن الامم المتحدة بطريقة تستجيب لكل مايطمح اليه قارئ «عالم المعرفة» سواء كان متخصصا في حقل التنظيم والعلاقات الدولية او غير متخصص.

# المركز الثقافي بظفار

يعد المركز الثقافي بمحافظة ظفار بسلطنة عمان من المؤسسات الثقافية الحاضرة في الساحة الادبية والفنية العمانية من خلال ما يقدمه من فعاليات وانشطة ثقافية عديدة تتمثل في المحاضرات والمعارض الفنية واللقاءات مع الباحثين والمفكرين.

وقد تم افتتاح المركز الثقافي بمحافظة ظفار في الرابع عشر من نوفمبر من عام ١٩٩٠ ويتضمن خمس دوائر هي المالية والثقافة والتراث والمتاحف والمكتبة بالاضافة الى الادارة العامة.

وقد صمم المركز تصميما حديثا حيث استطاع ان يجمع بين العمارة الحديثة والمعمار التراثي الاصيل ويتضمن مسرحا يتسع لـ ٨٠٠ شخص مجهز بكافة الاجهزة السمعية ومستلزمات المسرح الحديث.

وعلى مستوى النشاط الثقافي يقوم المركز بدور بارز في تنشيط الحركة الثقافية في المحافظة من خلال استضافة المهتمين بشئون الثقافة وتشجيع المواهب الشابة كما تلعب المكتبة دورا نشطا من خلال استقبالها لمرتاديها واتاحة الفرصة امام القراء للتزود بمختلف العلوم.

ويستخدم في المكتبة نظام التصنيف الحديث للوصول الى الغرض المطلوب بسهولة ويسر كما يوجد في المكتبة قاعة للمطبوعات الحكومية وقسم خاص بالسمعيات والبصريات كما ينتظر ان يتم هذا العام ادخال نظام الحاسب الآلي.

ويعتبر المركز الثقافي بمحافظة ظفار عاملا من عوامل الجذب السياحي حيث يقوم المركز بعرض مجموعة من التحف والصناعات التقليدية والصناعات الفضية كما يحتوي على مجموعة من الغرف التي يتم خلالها ممارسة العديد من المشغولات اليدوية والسعفيات والمفروشات والاثاث وادوات التجميل التي تستخدمها المرأة العمانية واللبان والبخور والازياء التقليدية العمانية.

وفي احدى زوايا المركز توجد مجموعة من الكائنات البحرية كالاصداف والقواقع البحرية وادوات الصيد بانواعها المختلفة كما يضم المركز جانبا لعرض المخطوطات العمانية والكتب التي تأتي في مقدمتها كتب الفقه وعلم الفلك وعلم البحار وكتب السيرة والانساب.

وتعمل دائرة التراث في المركز على حماية وادارة المناطق الاثرية كمدينة البليد وسمهرام وبعض المواقع الاثرية في المناطق الجبلية.

## تربية الحمام

بقلم: صالح كرامة

المسرح، الكاميرا، الميكرفون اجمعت حول (تلقائية) الممثل وانه ليس بآلة او اسطوانة كمبيوتر، فهو طائر لاقيد له. يحلق متى شاء. كل هذه الاجهزة المذكورة يزورها الممثل وتزورد وقد تطرحه ارضا ان أسيء استخدامها وان اجاد ترفعه الى ناطحات سحابها. فدائما يسعى المشغلون بالتمثيل الى التقاط لحظة (العفوية) لدى الممثل من اول وهلة لانهم يخشون ان غابت لن تعاوده مرة اخرى. فلذلك يشحنون آلات التصوير لصيدها في حدقة عينيه او حاجبيه. واذا اختفت عنه يتربصون بها كانهم شياطين. فيظل الممثل يعصر ذهنه كالليمونه ويصبغ ملابسه ببقع من الدم المستعار ويسكب القطران على شعره لكي يقترب فقط من شخصية «المعتوه» ولكن كل هذا غير مجد اذا لم يكن هناك وعي يحمله الممثل في باطنه بانه لابد وان يعيش خارج نطاق اضلعه وان يفتش عن كيفية مراقبة الرجل وهو يطوي غليونه بين اسنانه وعن رجل يلمع حذاءه في الظلام ومراقبة صراخ بائع (البوظة) فوق رءوس الزحام. ويراقب الطفل يتدلل على حنان والده الحنون. كل هذه فضاءات في محيط الممثل، يجب ان يتسع راسه لها جيدا، وينجز اضافة ايضا. والا لماذا يلطم المخرج رأسه ويمزق اطرافه في الهواء ويقف على تلاميذه كالاستاذ الشاطر. شارحا نماذج ومجسمات حتى يصاب الممثل بالمغص. كل هذا من اجل الوصول الى حتفه في (العفوية) فالام الشخصية المراد تقمصها لاتأتي مباشرة انما تأتي عبر مخاضات يتدخل فيها وعي الممثل الذهني وخياله ودرجة تركيزه. والسؤال المطروح هو ما الذي يجعل التلقائيه تحضر في الوهلة الاولى وتختفي بعدها عن ملامسة الممثل؟ ما الذي يجعلها تهرب كالدخان؟ وينتظرها الممثل المسكين اياما وليالي؟ احيانا قد تمارس على ذهن الممثل ضغوطات الجبال فتبلد خياله. وتقلص درجة تفكيره. فالممثل في المقام الاول شحنة معاناة وكتلة عواطف. فكيف تنتظرون من خياله اذا اصيب بالارهاق والشلل وهو يصارع ألم الانسلاخ بينه وبين نفسه!! في هذه اللحظة اذ احس المخرج الجيد بان ممثله قد وقع في فخ العفوية ودخل قفص الشخصية المراد تقمصها واحتوته. يغلق عليه بابها. ويبدأ بمحاصرته في تطويل يد الممثل تارة وجسده تارة اخرى ويبرز اسنانه تارة اخرى ويقلص وجهه وعينيه. وكل ذلك التشكيل لصالح العمل الفني فالمخرج الناجح هو الذي يستطيع ان يوصد باب القفص ويطلق ريش الممثل للريح. ففي دهليز (التلقائية) التي حوصر بداخلها الممثل يعانق الشخصية باسمالها وكوابيسها لتتنظرد في الممرات فتصعد به فقط عليه ان يستخدم ادواته لاستدعائها. وهي ماثلة واحيانا قد تهزم شخصية الممثل وتسفك دمه فيعيش صراعا معها محبوسا في هيكلها وطريقة سيرها وهذيانها فيستهلكه المخرجون طوال عمره ويعيش هذه النشوة ولكنه بعد فترة يصيبه الاحتراق والذوبان فتمجه البقية. وتمجه العيون. فما يتبقى له سوى الكراسي الاولى من المشاهدين كما حدث للممثل الكوميدي الكهل (فاسيلي فاسيليفيتش فيتلوفيدوف) في قصة (كلخاس) لتشيخوف. والذي نسيته الفرقة المسرحية نائما في الكواليس. بعد انتهاء العرض. في الظلام نهض الممثل الكهل وصرخ ووجد القاعة مغلقة. يسودها السكون والكراسي كانها شواهد المقابر. فبدأ (فاسيلي فاسيليفتش) الكهل يبكي في الظلام ويشد شعره في هستيريا يشتم الخشبة التي استهلكت شبابه في دور واحد كلاعب سيرك. وذهب صوته في جوف الظلام كعصرد الميت. والصدى عاد من الردهات له. وتكوم على جسد الخشبة. واغتسل بالعتمة. كما أسلفنا فالكل يبحث عن (التلقائية) في تعابير الممثل وقدرته في استدعاء الشخصية سواء بالاستنباط أو باقباله لمراقبة الآخرين والتحديق في انفاسهم اللاهثة خلف الحافلات وشتم بائع التذاكر. كلها طرق يحتفظ بسحرها المخرجون. فـ (استناسلافسكي) له طريقة وديعة في تنمية قدرات الممثل وقوة التقمص. و (مير خولد) له أسلوبه هو الآخر في حب الممثل لدوره وغوصه في عمق الشخصية. وكذلك المخرج العبقري (مخائيل تشيخوف) له طريقته. و «استنبرج» أوجد مدرسة متطورة بهذا الخصوص وخرج من معطفها (مارلون براندو) و (دستي هوفمان). لقد كان (بريخت) يطلب من زوجته الممثلة اللامعة ان تقف على الخشبة وحولها ممثلون هواة لأول مرة يضعون اقدامهم على سلمه. فكانت تقبل بالهواة فيلتفون حولها في عقد فينبذون رهبتهم وهم بجوارها فافرزت خلية منهم. (التلقائية) قد تسلب من الممثل عندما يحس بفقدانه لحرية الأمان.. وان أيدى تتطاول على ذهنه. فتبدأ قيوده تحزم جوفه ويدخل في وحل الغيبوبة الطويلة، وعندما يحس بأن الخشبة ترصد اخطاءه وان عيونا تبتلع ابداعه، وتثنيها ولا يصلحها أحد، وكل من حوله يقذفون الفشل. فالمخرج الجيد والمربي المتفنن هو الذي يفتح هذا الجوف الخائف ويزرع فيه الأمان والا لماذا ترى الحمام يدخل غرفة نوم مربيه ويلتقط الطعام من كفه وتغرد على صحنه الفاغر. وتعود بعدها عبر الشبابيك والأبواب الى سطح البيت لترى ريشها للشمس في زهو.

أنور حمدان الزعابي

غرد العصفور يوما
في صباحات «المقيض» (١)
فوق غصن يتلوى
بشموخ واباء
سدرة (٢) تاهت وحيدة
بين دفات السنين
تحتها الماء المعطر
جاريا يسقي النخيل
سدرة أمست عريقة
شامخة تبغي السماء
جذعها في الارض راسخ
بعروق تتماسك
تتشابك لاتلين
تحتويها أرض جدي
أرضها خت الاصيلة
★★★
فجر «قائض»
يتثاءب
يلتحف ثوب الضباب
«وعروشا» (٣) صامتة
ساكنة
وخيالات رجال ونساء
وبكاء اطفال صغار
ينشدون الصبح
لحنا
يتغنى للحياة
بعثروا حلم الطفولة
في ليالي الاشتياق
«الليسيلي» (٤)
منذ احقاب السنين
يتدفق
يبعث الحلم حقيقة
جاريا بين الصخور
يبعث الاحلام
نورا
من قمم تلك النخيل
انها النخل العريقة
انها الدفء الأصيل
تحتويها أرض جدي
ارضها «خت» الاصيلة.

● هامش:
المقيض: الصيف القائض
سدرة: شجرة ضخمة قديمة
عروش: منازل من سعف النخيل
الليسيلي: جدول ماء معروف
خت: قرية سياحية قديمة برأس الخيمة

رسالة ماجستير بجامعة القاهرة

# صحف الامارات تلتزم بتعزيز التجربة الوحدوية وجهود التنمية والنهضة الشاملة

القاهرة - الاتحاد

منحت جامعة القاهرة «درجة الماجستير» في الاعلام بتقدير امتياز للباحث الزميل احمد نفادى الصحفي بجريدة «المساء» المصرية، والذى يعمل حاليا بالشقيقة «البيان»، وذلك عن رسالته الجامعية المهمة بعنوان (اخبار الصفحة الاولى.. دراسة مقارنة في المضمون والقائمين بالاتصال في صحف «الاتحاد» و«الخليج» و«البيان» بدولة الامارات العربية المتحدة).

وقد اشادت الدراسة بحرص «الاتحاد» على استمرار تحسين خدماتها الصحفية، وكذلك اتساع دائرة مكاتبها في الداخل والخارج. واكدت الدراسة ان «الاتحاد» اول صحيفة عربية في المنطقة استخدمت التكنولوجيا العصرية والاقمار الصناعية في نقل وطباعة اعدادها.

وقالت الدراسة: ان «الاتحاد» ليست مشروعا تجاريا، وانما هي مؤسسة لها دور في التنمية المحلية، وتحاول دائما عدم الدخول طرفا في خلافات عربية.

كما اكدت الدراسة ان صحف الامارات تلتزم بتعزيز التجربة الوحدوية، وابراز جهود التنمية والاهتمام بالقضايا الخليجية والعربية. واوضحت الدراسة ان دولة الامارات العربية المتحدة تتميز بطبيعة متفردة في منطقة الخليج العربى من حيث اعتمادها على اسلوب المجتمع المفتوح في مزاولة الأنشطة التجارية والصناعية والسياحية الى جانب اجتماع الأنماط السلوكية والعادات والتقاليد الخليجية الاخرى، مع الاخذ في الاعتبار ان دولة الامارات العربية المتحدة هي المركز الرئيسى للتجارة في هذه المنطقة وبها تعدد واضح وكبير في جنسيات المقيمين بها من مجموع السكان.

وقد تأثرت اهداف وسائل الاتصال الجماهيرى في دولة الامارات العربية المتحدة ومضمونها وتنظيمها - ومن بينها الصحافة - بالتركيبة السكانية التى يشكل الوافدون من العرب والاجانب نسبة كبيرة من جملة السكان.

كما ادى تعدد خصائص مستقبلي الرسالة الاعلامية في دولة الامارات العربية المتحدة من حيث اللغة والعادات والثقافات والقيم والأديان الى تنوع الاهتمامات والاهداف والسياسات التي تلتزم بها الصحافة المحلية في دولة الامارات العربية المتحدة.

وقد جاءت الدراسة في اربعة اجزاء هي المقدمة المنهجية التي تتضمن مشكلة البحث واهدافه وتساؤلاته، وموقع هذه الدراسة من دراسات تحليل المضمون والقائم بالاتصال في دولة الامارات العربية المتحدة. والاطار المنهجي والاجرائي للدراسة.

وفي الجزء الثاني عرض للإطار النظرى للدراسة الذى يتناول التركيبة السكانية وطبيعة مستقبلي الرسالة الاعلامية في دولة الامارات العربية المتحدة. وخصائص الصحافة الاماراتية. وسماتها. والتطور الفني والتاريخي لصحف الدراسة الثلاث «الاتحاد» و«الخليج» و«البيان».

ويعرض الجزء الثالث لنتائج الدراسة التحليلية لمضمون اخبار الصفحة الاولى بالصحف محل البحث.

ويتناول الجزء الرابع نتائج الدراسة الميدانية للقائمين بالاتصال في الأقسام الاخبارية بصحف الدراسة الثلاث. ثم الخاتمة وتشمل نتائج البحث والتوصيات.

وقد خصص الباحث جزءا مهما من رسالته لصحيفة «الاتحاد»، حيث تناول نشاتها منذ صدور اول اعدادها في ٢٠ اكتوبر عام ١٩٦٩. حيث بدأت الصدور اسبوعيا حتى منتصف عام ١٩٧١، اذ تطورت، واصبحت اكثر حيوية، وازداد اهتمام الناس بها. وخاضت في نهاية هذا العام ١٩٧١ تجربة مهمة يمكن النظر اليها على انها البداية الحقيقية للصحافة اليومية الحديثة. حيث صدرت «الاتحاد» ولعدة ايام متتالية مع اعلان قيام اتحاد دولة الامارات العربية المتحدة بطريقة الجمع اليدوى للرصاص «لينوتيب» من مطبعة اهلية تسمى «بن دسمال» بعد ان اشترى صاحبها ماكينة خاصة احضرها من الخارج لطباعة «الاتحاد».

ونجحت «الاتحاد» على الرغم من قلة عدد العاملين فيها حينئذ في تغطية اخبار احتفالات الامارات بقيام الاتحاد.

ومع الاصدار اليومي لصحيفة الاتحاد في عام ١٩٧٢م استقر الشكل العام للصحيفة من ناحية، وظهرت الملامح الرئيسية للتبويب من ناحية اخرى، واستمرت الزيادة في عدد النسخ. ففي عام ١٩٧٦م طبع من الاتحاد ١٣٠٠٠ نسخة، وتوالت الزيادة نتيجة رواج توزيع الصحيفة حيث وصلت الكمية المطبوعة في عام ١٩٧٩م الى ٤٥ الف نسخة وارتفعت في عام ١٩٨٨م الى ٥٠ الف نسخة يوميا.

كما ارتفع عدد صفحات الاتحاد من ١٢ صفحة بالقطع النصفي في بداية الصدور الى ٢٠ صفحة اعتبارا من عام ١٩٨١م ثم ٣٦ صفحة و٤٠ صفحة احيانا في اواخر الثمانينات واوائل التسعينات، وتغير الاخراج عند تحول الصحيفة من الشكل النصفي «التابلويد» الى القطع العادى «ستاندر». وبعد ان كانت الاتحاد تطبع بطريقة الجمع الآلي «لينوتيب» في مطابع بيروت في الفترة من ٦٩ / ١٩٧٠م، ومطابع نيتكو ١٩٧١م، ومؤسسة ابوظبى للطباعة والنشر «بن دسمال» عام ١٩٧٢م اصبحت تطبع منذ عام ١٩٨٧م في مطابعها الخاصة بطريقة الجمع التصويرى. ومع تطور «الاتحاد» كان لابد ان يتطور المكان الذى تصدر فيه. حيث كانت في البداية تشغل عدة غرف في مبنى وزارة الاعلام. ثم انتقلت لتشغل طابقا كاملا في احدى البنايات، ثم عادت لتشغل طابقين في مبنى وزارة الاعلام بعد انتقال الوزارة الى مبناها الجديد الى ان تمت اقامة مبنى المؤسسة الذي بلغت تكلفة انشائه مايعادل ايجار عامين او ثلاثة اعوام من قيمة ايجار المبنى السابق، كما تم اعداد المبنى وتزويده بمطبعة حديثة بكل تجهيزاتها من الآت للطبع والتصوير وفرز الألوان والتجليد وغيرها، وانشاء ادارات متخصصة للشئون المالية والادارية والتوزيع والإعلان. وفي عام ١٩٨١م دخلت صحيفة الاتحاد تجربة جديدة في المنطقة العربية تمثلت في انشاء مطبعة ثانية في دبي تنقل اليها المادة الصحفية كل يوم بعد اعدادها وتوضيب صفحات الجريدة اخراجيا عن طريق استخدام شبكة الميكروويف، لطباعة اعداد الصحيفة في الوقت نفسه الذى كانت تتم فيه عملية الطباعة في ابوظبى، وذلك من اجل التغلب على مشكلة النقل والمواصلات والتأخير في وصول النسخ الى الامارات الشمالية التى تبعد عن مقر صحيفة الاتحاد في ابوظبى مابين ١٨٠ و٣٥٠ كيلومترا. وكانت صحيفة الاتحاد اول جريدة عربية تستخدم هذه التكنولوجيا العصرية لنقل وطباعة جريدة عربية داخل المنطقة بعد ان طبقت بعض الصحف والمجلات الامريكية الاوروبية الاسلوب نفسه لطباعة العديد من هذه الصحف في العواصم الاوروبية كما سبق ان استخدمته ايضا صحيفة «إزفستيا» السوفيتية و«اساهى» اليابانية.. ومطلع التسعينات دشنت «الاتحاد» طباعة اعدادها في مطابعها الجديدة التى تعد احدث اضافة في عالم تكنولوجيا الطباعة. ويزود ٢١ مراسلا في الخارج مطبوعات المؤسسة بالأخبار والتحقيقات والموضوعات الصحفية من نيويورك وواشنطن ولندن وباريس وبروكسل واسلام اباد وموسكو والقاهرة والرباط والخرطوم وعمان ومسقط وبيروت ودمشق وتونس والبحرين.



● الباحث احمد نفادى

وتشير تقارير التوزيع الى ارتفاع الكميات الموزعة من مطبوعات المؤسسة.

كما حققت جميع مطبوعات المؤسسة التى توزع عن طريق الاشتراكات زيادة في كميات التوزيع.

وبالنسبة لأوجه النشاط الاعلاني في المؤسسة فقد كانت صحيفة الاتحاد رائدة في مجال الاعلان فقد ظهر على صفحاتها في الشهر الاول من صدورها اعلانات لدوائرة محلية في حكومة ابوظبي تعلن عن مناقصات لانشاء مدرستين، وبعد ذلك بدأت تظهر الاعلانات التجارية والصناعية والترويجية، وتطورت الى الحد الذى وصلت اليه الآن من استخدام التقنيات والالوان «٤». وتؤكد الاحصائيات ارتفاع عائدات مطبوعات المؤسسة من الاعلانات.

وتصدر المؤسسة مجلة زهرة الخليج التى تهتم بشئون المرأة والاسرة والطفل، وكان عددها التجريبى في مارس ١٩٧٩، ثم بدأت في الاصدار الاسبوعى كل سبت منذ ٢١ مارس عام ١٩٧٩م، وهناك صحيفة «امريت نيوز» باللغة الانجليزية التى كانت تصدر منذ ٧ مايو عام ١٩٧٠ باسم «ابوظبي نيوز» عن دائرة الاعلام بابوظبى صباح كل خميس، ثم اصبحت تصدر اول كل اسبوع اعتبارا من ٨ يناير عام ١٩٧٢م «٤ صفحات تابلويد»، وكانت تطبع في بيروت بالمطبعة التجارية الصناعية، ثم زاد عدد صفحاتها الى ٨ صفحات عندما بدأت تطبعها في ابوظبى مؤسسة بن دسمال للطباعة من العدد «٥٦» الصادر في ١٥ يوليو عام ١٩٧١م حيث كانت تجمع بطريقة «اللينوتيب» وتطبع «أوفست».

وبعد قيام دولة الامارات العربية المتحدة تغير اسمها الى «يونانيتد اميريت نيوز» وفي عام ١٩٧٣م اصبح الاسم الجديد «امريت نيوز» وبدأت تصدر يومية اعتبارا من العام الرابع لاتحاد الامارات في ٢ ديسمبر عام ١٩٧٥.

كما تصدر عن مؤسسة الاتحاد مجلة «ماجد» الاسبوعية للأطفال حتى سن ١٧ عاما باللغة العربية صباح كل اربعاء، وكان اول عدد، قد صدر في ٢٨ فبراير عام ١٩٧٩م. وكان سبقه العدد «صفر» باسم «دانة» يوم الاربعاء ١٠ يناير ١٩٧٩م.

اما فيما يتعلق بالملاحق الاسبوعية الصادرة داخل صحيفة الاتحاد او معها فقد شهد عام ١٩٩١م طفرة في اصدار هذه الملاحق حتى اصبح هناك ملحق مع كل عدد على مدار ايام الاسبوع. وهناك ملاحق اقتصادية ورياضية وثقافية ودينية واخرى عن الكمبيوتر والتكنولوجيا. وتحول هذا الاخير الى مجلة. ويصدر منذ نصف عام تقريبا ملحق منوع باسم الواحة ويصدر كل خميس. وبذلك تكون صحف الدراسة الثلاث الاتحاد والخليج والبيان تصدر ملاحق المنوعات الأسبوعية الخاصة بها معا كل يوم خميس، حيث تتشابه الملاحق الثلاثة في مادتها التحريرية التي تتضمن اخبارا وموضوعات عن الفن والادب والطب وابواب التسلية والترفيه، والأعمدة الخفيفة. اما ابرز الاصدارات عن مؤسسة الاتحاد فقد كانت «الحركة النسائية في دولة الامارات - حياة زايد - الغزو الصهيوني للبنان: الوقائع العسكرية - مذكرات صلاح نصر».

واكدت الدراسة عدة حقائق مهمة تمثلت في ان لكل من صحف الدراسة الثلاث وهي الاتحاد والخليج والبيان تجربة خاصة من حيث الاعداد والتأسيس والاصدار، لاسيما في مرحلة البداية والنشاة الاولى ثم الجهود التي بذلتها هذه الصحف لتلبية متطلبات التطوير والازدهار والثبات، ويتضح ذلك في الآتي:

○ تجمعت لصحف الدراسة الثلاث امكانات لم تتوفر لكثير من الصحف المحلية، مما ساهم في احداث قفزة سريعة في قدراتها البشرية والفنية واقامة المباني الحديثة وادخال كل مستحدثات هذه الصناعة الضخمة من اجهزة الإستقبال والارسال والطباعة وفرز الألوان والتصوير والنقل والتوزيع واستقدام الخبرات العربية والاجنبية في مجال الصحافة.

○ اتساع شبكة المكاتب الخارجية والمراسلين للصحف الثلاث التي تغطي معظم العواصم العربية والعالمية المهمة، اضافة الى مكاتبها الداخلية في امارات الدولة السبع.

○ اذا كان يحسب لصحيفة الاتحاد بأبوظبي انها كانت أول جريدة عربية تستخدم الاقمار الصناعية لنقل وطبع اعدادها في الوقت ذاته بدبي اختصارا للوقت وتكلفة النقل، فإن صحيفة الخليج تعتبر اول يومية تصدر في الامارات، كما يرجع لصحيفة البيان السبق في انشاء اول مركز لأبحاث الشرق الاوسط في الامارات، وربطه مع مؤسسة «دايالوج» العالمية للمعلومات.

○ لاتصدر صحيفتا الخليج والبيان اعدادا اسبوعية، في حين يوجد هناك عدد اسبوعي لصحيفة الاتحاد كل خميس، كما ان الصحف الثلاث لاتصدر اكثر من طبعة للعدد الصادر في اليوم الواحد إلا نادرا، وحدث ذلك عند الاجتياح العراقي لدولة الكويت عام ١٩٩٠م، واحيانا تصدر هذه الصحف ملاحق سريعة «٤ صفحات»، تباع منفصلة يوم اعلان نتائج شهادات الثانوية العامة والفنية، كما فعلت ايضا الصحف الصادرة باللغة الانجليزية لمتابعة حادث اغتيال انديرا غاندى في عام ١٩٨٤م ومصرع راجيف غاندى عام ١٩٩١م نظرا لوجود جالية هندية كبيرة في الامارات.

وقد خلصت هذه الدراسة الى عدة نتائج تتعلق بالسياسات التحريرية لصحف الدراسة الثلاث تتمثل في:

○ اشتراك صحف الدراسة في التزامها محليا بكل ما من شانه تعزيز التجربة الوحدوية في دولة الامارات العربية المتحدة، وابراز جهود التنمية، مع التركيز خليجيا على القضايا التي تجمع بين الدول الأعضاء في مجلس التعاون الخليجي بوصفها مجتمعا واحدا، والاهتمام عربيا بابراز القواسم المشتركة بين الأقطار العربية.

○ ادى التباين في انماط الملكية والاشراف في الصحف الثلاث الى وجود بعض الاختلافات في الاولويات والتوجهات والقضايا التى تهم كلا منها.

○ تراعى صحف الدراسة تعدد الجنسيات بين المقيمين في دولة الامارات العربية المتحدة واختلاف دوائر اهتماماتهم.

○ تعبر الصحف الثلاث عن موقفها تجاه قضية او احداث معينة عن طريق المتابعات الصحفية، او التعليق عليها من خلال افتتاحية الصحفية التي تنشر يوميا وفي مكان ثابت في الصفحة الاولى بصحيفة البيان. وفي حين لاتنشر افتتاحية لكل من صحيفتي الاتحاد والخليج، إلا اذا رأت الادارة في الصحيفتين وجود حاجة لنشر وجهة نظرها تجاه موضوع ما سواء كان داخليا او خارجيا.

ولقد كشفت دراسة تحليل مضمون اخبار الصفحة الاولى في صحف الاتحاد والخليج والبيان عن مجموعة من النتائج لها دلالتها تتضمن الآتي:

○ تركز صحف الدراسة الثلاث على الاخبار السياسية واخبار الحرب والامن اكثر من الموضوعات الاخرى التي تتناولها في الصفحات الاولى.

○ يأتي اهتمام هذه الصحف اولا بالأحداث والقضايا المحلية ثم العربية وتأتي بعد ذلك الأخبار الدولية. كما جاءت القضايا السياسية والاقتصادية والاجتماعية المحلية في المراكز الثلاثة الاولى مما يعكس الأولوية التي تحظى بها الأخبار الرسمية والبروتوكولية. وكذلك اخبار التنمية ومظاهر النهضة الاقتصادية. وتطور الحياة والاتساع العمراني. وتحديث الخدمات المقدمة للمواطن والمقيم في الدولة.

○ تمثل مشكلة الشرق الاوسط والصراع العربي الاسرائيلي والقضية الفلسطينية والازمة اللبنانية. والانتفاضة في الاراضي المحتلة القضايا المحورية في التغطية الاخبارية اليومية بالصفحة الاولى في صحف الدراسة.

○ تعتمد صحف الدراسة الثلاث - وبالدرجة نفسها تقريبا - على التدفق الاخباري الهائل من وكالات الانباء العالمية الكبرى في استقاء اخبار الصفحة الاولى وبفارق نسبي كبير مقارنة مع المصادر المحلية والذاتية.

○ تشترك صحف الدراسة الثلاث الاتحاد والخليج والبيان في اهتمامها بالبعد الجغرافي ومراعاة القرب النفسي والمكاني في اخبار الصفحة الاولى التي تتضمن نسبة كبيرة منها الاخبار المرتبطة بدول مجلس التعاون الخليجي - الذى تنتمي اليه الامارات - وخاصة المملكة العربية السعودية والكويت، وسلطنة عمان، وكذلك اخبار العراق وايران وذلك لوجود روابط تاريخية وعلاقات جوار ومعاملات تجارية واسعة تجمع بين الامارات وهذه الدول.



## قصة قصيرة

## شيء لا يحدد بثمن



بقلم: احمد راتب الخشن

كانت الطائرة تمخر عباب السماء بضوضاء وصخب بينما الشمس تتراءى متراقصة على مرآة جناحيها كانما تتبرج. تتابع الطائرة سيرها عبر تلك الغابة الضبابية الكثيفة من الغيوم.. وترنو «شانتي» بعينيها مشيعة الطائرة وهي ترقب الافق الممتد امامها كامتداد الذكريات، من خلف الشبك المعدني لنافذة مخدوميها في ذلك البيت المقفل، كانما تحاول ان تقيس المسافة بينها وبين حلمها، الذى يفصلها عنه زمن من البكاء، فمن هنا من الطائرة كانت البداية الثانية.

تعود شانتي بذاكرتها الى الوراء تتذكر البداية الاولى في بيت زوجها، كان حلما جميلا سرعان ما تبدد عندما قرر قلب الزوج ان يتوقف احتجاجا على الظلم الذى تمارسه الحياة بحق ابنائها الفقراء احيانا، واشكال الفقراء انهم يتناسلون بكثرة.

يداهم كابوس ذلك اليوم المشئوم شانتي، وهي مصلوبة على جدار النافذة، تتذكر كيف طرقت باب بيت أهلها مع طفليها اليتيمين. وتبقى نظرة الشماتة التي قرأتها في عيني والدتها تخز فيها للآن. فأهلها لم يغفروا لها تحديها لارادتهم بزواجها من فقير، ورفضها للمنافس الغني الذي كان يعد بانتشال عائلتها الفقيرة قاس ان يحس الانسان انه غريب بين من كان يحسب ان الغربة هي البعد عنهم.

تعاود شانتي محاسبة نفسها، وتخرج بقرار انها لم تكن مخطئة حين تركت طفليها مستغلة أول فرصة اصابتها للعمل كخادمة لاحدى العائلات، اذ لم يكن بوسعها ان تحمل طفليها المهانة والجوع هما آخر مع اليتم.

تتذكر شانتي لحظات الوداع.. وباحة المطار التي تبدو كثمرة من قطاف الحياة، فيها اللقاء والوداع، وتتذكر اكف المودعين، وطفليها المشدودين بالجاذبية الارضية، بينما هي تحلق بعيدا بعيدا حيث اختفت اشجار المانجو، وجوز الهند، وحقول الارز واوراق الشاي.. وصارت سريلانكا تصغر وتصغر حتى اختفت، وحتى الارض اختفت بعد ان فصلها عنها بساط لا محدود من الغيم الكثيف.

تحط افكار شانتي بعد تحليق كطائرة عمودية، فتنبهها المرآة القريبة الى وجهها الذى افتقدته هنا، حتى بات يبدو غريبا عنها، وكانه وجه امرأة اخرى، انها في العقد الثالث من عمرها، ومع ذلك فقد بدأت شعيرات الشيب تتسلل الى شعرها، ووجهها فقد قدرا من نضارته.

تعاود النظر في المرآة فيؤلمها وجهها المسلوب من الفرح تبتسم فتجد نفسها اجمل، تنتابها نزوة عابرة فتحدث نفسها قائلة:

- باستطاعتي ان امتع نفسي بقدر من الراحة هذا الصباح، فسيدتي ستمضي بعد الوظيفة لزيارة اختها، والطفلة مضت مع والدها للمدرسة، والصغير نائم. سأتفرغ لنفسي اليوم.

تعاود النظر الى المرآة، مازالت على قدر من الجمال، رغم انها تبدو أكبر، مشطت شعرها فبدا منظرها مريحا، تذكرت المكياج الذى تستخدمه سيدتها، ففتحت الدولاب، ووضعت بعض المساحيق الخفيفة التى لا يكتشفها إلا الحذق الممارس، وحاولت ان تحاكي سيدتها من خلال الخبرة التي اكتسبتها بنظراتها الخفية عندما كانت تراها تجلس اكثر من ساعة يوميا تحاول مرآتها وتناورها.

بدت شانتي اكثر نضارة، رشقت نفسها بنفثة من العطر احست بعدها انها فراشة تحلق في حقل من الزهور، فتحت خزانة سيدتها، تناولت منها فستانا طالما حسدت سيدتها عليه، وضعته على صدرها رأته لائقا عليها اكثر.

فجأة ينتشلها من حلمها وقع خطا قرب الباب، تسارع الى الدولاب تدس الثوب فيه، تحاول مسح وجهها بطرف تنورتها، تنظر بوجل للباب، فالوقت مبكر ولم يحن موعد قدوم احد من العائلة. يفتح مزلاج الباب، وتبرز صلعة سيدها متالقة تحت ضوء الشمس المتسلل من فجوة الباب.. تحييه بالعربية التى حفظت بعض مفرداتها.. يدخل، وتراه بشوشا على غير عادته. يسألها بالإنجليزية.

- هل ما يزال الصغير نائما؟ تجيبه بالايجاب، فيبتسم قائلا: حسنا..

يغلق الباب بالمفتاح، تستغرب ذلك. يدخل غرفته وبعد قليل يناديها: شانتي اعطني قميصي الأزرق وثيابا داخلية تهرع اليه بالملابس لتشاهده امامها عاريا، تفر مذعورة خجلة، لكنه يناديها بصوت غاضب صارم: هاتي الثياب.

تقترب شانتي وهي تطرق رأسها خجلا، تناوله ثيابه فيمد يده الى جيب قميصه متفحصا، ثم يرمقها بنظرة خاصة، وهو يهز رأسه باعتداد، ويقول لها:

- لقد كان في جيب قميصي هذا خمسون دولارا قبل ان تغسليه امس. فاين هي..؟ تتلعثم شانتي، ويبدو الاضطراب والارتباك عليها، وتجيب بصوت مكدود يؤكد الاتهام اكثر مما ينفيه: لا اعرف.

يرمقها بسخرية ويقول: لا تعرفين؟! حسنا سأوفر عليك الجواب ولشدة خوفها تنسى شانتي عري سيدها، فتنظر اليه لتتبين ماذا يقصد من قوله. يمد سيدها يده، ويخرج الرسالة التي اعطته إياها صباح ذلك اليوم ليرسلها الى أهلها.. ويقول:

- لقد وجدت الخمسين دولارا داخلها، غريبة هذه الصدفة اليس كذلك يتابع سيدها هجومه.. انه ممسك قانوني، وبخط يدك كتبت هذا لإهلك: فهل تعلمين ما هي عقوبة السرقة انها ستحرمك من أولادك لأمد طويل. وتعودين بعدها سارقة. تحس شانتي بغشاوة تجلل عينيها، وتتمسك بطرف السرير القريب كي لا تقع، يتابع سيدها قوله:

لم يدر احد بعد بالأمر. لذا فباستطاعتنا تسوية المشكلة وقبل ان يتاح لشانتي ان تفكر، امتدت اصابع سيدها بوقاحة تداعب المناطق المحرمة في جسدها، نفرت، واحست بجسمها يقشعر، لكن سيدها أمسكها بمعصميها، وقد غدت عيناه شعلتين من نار وقال:

الخيار امامك.. وتذكري السجن، وولديك، والناس..

حاولت التخلص من قبضة يده.. لكنه جذبها بقوة اكبر. ولما اقترب بوجهه اكثر، رأت حدقتي عينيه تتسعان، وتتسعان حتى غدتا كشاشة ضخمة تتوالى العروض فيها، فرأت اشجار جوز الهند، والمانجو تتهاوى، ورأت حقول الارز، والشاي تحترق، ورأت زوجها المتوفي ينبش قبره ويخرج عاريا ورأت طفليها متشردين يتسكعان في الازقة، ورأت المودعين بالمطار يحدقون فيها بنظرات قاسية.

وحين هدأ الوحش في جسد سيدها ابتسم وقال:

- حسنا باستطاعتك الاحتفاظ بالخمسين دولارا الآن..

- ولكن شانتي ثارت، وصرخت بمرارة وألم، وهي تشرق بدموعها.

- لا يا سيدي.. احتفظ بنقودك، فانا حقا سارقة، لأن الحرمان، والحاجة، قد يدفعان الشريف الى السرقة. ولكن السرقة مهما كبرت يبقى بالامكان تحديدها بثمن اما ما صنعته بي فهو فوق كل ثمن.

بالقلم الازرق
بقلم: كريم معتوق



# جائزة نوبل العربية (٢-٢)

ان الصدى الاعلامي لحصول نجيب محفوظ على جائزة نوبل للآداب كان اكبر بكثير من جائزتي السلام التي حصل عليهما أنور السادات وياسر عرفات، ويعود ذلك لعدة اسباب اولها ان اغلب المشتغلين بوسائل الاعلام على تماس مع الادب وثانيهما ان جائزتي السلام فقدتا مصداقيتهما حين نالها بيغن ورابين وبيرز.

فواقع الحال اذن يقول إن العرب قادرون على الحصول على هذه الجائزة في الادب فقط وفي السلام فقط اذا شاركهما احد من الكيان الصهيوني. اما بقية العلوم فاننا لم نسمع الى هذا اليوم عن ترشيح اى عالم او طبيب لهذه الجائزة.

وهناك ابواب لو تم فتحها لأمكن للعرب ان يكون لهم النصيب الاكبر، مثل قراءة الفنجان وضرب الودع ومعرفة الحظ من خلال ورقة الكوتشينة، فهذه الابواب لاتنافسنا فيها إلا دول قليلة. وكذلك هناك باب الكلام، فاللغة العربية بطبيعتها لغة صوتية ونحن بطبيعتنا نحب الكلام بجميع مستوياته، التهديد والتلميح والتوريه والعتاب والمناجاة، والفضائح!!!

ان هذه النظرة السوداوية تمليها في هذه اللحظة الظروف التي يمر بها الانسان العربي في كل مكان، فكأنه حرام علينا ان نقرأ خبرا في الصباح عن فوز فيلم عربي بجائزة عالمية او ان نقرأ عن حصول عالم عربي على براءة اختراع في الهندسة او الكيمياء او الفيزياء، او ان نسمع عن طبيب عربي وقد اكتشف علاجا لمرض خطير.

ان حدود الحلم العربي صغيرة، حتى كأنها لاتتسع لأكثر مما عليه الواقع الان، جائزة عالمية في الادب، وبطل في العاب القوى، ومشاركة مشرفة في بقية مناحي الحياة.

آه ايها الحلم العربي كم انت صغير، رغم ان الاحلام كبيرة.

# محمود درويش: في كل شاعر عربي.. هدهد
# يجب ابعاد الثقافة عن الصراعات السياسية

خاص ـ الاتحاد:

**بعمقه واعتداله المعروفين عنه، خاصة في المرحلة الاخيرة، يناقش محمود درويش مكانة الشعر العربي الان، سلطته، جدواه، وضرورة اولا ضرورة استمراره.**

مندوب «اورينت برس» في القاهرة حاوره:

**الشعر والشاعرية**

ـ الشعر العربي المعاصر.. كيف تراه اليوم؟

* تاريخيا، كان الشعر يمثل مكانة خاصة في تاريخ الوجدان العربي، باعتباره التعبير الثقافي الاكثر شمولية، عن غيره من الفنون. الا ان هذه المكانة لم تعد كما كانت عليه في السابق، بسبب تطورات تاريخية وحتمية معروفة، ومن الصعب ان ننظر الى الوراء، فالحياة المعاصرة لها شروطها واساليب تعبيرها، والتي لم يعد الشعر فيها هو السيد، والسيادة اليوم ـ عربيا وعالميا ـ للرواية والسينما.

ـ هل معنى هذا ان حياتنا خلت من الشاعرية؟

* بالطبع لا، الشاعرية تتحول من شكل تعبيري الى شكل آخر، وتجد نفسها متجلية، ليس في القصيدة فقط، وانما في الرواية والمسرح والسينما، اى ان الشاعرية تتحول عبر الاشكال التعبيرية المختلفة، دون ان تتخلى عن ضرورتها التاريخية.

ـ هل نستطيع القول بان تقدم المجتمع نحو المدنية، رافقه تراجع في مكانة الشعر؟

* هذا السؤال يطرح للمفارقة وليس للمقارنة. فالشعر من حيث هو شاعرية لايمكن ان يهتز او يتراجع، ولكن القصيدة هي التي تحتل مواقع اخرى اقل هيمنة وسطوة. ومن هنا، لست خائفا على مستقبل الشعر، ولكنني مؤمن بان اشكال التعبير الثقافية الاخرى من حقها ان تتقدم في حياتنا وتتصدر المشهد الادبي والفني والثقافي بوجه عام.

**الأمية والشعر**

ـ هناك من يرى ان الميل الى الالغاز والغموض في الشعر العربي المعاصر، افقده مخاطبة الوجدان العام، والتواصل معه.. فما رأيك؟

* دعني احدثك عن اللغة العربية اولا قبل ان اجيبك، لان اللغة العربية، دون سائر اللغات، تساعد الشاعر العربي على الاقتراب من جمهوره، خصوصا اذا اتقن استخدامها، كان يستطيع ايقاظ ذاكرة اللغة، وهى الذاكرة المشتركة بين الناس.

فانت حين تقول «عنترة» او «السيف اصدق»، فانك تتعامل مع ذاكرة مشتركة بينك وبين الناس، رابطتها «اللغة».

والسؤال هو: ماسر محبة الناس لـ «نجيب سرور؟».. احد الاسباب المهمة هو انه اتقن احياء «حسن ونعيمة»، القصة الشهيرة التي يعرفونها ويحفظونها عن ظهر قلب.



● محمود درويش

اللغة تقف حاجزا فقط عند القراءة، اى حين لا يستطيع الناس ان يقرأوها وهذا يقودنا الى مسألة «الامية» ومدى جدية السلطة في عالمنا العربي في محو هذه الامية، وفي ان يتعلم الناس القراءة والكتابة.

ـ انت تبرىء الشعر والشعراء، وتلقى باللائمة على السلطة.. أليس الشعر مسئولا ايضا عن ذلك؟

* لا اختلف معك في هذا، فالشعر العربي ساهم بدور فعال في ذلك، وهذا ليس اعترافا ولكنه الحقيقة.

فالشعر العربي هو الشعر الوحيد في العالم المهتم اهتماما كبيرا بما يدور في ذهن السلطة، وقد صرفت طاقات ابداعية كبيرة في هذا المجال حتى صار مهددا بالخضوع لمتطلبات الاعلام الوطني، من حيث اعتبار كل مرحلة سياسية، انعطافة تاريخية جديدة.

والشاعر العربي وحده كما اظن، يواجه اسئلة من نوع: الشعر بعد النكسة؟ الشعر بعد حرب اكتوبر؟.. الشعر بعد اجتياح بيروت؟.. الشعر بعد الغزو العراقي للكويت.. الشعر بعد السلام؟.. الى آخر تلك الاسئلة المقيتة؟.

لكن هذا لاينفي ان هناك عوائق كثيرة بين الشاعر وجمهوره، فهناك حجب تقوم به السلطة، والمتمثلة احيانا في المنابر التي تشرف عليها او تحولها، وهناك حجب الكتاب بين قطر عربي وقطر عربي آخر، بل وحجبه عن بلده نفسه فيما يعرف بالمصادرة. وهناك طغيان الثقافة الاستهلاكية، وحصار التجهيل وتسطيح الوعي حتى يصل الناس الى مايشبه القناعة بان الفن عموما «ترف» لايحتاجون اليه.

واكبر الاخطار التي تهدد الانسان في رأيي، ان لايرى ابعد من انفه، او موضع قدمه.

انه مثل السجين الذي يظن ان انجازه يكبر كلما استطاع اطالة فترة التنفس دقائق معدودة او دقائق قليلة. انهم يحولوننا الى حيوانات لاتفكر الا في هذه الوجبة وهذه الليلة. وهذا الطقس الان، وهذا مايفعله الحيوان. الانسان يتميز بان له ذاكرة، وان لديه حلما يستطيع ان يخطط له، والفن بشكل عام يساعدنا على الاحتفاظ بانسانيتنا هذه.

**الشعر والسلطة**

ـ كيف ترى العلاقة بين الشعر والسلطة؟ اهى علاقة تبعية ام استقلال وتمايز؟

* سؤال ملتبس، وهو ملتبس على المستوى الاكثر تعقيدا، لان الشعر ايضا هو بمعنى من المعاني «سلطة»، معنوية ولغوية، ومن هنا يتمتع السؤال بخصوبة فكرية.

اما من حيث «تبعية» او «توظيف» الشعر في خدمة السلطة فان ذلك يؤثر تأثيرا سلبيا على علاقته بنفسه اولا ثم بالناس. ومن الافضل للشعر ان يجد المسافة الضرورية لاستقلاله النسبي عن كل شيء، حتى عن الواقع نفسه.

ـ الم يتوقع الشعر العربي ما آل اليه واقعنا الراهن؟ وكيف؟

* الشعر من حيث هو استيعاب للماضي هو ايضا اطلالة على المستقبل، من زاوية استقراء شكل التطور الانساني. وازعم ان في كل شاعر حاسة «هدهد» تستشف ماء السر دون ان يحق له تسمية هذا الاستشفاف او الاكتشاف. فعندما بشر الشعر العربي الحديث، واستشرف شكل الخراب في حياتنا، كان يطالع هذا في كتاب الحاضر الواضح وليس في الغيب. ان حياتنا السياسية رديئة الى حد لاتحتاج رؤيتها الى «هدهد» وانما الى «غراب».

والشيء الاهم برأيي هو ان يحافظ العرب على العناصر المشتركة بينهم وهي في اعتقادي «العناصر الثقافية» فالسياسي متذبذب وعابر، اما الثقافي فهو الباقي ليس في وجوده، وانما في تطوره. واهم شيء ان نجنب المستوى الثقافي في حياتنا اية صراعات سياسية زائلة، وبما ان قلب الثقافة العربية هو «القصيدة» فمن هنا فان القصيدة هي القلب المشترك للعرب، وعامل التوحيد الذي لاينبغي التفريط فيه

# لمحات

يكتبها د. علي الحمادي

## المهارة الكبرى والقاعدة العظمى

رغم ان مهارات الاتصال والتعامل مع الآخرين كثيرة ومتعددة ومتشعبة، الا ان هناك مهارة كبرى، وأصل أصيل، وقاعدة تبنى عليها قواعد التعامل الاخرى، هذه القاعدة هي «حسن الخلق». فلا نجاح ولاتوفيق في التعامل مع الآخرين بدون هذا الاصل المتين، ولذلك بين الرسول ﷺ هذه القاعدة الجليلة حينما قال لأبي ذر رضي الله عنه: «اتق الله حيثما كنت، وأتبع السيئة الحسنة تمحها، وخالق الناس بخلق حسن» (رواه الترميذي وقال: حسن صحيح).

لقد ركز الاسلام على هذه القاعدة أيما تركيز، بل مدح الله نبيه محمد ﷺ بهذه الصفة فقال تعالى: ﴿وانك لعلى خلق عظيم﴾ (القلم / ٤). وقالت عائشة رضي الله عنها: «كان رسول الله ﷺ خلقه القرآن» (رواه مسلم).

وعن أنس رضي الله عنه قال: سأل رجل رسول الله ﷺ عن حسن الخلق، فتلا قوله تعالى: ﴿خذ العفو وأمر بالعرف واعرض عن الجاهلين﴾، ثم قال ﷺ: «هو ان تصل من قطعك، وتعطى من حرمك، وتعفو عمن ظلمك» (رواه أحمد).

وروى أحمد والحاكم والبيهقي عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ «انما بعثت لأتمم مكارم الأخلاق».

وعن أبي الدرداء رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ «أثقل ما يوضع في الميزان يوم القيامة تقوى الله وحسن الخلق» (رواه أبوداود والترميذي وصححه).

وقال الفضيل: قيل لرسول الله ﷺ: ان فلانة تصوم النهار، وتقوم الليل، وهي سيئة الخلق، تؤذي جيرانها بلسانها، قال: «لا خير فيها، هي من أهل النار» (رواه الترمذي).

وقال ابوالدرداء سمعت رسول الله ﷺ يقول: «اول ما يوضع في الميزان حسن الخلق والسخاء، ولما خلق الله الايمان. قال: اللهم قوني، فقواه بحسن الخلق والسخاء، ولما خلق الله الكفر قال: اللهم قوني، فقواه بالبخل وسوء الخلق» (رواه ابوداود والترمذي وقال حسن صحيح).

وعن ابي هريرة رضي الله عنه قال: قيل: يارسول الله أي المؤمنين افضل ايمانا؟ قال: «احسنهم خلقا» (رواه ابوداود والترمذي والنسائي).

وقال رسول الله ﷺ «انكم لن تسعوا الناس بأموالكم، فسعوهم ببسط الوجه وحسن الخلق» (رواه البزار وأبو يعلى والطبراني ورجاله ثقاة).

وعن أسامة بن شريك قال: شهدت الاعاريب يسألون النبي ﷺ يقولون: ما خير ما أعطى العبد؟ قال: «خلق حسن» (رواه ابن ماجه واحمد).

وقال ﷺ: «ان احبكم الى واقربكم مني مجلسا يوم القيامة أحاسنكم اخلاقا» (رواه احمد والطبراني). وكان من دعائه ﷺ في افتتاح الصلاة: «اللهم اهدني لأحسن الأخلاق لايهدى لأحسنها الا انت، واصرف عني سيئها لايصرف عني سيئها الا انت» (رواه مسلم عن علي).

وقال أنس رضي الله عنه قال: قال النبي ﷺ «ان العبد ليبلغ بحسن خلقه عظيم درجات الآخرة وشرف المنازل، وانه لضعيف في العبادة» (رواه الطبراني وغيره باسناد جيد).

وعن أنس ايضا قال: قال ﷺ: «ان العبد ليبلغ من سوء خلقه أسفل درك جهنم» (رواه الطبراني وغيره، باسناد جيد).

وقال يحيى بن معاذ: «في سعة الأخلاق كنوز الارزاق». وقال وهب بن منبه: «مثل السيء الخلق كمثل الفخارة المكسورة، لاترقع ولا تعاد طينا». وقال الفضيل: «لأن يصحبني فاجر حسن الخلق أحب الى من ان يصحبني عابد سيء الخلق».

وصحب ابن المبارك رجلا سيء الخلق في سفر، فكان يحتمل منه ويداريه، فلما فارقه بكى، فقيل له في ذلك فقال: «بكيته رحمة له، فارقته وخلقه معه لم يفارقه».

وقال الجنيد: «أربع ترفع العبد الى أعلى الدرجات، وان قل عمله وعلمه: الحلم، التواضع، السخاء، حسن الخلق وهو كمال الايمان».

وقال الكناني: «التصوف خلق، فمن زاد عليك في الخلق زاد عليك في التصوف».

وقال عمر رضي الله عنه: «خالطوا الناس بالاخلاق وزايلوهم بالاعمال».

وقال يحيى بن معاذ: «سوء الخلق سيئة لاتنفع معها كثرة الحسنات، وحسن الخلق حسنة لاتضر معها كثرة السيئات».

وقال ابن عباس رضي الله عنه «لكل بنيان اساس، واساس الاسلام حسن الخلق». وقال عطاء «ما ارتفع من ارتفع الا بالخلق الحسن، ولم ينل أحد كماله الا المصطفى ﷺ».

وجمع بعضهم علامات حسن الخلق فقال: «هو ان يكون كثير الحياء، قليل الاذى، كثير الاصلاح، صدوق اللسان، قليل الكلام، كثير العمل، قليل الزلل، قليل الفضول، برا وصولا، وقورا صبورا، شكورا رضيا، حليما رفيقا، عفيفا شفيقا، لا لعانا ولا سبابا، ولا نماما ولا مغتابا، ولا عجولا، ولا حقودا، ولابخيلا ولا حسودا، بشاشا هشاشا، يحب في الله، ويبغض في الله، ويرضى في الله، ويغضب في الله، فهذا هو حسن الخلق»(١).

● المرجع :

(١) ابوحامد الغزالي، احياء علوم الدين، ج ٣، دار قتيبة للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٢، ص ٧٨ ـ ٨١، ١٠٧.

# هبة الإله

شعر / أحمد بشار بركات

آيات ربي قد تجلت فيك      جلَّ البديع فانه باريك!
أمساه ياهبة الإله تحية      إن الأمومة وحدها تعليك!
أماه يارمز العطاء على المدى      مهما بذلت فهل ترى سأفيك؟!
ماذا أقول عن الحنان وكله      من روضك الزاهي ومن واديك؟!
كم قد سهرت الليل من أجلي وكم      أخفيت حال المتعب المنهوك؟!
كم قد ذرفت الدمع من أجلي فكم      واريت سر المدمع المسفوك؟!
لاتبتغين لأجل نفسك راحة      يوما ودوما راحتي تكفيك
فاذا فرحت فأنت جد سعيدة      واذا حزنت فذاك ما يشقيك
أنا إن أعيش الدهر او في بعض ما      أسديت لي لعجزت أن أوفيك
لو كل ما في الكون كان بحوزتي      وبذلته طرا فلا اجزيك
أو كان قلب المرء يهدى انني      سمح به وبمثله أهديك
أوكان في الدنيا خلود إنني      أدعو إلهي الدهر أن يحييك
يامن فدتني بالحياة جميعها      روحي فداؤك كيف لا أفديك؟!
أنت التي أوصى الإله ببرها      وبحسن صحبتها فهل أعصيك
ولأنت أنت ولا سواك حبيبتي      أسلو عن الدنيا ولا أسلوك

# لم يحن وقت الرحيل

● محمد العوض مصطفى

**«مرثية صديق الجميع الاستاذ الراحل محمد العوض مصطفى»**

رب اني صاغرا..
سلمت أمري
ونذرت يامولاي عمري
وسنيني...
وتوسلت اليك..
لتمد ظلا من يقين
ولتمنحني صبرا فوق صبري
وهدوءا ملء صدري
ولتبق في الملمات معيني
حين يمشي الظلم في هذا الزمان
رب قربني اليك...
ثم زين لي قبري
وأقم لي بيتا في الجنان
بين أخيارك والناس الحسان.

★★★

ان سهما غائرا
قد شق بالحزن فؤادي
حين ما أمتدت الى النعش الايادي
لتدليك بلحد
قاسي الصخرة صلد
وبقينا في ظلام اليأس..
بالدمع ننادي:
يامحمد ... لم يحن وقت الرحيل
قف ترجل...!
كم ترى يحزننا صوت الصهيل
وارتخاء الموت جثثا...
تمتطي ظهر الخيول
أنت شمس لو تناءت للأفول
لهوت أنفسنا في قاع ليل
موحش العتمة...
يرخي ظله فوق السهول
قف ترجل
فلماذا ياصديقي تتعجل ؟!

★★★

كنت كنزا للمسرات
وإكسير حياة
زينة المجلس بين الأصدقاء
كنت بدءا وانتهاء
وصفاء القلب منك في نقاء
كالمرايا...
ناصع السيرة صدقا ونوايا
كغيوم مثقلات بالرجاء
كنت بحرا زاخر الافراح...
حبا وعطاء
وبريق أساريرك يمحو الحزن عنا بالوفاء
كلما تلقاك نزداد اشتياقا لمغانيك
وتزداد على رفدك...
رفدا وسخاء..

★★★

نحن تيتمنا دعينا...
يامنايا
سوف نفديه بآلاف النفوس
لو تشائين ...
سنفديه بدورا ونجوما وصبايا
فاعتقينا...
كفى عنا من أياديك...
عراقيب الرزايا
كم ركبنا الحزن بحرا ومطايا
اتركينا...
يامحمد .. ان مثواك
سيبقى في الخلود
وستمضي بالمسرات تدور من شهيد لشهيد
وسنلقاك على عهد جديد
في النهاية.

شعر الدكتور : حاكم عبدالرحمن





# ترجمة أشعار نيرودا للعربية
# عشرون قصيدة حب واغنية يأس

القاهرة ـ الاتحاد:

بالرغم من كل المحاذير.. التي تحيط بترجمة الشعر.. من لغة الى لغة اخرى.. لصعوبة ترجمة دفق المشاعر والاحاسيس التي تطبع الشعر.. وتعطى لصوره ومجازاته ابعادا.. متنوعة متعددة.. واختلاف مدلولات التراكيب والالفاظ الشعرية من لغة الى اخرى.. بما يضفى صعوبة فائقة على عملية الترجمة.

بالرغم من ذلك.. فان الترجمة غير المسبوقة لديوان «عشرون قصيدة حب واغنية يأس».. وهو الديوان الاول للشاعر الشيلي العظيم بابلو نيرودا.. الحائز جائزة نوبل للاداب عام ١٩٧١.. تؤكد ان ترجمة الشعر ليست بالعملية المستحيلة.. وان المسألة تحتاج فقط الى نوع من التقمص او التلبس من جانب من يقوم بالترجمة.. لروح الشعر والشاعر.. حتى يمكنه التعبير عن هذه الروح في اللغة الجديدة التي يترجم اليها.. ومن قبل ذلك وبعده.. تحتاج الى ان يكون المترجم ذا حس ادبي رفيع.. وملكة ابداعية حاضرة.. الأمر الذي تحقق في تلك الترجمة التي قام بها الاديب المترجم ماهر البطوطي.. الذي اضاف الى المكتبة العربية اضافة مهمة. مما يمثله هذا الديوان من قيمة في حياة صاحبه.. وفي مسيرته الابداعية.. وما يحمل من صور شعرية تمتلىء بالشجن.. وتفوح منها رائحة الوداع الابدي لكل الاشياء التي يحبها الشاعر.

وبابلو نيرودا.. زهرة ندية في فن الشعر الغنائي الابداعي.. اضاف بخياله الدفاق، قصائد طلية الى المحصول الشعري.. فذاعت واشتهرت في العالم أجمع.

وقد كتب نيرودا قصائد ديوانه «عشرون قصيدة حب واغنية يأس» في مقتبل العمر.. في سنواته العشرين.. تلك السنوات التي يخلف فيها كل شيء.. بصماته على الروح.. فشكل الملامح الاصيلة التي تظهر دائما بعد ذلك في اعمال الفنان.. كأنها النغمة الغلابة في سيمفونية موسيقية.. كتبها الشاعر إبان اقامته في سنتياجو عاصمة بلاده شيلي.. مستوحيا قصتين غراميتين: الاولى ـ مر بها في صباه.. مع فتاة من مدينة تيموكو.. والاخرى، مع زميلة من سنتياجو.. كان يعقد عليها الآمال.. ثم خذلته بعد ذلك.. حين كتب لها لتلحق به في مقر عمله في الشرق الاقصى.. فرفضت.. مما اضطره الى الزواج من اول فتاة صادفت هوى في نفسه هناك.

وفي مذكراته.. يقول نيرودا عن ديوانه : ان «عشرون قصيدة حب واغنية يأس» كتاب حزين.. شعر رعوي.. يحتوي على اشد عواطف مراهقتي عذابا.. ممتزجة بطبيعة الجنوب الجارفة في بلادي.. انه كتاب احبه.. لانه برغم الكآبة الحادة التي تشيع فيه.. يشتمل ايضا على بهجة الوجود.. فقد اعانني على كتابته.. نهر ومصبه.. هو نهر امبريال.. ان هذا الكتاب هو رومانسية سنتياجو.. بشوارعها الغاصة بالطلاب.. وجامعتها.. ورائحة زهر العسل التي يعبق بها الحب المتبادل.

اما اغنية اليأس ـ يضيف نيرودا ـ فقد كتبتها وسط ضجة البحر القصية.. وصيحات الطيور الوحشية.. والحب الذي يلتهب في دمائي كأنه النار الازلية.

وحول بطل الديوان.. يستطرد نيرودا فيقول: «وكثيرا ماسالوني عن بطلة «عشرون قصيدة حب واغنية يأس».. وهو سؤال تصعب الاجابة عليه.. فهناك شخصيتان قد سببتا تلك الكآبة.. وهذا الشعر الحارق.. ولنرمز لهما بـ «ماريسول» و «ماري سومبرا».. ماريسول هي نتاج الاقاليم الساحرة.. اما ماري سومبرا.. فهي زميلة ايام التلمذة في العاصمة.

ونالت قصائد «عشرون قصيدة حب واغنية يأس» شهرة لم يدانيها اى ديوان شعرى آخر في اللغة الاسبانية.. فليس هناك من شاب في مقتبل العمر.. لغته الاسبانية.. لم يقرأ هذا الديوان.. حتى انه اقيم في عام ١٩٦١ احتفال بمناسبة صدور النسخة رقم مليون منه في اللغات الغربية.. غير الترجمات التي صدرت له في كل اللغات المعروفة تقريبا.

ويذكر نيرودا.. في حديث له.. غداة فوزه بجائزة نوبل للاداب عام ١٩٧١.. من الاشياء التي تركت اعمق الاثر في نفسه.. ان زوجين في شرخ الشباب.. زاراه يوما وطلبا منه توقيعه على نسخة من ديوان «عشرون قصيدة حب واغنية يأس».. ذلك لان قصائده كانت السبب في تعارفهما.. والتوحيد بين قلبيهما الى ان تزوجا.

وتمتلىء سطور قصائد الديوان بالشجن والكآبة.. وتفوح منها رائحة الوداع الابدي لكل الاشياء التي يحبها الشاعر.. وكانت له معها ذكريات وذكريات.. وهو يحاول بتصويرها وتجسيدها في اشعاره.. على هذا النحو.. ان يحتفظ بها وهاجة في ذاكرته.. وكأنه يعيشها مرة ثانية.. وقد عبر عن ذلك.. الشاعر الايطالي اوجينيو مونتالي آخر الشعراء الحاصلين على جائزة نوبل للاداب (١٩٩٥) عندما قال: «ان اشد لحظات الوجود كثافة لاتكمن الا في الذاكرة فقط».

ويرى الناقد الاسباني «امادو الونصو».. ان هذا الشجن والكآبة.. يمثلان عملية تعويضية كاملة عن نفس الشاعر.. فهو يلجأ في قصائده للاحتماء من أشجان الوجود والذكريات بالكآبة..

من أشعار الديوان ـ (مقاطع من القصيدة السابعة عشرة):

وترقص روحي جريحة بين أسنة النيران
من ينادي؟
ماهذا الصمت العامر بالاصداء؟
انها ساعة الحنين، ساعة الفرحة، ساعة العزلة
انها ساعتي من بين كل الساعات!
النفير الذي يمر به الريح منشدا.
كل هذه العاطفة النائحة معقودة الى جسدي.

○ ○ ○

رجفة كل الجذور، هجمة كل الموجات!
انها تحيط بروحي، فرحة، حزينة، لامتناهية

○ ○ ○

غارق انا في الفكر
أدفن المصابيح في غياهب العزلة.

○ ○ ○

من انت؟ من تكونين؟

**ومقاطع من «انشوة الياس»**

يامقبرة القبلات
مازالت الشعلات تضوى في قبورك
مازالت أفنانك تتوهج
بنقرات العصافير

○ ○ ○

آه ايتها العلاقة الجنونية
علاقة الأمل والجهد
التي تربطنا وتسومنا عذاب اليأس

○ ○ ○

والحنان
الحنان الرقيق رقة المياه والدقيق
والكلمة
الكلمة التي لاتكاد الشفاه تلفظها

ومقطع من القصيدة الرابعة عشرة:

كلماتي تسقط رذاذ عليك
وتهدهدك بين حباتها
لكم أحببت جسدك اللؤلؤي المضيء
فحسبتك سيدة هذا الكون
سأهديك ورودا فرحة
من وراء الجبال
وزنابق فضية
وبندقا مسحورا
وسلالا برية من القبلات
آه أشتهي ان افعل بك
مايفعل الربيع بشجرات الكرز.

سمير الطنطاوي




● غلاف الديوان

## المحكمة الادارية العليا: قرار التخطى فى الترقية باطل إذا اشترط نقل الموظف حتى تتم ترقيته بالاختيار

قضت المحكمة الادارية العليا الدائرة الثانية برئاسة الدكتور جودت الملط بأنه وإن كان للجهة الادارية اضافة ضوابط للترقية بالاختيار، إلا أنه لايجوز أن تتعارض هذه الضوابط مع أحكام الترقية بالاختيار المنصوص عليها فى القانون بها.

وقالت المحكمة ان اشتراط جهة الادارة على العامل قبوله النقل للترقية الى وظيفة أعلى هو أمر مخالف للقانون، إذ يخل بقواعد الترقية بالاختيار التى حددها المشرع ويسمح بترقية الاحدث وتخطى الاقدم دون أن يكون المرقى أكثر كفاءة أو امتيازا، وكان مدير عام باحدى الوزارات قد أقام دعوى لالغاء قرار تخطيه فى الترقية الى مدير مديرية الشئون الاجتماعية بالدرجة العالية وترقية الاحدث منه بسبب عدم تقديم ما يفيد اقراره بقبول النقل وحكمت المحكمة العليا بالغاء القرار الصادر فيما تضمنه من تخطيه الى الترقية الى مدير مديرية بالدرجة العليا وما ترتب على ذلك من آثار استنادا فى المبدأ المتقدم.

## بعد الغاء بيع الماس لمودعى الشريف
## النيابة تطالب المودعين بعدم شراء بضائع أو مجوهرات مرتفعة الأسعار

قررت نيابة الشئون المالية والتجارية باشراف المستشار أحمد عبدالعزيز المحامى العام زيادة أعداد المودعين بشركات الشريف الراغبين فى الحصول على ٢٥٪ نقدا من مستحقاتهم بعد الاقبال الشديد من المودعين على صرف النسبة.

صرح محمد عثمان رئيس النيابة ان ٤٠ ألف مودع بالشريف تقدموا حتى الآن بالمصادقات للحصول على نسبة الـ ٢٥٪ وان النيابة تقوم بتقديم المواعيد للحالات الانسانية بعد تقديم ما يثبت ذلك.

وطلبت النيابة من المودعين عدم التعامل مع أصحاب الشركات ومعارض البضائع والمجوهرات والسيارات فى حالة ارتفاع أسعارها عن سعر السوق.

أكد رئيس النيابة ان البضائع والسيارات والمجوهرات اختيارية للمودع وليست اجبارية وان المودع أمامه عدد من الخيارات للتخالص بمستحقاته يمكنه أن يختار أفضل الخيارات.

وأكد مصدر مسئول بالنيابة ان أصحاب الشركات والمعارض لجأوا الى ارتفاع الأسعار لعدم حصولهم على مقدمات نقدية من المودعين.

وعلمت «الجمهورية» ان النيابة أصدرت تعليمات الى أصحاب الشركات والمعارض بعدم رفع الأسعار خاصة السيارات وإلا ستقوم النيابة بالغاء الرد العينى للمودعين كما حدث فى الغاء شرط بيع الماس للمودعين من معرض الدقى.

تلقت النيابة مئات من الشكاوى من المودعين بالشريف بسبب ارتفاع الأسعار بالمعارض.

## تعيينات جديدة بالمناصب العليا بالسياحة والاقتصاد والتعليم والتعمير

أصدر الدكتور عاطف صدقى رئيس الوزراء قرارا بتعيين ١٥ مديرا عاما بوزارة السياحة وهم امال السيدى ومحمد أبوالفتوح وفايزة همام ومحمود فهمى وسلوى ميخائيل وليلى بسيونى وابراهيم محمد حسن ومحمد صلاح الدين مسلم وفوزية ابراهيم محمد والهام مكى وعبدالوهاب حواش وأبوالمجد عبدالرحيم وأحمد يسرى طه ومصطفى الغنيمى وليلى محمد عبدالعزيز.

○ وتعيين ٧ مدراء عامين بوزارة الاقتصاد هم: سناء عبدالعزيز وسميرة حاتم محمد ومصطفى عبدالرحمن ومحمود زكى محمد وصلاح الدين عبدالغفار ومحمد بهى الدين وعبدالدايم عبدالمعطى.

○ وتعيين ثلاثة مدراء عامين بامانة المجلس الأعلى للجامعات وهم فادية الدمياطى ومحمد عدلى حسن والمهندس الزراعى رسمى نظيم.

○ وتعيين أنيسة عزالدين بدرجة مدير عام بالمستشفى التخصصى بجامعة عين شمس.

○ وسلمى السيد عطوة مديرة عامة لرعاية الشباب بجامعة القاهرة.. وتعيين كل من عبدالعليم عبدالموجود وسيد محمود غنيم بدرجة مدير عام لجامعة المنصورة.

○ وتعيين ابراهيم فراج مديرا عاما للتربية والتعليم بالفيوم.. وتعيين الأطباء جلال عبدالفتاح ومحمود صالح توفيق ونفوسة سيد أحمد بدرجة مدير عام بمديرية الشئون الصحية بمحافظة القاهرة ومحمد شوقى عبداللطيف مديرا عاما للادارة الصيدلية بمحافظة القاهرة. وتعيين الطبيب البيطرى عبدالسلام مخلص مديرا عاما للوقاية البيطرية بمحافظة القاهرة.

○ وتعيين سيد محمود مرسى مديرا عاما بمديرية التموين بمحافظة المنوفية، ورمزى جاد الكريم نائبا لكبير الأطباء الشرعيين بمصلحة الطب الشرعى. والطبيب سامى عبدالظاهر مديرا عاما لمنطقة الاسكندرية والبحيرة ومرسى مطروح الكلية الشرعية، ومحمد عباس عبداللطيف مديرا عاما لهيئة الطاقة الذرية، وتعيين رضوان محمود أحمد مديرا عاما لوظائف التمويل والمحاسبة بهيئة الطاقة الذرية.

○ تعيين المهندسة فوزية عبدالمنعم مديرة عامة بالهيئة العامة لمشروعات التعمير والتنمية الزراعية، والسيد أحمد عز مديرا عاما لوزارة الأوقاف كبير الاخصائيين الاجتماعيين.

### البقاء لله

السيدة عفت أحمد عبدالله رضوان ٨ ش زكى مبارك منية السيرج ـ الساحل، روز حبشى ـ البرت بالعباسية، أحمد شفيق حسن جاد المولى ـ القشن، الحاجة هانم عبدالغفار محمود ٣٠ ش سامى م من ش خيرت ميدان لاظوغلى، الحاج محمود الحصرى ـ شطانوف أشمون ـ منوفية، الحاج بليغ حفنى الشواربى ـ آل الشواربى ـ قليوب المحطة، خالد صالح زين ٣٣ ش متحف المنيل بالمنيل، نشأت ليون بصال ش أحمد شفيق م من نخلة الطبعى م الجديدة، كوكب سعد ـ سامى بشنوان، صبحى بنى بقطر ـ نقاده، أحمد محمد على حسين الجعفرى ـ الجلاوية طريق سوهاج.



● عن «الدستور» الاردنية ●

## دوام جزئى على الجسرين يومى الثلاثاء والأربعاء

ذكرت مصادر مديرية الأمن العام بان حركة السفر من خلال جسرى الملك حسين والأمير محمد خلال يومى الثلاثاء والأربعاء الموافق ٣ و ٤ / ١٠ / ١٩٩٥ ستكون على النحو التالى:

ـ يوم الثلاثاء يفتح الجسران حتى الساعة التاسعة والنصف صباحا.
ـ يوم الأربعاء يغلق الجسران نهائيا أمام حركة المسافرين.

وذكرت المصادر بان الحركة ستعود كالمعتاد اعتبارا من صباح يوم الخميس الموافق ٥ / ١٠ / ١٩٩٥.

وأضافت المصادر ان معبر وادى الأردن ومعبر جنوب وادى عربة سيتم اغلاقهما أمام حركة المسافرين من والى الأردن اعتبارا من الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم بعد غد الثلاثاء الموافق ٣ / ١٠ / ١٩٩٥ على أن يعاد فتحهما أمام المسافرين صباح يوم الخميس الموافق ٥ / ١٠ / ١٩٩٥.

## فرقة للبحث الجنائى لحماية الآداب العامة والقضايا المخلة بالأمن

أعلنت مصادر شرطة محافظة العاصمة انه تم استحداث فرقة من البحث الجنائى اعتبارا من أمس (الأحد) حيث ستبدأ أعمالها فورا (وتسمى فرقة حماية الآداب العامة).

وأضافت المصادر ان هذه الفرقة ستكون مهمتها مراقبة كافة المحال العامة بما فيها النوادى الليلية ودور السينما والقضايا المخلة بالآداب العامة.

وأشارت المصادر الى أن صلاحيات واسعة اعطيت لهذه الفرقة لمراقبة تلك المحال والمتنزهات وضمن القوانين والتعليمات.

ومما يذكر ان العاصمة تضم أكثر من ٣٠ ناديا ليليا و ٢٠ دارا للسينما. وبينت المصادر ان هذه الفرقة ستقوم بالكشف أيضا على تصاريح الفنانين والفنانات العاملين فى الفنادق والمطاعم والنوادى الليلية.

### البقاء لله

سعيد الريماوى ـ عمان، فارس محمد بدوان ـ عمان، عمشة خليل الشرارى ـ معان، هيفاء حسن حمادة ـ قاسم، وداد طه الكيلانى ـ حواره ـ عبدالغنى حمد أبوارشيد، أمينة محمود الخصاونة ـ عمان، محمد خليل المسالمة ـ عمان، لطيفة عودة كتلو ـ جويدة.

## فتوى تبيح لليهودى أخذ بضاعة من العربى دون ثمن

ذكرت «النهار» المقدسية ان فتوى فريدة من نوعها أفتى الحاخام دوف لبئور حاخام مستوطنة كريات أربع بجواز أخذ بضاعة من عربى وعدم دفع ثمن له، لأن العربى لايحافظ على فرائض أبناء نوح السبع. وفى أعقاب الفتوى قام المستوطنون بأخذ خضراوات من أحد تجار الخليل ولم يدفعوا له ثمنها لكنهم فى النهاية قاموا باعادة البضاعة.

## الاحتلال يحرم الجامعيين الغزيين من الدراسة بالضفة

ذكرت «القدس» المقدسية ان مركز المعلومات الفلسطينى لحقوق الانسان أكد ان سلطات الاحتلال تحرم أكثر من نصف طلبة قطاع غزة الدارسين فى جامعات ومعاهد الضفة من حقهم فى مواصلة دراستهم التى ابتدأت عامها الدراسى فى مطلع أيلول الجارى موضحا انها أصدرت التصاريح لـ ٦٠٠ طالب فقط من هؤلاء الطلبة البالغ عددهم ١٢٥٠ طالبا. وأشار المركز أيضا لسلسلة من الاجراءات المعقدة من قبل السلطات التى تعرض عليهم شروطا تصل الى حد التعجيز والمساومة والابتزاز.

واستعرض البيان عددا من هذه الشروط مثل مطالبة الطلبة الحصول على بطاقة ممغنطة وعلى تصريح اسرائيلى صادر عن مديرية التنسيق والارتباط وغيرهما.

وأضاف البيان ان الطلبة يتعرضون الى مضايقات كبيرة فى طريق عودتهم من الضفة مثل احتجازهم لساعات طويلة واعتقال بعضهم.

### البقاء لله

توفيق ذياب ـ بيتونيا، علاء مفيد خالد أبوسمية ـ أبوقش، شحادة مصطفى أبوميالة ـ الخليل، أمينة يوسف ساعتة ـ بيت ايبا، زهدى رشيد أبوحيش، بيت دجن، عمران على الشيخ عمر ـ برقين، خضرة عودة جودت عودة ـ رام الله، محمد محمود دامو ـ غزة، على محمد ربيع حلبية ـ أبوديس، مراد أحمد حسين حبعيتى ـ كفر اللبد، مريم حسن موسى أبوعيسى ـ دير البلح، خالدية ذياب ـ بيتونيا، أحمد صادق عبداللطيف حميدان ـ كفر جمال، مريم حمدان زيدان ـ يمه.

## مد فترة تسليم الاستمارات للتقديم للجامعات

أعلن مكتب القبول للجامعات والمعاهد العليا السودانية عن مد فترة تسليم استمارات القبول الى حين الاعلان عن بداية معسكرات الدفاع الشعبى للطلاب والتى لم تحدد بعد.

وأوضح عصام محجوب مدير ادارة القبول ان قرار مد الفترة جاء نتيجة لتوجيه من د. ابراهيم أحمد عمر وزير التعليم العالى والبحث العلمى.

وكانت ادارة القبول قد بدأت فى الخامس والعشرين من سبتمبر الماضى فى تسليم استمارات القبول بالنسبة للطالبات وأعلنت ان التسليم ينتهى فى الرابع والعشرين من اكتوبر الحالى، فيما انتهى تسليم الاستمارات بالنسبة للطلاب بمكتب القبول بالخرطوم فى الثلاثين من سبتمبر الماضى.

وقال عصام محجوب ان عمليات التقديم تسير بصورة حسنة ودعا كافة الطلاب الى ملاحظة ان نسبة النجاح فى المواد الاختيارية والأساسية هى ٥٠٪ مبينا ان أى مادة أقل من هذه النسبة لاينظر فى طلب صاحبها.

وعلى صعيد آخر أكد محمد على فضل منسق عام الدفاع الشعبى بوزارة التعليم العالى أن الترتيبات مازالت جارية مع جهات الاختصاص بغرض بدء معسكرات الدفاع الشعبى للطلاب.

ومن جهته أعلن د. حسن محمد صالح الأمين العام لوزارة التعليم العالى ان اللجنة المكلفة بالنظر فى معادلة الشهادات العربية مازالت تواصل أعمالها بهدف التوصل لقرارات عادلة لحملة هذه الشهادات.

## فكـــرة!

لطلبة الفرقة الأولى شعبية الفنون فى كلية الفنون الجميلة بجامعة حلوان شكوى حاولوا أن يقدموها الى رئيس الجامعة والى عميد الكلية والى كل مسئول فى الدولة فاقفلت فى وجوههم الأبواب.

فالالتحاق بهذه الكلية يستلزم النجاح فى امتحان القدرات الفنية، والتحق كثيرون بهذه الكلية حبا فى الفن ولكنهم فوجئوا بتوزيعهم مع بداية هذا العام على أقسام الكلية الثلاثة وهى الجرافيك والتصوير والنحت دون مراعاة رغباتهم أو حتى تقديراتهم. فهناك طلاب حصلوا على تقدير مقبول فى مادة الحقوا بأحد أقسامها، بينما حصلوا على تقدير أعلى فى مادة أخرى وأبت ادارة الكلية تحويلهم اليها على الرغم من موافقة رؤساء الأقسام على هذا التحويل! فكيف سيتفوقون فى مادة لم يحصلوا فيها على تقدير فى السنة الاعدادية، مادة لن تجدى فيها المذاكرة ولكن الموهبة، لم نسمع عن دراسة فنية بالاجبار، وكيف يلحق طالب بقسم من الأقسام بالقوة على الرغم من أن تقديره يؤهله للالتحاق بقسم الأخر، وكيف سيكون مستقبل الفن فى بلادنا بعد تخرج طلاب غير محبين لما درسوا وغير قادرين على توجيه فنهم وقدراتهم.

دراسة الفن ليست بالعافية، ولاهى بالنبوت ولاتستطيع أن تصنع فنانا بقرار وزارى ولو أصدر مجلس الوزراء قرارا بتعيين فلان أفندى عبدالبديع مطربا بدل عبدالحليم حافظ لما احترم أحد هذا القرار، ولو جعلنا تعيين النجوم من حق وزير الثقافة لما ظهر فى بلادنا نجم واحد، الفن موهبة وليس قرارا يصدره عميد الكلية أو مدير الجامعة، ولايمكن أن تتحجج كلية الفنون الجميلة بأنها حولت الطالب الى قسم يرفضه لأنه توجد به محال خالية، لقد كنا فى جامعات كان فيها أقسام فيها طالب واحد ولم يحدث مرة واحدة أن أرغم طالب على دخول قسم لايتفق مع ميوله وهوايته.

ولن نستطيع مثلا تعيين مثالين برغم أنوفهم.

كل شىء ممكن أن يكون بالاجبار ماعدا الفن.

مصطفى أمين

## خلال الموسم الحالى
## خطة حكومية لانتاج ٤٩٠ ألف طن من السكر

أعلنت وزارة الصناعة السودانية عن خطة تهدف للارتقاء بانتاج السكر لهذا الموسم فى المصانع الأربعة المملوكة للدولة. وتهدف الخطة التى أعلنها بدر الدين سليمان وزير الصناعة الى رفع الانتاج فى مصانع عسلاية وسنار والجنيد وخشم القربة الى ٢٢٥ ألف طن بزيادة ٥٠ ألف طن عن انتاج العام الماضى الذى كان يبلغ ١٧٥ ألف طن.

وأشار وزير الصناعة الى أن الزيادة فى الانتاج تقدر قيمتها بمبلغ ٢٠ مليار جنيه سودانى. وأوضح ان الخطة تستند على مجموعة من المعالجات التى تهدف فى مجملها الى معالجة الفاقد فى ساعات العمل حيث أشار إلى أن فترة العمل ستمتد الى ٢٥٠ يوما بزيادة ثمانية عشر يوما عن الموسم السابق وذلك بتخفيض الفاقد الزمنى الى ٢٥٪ من ساعات العمل.

## بطولة آسيا لليد تهتز بشدة

# منتخب الامارات يهدد بالانسحاب بعد الأحداث المؤسفة

# الاصابات تلاحق ٦ لاعبين عقب الاعتداء عليهم

# أحمد الفهد يركب حافلة المنتخب لتوفير الحماية

تطورت الأحداث التي جرت عقب انتهاء مباراة المنتخب الوطني لكرة اليد مع الكويت مساء أمس الاول ضمن البطولة الآسيوية المقامة بالكويت، وهددت البعثة الاماراتية بالعودة إلى الوطن والانسحاب من البطولة!!

أعلن ذلك رئيس البعثة عيسى النعيمي بعد أن لمس شخصيا اصرار اللاعبين جميعا على عدم استكمال البطولة ورغبتهم في الرحيل والعودة إلى الامارات حتى انهم حزموا حقائبهم وأعدوها للسفر مما وضع البعثة في موضع صعب.

وصباح امس توجه رئيس البعثة إلى اجتماع اللجنة الفنية وأطلع الاعضاء على لائحة الاتحاد الآسيوي وبالتحديد على المادة ١٣ / ٣ التي تنص على عقوبة الدولة المنظمة اذا لم تتمكن من المحافظة على النظام بالحرمان من تنظيم البطولات الآسيوية مع غرامة مالية.

وطرحت بعثة الامارات بوضوح ما حدث من ظلم شديد وقع على اللاعبين خلال المباراة المذكورة، حتى ان الحكم المجري استخدم حق الطرد سبع مرات مع الامارات ومرة واحدة فقط مع الكويت، اي ان المنتخب لعب ناقصا للاعب لمدة ١٤ دقيقة خلال المباراة دون وجه حق، اضافة للعديد من القرارات العكسية التي أثرت على اللاعبين فتوترت أعصابهم وكل هذا في ظل تشجيع جماهيري استفزازي شعرنا به في الصالة عكس من تابع المباراة عبر التليفزيون الذي لا ينقل هذه الأجواء للمشاهدين في المنازل.

وأعلن عيسى النعيمي ان اتحاد الامارات لكرة اليد يدرس حالي عدم المشاركة مستقبلا في البطولات الآسيوية بسبب الممارسات غير السليمة التي تشهدها في التنظيم والتحكيم. وقال انه يحاول منذ صباح أمس اقناع اللاعبين بالاستمرار في البطولة لكنهم مصممون،

**رسالة الكويت**
**علاء اسماعيل**

كما ان الاصابات التي لحقت بستة منهم بسبب الاعتداء عليهم تحول دون مشاركتهم، ومنهم حارسا المرمى اللذان أصيبا في ذراعيهما.. فكيف نلعب بحارس واحد؟

ووجه رئيس البعثة الشكر إلى سفير الامارات لدى الكويت عبيد خليفة الزعابي الذي تابع الاحداث بعد وقوعها وظل بالفندق حتى وقت متأخر من الليل كما وجه الشكر إلى الشيخ أحمد الفهد الاحمد لقيامه بحماية اللاعبين من تحرش الجماهير بهم، وقال النعيمي: ندرك تماما ان هذه الاحداث الغريبة لا يمكن أن تؤثر على العلاقات المتينة التي تربط بين بلدينا، و نحن مازلنا نؤكد اننا في بلدنا الثاني.

**الحكم شرارة الأحداث**

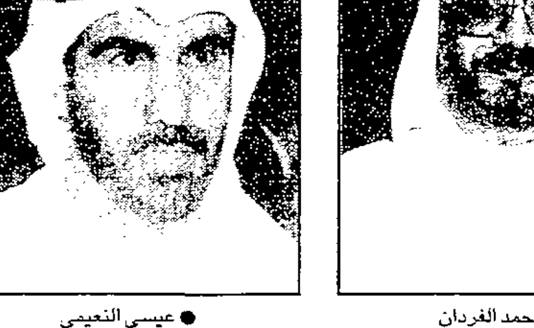
هذا ما قاله رئيس بعثة منتخب كرة اليد، وكانت شرارة الاحداث قد بدأت عندما لمس بعض اللاعبين ان قرارات الحكم عكسية وانه متحامل كثيرا على المنتخب، فتوترت الأعصاب، وزاد الطين بلة عندما أصيب اللاعب آدم النعيمي



● احمد الفهد



● احمد الفردان



● عيسى النعيمي

## السفير يتابع الموقف ويطمئن على البعثة
## اللاعبون مصممون على عدم استكمال المباريات

بضربة في عينه للمرة الثانية؟ فتقدم مدير الفريق سامي سعيد ليلفت الحكم إلى ما حدث لكنه بادره بانذاره ثم طرده فورا!!

وهنا اشتعلت مشاعر اللاعبين، ومع توالي احداث المباراة والقرارات العكسية الظالمة تقدم حارس المرمى عبدالرحمن نصيب فدفع الحكم في صدره عقب انتهاء المباراة!! وهنا تحول الملعب إلى ساحة للمعارك كادت أن تطال أحمد الفردان رئيس الاتحاد عندما حاول حماية اللاعبين! وبسرعة تم ادخال أعضاء المنتخب إلى غرفة الملابس واستمروا بداخلها أكثر من ساعة.

**أحمد الفهد في الباص**

وخارج الصالة تجمع بعض المشجعين فاضطر الشيخ احمد الفهد إلى التحدث اليهم بمكبر للصوت لتفريقهم.. ثم أصر على البقاء مع منتخب الامارات، بل فاجأ الجميع باصراره على ركوب الحافلة مع اللاعبين للتاكيد على حمايتهم من اي اعتداء متوقع، وبالفعل ركب في الحافلة مع احمد الفردان وعيسى النعيمي والجهاز الفني والاداري واللاعبين وفي موكب من سيارات الشرطة وصل المنتخب إلى الفندق، حيث كان سفير الامارات في انتظار الجميع وقد بدا عليه القلق الشديد لما حدث.

**اصابات مختلفة**

وتبين ان بعض اللاعبين تم نقلهم إلى المستشفى بسبب الاصابات المتنوعة التي لحقت بهم في احداث الهرج والمرج وظل السفير عبيد خليفة الزعابي بالفندق حتى عودتهم بعد منتصف الليل.

وعقدت ادارة البعثة اجتماعا برئاسة أحمد الفردان رئيس الاتحاد الموجود في الكويت لترأس اللجنة الفنية للبطولة لدراسة هذه الاحداث المؤسفة التي تعرض لها الفريق.

**تصرف غير سليم**

وصرح رئيس البعثة بانه مقتنع بان تحرش حارس مرمانا بالحكم كان تصرفا خاطئا، لكن لم يكن متصورا ان ياتي رد الفعل بهذا الشكل وان يتحول الملعب إلى ساحة للمعارك. فاللاعب اذا أخطأ يجب تطبيق اللوائح عليه وترك الامر للمسئولين عن الملعب، لكن ما حدث في الواقع لم يكن سليما، ونحن ضد الاعتداء على لاعبينا.

**اتصالات من الامارات**

من ناحية أخرى لم تنقطع الاتصالات الهاتفية مع البعثة في مقر اقامتها بالكويت من الامارات سواء من أعضاء اتحاد اليد أو أهالي اللاعبين الذين انزعجوا بعد ان شاهدوا المشهد المؤسف عبر التليفزيون.. وعبر الجميع عن أسفهم الشديد لما حدث.

**استبعاد الحكمين**

المفارقة في القضية ان اللجنة المنظمة استبعدت الحكمين المجريين من البطولة نهائيا وغادرا الكويت أمس! وهذا القرار يثير علامات التعجب والدهشة ويؤكد على ان شكوك اللاعبين في محلها.

**استكمال أم لا**

والاحداث هدأت حتى مساء أمس لكن مازال أعضاء المنتخب مصممين على السفر وعدم استكمال البطولة وعندما سألنا المدرب قال انه مستعد لاستكمال البطولة لكن اين اللاعبون؟ فهناك ستة منهم أصيبوا خلال الاشتباكات! ومن المستحيل مشاركتهم وفي تصورنا كمتابعين للأحداث ان المنتخب عليه مهمة استكمال البطولة لانها مشاركة رسمية، لكن هل سيتمكن اللاعبون من اللعب بنفس الحماس والروح والأداء أمام الصين يوم الاربعاء واليابان يوم الجمعة؟ هل سيلعبون بعد كل ما حدث؟ وبعد انتهاء الكابوس الذي شهدوه في الصالة.

كلها تساؤلات مازالت تبحث عن اجابة وحتى مساء أمس لم يتقرر مصير مشاركة المنتخب في الجزء الباقي من البطولة.

عقد أحمد الفردان اجتماعا مع اللاعبين في ساعة متاخرة من مساء أمس لبحث مسالة الاستمرار في البطولة واحترام قرار الاتحاد بالالتزام بالمشاركة حتى النهاية وسوف تتضح الصورة تماما اليوم.

اللجنة الفنية للبطولة عدلت في جدول المباريات فالغت يوم الراحة وهو الخميس المقبل وقدمت موعد المباراة الختامية.

أما منتخب الامارات فسوف يلعب وفقا للجدول يوم غد الاربعاء مع الصين ويوم الجمعة مع اليابان.

● منتخب كرة اليد وقرار الانسحاب بعد احداث المباراة المثيرة

### إيقاف لاعبين من منتخبنا لكرة اليد

قررت اللجنة الفنية لبطولة آسيا لكرة اليد ايقاف لاعبي منتخبنا الوطني عبدالرحمن نصيب حارس المرمى وعلي صقر حتى نهاية البطولة.

وسوف تنظر اللجنة التنفيذية للاتحاد الآسيوي لكرة اليد في ايقافهما لمدة أطول خلال اجتماعها اليوم بالكويت.

### اليابانيون يرشحون البحرين للبطولة

أجمع لاعبو اليابان على ترشيح المنتخب البحريني للبطولة الآسيوية الثامنة لكرة اليد والتاهل الى اتلانتا. وذلك بعد فوز البحرين عليهم وتقديم عرض متطور بعكس فريقي كوريا والكويت اللذين لم يقدما المستوى المطلوب حتى الآن وصعدا الى الأدوار النهائية بصعوبة.

---

**البطولة العربية للأندية**

# النصر يخسر أمام حامل اللقب ١ / ٣
# وتتضاءل فرصته بعد الهزيمة الثانية

فاز الأهلي المصري على النصر الاماراتي ١ / ٣ في مباراة كرة القدم التي اقيمت مساء على ملعب المنزه الاولمبي في العاصمة التونسية في المسابقة السادسة للأندية العربية ابطال الكؤوس «للمجموعة الثانية».

ورفع الاهلي حامل اللقب رصيده الى ٤ نقاط من مباراتين وسبق ان تعادل والرياض السعودي ٢ / ٢، في حين بقي رصيد النصر صفرا وهو الذي خسر لقاءه الأول أمام الافريقي التونسي ١ / ٢.

وتضاعف امل الاهلي في حجز بطاقته الى الدور نصف النهائي وان كان لايزال يؤمل منه تقديم عروض تتناسب وسمعته.

ولا يمكن للنصر ان يذوق طعم النصر ابدا اذا اصر لاعبوه على تسديد كل كرة تسنح لهم امام مرمى الفريق المنافس خارج الخشبات الثلاث، ويستوي الامر اذا كان القائمان والعارضة من معدن لا من خشب، والفرص الست في الشوط الأول سددها «عمال على بطال» في الميمنة والميسرة وفي للدرجات محمد علي كسلا وخالد اسماعيل وعيسى عبيد، ولم يلمس الحارس المصري أحمد شوبير الكرة الا عندما كان يؤدي ركلة المرمى، وهو لم ينزعج بالطبع خلافا لما كان عليه امام الرياض.

أهلاويا: شارك رضا عبدالعال في خط الوسط منذ البداية، وكما برز بتسريحته العصرية، برز ايضا بمجهوده في البداية ولم يوفق في تسديدتين حيث طاشت الأولى فوق العارضة والثانية الى جانب القائم الأيسر.

وكما توقع البعض مسبقا كان مفروضا في لطفي البنزرتي مدرب النصر ان يركز في خطته على مراقبة مفتاحي اللعب في الأهلي وهما ابراهيم حسن وهادي خشبة.

واذا تم تحييد ابراهيم حسن فان التحييد لم ينسحب على هادي خشبة «الليبرو» المصري الذي لعب بـ «العقل» في الدفاع والوسط والهجوم

● الكرة في طريقها لمرمى شوبير مسجلة هدف النصر الوحيد

**رسالة تونس**
**أيمن ابوعايد**

فسجل الهدف الأول في الدقيقة ٢٥ بقذيفة قوية من خارج المنطقة واهدى الهدف الثاني الى احمد عبدالمنعم في الدقيقة ٤٣ بتسديدة يسارية ملعوبة من الاخير من دون ان يكون زميله فيليكس متسللا لأنه لم يكن مشاركا في اللعبة. وسدد كل من الفريقين ٦ مرات في الشوط الأول مع تفوق للأهلي في الركلات الركنية «٣ / ١».

ولم يقدم النصر على اي تغيير في خطته في الشوط الثاني ولن اخرج محمد على واشرك محمد ابراهيم مكانه، فاحتسب لمنافسه ركلتين ركنيتين، وصد الحارس الاماراتي ياقوت كرة رأسية سددها فيليكس «٥٧» واهدر ابراهيم حسن فرصة برأسه وهو على بعد ٣ امتار من ياقوت.

ونفذ مارتشيلو ركنية فابعدها اسامة عرابي من فوق خط مرمى الاهلي «٦٢» الى ركنية ثانية لم تثمر، وركنية سابعة للاهلي انتهت فيها الكرة عند رأس محمد يوسف فسددها عالية فوق مرمى النصر «٦٨».

وبعد نزوله ارض الملعب بدقيقة واحدة مكان المدافع محمد ربيع سالم استغل المهاجم عيسى جمعة سوء تفاهم بين الحارس شوبير وزميله ياسر ريان الذي لا يعلم احد ما الذي أوصله الى داخل المنطقة فسجل هدف النصر «٧٠».

وارتفعت روح النصراويين، وتاكد من جديد ان الاهلي ليس الاهلي «بتاع زمان» فسدد عيسى عبيد وصد شوبير «٧١» وابعد هادي خشبة الى ركنية كرة كاد عيسى جمعة ان يصيب منها «٧٢».

واثبت الحارس شوبير انه لايزال حاضرا غائبا في البطولة، اذ أخطأ في التمرير وسدد مارتشيلو الكرة من بعيد نحو مرماه فمرت قرب القائم الأيمن «٨٨».

ومن الهجمة المرتدة احرز أحمد عبدالمنعم الهدف الثالث للأهلي بعد انفراد من بعيد بالحارس ياقوت «٨٩».

وجرب بعد ذلك كل من هشام حنفي واحمد عبدالمنعم حظه فلم يوفقا في زيادة الغلة الحمراء.

### حارس الاتحاد أهدى الافريقى ٣ نقاط

اهدى حارس الاتحاد السورى محمد العبدالله هدفا فاز به النادى الافريقى التونسى في مباراة كرة القدم التى اقيمت على ملعب المنزه الاولمبى في تونس ضمن المجموعة الثانية من المسابقة السادسة لكأس الانديه العربية ابطال الكؤوس.

وتصدر النادى الافريقى المجموعة برصيد ٦ نقاط مقابل ٤ للاهلى وواحدة للرياض ولا شيء للاتحاد والنصر. ولعب الرياض والاتحاد مباراة واحدة حتى الآن. وانتزع الافريقى النقاط الثلاث من الباب الضيق. فقد جاء هدفه هدية من العبدالله في الدقيقة ٣٩. اذ رفع الظهير الايمن للافريقى الاسعد الحنينى كرة سهلة من مركز الجناح الايمن فافلتت من قبضتي الحارس فاعادها سمير السليمى برأسه داخل شباكه.

### اتحاد العاب القوى يناقش تقارير البطولتين العربية والآسيوية

يعقد مجلس ادارة اتحاد ألعاب القوى اجتماعا هاما في الساعة الخامسة من مساء اليوم برئاسة سعادة العميد ضاحي خلفان تميم ويحفل جدول اعمال الاجتماع بالعديد من الموضوعات التي تهم اللعبة وتحدد مسارها في المرحلة المقبلة. وسوف يناقش المجلس التقرير الخاص بمشاركة منتخبنا الوطني في البطولة العربية التاسعة والتي اقيمت بالقاهرة والمقدم من الدكتور ابراهيم السكار رئيس البعثة، كما يناقش المجلس التقرير الخاص بمشاركة منتخبنا الوطني في البطولة الآسيوية الحادية عشرة والتي اقيمت في جاكرتا والمقدم من سعادة المقدم خميس سعيد رئيس البعثة امين السر العام الذي شارك في حضور اجتماعات الجمعية العمومية للاتحاد الآسيوي.

ويستعرض مجلس الادارة مشاركة بعض لاعبي المنتخب الوطني ضمن منتخب الامارات العسكري المشارك في بطولة العالم العسكرية والتي اقيمت بايطاليا ومعسكرات الاعداد التي سبقت المشاركة في البطولة العربية والتي اقيمت في ايطاليا وبولندا.

### وزير الشباب والرياضة يرعى بطولة التعاون الخامسة لشباب كرة السلة

وافق معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة على رعاية البطولة الخامسة لكرة السلة لشباب دول مجلس التعاون الخليجي التي تستضيفها الامارات خلال المدة من ٢١ الى ٢٦ اكتوبر الحالي.

واثر موافقة معاليه على الرعاية وتقديم الدعم الكامل لنجاح البطولة تقدم سعادة قاسم سلطان رئيس الاتحاد بالشكر والعرفان لمعالي الوزير ولوزارة الشباب والرياضة لما يقدمونه من دعم وتشجيع للحركة الرياضية عامة وكرة السلة خاصة.

### ادارة بني ياس تجتمع الليلة

يعقد مجلس ادارة نادى بنى ياس الرياضى اجتماعه الدورى مساء اليوم بمقر النادى ببنى ياس حيث سيطلع على الموقف المالى للنادى. وموقف الفرق الرياضية واعدادها للمنافسات. ولائحة المكافآت والحوافز للموسم الرياضى ١٩٩٥ / ١٩٩٦م.





### النتيجة لا تعبر عن سير المباراة
## خيطان الكويتي يهزم العين بالثلاثة

كتب - علي سعيد:

خسارة قاسية لكنها جاءت في الوقت المناسب تعرض لها فريق العين عصر امس بملعبه بالقطارة امام خيطان الكويتي.. خسر العين المباراة بثلاثة اهداف نظيفة وكشفت التجربة المفيدة عن اكثر من سلبية لازال امام ماركوس الوقت لعلاجها وتداركها قبل مواجهة كاظمة الكويتي في البطولة الآسيوية بعد ٢٩ يوما من اليوم.

والخسارة العيناوية بالامس ورغم قسوتها الا انها لا تعبر أبدا عن سير المباراة طيلة الشوطين فقد امتلك العين الكرة اغلب الوقت وأبقى خيطان في وسط ملعبه فترة طويلة وهو الذي اعتمد على الهجمات المرتدة ونجح عن طريقها في احراز اهدافه الثلاثة.. والمباراة عموما كانت فرصة أمام المدرب العيناوي ماركوس لتطبيق أفكاره الجديدة في طريقة اداء الفريق واللاعبين اثناء استلامهم للكرة وبعد فقدانهم لها.. ورغم سيطرة الفريق ميدانيا على الملعب الا ان الفريق عجز عن التسجيل بعد ضياع فرصتين من سيف سلطان في الشوط الأول وللطريقة الدفاعية المحكمة التي لعب بها خيطان بقيادة مدرب الجزيرة السابق «روبرتو كارلوس» فالفريق الكويتي لعب مدافعا طيلة الوقت عندما تكون الكرة بين أقدام لاعبي العين. وعن طريق لاعبه الغاني الاجنبي سيبا أكوهو ولاعب الوسط المميز محمد الملا نجح في استغلال الهجمات المرتدة كافضل ما يكون ليسجل أهدافه الثلاثة.

الشوط الاول انتهى لخيطان بهدف للغاني سيبا في الدقيقة ٢٤ بعد اكثر من تسديدة باتجاه مرمى سعيد جمعة يجد سيبا الكرة أمامه ليضعها في الشباك.. وبعد ذلك بدقائق يسجل سيف سلطان هدفا للعين لكن الدولي يونس حسن يلغيه ويشير الى وجود خطأ ضد سيف لصالح المدافع.

في الشوط الثاني لم تتغير الأوضاع فالعين كالعادة تبقى الكرة بين اقدام لاعبيه اغلب الوقت لكن اخطاء الشوط الاول تستمر في الثاني فالهجوم العيناوي يبقى عاجزا عن التسجيل رغم مشاركة الثنائي ماجد وسيف ثم مصبح بعد ذلك والدفاع يبقى مهزوزا مع اية هجمة مرتدة وهكذا سجل خيطان الهدفين الثاني والثالث في الدقائق الخمس الأخيرة عن طريق البديل طلال الشراح حيث تابع في هدفه الأول تسديدة سيبا التي ارتدت من العارضة لتجد رأسه في كرة عالية لتستقر في شباك سعيد جمعة.

عموما دروس الخسارة احيانا تكون اكبر بكثير من فوائد الفوز وهو تماما ما ينطبق على الدرس العيناوي. وامام الفريق اكثر من تجربة قبل بداية المشوار الآسيوي.

## كاظمة الكويتي يسعى لاستعادة الثقة على حساب عين مليلة.. ولقاء متكافئ للمحلة مع الفيصلى

تبدأ اليوم الجولة الثالثة من مباريات بطولة الأندية العربية السادسة لأبطال الكؤوس لكرة القدم التي يستضيفها نادى النجم الساحلى التونسي حيث تقام مباراتان ضمن المجموعة الأولى التي تجرى مبارياتها على ستاد سوسة يلتقي في الاولى في السابعة مساء بتوقيت الامارات فريقا المحلة المصرى والفيصلى الأردنى يعقبها على نفس الملعب في التاسعة مساء لقاء كاظمة الكويتي وعين مليلة الجزائرى.

ومباراتا اليوم اقل أهمية من المباريات السابقة لتواضع مستوى الفرق المشاركة باستثناء فريق كاظمة الكويتي الذى نرشحه والأكثر حظا في التاهل الى الدور الثانى مع فريق النجم الساحلى الذى ضمن التاهل بعد فوزه في المباراتين الأولين على كاظمة والمحلة.

### أهلي دبي يختتم معسكره بالقاهرة ويطير لتونس لبدء مرحلة الإعداد الثانية

أنهى الفريق الاول لكرة القدم بالنادي الاهلي المرحلة الاولى من معسكره الخارجي في القاهرة والتي امتدت لمدة ثلاثة اسابيع حيث غادرت البعثة مساء امس متوجهة الى تونس للبدء في المرحلة الثانية هناك وخلال تواجد الفريق في القاهرة لعب خمس مباريات أمام السكة الحديد، الزمالك، المقاولون العرب، الاهلي القاهري وكانت آخر المباريات امام فريق الترسانة يوم امس الاول حيث انتهى اللقاء لصالح الترسانة بنتيجة ١ / صفر وبرغم الخسارة الا ان فريق الاهلي ادى مباراة جيدة المستوى استطاع خلالها اللاعبون الجدد التاقلم مع زملائهم والذين سيكون لهم شأن في هذا الموسم

### ابراهيم مصبح بطلا لاشبال الدولة للدراجات

راس الخيمة - الاتحاد: حقق لاعب نادى الامارات ابراهيم مصبح بطولة الدولة لاشبال الدراجات التي اقيمت مساء امس في دبي تحت اشراف اتحاد الامارات للدراجات في بداية مسابقات الاتحاد لموسم ٩٥ / ٩٦. ويأتي فوز المتسابق ابراهيم مصبح اكبر دليل على اهتمام النادى باللعبة ودعمها معنويا وماديا لتحقيق نتائج جيدة من خلال حث اللاعبين على الانضمام للعبة الدراجات.

### بعد فوزنا بذهبيتي الثلاثي والمجموع العام وفضية الفرق

# بولينج الامارات.. بطلا للتعاون

كل الطرق تؤدي بمنتخبنا لمنصة التتويج.

حقيقة اصبحت تتحدث عنها كل أوساط بطولة التعاون الرابعة للبولينج، وظهرت جلية للعيان في ختام يوم ماراثوني شهدته البطولة واستمر حتى ساعة متأخرة من الليل واقترب منتخبنا خلاله من رصيد الـ ٣١ نقطة وهو رصيد كاف جدا لاعتلاء المنصة لأول مرة في تاريخ بطولات التعاون التي لم نتذوقها من قبل برغم كل انجازاتنا العالمية والاصل في البطولة انها مكونة من ٦٠ نقطة هي مجموع مايمكن حصده من المسابقات الخمس ومن يتجاوز الرقم ٣٠ يصبح بطلا بغض النظر عما يجمعه منافسوه.

وحتى امس الاول عندما أحرزنا الذهبية الثالثة وكانت في مسابقة الثلاثي وانضمت لشقيقتيها ذهبيتي الفردي والزوجي كان الرصيد قد بلغ ١٨ نقطة مقابل ١٢ نقطة لمنافسنا القطري لكن منتخبنا وضع في (جيبه) سبع نقاط اخرى من جراء تصدر القبيسي وحليمان لمسابقة الـ ٢٤ شوطا (٥ نقاط للذهبية) ثلاث للفضية ولما كانت هذه هي الذهبية الرابعة اصبح كل المطلوب احراز ذهبية الفرق (وقد أضحت في متناول اليد بعد ماراثون الأمس) وعندها ستتحول بطولة الاساتذة الى مجرد (نزهة) على اللين لمنتخبنا الفوز بذهبيتها يزيد لاعبينا شرفا وتبقى البطولة التي تنطلق غدا وتستمر على مدى يومين مجرد بطولة خاصة تهم نجمنا القبيسي الذي اثبت من جديد انه وحش البولينج بلامنازع وتهم ايضا مساعده الأمين حليمان الهاملي المتألق في قائمة الترتيب العام.

### لاعبونا يتصدرون كل البطولات

ويبدو ان خليجي ٤ سيصبح اماراتيا خالصا وسيبصم لاعبونا على كل بطولاتها بالعشرة وهم الذين لم يذروا لمنافسيهم سوى بعض الفضة والبرونز وانفردوا هم باكتناز الذهب، والميداليات الثلاث التي زينت أعناق لاعبينا في مسابقات الفردي والزوجي الثلاثي لن تكون وحدها كل الحصاد وواقع الامور تقول ان القبيسي (٣ ذهبيات) وحليمان (ذهبية وفضية) سيمضيان قدما في حصد المزيد وكما قلنا كلاهما تنتظره ميدالية جديدة في مسابقة (كل البطولات) وحليمان بالذات سيتفوق على نفسه في هذه البطولة ويكفي انه وهو رفيق القبيسي في الانجاز أصبح بعد كل ماحققه من نقاط و (سترايكات) ابرز منافس الوحش الاماراتي.

### .. وكل الطرق تؤدي الى ذهبية الخماسي

وبرغم اننا لانرغب في استباق الاحداث الا ان كل الشواهد تشير الى تفوق واضح لمنتخبنا في مسابقة الخماسي، وكان لاعبونا تصدروا الـ ٥٠٪ الاولى من البطولة صباح امس وبفارق بلغ ١٠٠ نقطة تقريبا عن الفريق القطري و ١٥٠ نقطة عن الفريق البحريني وقد انفرد حليمان بالصدارة وكان صاحب اعلى رصيد من النقاط (٢٣٦ نقطة) في الجولة الاولى وكما أشرنا من قبل فوزنا بالخماسي يرفع رصيدنا الى ٣١ نقطة وهو اعلى سقف يمكن ان يبلغه اي منتخب فإذا لم يتحقق ذلك فقضية الاساتذة على الأقل تكفي لحسم التعادل، وكان فريقنا للخماسي تكون من القبيسي وحليمان وعزيز الحكيم وفرج المري ومحمد علي غزال وكان سلطان المرزوقي احتياطيا.

### صباح الخير يأيتها اللائحة

وكان قد أسقط في يد اللجنة الفنية عندما تذكر الجميع (حسبة برمه) التي يمكن ان تحدث في حال تساوي منتخبنا الامارات وقطر برصيد ٣٠ نقطة لكل منهما ومع ان الاحتمال شبه بعيد بسبب تفوق لاعبينا وتسرب النقاط من أيدي نجوم قطر الذين تفرغوا لحصد الفضية والبرونز برغم كل التحضيرات التي واكبت طريقهم للبطولة وبينها معسكرا اعداد في نيوزيلندا مع ذلك يبقى السؤال مطروحا بشدة ولاندري كيف فاتت هذه النقطة على (خبراء البولينج الخليجيين) لدرجة ان احدهم اقترح تطبيق نظام الشوط الذهبي او ضربات الجزاء على نحو ماهو مطبق في مباريات كرة القدم!

وعندما طرحنا السؤال على الدكتور البازي الرجل الخبير ونائب رئيس الاتحاد الآسيوي كان الرجل واضحا وصريحا وقال بالحرف الواحد: لقد سبق واقترحت منح نقطة واحدة للميدالية البرونزية بدلا من نقطتين لكنهم في اللجنة التنظيمية رفضوا ولو انهم استمعوا الى كلامي لما حدث مثل هذا الموقف الحرج وكانت وجهة نظري تستند على ضرورة ان يكون الفارق نقطتين بين كل ميدالية واخرى تماما كما يحدث في حالة الفصل بين الميداليتين الذهبية والفضية.

ونتوقف عند الميدالية الذهبية الثالثة التي أحرزها منتخبنا وفرض بواسطتها تفوقه الواضح، وبالطبع لم يأت الصعود لمنطقة التتويج للمرة الثالثة اعتباطا بل احتاج الى تكاتف جهود الثلاثي (القبيسي وحليمان والمري) الذين شكلوا فيما بينهم فريقا متجانسا بل كانوا أشبه بالجسد الواحد، وحقق الثلاثي الذهبي ٣٦٣٧ نقطة في مشوار حصد الذهب بنسبة قدرها ٦ر٢٠٢ نقطة للشوط الواحد مقابل ٣٤٩٠ نقطة لمنتخب قطر الذي حل ثانيا وحقق معدلا قدره ٨٩ر١٩٣ نقطة وحلت قطر ثالثة ايضا وحصلت بذلك على الميداليتين الفضية والبرونزية كما حدث في البطولتين الماضيتين وتفوق فريقها البرونزي على الفريق البحريني باحرازه ٣٤٨٥ نقطة مقابل ٣٣٨٩ نقطة لمنتخب البحرين.

او باستثناء الشوط الثاني الذي شهد تفوقا قطريا كانت السيطرة واضحة لمنتخبنا طوال الاشواط الخمسة الاخرى، في الشوط الاول سجل منتخبنا ٦٣٣ نقطة وحقق فيه القبيسي اعلى مجموع نقاط في كل جولات الثلاثي بعد ان فتح شهيته بـ ٢٤٦ نقطة.

وتفوقت قطر في الشوط الثاني بعد ان حصدت ١٢٤٩ نقطة مقابل ١٢٠٢ نقطة لمنتخبنا وكان الشوط الثالث هو بداية المد الاماراتي عندما اتسع فيه الفارق الى ٣١ نقطة بفضل تألق حليمان وجملة (السترايكات) التي حققها حتى انه تفوق على القبيسي في مجموع النقاط وهو يسجل ٦٦٤ نقطة مقابل ٦٥٠ نقطة للقبيسي فيما اكتفى المري بتسجيل ٥٢٠ نقطة وكان الوحيد بين أطراف الثلاثي الذي هبطت نقاط عن الـ ٢٠٠ نقطة. والغريب ان القطري المتألق هزيم المريخي سجل أقل معدل له هذا الشوط في كل جولات البطولة مكتفيا بتسجيل ١٣٥ نقطة.

واستمر التفوق الاماراتي في الشوط الرابع وبلغ الرصيد ٢٤٢٩ نقطة مقابل ٢٣٦٩ نقطة لقطر وكان القبيسي مرة اخرى صاحب اليد الطولى بتسجيله ٢٤٨ نقطة مقابل ١٧٩ نقطة للمري و ١٦٨ نقطة فقط لحليمان وأبقى منتخبنا على فارق الـ ١٠٠ نقطة في الشوط الخامس وارتفع برصيده الى ٣٠٣٧ نقطة مقابل ٢٩٢٣ نقطة لقطر التي مثلها بوشرباك الذي فاز يوما ببطولة العالم وهزيم المريخي وشاهين الثلاثي الأقوى والأخطر بالفريق القطري وفي النهاية اتسع الفارق لنحو ١٥٠ نقطة ووسع منتخبنا رصيده الى ٣٦٣٧ نقطة في الشوط السادس المثير مقابل ٣٤٩٠ نقطة لقطر وسجل اعلى مجموع لمنتخبنا محمد القبيسي بتحقيقه ١٣٢١ نقطة مقابل ١٢٥٢ لحليمان و ١٠٦٤ نقطة فقط للمري الذي يحسب له مع ذلك تسخيره كل خبراته كلاعب مخضرم في صالح العمل الجماعي للفريق.

### سعيد بن حمدان يكرم فرق البطولة بالانتر اليوم

ورغم ان اليوم هو يوم الراحة الثاني والاخير في البطولة الا انه سيكون مزدحما بالبرامج، وفي الواحدة ظهرا يقيم سمو الشيخ سعيد بن حمدان آل نهيان رئيس اللجنة العليا المنظمة حفل غداء على شرف رئيس الاتحاد الدولي وضيوف البطولة بفندق انتركونتننتال وهو ايضا أشبه بغداء عمل سيتم خلاله بحث آفاق التعاون بين الاتحادات الخليجية، والتنسيق لانتخابات الاتحاد الآسيوي والتباحث مع جيري كينيك رئيس الاتحاد الدولي حول بعض الشئون المتعلقة بتنظيمنا لبطولة العالم ٩٩.

### وبطولة خاصة للاداريين على كأس رئيس اللجنة المنظمة

وفي الخامسة مساء تشهد صالة النادي السياحي منافسات ساخنة تجري على مدى اربعة اشواط على كأس الشيخ سعيد بن حمدان آل نهيان والمسابقة التي يشارك فيها الاداريون والمدربون والاعلاميون خصصت لها جوائز قيمة والتحدي بلغ درجاته القصوى بين الشيخ سعيد والدكتور البازي وعقب انتهاء الاشواط الساخنة يقيم رئيس اللجنة العليا المنظمة حفل عشاء على شرف الجميع بمطعم النادي السياحي.

### رئيس الاتحاد الدولي وصل ويعقد مؤتمرا صحفيا اليوم

وكان رئيس الاتحاد الدولي وصل امس واستقبله عدد كبير من اعضاء مجلس ادارة اتحاد البولينج ويعقد في السابعة مساء اليوم مؤتمرا صحفيا يتحدث خلاله رئيس الاتحاد الدولي عن الجهود المبذولة لنيل الاعتراف الاولمبي او مايسمى بتحقيق الحلم الاولمبي للبولينج وعلمنا ان اللجنة الاولمبية الدولية اشترطت دفع ٦ ملايين دولار لضمان هذا الاعتراف، كما يلقي المسئول الاول عن البولينج في العالم الضوء على مقررات الاجتماع الأخير للجنة التنفيذية والذي عقد بالولايات المتحدة ويتحدث عن رؤية اتحاده لاستعدادات الامارات لاحتضان بطولة العالم.

● صورة تكررت ثلاث مرات.. ومنتخبنا يتوج بطلا للثلاثي.

تغطية: محمد علي حسين
تصوير: ضياء شودري

---

أول حوار صحفي مع ريدل النمساوي

### مدرب فريق الامارات يحدد سياسته:

# مهمتي رفع الثقافة الرياضية لدى اللاعبين

يواصل الفريق الاول لكرة القدم بنادى الامارات استعداده لانطلاقة دورى الدرجة الثانية والذى يبدأ مشواره يوم ١٢ اكتوبر الحالى حيث يسعى الجهازان الفنى والادارى الى تحقيق نتائج ترضى طموح الجماهير على كافة الاصعدة فى الفترة القادمة من خلال مواصلة التدريبات الجادة والمكثفة تحت اشراف مدرب الفريق الفريد ريدل الذى يقود الفريق هذا العام.

واكد ريدل فى اول حوار صحفى معه ان لديه فلسفة خاصة بتدريب الفريق واكد على ضرورة رفع معدل الثقافة الرياضية لدى اللاعبين وقال ان وجود علاقة ثقافية مرتبطة بالرياضة يجعل من اللاعبين على مستوى عال من الفهم والاحساس بالمسئولية داخل الملعب للوصول الى العمل الجماعى المتجانس داخل المستطيل الاخضر واضاف ريدل ان بقاءه مرهون بتعاون اللاعبين وقدرتهم على استيعاب الخطط والتكتيكات الفنية وعدم النظر للنتائج السريعة.

واضاف ان ٦٠٪ من اللاعبين يتدربون بالشكل المطلوب منهم والذى يسمح لنا بتطبيق الخطط والتدريبات التى تناسب قدراتهم المهارية ولكن ٦٠٪ لا تكفى للنجاح.

واضاف اننى مدرب محترف ولدى من الامكانيات ما يفوق المستوى المهارى للاعبين لذلك اجد نفسى مضطرا للنزول الى مستواهم الفنى كى تتحقق الفائدة.

وعن المباريات التجريبية التى خسرها الفريق والاخطاء التى رافقت هذه المباريات اجاب ريدل انه ليس نادما على تلك الخسارة لان الفريق لعب مع فرق على مستوى عال من المهارات الفنية، كما انها كشفت لنا الاخطاء وجوانب النقص فى الفريق واضاف المدرب انه خلال الفترة القادمة سيحاول اللعب مع فرق تكون على نفس مستوى الفريق كى نقف على مستوى اللاعبين الحقيقى قبل انطلاقة الدورى..

واشاد ريدل بالتعاون والجهود الكبيرة التى تبذلها ادارة النادى لتذليل جميع العقبات التى تعوق من مسيرة الفريق والسعى فى توفير اقصى الامكانيات المتاحة للاعبين واضاف اننا نقدر للادارة الجهود التى بذلتها لاقامة معسكر خارجى للفريق ولكنها وقفت عاجزة امام الدعم المالى للمعسكر الامر الذى دفعنا الى التركيز على فترة واحدة فى اليوم وهى المسائية فقط واعطاء اللاعبين المزيد من التدريبات القاسية والذى شكل ضغطا على اللاعبين.

### سأبقى مع الفريق بشرط تعاونهم معي

واجاب الفريد ريدل والذى تولى تدريب فريق الزمالك المصرى سابقا عن بقائه مع الفريق او رحيله اذا لم يحالفه التوفيق خلال بداية الدورى وقال ان هذا الامر يتوقف على جدية اللاعبين ومدى تعاونهم معى من خلال المحافظة على التدريبات اليومية واستيعابهم التعليمات الفنية.

وعن مشكلة خط الدفاع وحارس المرمى قال نحن الآن فى مرحلة الاستعداد وانا متفائل بهم خلال الدورى، كما اننى لدى جهاز معاون لى، اشكر الظروف التى ساعدت فى التعاقد معهم وانا سعيد بهم وبتعاونهم معى لحل مشاكل اللاعبين ومتابعتهم خارج وداخل الملعب.

ماذا ينقص الفريق؟

يقول ريدل انه خلال الفترة الماضية تمكنا من حل بعض المشاكل التى تخص اللاعبين وحاولنا من خلال التدريبات رفع معدل اللياقة البدنية والتكتيك الفنى داخل الملعب لكن مازال الكثير ينقص الفريق اهمها:

○ اولا: حل مشاكل اللاعبين خارج النادى والامور المتعلقة بأعمالهم والتى تعوق مسيرة الفريق.

○ ثانيا: على اللاعبين المحافظة على نظامهم الغذائى والابتعاد عن السهر.

○ ثالثا: يجب ان نتعامل مع الوضع الحالى والذى ترتب على الغاء المعسكر الخارجى بالشكل الذى يجعلنا نتخطى هذا الحاجز النفسى داخل نفوس اللاعبين.

○ رابعا: ان يصل تفكير اللاعب الى مستوى لاعب الاحتراف

● الفريد ريدل

بقائي مرهون بالتعاون وعدم النظر للنتائج السريعة

حوار اجراه: ابراهيم العسم

# دعوة سيف الهاملي وخليفة ناصر لحضور مباراة منتخب مصر وروما الايطالي

تلقى معالي سيف بن احمد الهاملي رئيس دائرة المباني التجارية والخدمات الاجتماعية رئيس مجلس ادارة الاتحاد الرياضي للمؤسسات والدوائر الحكومية وسعادة خليفة ناصر السويدي رئيس مجلس ادارة جمعية الهلال الاحمر نائب رئيس مجلس ادارة اتحاد المؤسسات دعوتين لحضور مباراة منتخب مصر ونادي روما الايطالي والتي تقام بستاد القاهرة في السابعة من مساء يوم السبت القادم وذلك بمناسبة تواجدهما بالقاهرة لحضور اجتماع الاتحاد العربي الرياضي للمؤسسات يوم الاحد ٨ اكتوبر الجاري.

كما يحضر المباراة الكابتن فتحي نصير المدير الفني لاتحاد المؤسسات، المستشار الفني للاتحاد العربي والذي سيغادر يوم الخميس القادم لحضور اجتماع الاتحاد والقاء محاضرات فنية لمدربي المنتخبات الافريقية.

## الكرامة يعتذر للشعب

اعتذر الكرامة حامل كأس سوريا لكرة القدم لنادي الشعب الاماراتي عن عدم المشاركة بدورته التي يقيمها الاسبوع القادم وذلك بسبب انطلاقة الدوري السوري.

## ثمان مباريات في دوري تحت ٢١ سنة أهمها الوحدة مع العين بأبوظبي

تبدأ مساء اليوم مباريات دوري تحت ٢١ سنة للمجموعتين الاولى والثانية حيث تقام ثماني مباريات في مستهل المسابقة التي تنطلق بمشاركة ستة عشر ناديا موزعين على مجموعتين. ففي المجموعة الاولى يتقابل في الرابعة من عصر اليوم الشباب مع الوصل على ملعب الاول ويستضيف العروبة اتحاد كلباء في الخامسة وعشر دقائق في اللقاء الثاني وفي اللقاء الثالث يتقابل الوحدة مع العين على ستاد حمدان بن محمد بأبوظبي في الخامسة وعشرين دقيقة. وعلى ملعبه يستضيف بني ياس الجزيرة في الرابعة عصرا.

وفي المجموعة الثانية يتقابل رأس الخيمة مع الاهلي برأس الخيمة ويلتقي الجاران الشعب مع الشارقة على ملعب الاول وفي اللقاء الثالث يستضيف الرمس فريق الخليج واللقاء الرابع سيجمع الامارات مع النصر على ملعب الامارات وتقام المباريات الاربع لهذه المجموعة في الساعة الرابعة عصرا.

## كشافة الامارات تشارك في الانشطة الكشفية المحلية والخليجية والعربية والعالمية

تقوم جمعية كشافة الامارات بالاستعداد والتجهيز للاشتراك في الانشطة الكشفية حتى نهاية عام ١٩٩٥ المحلية والخليجية والعربية والعالمية. وذكر سعادة عيد بخيت المزروعي رئيس جمعية كشافة الامارات ان الجمعية تحرص على المشاركة في مختلف اللقاءات المحلية والمخيمات الكشفية والخليجية والعربية والعالمية لتبرز ما وصلت اليه الحركة الكشفية من تقدم وازدهار بفضل دعم واهتمام سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء والرئيس الفخري لجمعية كشافة الامارات. وذكر سعادته بان الانشطة الكشفية المتبقية من عام ١٩٩٥ والتي سوف تشارك فيها جمعية كشافة الامارات هي:

١) مؤتمر دبي العالمي للمستوطنات البشرية ـ دبي ١٩ ـ ١٩٩٥/١١/٢٢.

٢) المؤتمر الكشفي العربي الواحد والعشرون ـ تونس ٢٥ ـ ١٩٩٥/١١/٢٨.

٣) لانتخابات اللجنة الكشفية العربية ـ تونس ٢٥ ـ ١٩٩٥/١١/٢٨.

٤) اجتماع رؤساء الجمعيات الكشفية لدول مجلس التعاون الخليجي ـ السعودية ٦ ـ ١٩٩٥/١٢/٨.

٥) اجتماع اللجان الفنية لدول مجلس التعاون الخليجي ـ السعودية ٦ ـ ١٩٩٥/١٢/٨.

٦) احتفالات العيد الوطني للدولة ـ ابوظبي ١٩٩٥/١٢/٢.

صرح بذلك سعادة عيد بخيت المزروعي رئيس الجمعية.

## مصر بطلة الرجال والجزائر بطلة السيدات في التنس

احرزت مصر لقب بطولة الفرق للرجال في بطولة العرب الثامنة لكرة المضرب التي نظمها الاتحاد اللبناني على ملاعب النادي اللبناني للسيارات والسياحة في بلدة جونيه (١٥ كيلومترا شمال بيروت) بعد تغلبها على الجزائر ٢/١ في الدور النهائي امس الاول. وقد فاز المصري عمرو غنيم على محمودي نورالدين ٦/٣ و ٦/٢ و ٦/٣ والجزائري حمر العين عبدالحق على جهاد الديب ٦/٣ و ٦/١ و ٦/٤ وغنيم والديب على نورالدين وعبدالحق ٦/٧ و ٧/٥.

واحرزت الجزائر بطولة الفرق للسيدات بتغلبها على مصر ٢/١ في الدور النهائي بعدما فازت الجزائرية وردة بوشابو على شهيرة توفيق ٦/٣ و ٦/٣ والمصرية مروة علواني على نبيلة بوشابو ٦/١ و ٦/٣ و ٦/صفر والشقيقتان بوشابو على توفيق وعلواني ٦/٤ و ٦/٤ و ٦/٧ (٧/٣).

وفي فردي الرجال، فاز القطري سلطان خلفان على السوري عبدالرحيم سليم ٦/٢ و ٦/٣ واللبناني سعيد كرم على القطري محمد علي الخليفي ٦/٣ و ٦/٤ واللبناني رشيد كنعان على السعودي محمد معاق ٦/صفر و ٦/صفر والكويتي حسين الاشوك على اللبناني كريم خوري بالانسحاب.

# الدوري الاوروبي

## فرنسا: خسارة باريس سان جرمان امام لنس ٣/١

خسر باريس سان جرمان امام لنس ١/٣ في المباراة التي اقيمت مساء امس الاول في اختتام المرحلة الحادية عشرة من بطولة فرنسا لكرة القدم في لنس امام ٣٥ الف متفرج، وسجل اهداف الفائز فاليم وكامارا وفايريل وللخاسر نوما.

وصعد الفائز الى المركز الثالث وقدم بالتالي خدمة كبيرة لمتز الذي كان انتزع الصدارة مؤقتا بفوزه على اوكسير ٣/١، وفي مباراة ثانية تغلب ستراسبورج على بوردو ٣/صفر.

## هولندا: سبعة على سبعة لاياكس

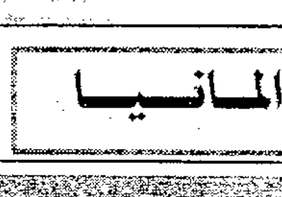
حقق اياكس امستردام حامل اللقب وبطل اوروبا فوزه النظيف السابع بتغلبه على هيرينفن ٤/صفر في المرحلة السابعة من بطولة هولندا لكرة القدم والهدف هو السابع والعشرون لاياكس منذ انطلاق الموسم الحالي من دون ان تمنى شباكه بأي هدف، وسجل الاهداف دايفيدس وسترال والفنلندي ياري ليتمانن وباتريك كلويفرت.

وسجل ايندهوفن نتيجة ممتازة بفوزه على فيينورد روتردام بثلاثة اهداف حملت تواقيع البرازيلي رونالدو وفيم يونك وفان در ويردن.

وفي المباريات الاخرى فاز فيليم تيلبورج على تونتي انشكيده ٥/٢، سجل للفائز هوجما وفانم جاستل ودي جيير ولامرز وللخاسر تير افيست وبتروف.

وتغلب اوتريخت على ديفنتر ٣/٢، سجل للفائز هوفشتده وتين هاد وجرانوجست وللخاسر ماربوس ودي تشيفر وفالفيك على رودا كيركراده ٢/صفر سجلهما بتروفيتش وفريدي.

وفاز جرونتجن على فولندام ٢/١ سجل للفائز بومباردا وهويزينج وللخاسر كرومهير وفيتيس ارنهم على دويتنشيم ٣/٢، سجل للفائز فان وانرووي وماكاي وكوروفيتش وللخاسر اويسترهوس وبريتفيلد، وفاز ايضا فورتونا سيتارد على سبارتا روتردام ١/صفر سجله هامينج.



## المانيا: الخسارة الاولى لبايرن ميونيخ

منى بايرن ميونيخ بخسارته الاولى بعد سبعة انتصارات متتالية بسقوطه امام بوروسيا دورتموند ١/٣ في المباراة التي اقيمت مساء امس الاول في دورتموند امام ٤٢ ألف متفرج، وقلص دورتموند الفارق بالتالي الى ٤ نقاط في المركز الثاني. وسجل اهداف الفائز ستيفان رويتر لاعب بايرن ميونيخ السابق والاوروجوياني روبن سوزا وتسورك وهدف الخاسر كريستيان نرلينجر.

وفي مباراة اخرى تغلب بوروسيا مونشنجلادباخ على اينتراخت فرانكفورت ٤/١، سجل للفائز ستيفان ايفينبرج واندرسون والسويدي مارتن داهلين وللخاسر هاجنر.

## اجتماع هام لرابطة مشجعى المريخ السودانى بدبى

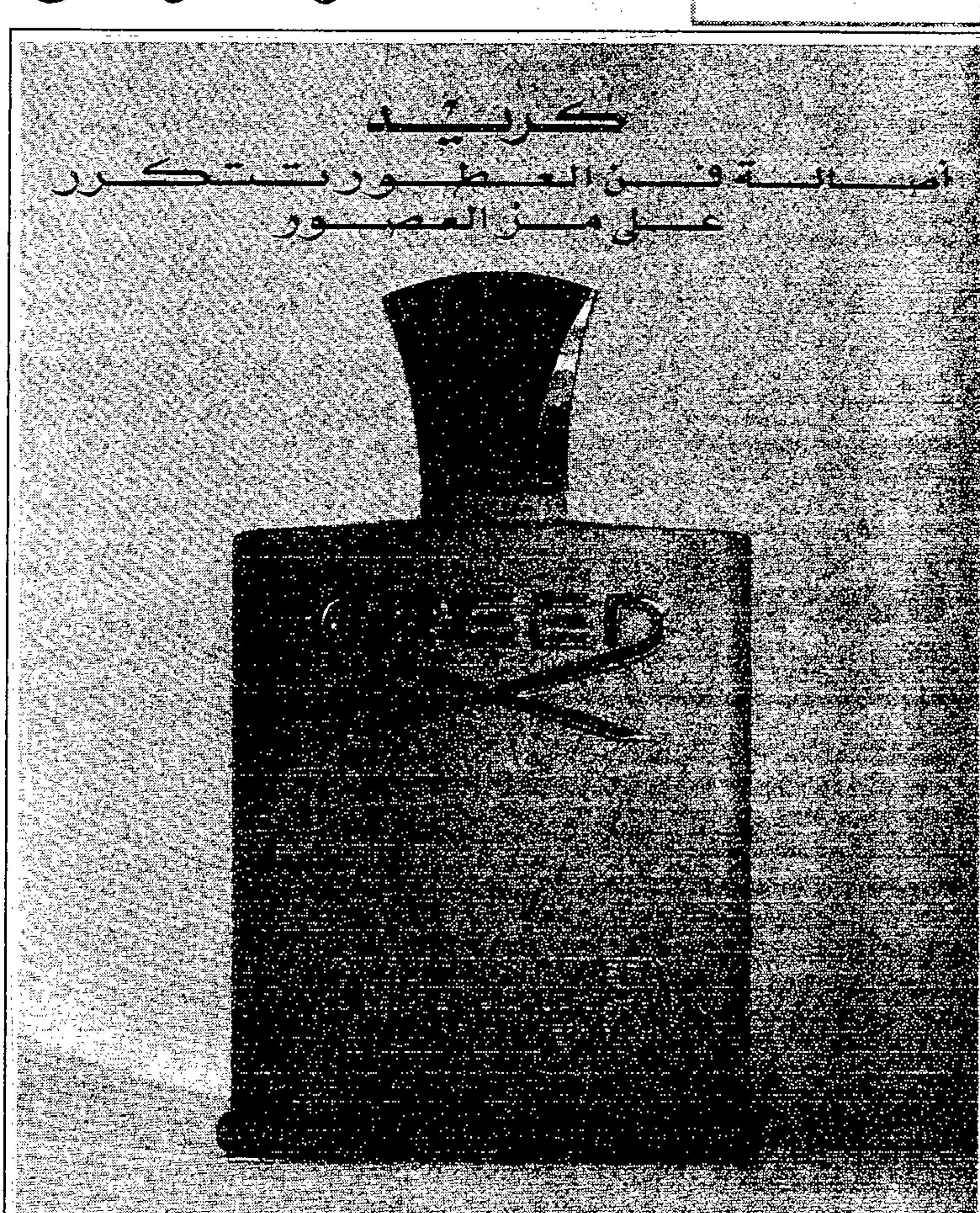
تعقد رابطة مشجعى المريخ السودانى بدبى والامارات الشمالية في السادسة والنصف من مساء اليوم اجتماعا هاما بدار النادى السودانى بدبى وذلك لاختيار مجلس ادارتها الجديد والدعوة عامة لكل مشجعى النادى.









## مهرجان دمشق السينمائى ٣٠ اكتوبر

دمشق ـ الاتحاد:

من المقرر ان يبدأ مهرجان دمشق السينمائي التاسع فعالياته ابتداء من ٣٠ اكتوبر على ان يستمر اسبوعا كاملا وسوف يستضيف المهرجان فعاليات سينمائية هامة في الوطن العربي واسيا وامريكا اللاتينية وقد وافق عدد كبير من الدول على المشاركة في المسابقة الرسمية من بينها مصر ـ تونس ـ الجزائر ـ لبنان ـ كوبا ـ الارجنتين ـ تشيلي ـ فنزويلا ـ البرازيل ـ الصين ـ الهند ـ كوريا ـ اليابان ـ وايران.

ستشارك سوريا في هذا المهرجان بفلمين هما من احد ثلاثة افلام «صعود المطر» لعبداللطيف عبدالحميد و«اللجاه» لرياض شيا ـ «واد ياابحر» لمحمد شاهين وهي من انتاج المؤسسة العامة للسينما. اما بالنسبة للجنة التحكيم فقد تم اختيار فيفيل ليتيني من امريكا الجنوبية والهندى سعيد ميرزا في عضويتها وسيتم هذا الاسبوع تحديد باقي اعضاء لجنة التحكيم هذا الاسبوع.

ومن اهم الافلام والتي ستشارك في المسابقة والتي اعلن عنها حتى الان. الفيلم التونسي «صمت القصور» وهو من اخراج مفيدة تلاتلي والفيلم اللبناني «ان الاوان» لجان كلود قدسي. والفيلم الايراني «زينات» للمخرج ابراهيم مختاري.

### «المصير» في السينما الفرنسية

يعرض بدور السينما الفرنسية حاليا فيلم «المصير» الذي يتناول قصة احد فرسان العصور الوسطى في اطار خيالي بابطاليا الواقعة تحت السيطرة النمساوية عند تفشي وباء الكوليرا واتهامه بمحاولة القاء السم في نافورة المدينة.

والعمل السينمائي المعروض ماخوذ عن رواية الكاتب الفرنسي «جون جيانو» التي الفها عام ١٩٥١

اعداد: عادل غيث

### «عزة كمال .. معاك»

تجربة جديدة تقوم بها حاليا الممثلة الشابة والمطربة عزة كمال.. حيث تقوم حاليا بتصوير اول شريط فيديو غنائى ستطرحه في الاسواق.. حيث تقدم فيه ٧ اغنيات وتقوم بالاداء الدرامى في الشريط ايضا.. الشريط يحمل اسم «عزة.. معاك».

اما آخر اخبار عزة كمال.. استعدادها حاليا لتصوير بطولة مسلسل.. لا.. لن اكون هناك!.

## امواج. لاتصل الى الشاطىء..!

يستعد الفنان حسين فهمى حاليا لتصوير احداث المسلسل التلفزيوني «الامواج لاتصل الى الشاطىء».. حيث يؤدى في المسلسل شخصية.. علي عميزه.. الذى يواجه ظروفا صعبة ولكنه ينجح في التغلب عليها بعد تعرضه لازمات متكررة.

يشارك في بطولة المسلسل كل من حسن حسنى ورجاء حسين وهند عاكف ومحمد الشرقاوى وجيهان فاضل.

○ حسين فهمى في لقطة من مسلسل «الامواج لاتصل الى الشاطىء».



○ من مسرحية سوق البطيخ

## «سوق البطيخ».. فى المسرح البحرينى

البحرين ـ جاسم العطاوى:

تابع الجمهور في البحرين خلال الايام الماضية وبحضور مكثف عروض مسرحية «سوق البطيخ». مضمون المسرحية يكرس الفهم السائد حول حقيقة ان نهاية الانسان ـ اى انسان ـ واحدة بصرف النظر عن الصفة التى يحملها في مسيرته الحياتية.

وحسب رأى بعض النقاد فان المسرحية تعد الاولى في تاريخ المسرح البحرينى التى تعتمد على كوميديا اللفظ اكثر من اعتمادها على كوميديا الموقف.

المسرحية من تاليف واخراج هانى الدلال، وتمثيل مجموعة من الفنانين البحرينيين من بينهم محمد عواد، ابراهيم البنكى، عبدالله وليد، احمد الصايغ، سالم سلطان، احمد يس، محمد الملا. صلاح قليل. محمد القفاص، فضيلة المبشر، سمية الخنة. عباس السماك، مازن كمال، بالاضافة الى جاسم الظامن، قام بتاليف اغنيات المسرحية على الشرقاوى، ولحنها يعقوب يوسف.

تصل المسرحية بالمشاهدين في خلاصتها وفي اطار معالجتها للصراع بين قوى الخير والشر الى وفاة التاجر سالم بوكبت «الشخصية المحورية في المسرحية» لتضع امام هؤلاء حقيقة ان الانسان ومهما بلغ به جبروته تجاه المجتمع من ظلم وطغيان واستبداد، إلا ان مصيره في النهاية سيكون تماما مثل مصير اى انسان بسيط، وهو الموت.

احداث المسرحية تدور حول التاجر «بوكبت». الرجل الطاغية الذى يحتكر السوق مستخدما في ذلك كل الاساليب الملتوية البعيدة عن الاخلاقيات، بما فيها اللجوء الى استغلال نفوذه وبصورة وحشية تخلو من كل المشاعر الانسانية في تعامله مع الاصدقاء والاقارب على حد سواء.

مؤلف المسرحية نجح في بلورة وابراز الروح الشريرة الكامنة في اعماق التاجر عندما جعل له بطانة من المجرمين الذين تخصصوا في السرقة وبأوامر منه شخصيا. المسرحية في بناء احداثها لم تعتمد على فكرة واحدة رئيسية او بطل. انما لجأت الى التبسيط حيث اختارت شخوصا شعبية متعددة ـ ان صح التعبير ـ من واقع الحياة اليومية مثل بائع الخضروات، و«بوشلاخ» و لذا جاءت احداث المسرحية سلسلة من المواقف المتسارعة والمتلاحقة، وان كانت لم تخل من مسارات معينة تربط بين كل هذه المواقف.

من احداث المسرحية التى اضافت شيئا من التشويق على مجرياتها، وقوع ابنة التاجر الجشع بوكبت في حب احد ضحايا ابيها من الذين قتلهم، وبالرغم من معارضة اسرتيهما لرغبتهما في الزواج. إلا ان ذلك حدث في النهاية، مما عرض الاب بوكبت للاصابة بالجنون.

مؤلف ومخرج المسرحية الفنان هانى الدلال قال في تعليقه على المسرحية: كنت اتمنى لو ان فنانا آخر تصدى لاخراج المسرحية لانه عندما يقوم المؤلف بهذا العمل لابد وان تعترى جهوده في هذا المجال بعض النواقص، فالمؤلف عندما يكون هو المخرج تجده دائم الحفاظ على نصه وسطوره وكلماته. لكن لو اعطى النص لمخرج اخر، ستكون لديه ـ بلا شك ـ رؤية وابعاد اخرى، وتجده يستطيع التعرف بحرية وراحة اكبر ازاء التعديل والإضافة او الحذف او تقديم عنصر على اخر.

واضاف: لقد قمت بتقديم هذه المسرحية لمسرح «أوال» كنص مسرحى، وارتأت ادارته ان اقوم انا باخراجه.

## المطرب احمد فتحى:
## لا توجد أزمة فى الاغنية العربية

القاهرة ـ مجدى شمس الدين:

قيل الكثير والكثير عن الاغنية التلفزيونية المصورة، وكل يوم يختلف واقع الاغنية العربية على الشاشة عما قبله، حتى وصل حالها الى ان اصبحت مجرد ابهار للعين فقط.. دون جوهر حقيقي.

المطرب احمد فتحى ـ من اليمن ـ له رؤية خاصة في واقع الاغنية التليفزيونية المصورة.. يقول: ان مهرجان القاهرة الدولى للاغنية احسن صنعا عندما قضى بضرورة الحكم على اغانى المتسابقين عن طريق اختبارهم بالعزف والغناء والاداء الحى دون الاستعانة بهذا النوع من الاغانى المصورة التى ملأت الدنيا بسلبياتها.

وبصفة عامة الازمة ليست ازمة الاغنية ولكنها ازمة كيفية تقديم الاغنية العربية وانا اعتقد ان جيل المطربين الشبان يضم مجموعة كبيرة من الاصوات المتميزة ولكن عدد هذه الاصوات ارتمى في احضان الاغنية المصورة وقال: ان عدد هذه الاصوات المتميزة اكبر من عدد الفرص المتاحة حتى بعد عودة بعض الفرص الضائعة.. خاصة اضواء المدينة في مصر ولم تعد تتحمس للأصوات العربية كما كانت من قبل.

ويشخص الفنان الشاب احمد فتحى داء الاغنية العربية بقوله: مازالت مرضا مزمنا والمطلوب من المهرجانات العربية ان تقوم بتشخيصه بجدية وتخرج بحلول عملية حتى لاتكون مهرجانات الاغنية مجرد طبول وضجيج اعلامي فقط فمكمن المشكلة في مضمون الاغنية اى الكلمات وزمان كانت الاغنية لها قيمتها لأن الاذاعة كانت تقدم للمطرب الكلمات والالحان ويصبح هو مجرد مؤد فقط سوى دون ان يتدخل برأيه.



## هرب الحصان الفولاذى

Danyer Zone Steel Horse Wan



الجزء الثالث

بطولة جاسون ويليامز وروبرت راندوم وبران سبكوسكى وجانيتا رانى.. اخراج دوجلاس برونكو.

يحكى الفيلم قصة التحرى «واد اولسن» الذى تقتل زوجته على يد المارق «ريبير» ولذلك يترك عمله في الشرطة ويعيش وحيدا.. وعندما يعلم بهروب «ريبير» اثناء ترحيله الى السجن. يقوم بتعقبه ويذهب خلفه الى الصحراء الذى يبحث فيها «ريبير» عن كنز من الذهب الذى تحدد مكانه خريطة لايملك سوى نصفها فقط اما النصف الآخر فيكون مع صديقه كلفش.. ويتمكن ريبير من ايجاد كلفش وقتله والاستيلاء على النصف الآخر للخريطة.. وعندما يجد الذهب يحاول الذهاب بعيدا ولكن «واد» كان له بالمرصاد فيتمكن منه ويقبض عليه متلبسا بهذه السرقة.

### المطاردة الرهبية
### Cold Heat

بطولة جون فيليب لامر وبرايت ايكلاند وروبرت ساش وروى سمرست.. اخراج يلى لومل.

تدور احداث الفيلم في مدينة لاس فيجاس.. من خلال المليونير «ارس» الذى يقوم باختطاف ابنه «كين» من مطلقته جون بعد ان حكمت المحكمة لصالحها.. ولكن الام تلجأ الى شرطى سابق في البوليس وهو «دوسون» الذى يقوم بدوره بخطف الابن وتبدأ مطاردة عنيفة بين دوسون من جهة ورجال «ارس» من جهة آخرى وتنتهى هذه المطاردة لصالح شقيق «ارس» الذى يستغل هذه المطاردة ويأخذ الابن مطالبا بفدية قدرها ٥ ملايين دولار وفي النهاية يتمكن الاب من تخليص ابنه ويذهبان معا الى الام وفي اللحظة التى يجتمع شملهم من جديد كعائلة واحدة يقوم العم بقتل الام والاب معا ويذهب كين للعيش مع «دوسون» الشخص الوحيد الذى يعرفه في هذا العالم

### مليحة.. باللهجة المصرية

تستعد المطربة التونسية «مليحة».. لاصدار البومها الغنائي الثاني اول نوفمبر القادم.. مليحة بدأت مشوارها الفني من القاهرة منذ ٨ اعوام.. ويضم البومها الجديد ٦ اغنيات من كلمات مجدى النجار ووليد رزقة والحان صلاح الشرنوبى وزياد الطويل كل اغنيات الالبوم الجديد باللهجة المصرية.. ومن المعروف ان «مليحة» تشتهر بتقديم اغانى الفلكلور التونسى ومن اشهر ماقدمته «لاموني اللي غاروا مني»..

### ابن رشد.. في فيلم سينمائى

يبدأ الفنان يوسف شاهين اول فبراير القادم تصوير احداث الفيلم السينمائى الجديد «ابن رشد» بطولة احمد زكى الفيلم مأخوذ عن قصة حياة الفيلسوف العربى والمفكر الاسلامي «ابن رشد» الذى اعتمد في كثير من فلسفته على القرآن الكريم والاحاديث النبوية الشريفة الازهر.. وافق على قصة الفيلم.

### مهرجان فني.. للدول الناطقة بالفرنسية

يقام حاليا بمدينة «ليموج» الفرنسية المهرجان الدولي الفني الثاني عشر للدول الناطقة بالفرنسية. يلقي المهرجان الضوء على الاعمال المسرحية اللبنانية والجزائرية. كما تشارك فيه كل من غينيا وكمبوديا ونيجيريا وتشاد وبلجيكا ومقاطعة كويبك الكندية.



### «قرارات».. صفاء ابوالسعود

تقوم الفنانة صفاء ابوالسعود حاليا بتسجيل حلقات البرنامج التلفزيونى الجديد «قرارات».. اعداد واخراج نبيل صاروفيم.. تستضيف صفاء في كل حلقة احدى الشخصيات العامة او الفنية لتتعرف على اهم القرارات التى اثرت في حياته.

صفاء تقوم حاليا بتصوير احداث مسلسل «الامير المجهول» امام نور الشريف.. الفيلم اخراج احمد توفيق.

## برامج القنوات الفضائية

■ أبوظبي

١٥ر٦ الحديث الديني لفضيلة الشيخ محمد متولي الشعراوي ٠٠ر٧ موجز الانباء واقوال الصحف ٠٠ر٨ برنامج اصحاب الرسول (ﷺ) ٣٠ر٨ برنامج دنيا العلم ٣٥ر١٠ المسلسل التاريخي موسى بن نصير ٥٠ر١١ برنامج هذا هو الاسلام ٣٠ر١٢ برنامج الاعاقة والتأهيل ١٠ر١ البرنامج المحلي المنوع اليكم مع التحية ٣٠ر٢ برنامج المسابقات حروف ٠٠ر٣ برنامج عمالقة السينما ٠٠ر٤ الفيلم الثقافي عالم الطبيعة في الشرق الاقصى ٣٠ر٤ فترة الاطفال ٣٠ر٥ الفيلم الوثائقي ملف الحرب ٤٥ر٦ برنامج موسوعة السنة النبوية ٢٥ر٧ المسلسل التاريخي محمد رسول الله (ﷺ) ٢٥ر٨ برنامج دعوة الى الله ٠٠ر١١ الفيلم العربي شقة الاستاذ عليوة ٠٠ر١ برنامج حكايات مع النجوم ٣٠ر٢ الفيلم الاجنبي.

■ دبي

٣٢ر٥ فيلم عربي ٣٥ر٧ صدى الايام ٠٢ر٩ ابناء العطش ٣٦ر١٠ عالم السينما ٠٨ر١٤ مسلسل الجوارح ٢٠ر١٥ الموسيقى لغة العالم ٥٠ر١٥ حدث في مثل هذا اليوم ٠٨ر٢١ مسلسل وكان اللقاء ٠٠ر٢٣ اخبار الفن ٠٠ر١٢ فيلم تليفزيوني ٢٠ر٣ مسلسل عربي ٢٠ر٤ كل يوم حكاية ١٥ر٥ تمثيلية عربية.

ام. بي. سي

٤٥ر٢ افلام كرتون ٠٠ر٤ الفيلم العربي ـ الستات مايعرفوش يكذبو ١٠ر٦ المسلسل المدبلج/المتمردة ٢٠ر٧ ابتكارات واختراعات ـ اعادة ١٠ر٨ المسلسل العربى/سر الغائب ٥٠ر١٠ الفيلم العربى/اربعة في مهمة رسمية ٣٥ر١ لمن تغنى النجوم ٢٥ر٣ المسلسل المدبلج ـ اعادة.

المصرية

٤٥ر٧ صباح الخير يامصر ١٧ر١١ مسلسل الاطفال «كانى ومانى» ٤٢ر١١ المسلسل العربى ٠٠ر١ الف ليلة وليلة ٠٠ر٢ مشهد من مسرحية ٣٠ر٣ الفيلم العربى ٣٥ر٦ الفوازير /شريهان حول العالم ٠٢ر٧ المسلسل العربى/الكهف والوهم والحب ٠٠ر١ الفيلم العربى/بطل من ورق ١٥ر١٢ جديد × جديد ١٥ر١ المسلسل العربى/مكان في القلب ١٥ر٣ تمثيلية السهرة ٠١ر٦ مسلسل/عمر بن عبدالعزيز.

# ٢١ اعلانات مبوبة 21

سعر السنتيمتر/عمود ٣٠ درهما

سعر السنتيمتر/عمود ٣٠ درهما

للاعلان في هذه الصفحة: ابوظبي: ٤٥٢٣٣٥ - مكتب حمدان سنتر: ٣٣١٧٦٣ - دبي: ٦٦٦٦١١ - العين: ٦٤١٤٦٠ - الشارقة: ٣٣٣٣٠٠ - رأس الخيمة: ٢٢٦١٣٩

## معهد الفارابي للغات

بشرى سارة لراغبي العمل

* الثانوية السورية والاردنية
* دورات في اللغات الاجنبية
* دورات كمبيوتر عربي/انجليزي

دورات سكرتارية شاملة بأسعار مخفضة

أبوظبي: ٣٣٣٤٢٠ دبي: ٢١٢٣٣١

## معهد ليوا التعليمي

** دورات سكرتاريا (بأسعار مخفضة)
** دورات كمبيوتر شاملة باللغتين العربية والانجليزية
** دورات لغة انجليزية على أيدي أساتذة أكفاء
** دورات لغة عربية لغير الناطقين بها.

شهاداتنا معتمدة من وزارة التربية والتعليم حسب الأصول

استمرار التسجيل للثانوية العامة الأردنية والسورية

أبوظبي - الخالدية - شارع زايد الاول - هاتف ٦٥٥٢٤٥

## كبة ستي



نقدم لكم

* كبة لبنية * مقلية * بالصنية
* مقلوبة * شيخ المحشي * ورق عنب بالاحمة * أو بالزيت * كباب هندي
* كفتة قضراء * محاشي * شوزي * شاكرية * تبولة

وجبات يومية

هاتف ٣٣٣٤٥٣ أبوظبي

## مدرسة المشرق الخاصة - ابوظبي

تعلن

رياض اطفال - ابتدائي

عن استمرار التسجيل يوميا من ٨ - ٢ ظهرا ومن ٦ - ٨ مساء

بإدارة نوال الرمحي

AL MASHREQ PRIVATE SCHOOL

للاتصال ت: ٦٦٦٥٥٧ فاكس: ٦٦٩١٧٧ ص.ب: ٤١٣٠٥

## خدمات جامعية

نؤمن مقاعد دراسية لدراسة الطب والصيدلة والهندسة في:

تركيا - الهند - رومانيا - موسكو أمريكا - كندا .

جميع اجراءات الدراسة تتم خارج الدولة

التسجيل في الثانوية الأردنية

العميمي للخدمات الجامعية

أبو ظبي: ت: ٦٥٦٣١٣ العين: ت: ٦٦١٢٢٢

دبي: ت: ٦٩٤٧٠٠ الشارقة: ت: ٥٢٦٢٣٢

## سيدتي من أجل جمالك .. بشرى سارة

علاج بالاعشاب الطبيعية .. فقط باشراف خبيرة تجميل متخصصة في:

* ازالة الشعر غير المرغوب نهائيا.
* ازالة الشحوم بالمنطقة المرغوبة
* ازالة حب الشباب وآثاره
* معالجة البقع السوداء والكلف والنمش
* معالجة الهالات السوداء تحت العيون
* تصفية البشرة ومعالجة تساقط الشعر.

هدفنا ارضاؤك والتجربة خير برهان - ابوظبي - هاتف: ...

## مؤسسة سامي المبارك

مفاجأة لرجال الاعمال والشركات والمؤسسات

أثث مكتبك بالتقسيط

جميع الاثاث المكتبي والمستلزمات المكتبية بالتقسيط المريح

ش السلام مقابل بنك أبوظبي الوطني ٧٧٧٣٨٠ - ٧٨٨٣٣٢

## مركز الشفاء الروسي

متخصص في إزالة آلام الرقبة وجميع آلام الظهر بإستخدام العلاج الطبيعي والكاسات الهوائية

الفحص الشخصي بكامبيرا حرارية وكمبيوتر

الشارقة - هاتف ٢٤٨٦٨٦

## يعلن معهد أبوظبي التعليمي

بالانتساب أو الانتظام

جامعة العلوم والتكنولوجيا / صنعاء

إدارة الأعمال - المحاسبة - تسويق وانتاج - علوم مالية ومصرفية - الشريعة والقانون - دراسات اسلامية - لغة عربية - تاريخ - لغة انجليزية وترجمة

الانتظام - الهندسة المعمارية - علوم الكمبيوتر

الانتساب - جامعة بيروت العربية - الجامعة اللبنانية

آداب - حقوق - علوم سياسية

جميع اجراءات الدراسة تتم خارج الدولة

أبوظبي ت: ٢١١٣٣١ - ٣٣٨١٩٦

## الاعشاب الطبيعية (ش) لفرد الشعر وتنعيمه

نظرا للنتائج الاكيدة لخلطة الاعشاب (ش) وبناء على رغبة عملائنا فقد وصلت الدفعة الجديدة

ت: ٧٧٩٤٠٣ أبوظبي

## مطعم المنهل

تذوق المأكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية

مشاوي بانواعها على الفحم، كبة مشوية او مقلية تشكيلة يومية على الغداء من ثلاث وجبات. * كوكتيل مجانا مع الغداء او العشاء بمناسبة الافتتاح. * اسعار خاصة للاشتراكات الشهرية

توصيل للمنازل مجانا

أبوظبي - خلف البريد المركزي القديم هاتف ...

## للايجار بالمصفح

وبدون وسيط

* سكن للعمال
* غرف ومجمعات
* مستودعات باحجام مختلفة
* كراجات * مكاتب
* محلات

هاتف: ٥٥٤٣٢٤ نداء: ٩٤٢٤١٨٣ - ٠٥٠/٦٤١٠٤٩ الحاج يوسف الجمل

## احتفظ بهذا الاعلان واستخدمه بجانبك وقت الحاجة

خدمة سحب السيارات ٢٤ ساعة

هاتف: ٠٥٠/٥٣١٢٩٤

بليب: ٩١٥٤٩٣١٨

مكتب: ٢١١٥٥١/دبي

## عسل السنعون عشبة

بسم الله الرحمن الرحيم

« يخرج من بطونها شراب مختلف الوانه فيه شفاء للناس إن في ذلك لآية لقوم يتفكرون »

صدق الله العظيم

متوفر الآن كمية محدودة من «عسل السبعون عشبة»

عسل نحل طبيعي ١٠٠٪ يحتوي على خلاصة رحيق سبعون عشبة برية « مجرب وناجح »

في التخلص من: قرحة المعدة - الامعاء - المعوضة - الامساك - الضعف الجنسي العام - الضعف الجنسي - الربو التحسسي - ومنظف للصدر وطارد للبلغم. - والاطفال بعد الاربعين

منتج إماراتي - غير متوفر في الاسواق

فقط على العنوان التالي: نداء رقم ٩٣٧٢٦٣٧٢ - هاتف: ٠٥٠/٦٤٢٧٤٢٦

## من مؤسسة سامي المبارك للالكترونيات

عرض خاص للتقسيط

عند شرائك مكيفات اسبليت يونيت لمسكنك اثناء بنائه سوف يقوم مهندسونا المختصون بتركيب وتمديد الانابيب الخاصة بها في الحائط قبل عمليات التشطيب. اشتر الآن اي حجم صناعة يابانية «ميتسوبيشي او جنرال كول او فوجي» او امريكية «جنرال الكتريك» وادفع ٢٥٪ فقط كدفعة اولى والباقي بالتقسيط المريح. اغتنموا هذه الفرصة وبادروا بالاتصال بالسيد / سامي المبارك شخصيا على نداء ٩٢٢٠١٠٩ او المعرض ت / ٧٧٧٣٨٠ ابوظبي كما يمكن الفرش من موكيت وستائر وغرف نوم بالتقسيط

## معهد الامارات التكنولوجي EIT

دورات الكمبيوتر

« شهادات مصدقة من وزارة التربية والتعليم »

يسر معهد الإمارات التكنولوجي ان يعلن عن تنظيم دورات مختلفة للطلاب وربات البيوت خلال العطلة الصيفية في الفترة الصباحية . برامج خاصة للطلاب المدارس برامج تثقيفية وتعليمية تلائم جميع المراحل

Basic Courses - دورات تطبيقية للمبتدئين

| | |
|---|---|
| Intro. to MS DOS & Windows | مقدمة في علوم الحاسب الآلي والوندوز |
| MS Word 6.0 | معالجة الكلمات مايكروسفت ورد |
| MS Excel 5.0 | القوائم الالكترونية مايكروسفت اكسل |
| MS ACCESS 2.0 (USING) | قواعد البيانات مايكروسفت اكسس |
| MS POWERPOINT 4.0 | مايكروسفت باور بوينت |

Advanced Courses - دورات متقدمة

| | |
|---|---|
| MS Word Avanced 6.0 | معالجة الكلمات مايكروسفت ورد |
| MS Excel Avanced 5.0 | القوائم الالكترونية مايكروسفت اكسل |
| MS ACCESS (Programming) | قواعد البيانات مايكروسفت اكسس |
| Auto CAD 12 | اوتوكاد ١٢ |

مدرسون ذو مهارات مميزة وخبرات ممتازة قاعات كمبيوتر وفق احدث المواصفات

## English as a Second Language

معهد الامارات التكنولوجي EIT

Building Your Future - لبناء مستقبلك

دوراتنا الجديدة تبدأ في ٧ و ١٤ أكتوبر ١٩٩٥

من أجل تحقيق اهدافكم في تعلم اللغة الانجليزية واتقانها سواء للدراسة او للعمل او لاستعمالها في الحياة اليومية

* TOEFL PREPARATION هذه الدورة مصممة للراغبين في الدراسة باحدى الكليات او الجامعات الامريكية. ان هيئتنا التدريسية الامريكية الخبيرة في هذا المجال تعدك للامتحان وتعطيك عدة امتحانات TOEFL تجريبية لكي تحصل على درجة عالية في امتحان TOEFL الرسمي.
* CONVERSATIONAL ENGLISH هذه الدورة مصممة لمن يرغب في اكتساب الثقة بالنفس والتحدث بطلاقة مع الآخرين.
* SECRETARIAL ENGLISH هذه الدورة مصممة لمن يعمل او سوف يعمل في مجال السكرتارية ويحتاج الى ان يعمل بفعالية اكثر في المكاتب الحديثة.

للتسجيل وللمزيد من الاستفسار الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٦٥٧٤٦٥ ابوظبي - فاكس رقم: ٦٥٧٤٠٣

## مطلوب فيلا او سكن شعبي لموظفين

١- يحتوي على ١٠ غرف نوم تقريبا .

٢- يفضل بمنطقة تكون قريبة من المصفح .

يرجى الاتصال على العنوان التالي :

تلفون: ٠٤/٣٨٢٢٧٠ دبي / السكرتيرة

٠٢/٥٥٣٠٦٠ ابوظبي / السيد كونجو

## مطلوب لشركة

محاسب

خبرة لاتقل عن ٤ سنوات اجادة اللغة الانجليزية واستعمال الكمبيوتر خبرة في التدقيق خبرة في اعداد البيانات الحاسبية والموازنات ارسال البيانات الشخصية على

فاكس رقم ...

## للايجار

محجوزة بالستائر والموكيت بحالة ممتازة

فيلا مكونة من ١٢ غرفة

مع ٤ مجالس كبير وثلاث غرف نوم للخدم وكراج سيارات كبير ومطبخ مجهز بالكامل خارج مكان لسكن ومساحة خارجية كبيرة مع دش لكافة القنوات الفضائية . تصلح لسفارة أو مدرسة

للاتصال: أبوظبي - ت: ٧٦٠٥٥٥ - من ٦ - ٩ مساء

## FOR SALE
## SCHWING

MOBILE CONCRETE PUMP.

BPL 601 HD MODEL MANUFACTURED IN 1981

KVM 21/18 BOOM WITH 125MM PIPELINE

ON

MERCEDES 1413 CHASSIS (1981)

THIS PUMP COMES WITH NEW PIPELINE THROUGHOUT, RECONDITIONED ENGINE AND CLUTCH (1995)

CONTACT: 02 338488

## للايجار

فلل في منطقة الراشدية بدبي غرفتين وصالة وحمامان وحديقة وموقف سيارة

هاتف ٩٦٩٩٩٦ دبي

## مطلوب بالمصفح للايجار فورا

قطعة أرض

في منطقة سكن العمال بمساحة ١٥٠ × ١٥٠ قدما مربعا او اكثر

نداء ٩٢٦٨٧٠ / أيمن ٠٥٠/٦٤١٩٣٤٦

## مطلوب

سكرتيرة

* تجيد اللغة الانجليزية محادثة وكتابة
* استخدام الكمبيوتر (وندوس)
* تعمل فترتين في الصباح والمساء

فمن لديها الرغبة الاتصال على الرقم ٣٣٢٧٧٨ رأس الخيمة

## للايجار

شبرة كبرى بالمصفح م٣٣ قطعة ٣٥ مكيفة مراوح شفط مساحتها ٣٤ × ٣٣ مترا.

ابوظبي: ت: ٣٢٤٩٠٠ - ٠٥٠/٤٢٨٤١١

## مطلوب للايجار

أرض خالية في المنطقة السكنية في المصفح - تعاقدها لمدة سنة على الاقل وتصلح لسكن عمال

المراجعة على هاتف: ٧٩٥٠٧٩ أبوظبي

## مطلوب فورا سكرتيرة عربي/انجليزي

لشركة رائدة في مجال الخدمات البترولية والتجارية في دولة الامارات ومقرها ابوظبي

المؤهلات المطلوبة: * خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في وظيفة مماثلة. * اجادة اللغتين الانجليزية والعربية بطلاقة * مستوى ممتاز في الطباعة بالانجليزية واستعمال الكمبيوتر والقيام بأعمال مكتبية أخرى وتفضل من لديها خبرة في الطباعة بالعربية أيضا * لا يزيد العمر على ٣٥ سنة وغير مدخنة * ساعات العمل: من ٨-٢ صباحا ومن ٤-٦ مساء عدا الخميس حتى الواحدة ظهرا فقط * الراتب: مغر حسب المؤهلات والخبرة

ترسل الطلبات مع نسخة من جواز السفر والصورة الشخصية الى مدير الشئون الادارية ...

## مطلوب

* مدرسة رياضيات للصف الثاني الاعدادي والاول ثانوي
* مدرسة ابتدائي

السكن: بالمطار القديم بجوار بنك دبي الاسلامي

بعد الثانية ظهرا: ٣٤٠٢٧٤

## مطلوب

بيت أزياء مشهور في ابوظبي يرغب في تعيين

سكرتيرة

كفء حسنة المظهر تتقن اللغتين العربية والانجليزية وتتمتع بمهارة ممتازة في الطباعة في اللغتين. يجب ان تكون لديها معرفة جيدة ببرنامج ام اس وورد واكسيل. ساعات الدوام من ٩ الى ١ صباحا ومن ٥ الى ٩ مساء. الراتب قابل للتفاوض ويعتمد على الخبرة

يرجى ارسال السيرة الذاتية الى الفاكس رقم: ٧٨٣٩١٧ - ابوظبي

## مطلوب

مدرس سكرتارية متخصص باللغتين العربية والانجليزية

ت: ٧٧٩٩٠٠ ابوظبي فاكس: ٧٧٦١٣٠ - ابوظبي نداء ٩٣٧٧٧٢١

## مطلوب لمدرسة خاصة بدبي

ممرضة ( زائرة صحية )

مرخصة من دائرة الصحة أو وزارة الصحة مع خبرة سابقة في مجال العمل

هاتف: ٨٥٨٥٨٩ صباحا - ٨٥١٠٣٧ مساء - ص . ب : ١٠٠٠٣ دبي

## مطلوب للعمل في شركة هندسية

١ - مهندس مدني لديه خبرة بالتصميم الانشائي.

٢ - مهندس معماري لديه خبرة ببرنامج AUTO-CAD الخبرة لاتقل عن ٥ سنوات في الامارات.

ترسل المعلومات الى فاكس رقم: 02 - 216377

## محكمة دبي الابتدائية

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر

صادرة عن محكمة دبي الابتدائية في الدعوى رقم ٦٣٥/٩٣ جزئي

الى المدعى عليه: شريف نبيل شرقاوي - مجهول محل الاقامة

حيث ان المدعية / مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

اقامت عليك الدعوى المبينة اعلاه ... 

ايام على الاقل. وفي حالة تخلفك عن الحضور فإن الحكم سيكون بمثابة الحضوري

تحريرا في: ١٩٩٥/٦/٢٤م

القاضي

## فقد جواز سفر

فقد المدعو/عبدالعزيز يوسف علي محمد بن هويدن/امارات الجنسية جواز سفره رقم ع/٨٧٥٨٧٠ صادر من الشارقة. فعلى من يعثر عليه تسليمه مشكورا لاقرب مركز شرطة او الاتصال ٠٥٠ ٨٤٤٦٦٩

## محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية

اعلان للحضور أمام المحكمة في القضية المدنية

رقم ١٩٩٥/٣٣٩ م (كلي، جزئي) - بواسطة النشر

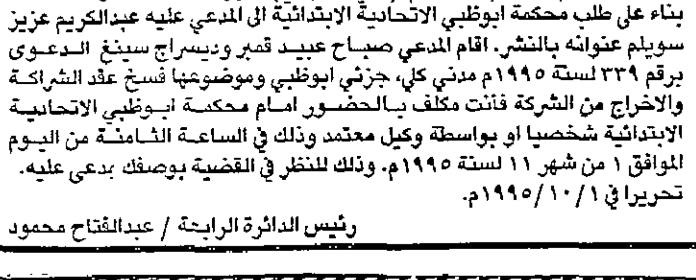
بناء على طلب محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية الى المدعى عليه عبدالكريم عزيز سويلم عنوانه بالنشر، اقام المدعي صباح عبيد قمبر وبسراج سيتغ الدعوى برقم ٣٣٩ لسنة ١٩٩٥م مدني كلي، جزئي ابوظبي وموضوعها فسخ عقد الشراكة والاخراج من الشركة فانت مكلف بالحضور امام محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة الثامنة من اليوم الموافق ... من شهر ١١ لسنة ١٩٩٥م. وذلك للنظر في القضية بوصفك مدعى عليه.

تحريرا في ١٩٩٥/١٠/١م.

رئيس الدائرة الرابعة / عبدالفتاح محمود

## اعتذار





نعتذر للسادة المعلنين الذين لم نتمكن من نشر اعلاناتهم بسبب ضيق المساحة وسوف ننشرها باذن الله في أقرب وقت ممكن . وشكرا

## محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية

اعادة اعلان - الحضور امام المحكمة في القضية المدنية

رقم ١٩٩٤/٣٩٩ م جزئي - بواسطة النشر

بناء على طلب محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية الى المدعى عليه ١- مؤسسة الفطرة للصيانة العامة لصاحبها عبد الله يوسف ٢ - ستنام سينك بندر عنوانهما بالنشر. اقام المدعي الشركة العالمية للبنية والانشاءات الدعوى برقم ٣٩٩ لسنة ١٩٩٤م مدني جزئي ابوظبي وموضوعها المطالبة بمبلغ ٧٣٥١٠ دراهم. فانتما مكلفان بالحضور امام محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٨:٣٠ صباحا من يوم ... وذلك للنظر في القضية بوصفكما مدعى عليهما - تحريرا في ١٩٩٥/٩/٢٥م

القاضي

## محكمة ابوظبي الشرعية

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ١٩٩٥/٦٦٨

الى رمضان علي يوسف علي / باكستاني - العنوان بالنشر

بما ان المدعي زيلم خان أجوم خان قد رفع عليك دعوى بمبلغ ٥٠٠٠ درهم فانت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباحا من اليوم الموافق ١٩٩٥/١٠/٢٣م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك. وبما ان التاريخ محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تحرز الى شهودك ... وتنبه انه في حالة عدم حضورك في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١٩٩٥/١٠/١م

القاضي / عبد الغني محمد عامر

## محكمة ابوظبي الشرعية

دائرة التنفيذ - اخطار دفع في القضية التنفيذية رقم ١٨٧ / ١٩٨٩

الى المحكوم عليه ١ - خليفة سعيد راشد الرحبي / امارات - الشريف في اسواق الخليج ٢ - الكفيلة حنان عبد الله - وعنوانهما : بواسطة النشر - حيث انه بتاريخ ٤ محرم / ١٤٠٩ - الموافق ١٩٨٨/٨/١٦م - قد صدر حكم في القضية المدنية رقم ٧٥٣/٨٧ ضدك لصالح المدعية / مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والذي يقضي بان تؤدي للمدعية مبلغ ٤٤،٩٥٥ درهما وكذلك قيمة نشر اعلانات في الجريدة في الفترة من ٨٦/٧/٩ حتى نوفمبر ٨٦ وبعد خصم المبالغ المدفوعة بالاضافة الى رسوم الدعوى. ولما كان المحكوم له قد تقدم بطلب لتنفيذ الحكم المذكور، ودفع الرسم المحدد لذلك، وبما ان الحكم المطلوب تنفيذه كالآتي:

١ - مبلغ ٣٩،٩٥٥ درهما المبلغ المتبقي اضافة الى الرسوم والمصاريف. فبموجب هذا انت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة في الجلسة المحددة في الساعة التاسعة من صباح يوم ٢٣/١٠/١٩٩٥م تحقيقا او دفع ما جاء اعلاه و في حالة تخلفك عن الحضور فيتخذ ضدك جميع الاجراءات القانونية المناسبة لتنفيذ الحكم وتحصيل رسوم التنفيذ التي ستترتب عليك. تحريرا في ٢٣/٩/١٩٩٥م.

قاضي التنفيذ / سعد الشريخ

# تـابـع دليـل الاتحـاد

## للايجار

خلفان آل يعقوب للعقارات - بيع وشراء وتاجير / ٤٥١٣٩١ / ٤٢٢٢٨٨ / ٠٥٠ أبوظبي

***

شقق - فلل - ٧٩١٢١١ / ٧٨٥٠٩٧ - أبوظبي

***

رمسيس للعقارات والعلاقات ٤٦٥٩٥٣ أبوظبي

***

سمر للعقارات ٤٥٦٢٥٦ أبوظبي ٩١٩٢٣١٠٧

***

ابو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ - أبوظبي

***

علي اليوسف عقارات - صيانة ٣٣٠٠٧٩ ابوظبي

***

اليسر / شقق فلل محلات + اراضي / ٦٥٥٢٤٣ أبوظبي

***

شُبرا - شقق - فلل / ٢١٦٢٥١ أبوظبي

***

الفهد للعقارات / ٣٣١٢٢١ / ٣٢٥٨٨٨ أبوظبي

**الهادي ابو صيلح لادارة العقارات والاراضي / ٣٩١٩١٨ / ابوظبي**

الحكم - شقق - محلات ٤٥٥٣٨٧ أبوظبي

***

الفن للعقارات والصيانة ٧٩٢٩٠٢ - أبوظبي

***

الثقة - فلل شقق محلات ٧٦٨٨٣٥ ابوظبي

***

شقق فلل مكاتب / ٤٥٠٩٣٥ / أبوظبي

***

الناجي للعقارات والصيانة / ٧٨٩٧٨٤ / ابوظبي

***

السفينة للعقارات ٣٤٤٩٤٣ ابوظبي

***

العنود شقق فلل / ٤٦٤٠٧٨ / أبوظبي

***

الوفاء للعقارات والصيانة بيع وشراء تاجير / ٦٥٦٦٦٣ / العين

***

فيلا جديدة تكييف مركزي / ٤٥٠٣٧٠ / ابوظبي

***

نشـوان للعقـارات ٤٥٨٤٨٤ / ٩١٩٢١٢٧٢ أبوظبي

***

سكن مشترك للبناني بالخالدية / ٩٢١٦٤٤٢

***

الرباعي شقق فلل محلات / ٧٨٠٤٤٨ / ابوظبي

***

مستودع ٦٠ مترا × ١٦ / ٩٢٣١١٤٣ / العين

***

يوجد سكن لشخصين / ٩٢٩٨٠١٥ / أبوظبي

***

سكن لسوري - لبناني / ٧٦٩١٨٥ / أبوظبي

***

مبارك سيف للعقارات / ٢٢١٦١٦ / ٩١٩٢٤٤٥٠ / أبوظبي

***

غرفة وصالة لشهرين / ٤٥٥٠٢٢ / أبوظبي

***

سكن مفروش لأعزب / ٢٦٤٤٤٣ / أبوظبي

***

غرفتان وصالة عادى ٣٥ ألفا ٧٨٨٣٣٨ ابوظبى

***

القناعة شقق فلل ٧٧٢٠١٣ ابوظبى

***

غرفة للعزاب وغرفة لسيدة ٧٢٠٦٣٦ / ٩١٩٢١٣٨٠ ابوظبى

***

فيللا كبيرة بين الجسرين+ محل بسوق الخضار ٩١٩٢٤١٣٨

***

سكن مركزى لاعزب فلسطينى ٩٢١٦٧٢٦

***

٢ وصالة مركزى ٣٥٠٠٠ ببعض الاثاث ٩٢٢٠٠٥٩

***

غرفة للايجار ش النصر ٢٦٢٥٧٢ ابوظبى

***

فلل بالمشرف والباورهاوس ٤ وصالة وسفرة وغرفة خادمة اسبليت ٩٢١٣٤٣٩ محمد

***

غرفة لشاب لبناني ٧٧٤١٨٣ ابوظبي

***

يوجد شقق مركزي بموقع ممتاز ش خليفة قرب بنك ابوظبي الوطني تصلح كعيادات ٩١١٢٠١٢٩

***

سكن مشترك بغرفة بحمام ٤٥٠٢٦٥ / ٩١٥٢٩٤٤٣ ابوظبي

## للايجار

فلل - شقق ٤٦٤٩٣٩ - ٩٢٢٢٧٨٠ ابوظبي

***

اسوان - نؤجر ونستاجر ٦٦٦٨١٦ ابوظبي

**دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية - قسم الايجارات ابوظبي - البناية الزرقاء ط ٤ ت ٢١٥٤١١ مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز الشامسي ت: ٦٤٤٥٠٠ دوار عود التوبة**

**البركة للعقارات والصيانة تاجير / بيع / شراء ٧٩٣٣٤٥ ابوظبي**

ريهام للصيانة والعقارات ٧٦٧١٤٩ أبوظبي

***

الانوار - شقق - فلل ٧٦٧٧٩٣ ابوظبي

***

هانوف - فلل - شقق / اراضي استثمار ٧٢٢٢٥٩ أبـوظبي / ٦٦٠٨٨٣ العين

**مجموعة الباب الذهبي شقق - فلل - اراضي - مكاتب ت : ٧٧٨٨٩٨ أبوظبي**

جبل الشيخ للعقارات والصيانة / ٤٦٣٢٤٢ / أبوظبي

***

التل - شقق - فلل / ٧٩٤٤٢٢ أبوظبي

***

الجنيبي للعقارات والنقليات / نداء ٩١١٢٤٦٣١ / ٤٥٩١٧٧ ابوظبي

**أحمد بيات / بيع شراء تأجير - اراضي عقارات / ٧٦٧٦٥٩ ابوظبي**

مستودعات وشبرات بالمصفح / ٩٧٢٤٩٢٥ / ٠٥٠٤١٨٤٣٥

***

زعبيل - شقق وفلل وغرف للسيدات / ٢١٤٢٢٤ / ابوظبى ٩٣٧٢٢٣٣٧

***

فيلا بين الجسرين طابقان ٩٤٢٤١٧٠ / ٠٥٠٣٢٤٦٦

***

فلل بالكرامة والكورنيش الجديد + كراج / ٧٧٧٨٣٢ / ابوظبي

***

شقق ٣ غرف وصالة ٤٥٠٠٠ - ٨٥٠٠٠ / ٧٧٧٨٣٢ / ابوظبي

***

غرفتين وغرفة وصالة ٤٥٠٠٠ - ٥٠٠٠٠ / ٧٧٧٨٣٢ / ابوظبي

***

فلل بالمرور ٤ - ١٠ غرف + كراج + ملحق / ٧٧٧٨٣٢ / ابوظبي

***

غرفة لسوري - لبناني / ٧٦٧١٩٦ / أبوظبي

***

فيللا جديدة مركزي بالعين ٦ نوم وحديقة + ٣ كراجات سنوي ١١٠٠٠٠ / ٠٥٠٤١٤١٦٩

***

غرفة لأعزب مصري ش الجوازات / ٩٢٩٩٠٥٦

***

سكن مفروش لأعزب بأبوظبي / ٩٢١٩٧٢٦

***

غرفة مفروشة للعزاب / ٢١٢٢٩٦ / ٤٣٣١٢٤ / أبوظبي

***

غرفة وصالة مركزي / ٧٦٩٦٣٦ / أبوظبي

***

توجد لدينا اراضي بنايات فلل شقق مكاتب تجارية واراض للاستثمار / ٠٥٠٦٤٥٦١٦٠ / دبي

***

غرفة مفروشة لسيدة ١٢٠٠ شهري / ٧٧٧٧٩٩ / أبوظبي

***

غرفة مركزي مفروشة / ٧٢٨٤١٧ / أبوظبي

***

غرفة مستقلة بملحقاتها / ٤٥٣٧٨٦ / أبوظبي

***

شقة مفروشة ٢ وصالة مركزى ٧٤٣٩١١ ابوظبى

***

سكن مفروش لاسرة لشهر ونصف ٤٦٤٧٧٤ ابوظبى

***

غرفة بالنادى السياحى ٧٦٦٩٨٨ ابوظبى

***

فيللا مركزى بالخالدية ٩٠٢٢٧٧٦

***

١ غرفة وصالة ١٧٠٠٠+ ٢٨٠٠٠ - ٢ وصالة مركزي ٢٨٠٠٠ + ٣٠٠٠٠ - ٣ وصالة ٤٠٠٠٠ - ٤٥٠٠٠ مكاتب ومحلات وفلل باسعار مغرية ٧٧٩٩٨٧ ابوظبي

***

سكن لاعزب سوداني ش حمدان ٩١١٢٩٧٢٤

## للايجار

المهرة - شقق - فلل - مكاتب ٣٢٩٣٢٨ - أبوظبي

***

الحكمة للعقارات والصيانة ٧٧٧٩٩٢ أبوظبي

***

الحر الابيض - فلل شقق ٣٢٩٠٣٢ أبوظبي

***

شقق فلل محلات / ت ٧٢٧٢٠١ ابوظبي

***

فلل - شقق - اراضي / ٤٥٠٩٥٩ / أبوظبي

***

الجزيرة الحمراء للعقارات / ٤٣٦٤٦٤ / ابوظبي

***

ابو سمرة للعقارات - شقق، فلل - ايجار وإستثمار / ٣٢٧٩٢٧ / ابوظبي

***

المزروعي للعقارات والاراضي ٧٧٧٥١١ / ابوظبي

***

السردايم - شقق - فلل ت ٧٦٠٨٧٨ ابوظبي.

***

القبيسي / شقق فلل / ٧٨٧٥٥٧ / أبوظبي

***

مؤسسة صحراء للعقارات بيع وشراء العقارات ٦٦٨٢٧٧ العين / ٠٥٠٦٤٣٤٨٢٨

***

مخازن ومكاتب بالمصفح ٩١١٢١١٢٠ / ٠٥٠٦٤١٤٥٠٥

***

فلل بالخالدية كراج + حديقة + مسبح / ٧٧٧٨٣٢ / ابوظبي

***

غرفة لاعزب واحد بالكورنيش / ٩٣٧٢٦٢٤٠

***

غرفة وصالة ٢٤، ٣٥ الفا غرفتين وصالة ٤٠ - ٥٥ الفا ٣ غرف وصالة ٦٥ - ٧٥ الفا غرفة وفلل باسعار مناسبة / ٣٢٣١٧١ / ابوظبي ديالي للمقاولات والصيانة وادارة العقارات

***

٣ وصالة مركزي ببني ياس ٢٥٠٠٠ / ٩٢٢٦٦٥١

***

غرف للعائلات والسيدات / ٧٧٧٧٥٤ / أبوظبي

***

غرف ش النصر / ٩١٥٢٧٥١٧ / ٢١٢١٨٣ / أبوظبي

***

غرفة مفروشة لأعزب / ٧٨٠٦٩٩ / أبوظبي

***

غرفة لاعزب ش النجدة / ٧٦٨٤٣٤ / أبوظبي

***

غرفة وصالة مركزي مفروشة ٦ شهور / ٩٣٧٢٥٣٩٩ / ٣٥٢٧٢٨ / أبوظبي

***

شقة ثلاث غرف - تكييف عادي مطلوب ٢٦٠٠٠ / ٩١١٢٠٨٨٦

***

شقة مقسومة غرفة وصالة سنوي ١٣٥٠٠ / ٩١٩٢٦١١٤ / أبوظبي

***

غرف للعزاب ٧٦١٧٨٠ / ٩٢٢٥٢٣٠ أبوظبي

***

غرفة وصالة مستقلة ٢٠٠٠٠ سنوى بيت شعبى شهرى ٤٥٧٧٢٠ ابوظبى

***

غرفة لشخص ١٥٠٠ - ٣٣٤٢٢٠ ابوظبى

***

غرفة مركزى لاسرة ١٢٠٠ - ٣٣٤٢٢٠ ابوظبى

***

١+ وصالة ٣٠٠٠٠ - ٥ دفعات او شهرى ٩١٩٢٠٥٦٤

***

غرفة لاعزب لايدخن مركزى ٣٢٢٣٨٢ ابوظبى

***

١ وصالة ٢٥٠٠٠ - ٣٠٠٠٠ - ٣٢٠٠٠ - ٣٥٠٠٠ / ٢ وصالة ٣٠ - ٤٠ - ٤٥ - ٥٠ - ٥٥ / ٣ وصالة ٤٥ - ٥٠ - ٥٥ - ٦٠ - ٦٥ / ومفروش ٢٥٠٠ - ٣٥٠٠ - قيللا فخمة ١٢٠٠٠٠ فيللا بالخالدية ٢٥٠٠٠ بحوش وملحقات ٢٦٣٢٣٠ ابوظبى

***

غرفة لاعزب فلسطينى ٧٢٧٥٨٢ احمد ٥ - ٨ مساء

## تصليح بوتجازات

راغي لتصليح وتنظيف البوتجازات / ٩١١٢٨٣٢٢

***

احمد لتصليح البوتجازات / ت ٤٥٠٦٣٠ ابوظبي

## للايجار

سيف المنصورى للعقارات / ٤٣٦٩٣٦ / ابوظبى

***

الطوفان لايجار واستثمار العقارات / ٧٤٣٣٩٦ / ابوظبي

***

القدس للعقارات / ٢٦٣٢٣٠ / ابوظبي

***

البراري / للعقارات والصيانة العامة ت ٧٧١١٧٥ / ف ٧٧٢٥١١ - أبوظبي

***

نؤجر ونستاجر شقق + فلل + اراضي / ٣٤٢٢٢٥ / ابوظبي

**النهضة للعقارات ايجار وشراء بنايات فلل شقق اراضي / ٥١١٨١٨ / العين**

**النهار للعقارات فلل - شقق - اراض استثمارية بيع شراء / ٥١١٣٩٩ / العين**

التيهاني شقق - فلل - أراضي ٣٩١٩٠٤ أبوظبي

***

فيللا أرضية ٤ غرف ٢ حمام كراج ٥٠ الفا سنوي ٧٨٨٣٣٨ أبوظبي

***

سكن عمال بالمصفح / ٣٣٣٠٠٥ / ٩٢١٢٥٧٨

***

شركة القناص للعقارات والصيانة تاجير واستئجار بيع وشراء فلل اراضى شقق بيوت / ٥١٠٨٨٢ / العين عدنان

***

غرفة وصالة / ٤٥٧٧٧٨ / ٩١١٢٨٥١٨ / أبوظبي

## عقارات وصيانة

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقارات ايجار او استئجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠ الشارقة - فاكس ٣٦٥٥٩١

***

ابو سالم للعقارات بيع وشراء وتأجير ٠٥٠٦٤٣٠٤١٠ / ٥١١٤١٠ / العين

***

المزروعى للصيانة ٩٣٧٢٩٦٣٢ / ٤٦٢٨٢٠ ابوظبى

***

شركة زاخر للعقارات بيع - شراء تأجير ٥١٢٢١٣ / ٠٥٠٤٧٠٢٣٣ / العين

***

حصن الخليج للعقارات / ٤٣٣٧٧٠ / ابوظبى

## لوحات وهدايا اعلانية

اكسبو : هدايا اعلانية / ٧٢٢٢٠٠ أبوظبي

***

طباعة سلك سكرين - تصميمات بالكمبيوتر - مؤسسة أحمس - ت ٧٨٩٠٨٧ أبوظبي

## شقق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت : ٧٧٤٠٠٦ - أبوظبي

***

تايلوس - شقق - فلل - اراض ٧٩١٥٤٩ ابوظبي

***

دبلومات ريزدينت شقق فخمة مفروشة غرفتين وصالة ومجلس غرفة ومجلس / ٥١٣٢٢٢ / الشارقة

## طلب وظائف

مدرس مصري خبرة ١٥ سنة بالتدريس فيزا زيارة يطلب عملا / ٦٦٢١٨٩ / العين

***

باحث قانوني خبير اكثر من ٢٠ عاما في القضاء والمحاماة في سوريا والسعودية يطلب عملا مناسبا بخبرته / ٩٣٧٢١٧٤١ / ٠٥٠٦٤١٣٤٢٣

***

مواطن حرفي ميكانيك وكهرباء واسعافات اولية دراسة ٤ سنوات خبرة ١١ سنة بشركات الغاز / ٠٥٠٤٢٦٨٧٣ / ٩٠٣٢٤٩٣

***

سوري يحمل شهادة تحليل مختبر خبرة خمس سنوات / ٩١٩٢٨٦٦٨ / ٣٩١٧١٥ / ابوظبي

***

مهندس معماري استشاري لبناني خبرة في الامارات استعمال اوتوكاد ٩٧٢٣٥٤٧

***

مهندس معماري ٨ سنوات تنفيذ في الامارات يرغب العمل في مجال التصميم ٤٥٢٤٨٥ ابوظبي

## مطلوب

جهاز نداء آلى ٩٣٧٢٩٨٩٣

***

نشتري المعدات والسكراب والسيارات / ٩٢١٢٥٧٨

***

مطلوب فورا لمكتب طباعة - طباعة عربى وانجليزى ذات خبرة دوام كامل براتب مغر / ٧٨٣١٥٣ / ابوظبى

***

سكرتيرة عربية لمؤسسة محلية / ٠٥٠٦٤٩١١٥٨ / ٧٦٠٧٧٦ / ابوظبى

***

صيادلة خبرة باسواق ابوظبى والعين لديهم رخصة قيادة / ٨٢٢٦٠٩ / فاكس ٨٢٢٦٤٤ / دبي

***

نشتري تليفونات انيس، جوال، قناص، طناف، باسعار مغرية / ٩١١١٧١٠٧٠ / ٠٥٠٦٤٧٠٦٠٠ / أبوظبي

***

شاب مغربي وحلاق عربي للعمل في صالون راق / ٣٤٥٦٧٣ / ٩٢٩٨٦٣٧ / أبوظبي

***

كوافيرة خبرة / ٣٢٤٤٤٩ / ابوظبي

***

لاعبون سوريون لتكوين فريق كرة قدم للجالية السورية بالعين / ٩١١٣١٠٩٤

***

لمؤسسة كبرى بالعين مندوبو ومندوبات تسويق راتب + عمولة / ٦٦٦٧١٨

***

فني فك وتركيب اثاثات - عربي مؤهل مع خبرة ويفضل رخصة قيادة وتحويل اقامة / ٤٦٤٥٤٨ / أبوظبي

***

لشركة استشارية مراقب موقع خبرة ٨ سنوات بمشروعات وأعمال الطرق / ٥١٤١٧٦ / العين

***

مهندس مدني خبرة بدولة الامارات ٧ سنوات فما فوق او في الدول الاوروبية - محاسب جامعي في مجال المقاولات خبرة ٥ سنوات ٣٣٣٣٦٢ / فاكس ٣٣٣٣٩٢ ابوظبى

***

معلمة تفصيل وخياطة بالنسبة او القطعة ٩٧٢٣٠٨١ / ٧٨٧٢٨٧ ابوظبى

***

سكرتيرة خبرة سنتان للعمل دوامين بشركة تخليص وشحن طباعة عربى - انجليزى كمبيوتر ٣٢٣٤٦٥ ابوظبى

***

معلم فلافل وسندويتشات وسفرجى ٧٧٦٩٢٩ ابوظبى

***

مطلوب فورمن صحى خبرة ٠٥٠٦٤٢٩٢٠٤

***

حلاق باكستانى او هندى للعمل ونقل الكفالة ٤٥١٥٥٠ ابوظبى

***

سيارة لكزس موديل ٩٢، ٩٣ - ٦٦٦٢٩٦ / ٩١٩٢٦٢٦١ ابوظبى

***

بائعة للعمل في محل مفروشات دوام كامل على كفالة زوجها او والدها تتحدث الانجليزية ٣٢٦٢٩٨ أبوظبي

## دروس خصوصية

مدرسة عربي ودين للابتدائي والاعدادي ٩٣٧٢٨٢١٤

***

انجليزي علوم رياضيات بابوظبي ٩٢١٩٧٢٦

***

متخصص انجليزى - ترجمة ٩٣٧٢٣٨٤٥ / بابوظبى

***

مدرس ابتدائى واعدادى / ٩١٥٢٨٥٥٦

***

علوم رياضيات انجليزي للجميع / ٩١١٢٥٦٤٤

***

للطالبات - انجليزي - فرنسي - عربي / ٣٤٢٥٠٦ / أبوظبي

***

رياضيات علوم انجليزي / ٩١٩٢٢٥٣٦ / أبوظبي

***

لغة عربية ومواد ادبية / ٩١٩٢٦٤٤٦

***

مدرس ابتدائي ولغة عربية للجميع / ٤٥٤٩٣٢ / أبوظبي

***

مدرس انجليزي بجميع المراحل / ٤٣٢١٥٤ / أبوظبي

***

مدرسة ابتدائي للجميع ٣٣٥٦٩٧ ابوظبى

***

مدرسة ابتدائي ٧٢٨٥٦٦ ابوظبي

***

مدرس للابتدائي والاعدادي ٣٣٦٤٦١ ابوظبي

***

دروس جميع المواد ٣٣٣٧٩١ راس الخيمة

***

دروس فرنسي لجميع المستويات ٢٦٦٩٣١ ابوظبي ٩١١٢٨٠١٧

## بيع هواتف نقالة

هدهد وجميع الهواتف ٣٢٢٣٢٢ أبوظبي

***

قناص - طناف - هدهد / ٤٥٠٠١١ ابوظبي

***

جوال - انيس - قناص ٣٣٦٨٦٠ أبوظبي

***

الو .. ابوظبي للهواتف / ٤٥٤٥٦٦ أبوظبي

***

بيع وشراء جميع الهواتف ٤٥٦٨٦٨ أبوظبي

***

بيع وشراء الهواتف ٤٥٧٠٠٤ ابوظبي

***

بيع وشراء الهواتف ٤٣٣٣٣٩ / ابوظبي

**المحرك الماس لكافة انواع الهواتف المتحركة ت ٣٤٤٩٢٢ ابوظبي**

بيع وشراء واستبدال الجميع والهواتف المتحركة ٤٦٢٦٠٠ / ابوظبي

***

هدهد + سواح + موتورولا «هزاز» + تحويلة جوال مع شنطة بدون خط ٩١١٣٣٤٣٣ / ٠٥٠٤١٦١٧٧

**هيلي فون ٤٥٠٠٢٢ / ٤٥٠٠٨٨ أبوظبي / متوبيشي بطارية ١٨ ساعة تخزين ١٠٠ رقم بالاسماء / GSM وعادي**

قناص وانيس / ٠٥٠٦٤٣٦٨٤٤

***

لنيس / ٠٥٠٥٢٤١٩٢ / ٩٢٧٢٠٤٠ / عبدالله

## سيارات ومعدات للبيع

سيارة لكزس م٩١ / ٩١١٣٣٤٣٣ / ٠٥٠٤١٦١٧٧

***

مرسيدس ٣٠٠ SL ٢٤ صماما م ٩٠ رصاصي خليجي / ٠٥٠٤٢٩٤٢٠

***

م ٩٢ تسجيل BMW 735il كاملة المواصفات ١١٥٠٠٠ - ستروين ZX م اول ٩٥ - ٣٠٠٠٠ - مرسيدس ليموزين ٥٠٠ SEL م ٨٤ - ٥٠٠٠٠ ممتازين / ٠٥٠٤١٤١٦٩

***

مرسيدس ٢٨٠ S م ٨٣ بحالة ممتازة / ٤٤٤٠٣٥ / ابوظبي

***

شيفر فليبرتى م٨٦ مرسيدس ٢٠٠ م٨٣ - ٩١٥٥١٠٦١

***

فان نيسان ٧٢٦٢٣٣ ابوظبي

***

سيارة بويك بارك افنيو موديل ١٩٨٨ - ٦٣٢٩٣٢ العين

***

بورش ٩٢٨ GTS موديل ٩٥ - ٢٤١٢٨١ / ٦٦٩٦٦٤ دبى

***

مرسيدس SE٣٠٠ م٨٩ - ٠٥٠٦٤٢٦٣١٦

***

باص مازدا ١٤ راكبا م٩٤ - ٠٥٠٦٤٢٩٩٨٧

***

باص (كروسا) ممتاز ٥٢ راكبا م٨٨ - ٤٢٧٦٣٥ / ٩٧٣٢٢٣٠ عجمان

***

لانسر استشن م٩١ ممتازة ٠٥٠٦٤٢٠٤٠٦

## طلب وظائف

سيدة فنية مختبرات خبرة سنتان / ٧٢٨٦٦٨ / ابوظبى

***

حلاق درجة اولى / ٣١٢٣٧٨ ابوظبى

***

متخصصة بالرسم الهندسى معمارى انشائى اتوكاد+ خبرة ٠٥٠٦٤١٥٠٧٠

***

مهندس معمارى خبرة ٩ سنوات ٣ داخل الامارات يطلب عملا مناسبا ٥١٣٢٣٩١ / ٩١١٦٥٠٥٢ ابوظبى

***

مهندس مدنى سورى خبرة ٩ سنوات ٢١٤٢٠٤ / ٤٥١٢٧٠ ابوظبى

***

محامى ابتدائى مصرى يرغب بالعمل ٩١٩٢٠٦٧٠

***

مهندس زراعي خبرة ١٧ عاما ٦ سنوات بالخليج دراسات عليا من هولندا يحمل ليسن الامارات ٧٦٤٣٥٢ ابوظبي ٩١٥٤٧٩٦٧

***

فورمان صيانة وبناء سوري + رخصة الامارات ٧٦٠٢٤١ الخيمة

***

طابع كمبيوتر ٧٢٨٥٦٦ ابوظبي

## دروس خصوصية

رياضيات - فيزياء - كيمياء - انجليزي ت / ٣١٢٢٥٤ أبوظبي ٩١١٢٠٥٨٢

***

انجليزي لجميع المراحل ٧٦٤٢٩٢ ابوظبي

***

انجليزي وجميع المواد بابوظبي ٩٧٢١٥٨١

***

رياضيات فيزياء كيمياء ٧٢٩٤٣٢ ابوظبي

***

معهد العين للثقافة والعلوم / ٦٦١٦٩٦ / العين

***

رياضيات فيزياء كيمياء / ٢٦٤٥٤٧ ابوظبي

***

انجليزي للمراحل ٩١٩٢٣٨٣٤ / ٢٦٤٧٩٢ / ابوظبي

***

مدرسة فرنسي وجميع المواد / ٧٧٦٠٣٦ / ابوظبي

***

متخصص رياضيات للجميع / ٤٨٠٩٧٠ / ابوظبي

***

متخصص رياضيات وعلوم / ٤٥٩٣٩٤ / ابوظبي

***

انجليزية ورياضيات للجميع / ٩١١٢٤٩٢٧ / ابوظبي

***

رياضيات فيزياء كيمياء انجليزي / ٩٤٢٥٣٤٨

***

للطالبات رياضيات فيزياء باللغتين / ٤٥٣٢٥٦ / ابوظبي

***

معلمة بجميع المواد ٤٧٤٧٤٥ / ابوظبي

***

كافة المواد للابتدائي والاعدادي ومدرسة عربي للمراحل / ٩٣٧٢٩٧٢٨

***

انجليزي للثانوي والجامعة والمحادثة / ٤٦١٥٨١ / ابوظبي

***

انجليزي - خبرة طويلة - لكافة المراحل + محادثة للكبار ٩٣٧٢٤٦٥١

***

متابعة المنهاج «فلسفة + عربى للجميع / ٩١٩٢٣٠٠٧

***

رياضيات وجميع المواد / ٣٤٢٣٦٤ / ابوظبى

***

انجليزى - رياضيات وعلوم باللغتين / ٤٧٤٢٢٧ / ابوظبى

***

مدرس للاعدادى والابتدائي / ٣١٨٣٩٠ / ابوظبى

***

متخصص فيزياء كيمياء / ٤٥٢٢٣١ / ابوظبي

***

مدرسون لكافة المواد / ٤٥٧٥٣٤ / ابوظبي

***

مدرسة سورية لغة عربية لجميع المراحل وفصل / ٤٥٧٦٤٢ / ابوظبي

***

مدرس خبرة ٣٠ سنة رياضيات وفيزياء وكيمياء / ٢١٢٩١٧ / ٩٧٣١٢٦٠ / أبوظبي

***

مدرسة ابتدائي تربية خاصة / ٩٧٢٥١٩١ / ٤٧٨١٢٩ / أبوظبي

***

مدرسة للابتدائي ٧٨٧٩٤٠ / أبوظبي

***

مدرسة ومدرس لغة عربية / ٧٢٤٧٠٩ / أبوظبي

***

مدرس لجميع المراحل ٧٦٢٦٠٦ ابوظبى

***

مدرس للابتدائي والاعدادى ٧٨٦٧٩٥ ابوظبى

***

علوم ورياضيات بالانجليزى ٧٦٤٣٢٠ ابوظبى

***

رياضيات وجميع المواد ٧٧١٣٨١ ابوظبى

***

مدرس انجليزى لجميع المراحل ٩١٩٢٩٦٠٩

***

رياضيات وكافة المواد ٧٦٤٤٠ ابوظبي

***

رياضيات فيزياء وكيمياء ٣١٧٣٢٠ ابوظبي

***

مدرس انجليزي للجميع ٧٩٥٢٥٥ ابوظبي

## للبيع

أبوغنيم / غرف نوم ايطالية / اليكترونيات / ٤٥٢٧٤٩ / أبوظبي

***

لدينا كرفانات حديثة الشروق - مصفح / ٩١٥٢٩٨٤١ / ٥٥٥٧٢٤

***

٤ قطع أرض (ملك) بالمنطقة الصناعية بعجمان / ٩٣٧٦٢٥٢٠

***

للاخوة السودانيين منزل درجة اولى اركويت الخرطوم من طابقين ونصف ٦٠٥٤٦٣١ ابوظبى من الساعة ٧ - ١٠ مساء

***

محل تصليح مكيفات وكهربائيات بابوظبى / ٧٧١٧٢٥

***

محل بمركز تجارى سنوى ١٠ آلاف ٧٨٨٣٣٨ ابوظبى

***

اراضي في عجمان والشارقة / ٧٧٧٨٣٢ / ابوظبي

***

فلل بالشارقة وعجمان / ٧٧٧٨٣٢ / ابوظبي

***

إطارات مستعملة كبيرة للبواخر والسفن / ٩٢١٨٤٤٣

***

اطارات بحالة جيدة جميع المقاسات / ٩١٩٢٣٢٠٩

***

ألعاب الكترونية مع بلياردو سعر مغر / ٩٢٥٢٢٣٤

***

مدرسة خاصة بالمحتويات بدبي تعمل بشكل جيد ومطلوب شريك مع الادارة / ٠٥٠٦٤٤٧١٦٦ / ٩٧٤٥٠٦٠

***

٢ وصالة مركزي ٤٠٠٠٠ بالاثاث / ٧٦٩٦٣٦ / أبوظبي

***

سكن لأسرة شهري ٨٥٠ بالاثاث / ٩١١٢٧٩٧٧

***

٢ وصالة مركزي ٤٥٠٠٠ بالاثاث ومطلة على الكورنيش / ٧٠٣٠٢٧٣ / أبوظبي

***

مكتب مؤثث أرضي خلف ش حمدان / ٧٢٤٧٠٩ / أبوظبي

***

محل بابين بالعين يصلح لمعرض للملبوسات النسائية واغراض متعددة بموقع ممتاز مطلوب ١٥٠ ألفا نهائي / ٩١٩٣١٩٨١

***

سخان مكسرات حجم كبير (مترين) ٧٢٦٢٣٣ ابوظبي

***

بناية استثمارية بمنطقة المناصير بالعين ٥١١٩٦٦

***

شقق ٢ وصالة ٣ وصالة مركزي بالستائر والموكيت ٩١٥٢٢٧٥٢

***

ملابس نسائية ٩٤٢٥٢٦٢ / ٦١٦٩٥ ابوظبى

***

معدات لتجهيز سوبرماركت برادات فريز - اثاث مكتبى - ادوات حاسبة رفوف - وغيرها للمعاينة الاتصال بالسيد احمد ٩١٩٢١٦٩٠ / ٧٤٦٤٥ ابوظبى

***

شقة جديدة ٢ نوم منظر خلا بعشقوت لبنان ٧٢٥٤٣٦ ابوظبى

***

مكاتب باثاث كامل وديكور ٩١٥٢٣٧١٦ / ٤٣١٢٣٣ ابوظبى

***

ارضى بالشارقة - القاسمية+ ثلاج غرفة ٩١٩٢٤١٣٨

***

محل به عصارة سمسم ومكائن طد ٨١٤٣٣٦ العين

***

كافتيريا بداعى السفر ٤٦١٧٠٧ / ١٠ - ٥ ص ٧٨٦٩٠٠ م ابوظبى

***

شقة غرفة وصالة ٨٠٠٠ ٩٣٧٢٦٧٨٣

***

روف غرفة وصالة سنوي ٤٠٠٠ بالاثاث ٢٨ ٢٦١٠ ابوظبي الاتصال ٥

***

بيت شعبي بالجميرا على البحر ٤٨٨١٨٨ / ٩١١٤٦٥٥٠ دبي

***

استوديو غرفة وحمام ومطبخ بالادا ٧٨٨٣٣٨ ابوظبي

## حقائق جديدة عن حرب اكتوبر
# بناء السد العالي ألهم ضابطاً مصرياً فكرة مدافع المياه لازالة الساتر الترابي

القاهرة ـ أ. ش. أ: واصلت صحيفة «الاخبار» القاهرية الحديث عن الافكار والابتكارات التي استخدمت خلال حرب اكتوبر المجيدة والتي ساهمت في تحقيق النصر حيث اجرت حوارا مطولا مع اثنين من القادة العسكريين احدهما اللواء متقاعد باقي زكي يوسف صاحب فكرة مدافع المياه في المعركة والثاني العميد متقاعد يسري عمارة الذي اسر عساف ياجوري قائد اللواء «١٩٠» مدرع الاسرائيلي.

وذكرت الصحيفة في عددها الصادر امس ان اللواء متقاعد باقي زكي يوسف توصل الى فكرة مدافع المياه خلال فترة عمله في السد العالي عام ٦٤ حيث كان يجري استخدام المياه المضغوطة لتجريف جبال الرمال ثم شفطها في مواسير من خلال مضخات لاستغلال خليط الماء والرمال في اعمال بناء جسم السد.

واشارت الصحيفة الى ان الفكرة اخذت تتبلور في ذهن اللواء باقي خاصة وان الاسرائيليين اقاموا الساتر الترابي على حافة الشاطئ الشرقي للقناة وجعلوه مائلا بزاوية ٨٠ درجة ليستحيل اجتيازه من جانب المركبات ولكنهم لم يدركوا انهم اقاموه في انسب وضع لاستخدام مدافع المياه.

واوضحت الصحيفة ان اللواء متقاعد باقي زكي يوسف والذي كان برتبة مقدم خلال حرب اكتوبر طرح فكرته على قادته ومنهم اللواء سعد زغلول عبدالكريم قائد الفرقة ١٩ مشاة الذي طلب منه ان يعيد شرح فكرته بالتفصيل ثم طرح اللواء زغلول الفكرة على رؤساء التخصصات بالفرقة كالمدفعية والمهندسين لابداء الرأي.

واشارت الى ان الحديث دار حول تاثير المياه العائدة بالرمال على اعمال المهندسين والكباري وهل ستكون ارضية الثغرات معاكسة لموجات العبور وتبين من المناقشات ان المياه العائدة ستنزل بالرمال المجروفة الى قاع القناة وان المدرعات المجنزرة ستعبر ضمن الموجات الاولى مما يمهد ارضية الثغرات ويجعلها صالحة لمرور المركبات ذات العجل.

وقالت الاخبار انه وضح للجميع ان استخدام مدافع المياه مناسب لطبيعة مسرح العمليات وانه اقل من الوسائل الاخرى كالتفجير والمدافع والصواريخ في التكلفة والخسائر.

واشارت الصحيفة الى انه بعد تقليب الفكرة على جميع الوجوه اقتنع قائد الفرقة بجدواها ولم يستغرق الامر لعرضها على اعلى المستويات في القوات المسلحة اكثر من ١٢ ساعة منها ٨ ساعات ليل.

ومضت صحيفة الاخبار قائلة ان قائد الفرقة ١٩ مشاة اصطحب المقدم باقي زكي يوسف للقاء قائد الجيش الثالث الميداني بحضور كبير مهندسي الجيش وعندما سمع قائد الجيش الفكرة اتصل بهيئة العمليات وشرح الامر باقتضاب للواء ممدوح جاد تهامي نائب رئيس الهيئة الذي طلب حضور المقدم باقي الى القاهرة فورا لمقابلته.

واستقل المقدم باقي سيارة قائد الفرقة الى القاهرة وهناك روى فكرته لنائب رئيس هيئة العمليات الذي انصت اليه باهتمام شديد وابدى اقتناعه بها قائلا: هي ما تتحلش الا كده، ثم اتصل بمدير ادارة المهندسين وطلب من المقدم باقي التوجه لمقابلته.. وسأله مدير المهندسين عمن كان معه من الضباط المهندسين.. فسرد له عدة اسماء منها العقيد شريف مختار الذي كان موجودا وقتها بالادارة.. فاستدعاه وتحدث المقدم باقي امامه عن الفكرة وقال العقيد شريف لمدير المهندسين لم لا نجربها يافندم.

ثم عاد المقدم باقي الى نائب رئيس هيئة العمليات وروى له ما تم وتوجه بعد ذلك الى وزارة السد العالي.. حيث حصل على صور ونشرات خاصة بموضوع التجريف وعاد الى مقر قيادة الفرقة ١٩ وابلغ اللواء سعد زغلول قائد الفرقة بما جرى في القاهرة وطلب منه اللواء سعد اعداد تقرير مختصر عن الفكرة واسلوب تنفيذها والمعدات المطلوبة وكيفية الحصول عليها ليقدم الى هيئة العمليات.

وذكرت الصحيفة انه بعد يومين من عرض الفكرة على قائد الجيش الثالث تلقى المقدم باقي مكالمة تليفونية من قائد الفرقة يخبره فيها انه قرر عرض فكرته على الرئيس جمال عبدالناصر في اجتماعه الاسبوعي بقادة الفرق.. وبعد ٥ أيام استدعاه قائد الفرقة وقال له لقد عرضت الفكرة على الرئيس عبدالناصر وأمر بتجربتها وتنفيذها في حالة نجاح التجارب.

واشارت الصحيفة الى ان فكرة مدافع المياه دخلت حيز التجربة وبذلت ادارة المهندسين جهدا كبيرا.. كانت البداية بطلمبة من السد العالي تعمل بالكهرباء ثم طلمبة اصغر حجما.. واستمر التطوير حتى تم الحصول على طلمبات ميكانيكية اصغر تعمل بالوقود.

وفي يناير عام ١٩٧٢ اجرى بيان عملي في جزيرة البلاح على ساتر ترابي كان ناتجا من اعمال تطهير قناة السويس ومشابها تماما للساتر الترابي واثبت البيان صلاحية فكرة مدافع المياه لشق الثغرات.. وبدأت القوات المسلحة في تدبير الطلمبات والادوات والمهمات اللازمة لتنفيذ الفكرة وتدريب القوات عليها لاستخدامها في الحرب دون ان يكتشفها العدو حتى فوجئ بعد ظهر السادس من اكتوبر.

ويشرح اللواء متقاعد باقي زكي يوسف اهمية استخدام مدافع المياه في فتح الثغرات قائلا ان مدفع المياه يفتح الثغرة الواحدة في زمن يتراوح مابين ٥ و ٤ ساعات في حين ان الوسائل التقليدية كالتفجير والقصف المدفعي تفتح الثغرة في زمن يتراوح مابين ١٥ و ٢٤ ساعة.

ويوضح ان الثغرة عبارة عن حفرة او ممر في الساتر الترابي ازيلت منه رمال حجمها يتراوح مابين ١٥٠٠ و ١٢٠٠ متر مكعب وهو ما يحتاج من المقاول العادي الى ٥٠٠ رجل يعملون ١٠ ساعات متصلة لازالته او ٥ بلدوزرات تعمل بلا انقطاع ١٠ ساعات هذا في حالة السلم بعيدا عن غارات العدو وقصفه المدفعي.

والمعروف ان القوات المسلحة المصرية تمكنت من اقامة ٧٣ ثغرة في الساتر الترابي على طول الشاطئ الشرقي للقناة باستخدام مدافع المياه في ساعات معدودة.

كما نشرت صحيفة الاخبار حوارا مماثلا مع العميد متقاعد يسري عمارة الذي أسر عساف ياجوري قائد اللواء ١٩٠ مدرع الاسرائيلي فاشارت الى الطريقة التي تم بها اسر القائد الاسرائيلي قائلة: ان يوم ٨ اكتوبر يعد احد الايام المجيدة في تاريخ العسكرية المصرية حيث بدأ الاسرائيليون في تحريك الاحتياطي الاسرائيلي والتقدم بلوائهم ١٩٠ المدرع مصحوبا بقوات شرسة وبدأت المواجهة.

قفز رجال الكتيبة التي يخدم بها النقيب يسري عمارة وهي رتبته اثناء الحرب وسحقوا كل ما ظهر امامهم من دبابات معادية في الوقت الذي صدهم رجال اللواء الرابع المجاور للكتيبة عند تبة الشجرة.. وظهرت خسائرهم الجسيمة في حوالي الرابعة مساء.. واندفعت الكتيبة شرقا.. واستقل النقيب يسري عربة توباز مع زميله النقيب فاروق سليم واخذ يحصي خسائر العدو على طول الطريق.. مع الضوء الاخير للنهار وفي غمرة فرحته شعر بآلام رهيبة في يده اليسرى واكتشف ان طلقا ناريا قد اخترق كفه اليسرى نظر تجاه الاسفلت فوجد مجموعة من الاسرائيليين يتقدمهم الجندي الذي اطلق عليه النار.. قفز اليهم في شجاعة وقبل ان يفكر احدهم في استعمال سلاحه.. كان قد صرع واحدا وفي جزء من الثانية قفز جندي بطل يدعى محمد حسان وفتح نيرانه على الاثنين الآخرين فصرعهما.. وفي تلك اللحظة ظهر اربعة اسرائيليين آخرين كانوا مختبئين داخل حفرة.. شاهدوا مصير زملائهم.. فاندفعوا نحو النقيب يسري والجندي محمد حسان رافعين اسلحتهم وقالوا لا تقتلونا نحن اسرى.

ومن هيئة احد هؤلاء الاسرى والطبنجة التي يحملها عرف النقيب يسري انه قائد اسرائيلي.. غير انه لم يكن يدري ان اسيره هو العقيد عساف ياجوري قائد اللواء ١٩٠ المدرع الذي دمرت دباباته عن آخرها.

اشار النقيب يسري الى زميله النقيب فاروق سليم بالتقدم بالعربة وأركب الاسرى فيها وتم تسليمهم الى قيادة الكتيبة.

## بسبب الاستخدام غير المنظم
# الباز يحذر من استنزاف مخزون المياه الجوفية وانخفاض نسبة عذوبتها بالصحراء العربية

مسقط ـ العمانية: قال الدكتور فاروق الباز مدير مركز الاستشعار عن بعد بجامعة بوسطن بالولايات المتحدة الامريكية ان مياه المخزون الجوفي في منطقة الربع الخالي وحقيت ورمال الوهيبة يمكن ان تستغلها سلطنة عمان في المجال الزراعي اضافة الى مجال الشرب والاستخدام الآدمي.

واضاف الدكتور الباز في محاضرة القاها امس بجامعة السلطان قابوس ان الصحراء العربية بما فيها الصحراء العمانية قد تكونت قبل مئات السنين وان هذه المناطق كانت تغمرها المياه مثل مياه الامطار الغزيرة والانهار في فترات كانت ممطرة في هذه المنطقة من العالم وبعد ذلك مرت المنطقة بتغيرات جيولوجية ومناخية غيرت من وضعها.

وذكر انه تكونت طبقات رملية طبقة فوق اخرى بفعل المياه ثم جفت واتت الرياح وكونت هذه التشكيلات الرملية مشيرا الى ان تحت هذه الصحارى يوجد مخزون مائي تكون منذ ملايين السنين.

وحذر الدكتور الباز من ان الاستخدام غير المنظم للمياه الجوفية يمكن ان يخل بهذا المخزون مما يؤثر في نسبة عذوبة المياه المستغلة ويجعل هناك تخوفا لان كثرة استنزاف هذا المخزون وبدون تنظيم سيجعل منابع المياه تأتي الى الآبار من مختلف المصادر حتى من مياه البحر.

وتحدث الدكتور الباز الذى يزور السلطنة حاليا عن جغرافية المنطقة العربية والسلطنة خاصة مشيرا الى انواع الاقمار الصناعية التى تساعد في دراسة هذه الجغرافيا وطبيعة الارض بواسطة الاستشعار عن بعد.

## رفسنجانى يزور بنجلاديش

داكا ـ ا ف ب: ذكر مصدر رسمى في دكا ان الرئيس الايرانى علي اكبر هاشمى رفسنجانى سيقوم في العاشر من اكتوبر الجارى بزيارة رسمية الى بنجلاديش تستمر اربعة ايام ويلتقى خلالها رئيسة الوزراء خالدة ضياء. وسيكون رفسنجانى اول رئيس ايرانى يقوم بزيارة رسمية الى بنجلاديش.



## رسالة لامير الكويت من السلطان قابوس

الكويت ـ كونا: تسلم امير دولة الكويت الشيخ جابر الاحمد الجابر الصباح رسالة من سلطان عمان قابوس بن سعيد. وقال بيان رسمى انه قام بتسليم الرسالة للشيخ جابر سفير سلطنة عمان لدى دولة الكويت ناصر بن خلفان بن سعيد الخروصي. ولم يكشف البيان عن فحوى الرسالة.

□□□□

## طلب اللجوء الى بريطانيا
# دبلوماسي جزائري ينضم للمعارضة

بيروت ـ ا ف ب: اعلن دبلوماسي جزائري امس انشقاقه وانضمامه الى المعارضة متمثلة بمجموعة «العقد الوطني» التي التأمت في يناير الماضي وفق ماورد في صحيفة «الحياة» العربية التي تصدر في لندن وتوزع في عدد من العواصم العربية بينها بيروت.

ونقلت الصحيفة عن السكرتير الاول للسفارة الجزائرية في ليبيا محمد العربي زيتوت بأنه قدم طلبا للجوء السياسي في بريطانيا.

# الكويت تتخذ اجراءات عملية لحل مشكلة البدون

الكويت ـ رويتر: قال مجلس الوزراء الكويتي وهو يعالج واحدة من اشد المشكلات اثارة للجدل انه سيتخذ خطوات لم يحددها لحل نزاع مزمن بشان وضع عشرات الالاف من العرب البدون. وقال بيان لمجلس الوزراء ان الحكومة استعرضت تقريرا بشان الخطوات التى تم اتخاذها لبحث مشكلة البدون الذين يقيمون في البلاد بصورة غير شرعية وقال ان الحكومة اتخذت عددا من الاجراءات العملية في هذا الشان.

ولم يوضح البيان هذه الخطوات الا ان وزارة الداخلية قالت في الشهر الماضي انها تعتزم استخدام اساليب فحص العامل الوراثى «دى. ان. اى» للتحقق مما يقوله البدون بانهم كويتيون. وقالت الحكومة ان جميع البدون تقريبا هم في حقيقة الامر من دول مجاورة ممن اخفوا جنسياتهم الاصلية املا في الحصول على الجنسية الكويتية التى تتيح لهم اعانات رسمية.

ويقول دبلوماسيون ان بالكويت نحو ١٠٠ الف من البدون ومنع كثيرون منهم من العودة ممن تركوا البلاد في اعقاب الغزو العراقى للكويت. وقال دبلوماسيون ان كثيرا منهم عادوا الى اوطانهم الاصلية مثل العراق وايران والاردن وسوريا والمملكة العربية السعودية واستقروا هناك ولايزال اخرون في الكويت وخارجها ينتظرون ان تبت حكومة الكويت في امرهم.

## مشروع وثيقة شرف وطنية فلسطينية

عمان ـ و ا خ: اصدرت لجنة المؤسسات والفعاليات الوطنية والاسلامية في مدينة نابلس مشروع وثيقة شرف وطنية في اعقاب اجتماع عقدته امس. واكدت الوثيقة ان لاسلطة الا للسلطة الوطنية ودعت الى بناء مؤسسات السلطة باعتبارها سلطة لكل الشعب الفلسطيني في كافة اماكن وجوده كما آكدت على حرمة الدم الفلسطيني وسيادة القانون واحترام الراي الآخر.

## بينهم ضحايا مقاومة الاحتلال
# مصرع ٢١ شخصا باعمال عنف فى لبنان خلال سبتمبر الماضى

بيروت ـ رويتر: قتل في لبنان خلال شهر سبتمبر الماضى ٢١ شخصا في اعمال عنف بينهم ١١ شخصا سقطوا في جنوب لبنان في الصراع الدائر بين المقاومين من جهة والقوات الاسرائيلية المحتلة والميليشيا المتحالفة معها من جهة ثانية. وهذا اقل عدد من القتلى في لبنان في شهر واحد منذ شهر مايو الماضى.

وبين قتلى الجنوب اللبنانى ثلاثة جنود اسرائيليين وثلاثة من افراد ميليشيات جيش لبنان الجنوبى المتحالفة مع اسرائيل قتلوا في هجمات للمقاومين. وبين قتلى الجنوب ايضا اربعة مقاتلين فلسطينيين وواحد من حزب الله سقطوا في مواجهات مع الاسرائيليين والميليشيات المتحالفة معهم. اما بقية القتلى وعددهم عشرة فقد سقطوا في جرائم عادية في مناطق لبنانية مختلفة. وقالت مصادر امنية ان قوى الامن استطاعت توقيف بعض المشتبه بهم في بعض الجرائم التى وقعت في لبنان الشهر الماضي.

من ناحية اخرى قالت الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين (القيادة العامة) امس انه سقط لها قتيل في مواجهة مع دورية عسكرية اسرائيلية امس الاول في جنوب لبنان. وكانت مصادر الميليشيات المتحالفة مع اسرائيل قالت امس الاول ان القوات الاسرائيلية قصفت مجموعة من رجال المقاومة في جنوب لبنان مما اسفر عن مقتل شخص واصابة آخر.

وقالت الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين القيادة العامة في بيان وزع امس ان مجموعة منها قامت بمهاجمة دورية عسكرية اسرائيلية بالقذائف الصاروخية والرشاشات مما ادى الى احراق دبابة من نوع ميركافا واعطاب الية اخرى.. واصابة عدد كبير من افراد الدورية بين قتيل وجريح.

## وسط مشاعر شعبية معادية للولايات المتحدة
# الحكومة اليابانية تدعو للتفاوض حول تأجير الاراضى للقوات الامريكية

طوكيو ـ كونا: قال رئيس الوزراء اليابانى توميئيتشي موراياما امس انه يأمل ان تحل مشكلة استخدام القوات الامريكية للاراضى في جزيرة اوكيناوا من خلال مفاوضات وليس عن طريق المحكمة. وقد صرح موراياما عقب اجتماعه مع وزير الدفاع سيشيرو ايتو للصحفيين بقوله اننا لانريد ان نرى هذه المشكلة في المحكمة وسنبذل اقصى ما يمكن لايجاد حل.

وحيال ازدياد حدة المشاعر في اوكيناوا حول الاغتصاب المزعوم من جانب ثلاثة مجندين امريكيين لطالبة يابانية في مطلع سبتمبر الماضى اعلن محافظ الجزيرة ماساهيدى اوتا انه لن يتعاون مع الحكومة المركزية في مواصلة اجبار الاكيناويين على تأجير اراضيهم للقوات الامريكية هناك.

وابلغ ايتو الصحفيين بعد اجتماعه مع موراياما انه مستعد للذهاب الى اوكيناوا في اقصى جنوب اليابان اذا ساعد ذلك على حل المشكلة مشيرا الى رفض اوتا لقاء مسئول بارز في وكالة الدفاع. وتستعد الحكومة المركزية لاقناع ٢٩٠٠ مالك للارض في اوكيناوا على تاجير ٣٨٧ الف متر مربع من الاراضى في ١٣ منشاة عسكرية امريكية قبل نفاد مهلة التاجير في مارس ١٩٩٦ ومايو ١٩٩٧. ولكن بعض موظفى البلدية و٣٣ مالكا للارض في اوكيناوا رفضوا توقيع الوثائق لتجديد استعمال ٣٥ الف متر مربع يملكونها.

واذا رفض مالكو الارض وموظفو البلدية الانصياع يستلزم القانون ان يوقع المحافظ على الوثائق واذا رفض المحافظ يستطيع رئيس الوزارة رفع دعوى للمحكمة كي يتمكن من التوقيع بدل المحافظ. وقد اثار حادث الاغتصاب دعوات من قياديين ومواطنين عاديين الى تقليص الوجود العسكرى الامريكى في اوكيناوا حيث يتمركز ٢٤ الف جندى امريكى من مجموع ٤٤ الف جندى امريكى يرابطون في اليابان.

□□□

## رابين يعين عسكرياً لرئاسة «الموساد»

القدس المحتلة ـ أ. ف. ب: ذكرت صحيفة «جيروزاليم بوست» امس ان رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين سيعين عسكريا رئيسا لجهاز الاستخبارات الاسرائيلي «الموساد» مما يثير تحفظات داخل هذا الجهاز.

وكتبت الصحيفة الصادرة بالانجليزية ان رئيس الموساد الذي يحظر نشر اسمه سينهي عامه السابع على رأس الاستخبارات وان رابين ينوي تعيين رئيس من خارج ملاك هذا الجهاز.

وتابعت الصحيفة ان عددا من رؤساء اقسام جهاز الاستخبارات والعمليات الخاصة «اعلنوا في جلسات خاصة انهم يعارضون مبدئيا تعيين رئيس للموساد من خارج الملاك».

واضافت: «لكن اي مرشح جدي من صفوف الموساد لم يقدم ترشيحه وبالتالي من غير المتوقع بروز موجة استياء او استقالات».

□□□

## اجتماع لوزراء خارجية مصر وتونس واسرائيل

بيروت ـ أ. ش. أ: ذكر راديو اسرائيل ان شيمون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلي اجتمع في نيويورك ليلة امس الاول مع كل من عمرو موسى وزير الخارجية المصري والحبيب بن يحيى وزير الخارجية التونسي.

وقال الراديو ان بيريز بحث مع نظيره المصري قضية الاسرى المصريين الذين قتلوا في حربي ١٩٥٦ و ١٩٦٧ مشيرا الى ان الجانبين سيحاولان ايجاد طريق لتسوية هذه القضية التي تلقى بظلالها على العلاقات بين البلدين.

ونسب الراديو لوزير الخارجية التونسي قوله عقب اجتماعه مع بيريز ان الوقت لم يحن بعد لاقامة علاقات دبلوماسية مع اسرائيل.

## حول العالم

# الحزب الحاكم يعترف بهزيمته في البرتغال

لشبونة ـ رويتر: اعترف فرناندو نوجيرا زعيم الحزب الديمقراطي الاجتماعي الحاكم في البرتغال بهزيمة حزبه في الانتخابات العامة التي جرت امس الاول امام الحزب الاشتراكي.

وقال انه يتقدم بالتهنئة للحزب الذي ينتمي ليسار الوسط للفوز، وكان الاشتراكيون اعلنوا انتصارهم في الانتخابات التي تعيدهم الى السلطة لأول مرة منذ عقد.

● انطونيو جوتيريس الزعيم الاشتراكي الفائز بالانتخابات في البرتغال (الى اليمين) يصافح مؤيديه عقب ظهور نتيجة الانتخابات.. (رويتر)

## الشرع: سوريا لا تعارض انشاء محكمة عدل عربية

القاهرة ـ أ. ش. أ: أكد فاروق الشرع وزير الخارجية السوري ان بلاده لم تعارض فكرة قيام محكمة عدل عربية ودعوة الرئيس المصري حسني مبارك لميثاق شرف عربي جديد.

وقال الشرع في حديث لصحيفة «الاخبار» بعددها الصادر امس ان سوريا اعلنت تأييدها المطلق لدعوة الرئيس مبارك لميثاق الشرف العربي وكذلك لقيام المحكمة الا ان الامر يحتاج الى مزيد من الدراسة والبلورة.

واوضح ان الهدف من الدراسة القانونية للمشروعين هو عدم وجود اخطاء بسيطة وثغرات تنتقص من قدر المشروع الكبير وذلك توفيرا لضمانات نجاح الميثاق على ارض الواقع العربي حتى يستطيع كل العرب الالتزام بمبادئه.

واشار الشرع الى ان الواقع العربي يحتاج الى مزيد من المصارحة والمكاشفة لعودة التضامن.. وقال ان الحديث عن ضرورة عقد قمة عربية لاقرار مشروع الميثاق هو امر ضروري جدا ليصبح ساري المفعول.

## جيش سريلانكا يقتل ٢٨ متمرداً

كولومبو ـ رويتر: قالت مصادر عسكرية امس ان قوات سريلانكا قتلت او جرحت ٢٨ على الاقل من ثوار نمور التاميل في هجوم محدود في جافنا معقل الثوار بشمال البلاد امس الاول.

وقال ضابط عسكري كبير مسئول عن مقاومة عمليات الثوار لرويتر ان القوات الحكومية فقدت ستة جنود في المعركة.

ويحارب التاميل لاقامة دولة مستقلة للاقلية التاميلية في شمال وشرق البلاد.

## مصرع ٢٠ ألف تركي بسبب العنف السياسي

انقرة ـ رويتر: قال الرئيس التركي سليمان ديميريل ان اكثر من ٢٠ ألف شخص قتلوا في ١٧٥٧٥ عملا من اعمال العنف السياسي في تركيا منذ عام ١٩٨٤.

واضاف ديميريل في كلمة امام البرلمان ان بين القتلى ٤١٢٠ من رجال الامن و ٤٦٠٤ مدنيين و ١١٩٣٩ ارهابيا، وسقط معظم القتلى في المعارك مع مقاتلي حزب العمال الكردستاني في جنوب شرق تركيا.

## بعد ادانة عمر عبدالرحمن واعوانه

# تعزيز اجراءات الامن بكل المطارات الامريكية

واشنطن ـ وكالات الانباء: اعلن وزير النقل الامريكي فيدريكو بينا مساء امس الاول انه طلب تعزيز الاجراءات الامنية في جميع المطارات الامريكية بسبب «التهديد العام للمصالح الامريكية في الداخل والخارج».

وقد رفض بينا تحديد اي «نوع من التهديدات» مكتفيا بالاشارة في بيان بهذا الصدد الى ان التدابير اتخذت تحسبا.

واضاف «لم نتلق تهديدا معينا يتناول حركة الطيران او اي نوع آخر من النقل لكننا نواجه تهديدا عاما يتناول المصالح الامريكية في الولايات المتحدة وخارجها».

واستنادا الى مسئول في وزارة النقل الامريكية طلب عدم الكشف عن هويته فان تعزيز الاجراءات الامنية مرتبط بعدد من الاحداث من بينها المحاكمة التي تجري في نيويورك للشيخ عبدالرحمن وكذلك وصول البابا يوحنا بولس الثاني خلال الاسبوع الحالي الى الولايات المتحدة وايضا احتفالات الذكرى الخمسين لقيام الأمم المتحدة نهاية الشهر الحالي.

واشار المصدر نفسه الى ان الاجراءات الامنية لن تقتصر على النقل فقط وانما ستعتمد في سائر انحاء البلاد.

وياتي قرار الوزير الامريكي بعد ساعات من اعلان هيئة المحلفين في قضية الشيخ عمر عبدالرحمن مرشد الجماعة الاسلامية المصرية ان الشيخ عمر مذنب في التآمر الارهابي مما يعرضه للحكم بالسجن مدى الحياة.

وكانت الهيئة قد اعتبرت الشيخ المصري الضرير مذنبا مع تسعة آخرين في قضية «التآمر وشن حرب ارهابية» على الاراضي الامريكية لحمل واشنطن على تغيير سياستها في الشرق الاوسط.

وكانت وجهت الى الشيخ عمر عبدالرحمن (٥٧ عاما) الزعيم الروحي لتنظيم الجماعة الاسلامية في مصر وتسعة اشخاص آخرين تهمة القيام بـ «التآمر بهدف التخريب» لاجبار الولايات المتحدة على تعديل سياستها في الشرق الاوسط.

وقد وجدت هيئة المحلفين عبدالرحمن مذنبا لأنه خطط لاغتيال الرئيس المصري حسني مبارك ومهاجمة منشآت عسكرية امريكية والمشاركة في التخطيط لتفجير انفاق وجسور في نيويورك.

وقد اعتبرت الهيئة متهما آخر يدعى السيد نصير مذنبا ايضا لتورطه في اغتيال الحاخام المتطرف مائير كاهانا في عام ١٩٩٠.

وقد تلقى غالبية المتهمين هذا القرار من دون انفعال ظاهر. لكن احدهم ابتسم بسخرية في حين ردد متهم آخر بالعربية عبارة «الله اكبر».

وكان الشيخ عبدالرحمن مطاطا الرأس طوال الجلسة كما في الجلسات السابقة كلها. وكان يستمع الى مترجم فوري عبر سماعتين. وقد بكت محامية الشيخ عبدالرحمن.

بينما نقل المحامي عابدين جبارة عن عبدالرحمن قوله «ان من يختار هذا الطريق في الحياة يجب ان يتلقى هذا برباطة جاش.. ولن أكون اول من يسجن بسبب عقيدته ولن أكون الاخير».

واستمعت المحكمة في القضية الى نحو ٢٠٠ شاهد كما سمعت تسجيلات لمئات الساعات تضمنت محادثات سجلت سرا بين المرشد عماد سالم شاهد الادعاء الاساسي وعدة متهمين في القضية.

ويواجه المتهمون الآخرون احتمال الحكم عليهم بالسجن مددا قد تصل الى ٣٠ عاما بتهمة التحريض على اعمال معادية لحكومة الولايات المتحدة.

وبمقتضى اتهام التحريض على تعكير صفو الامن ادين المتهمون بالتآمر لشن عمليات ارهابية ضد الولايات المتحدة. وادين عبدالرحمن ايضا بتهمة التآمر لمحاولة اغتيال مبارك بينما ادين المتهمون الآخرون بتهم تشمل محاولة القيام بتفجيرات والشروع في القتل.

وكان اربعة آخرون لهم صلة بالشيخ عمر قد ادينوا في وقت سابق في قضية تفجير مركز التجارة العالمي في نيويورك عام ١٩٩٣.

وكان المتهمون يخططون لخمس عمليات تفجير في نيويورك في غضون عشر دقائق تشمل تفجير مقر الامم المتحدة ونفقي لينكولن وهولاند وجسر جورج واشنطن ومبنى فيدراليا يضم مركزا لمكتب التحقيقات الفيدرالي (اف بي آي) وفق البيان الاتهامي. وقد اظهرت افلام فيديو المتهمين يمزجون مواد متفجرة قبيل اعتقالهم في عام ١٩٩٣.

وقد يكون الاعتداء على مركز التجارة العالمي (٦ قتلى ونحو الف جريح في فبراير ١٩٩٣ ضمن هذا المخطط التآمري الذي كان المتهمون يحاكمون على اساسه. لكن لم توجه اليهم التهمة مباشرة بارتكاب هذا الاعتداء.

وقد حكم على اربعة مقربين من الشيخ عبدالرحمن بالسجن مامجموعه ٢٤٠ سنة بتهمة تنفيذ اعتداء مركز التجارة العالمي.

يذكر أن الاردن سلم الولايات المتحدة في الثالث من اغسطس الماضي مشتبها فيه جديدا هو اردني من اصل فلسطيني يدعى اياد محمود اسماعيل نجم (٢٦ عاما).

○ رسم كروكي لقاعة المحكمة حيث يظهر فيه الشيخ عمر عبدالرحمن بعمامته المميزة في الوسط وباقي المتهمين التسعة يستمعون الى قرار هيئة المحلفين. المعروف ان القانون الامريكي يمنع التصوير الفوتوغرافي في قاعات المحاكم. (ا ف ب)

## من هم المتهمون العشرة في محاكمة نيويورك!

نيويورك ـ رويتر: فيما يلي نبذة قصيرة عن الرجال العشرة الذين ادينوا امس الاول فيما وصفه المدعون بانه مؤامرة من مجموعة من المتشددين الاسلاميين لقتل شخصيات كبيرة ونسف اماكن بارزة بالولايات المتحدة.

ـ الشيخ عمر عبدالرحمن (٥٧ عاما).. رجل دين مصري ضرير. اتهم بالموافقة على تنفيذ اتباعه عمليات ارهاب.. وفي محادثة مسجلة طلب من مرشد الحكومة الايفجر مبنى الامم المتحدة ووضع خطة لالحاق اضرار بالجيش الامريكي.

ـ السيد نصير (٣٩ عاما).. مولود في مصر ويحمل الجنسية الامريكية حاليا. ادين في قضية مقتل الحاخام المتشدد مئير كاهانا عام ١٩٩٠. ولكنه برئ من تهمة قتله وادين بتهمة التعدي وتهم اخرى تتعلق بحيازة اسلحة. وقام بانشطة لدعم المجاهدين الافغان.

ـ ابراهيم الجبروني (٤٤ عاما).. مصري. مهندس مدني وابن عم نصير. قيل انه بحث خططا لتهريب نصير من السجن ونقل رسائل من نصير الى متآمرين آخرين.

ـ كلمنت خامبتون ايل (٥٧ عاما).. مواطن امريكي اتهم بتقديم معلومات فنية واسلحة نارية ومتفجرات في اطار خطة لقتل الرئيس المصري حسني مبارك. وكان يعمل قبل اعتقاله فنيا في معمل.

ـ أمير عبدالغني (٣٥ عاما).. سوداني. ظهر في شريط فيديو وهو يتحقق من اهداف لتفجيرها بينها نفق هولاند لتحديد اماكن وضع القنابل. وقيل ايضا انه شارك في التدريب على استخدام الاسلحة النارية وبحث عملية اغتيال مبارك وجلب كمية من زيت الوقود «المازوت» لعمل قنابل.

ـ فاضل عبدالغني (٣٢ عاما).. ابن عم امير.. سوداني. عمل لفترة سائق سيارة اجرة في نيويورك. وجلب كمية من المازوت لصنع قنابل وظهر في شريط فيديو وهو يمزج المازوت مع نوع من الاسمدة.

ـ فارس خلف الله (٣٣ عاما).. سوداني. قيل انه اشترى موقتات للقنابل. وكان يعمل قبل اعتقاله في توريد مواد طبية وكان مشرفا في مواقع البناء.

ـ طارق الحسن (٤٠ عاما).. سوداني. عمل سائق سيارة اجرة في نيويورك.. انفصل عن زوجته الامريكية المولد. واعتقل اثناء صنع قنابل.

ـ محمد صالح (٣٩ عاما).. فلسطيني اردني. كان يدير محطة للبنزين. وقيل انه وافق على تقديم المال والمازوت لاستخدامه في صنع القنابل.

ـ فيكتور الفاريس (٢٩ عاما).. من بويرتوريكو. لم يكن يعمل قبل اعتقاله. اتهم بالمساعدة في صنع القنابل وتوفير البنادق والسيارات.

### الامير تشارلز يستقبل وزير التنمية العماني

مسقط ـ العمانية: استقبل الامير تشارلز امير ويلز بمقر اقامته ببيت البركة صباح امس محمد بن موسى اليوسف وزير الدولة لشئون التنمية.

حضر المقابلة حامد بن سعيد العوفي وزير موارد المياه رئيس بعثة الشرف المرافقة لأمير ويلز والسفير البريطاني المعتمد لدى السلطنة.

### كلينتون عرض على حسين وعرفات بحث الكونفدرالية بين الاردن وفلسطين

عمان ـ آ ش آ: اكدت مصادر دبلوماسية ان الرئيس الامريكي بيل كلينتون عرض على الملك حسين عاهل الاردن والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات احياء بحث مشروع الكونفدرالية بين الاردن وفلسطين كخيار امثل لشكل العلاقة بينهما وذلك خلال لقاءات واشنطن لحضور مراسيم توقيع الاتفاق الاسرائيلي الفلسطيني.

ونسبت «صحيفة الاسواق الاردنية» التي نشرت ذلك بعددها الصادر امس الى تلك المصادر التي لم تكشف عن هويتها قولها ان الادارة الامريكية ابدت استعدادها لدعم هذا الخيار عالميا وعربيا وعلى كافة الاصعدة السياسية والاقتصادية. واوضحت المصادر ان احياء هذه الفكرة جاء من شيمون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلي الذي اجرى اتصالات غير معلنة مع الملك حسين والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات. واشارت الصحيفة الى ان شيمون بيريز قال انه تحدث خلال الايام الاخيرة مع كل من عرفات وحسين حول امكانية قيام اتحاد كونفدرالي بين الاردن وسلطة الحكم الذاتي وانهما لم يعارضا الفكرة.

## وزير الدفاع السورى يندد بالاتفاق

# عرفات: اجتماع قريب بين سوريا واسرائيل

دمشق، دكار، القدس المحتلة ـ وكالات الانباء: اعلن رئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات في دكار امس الاول ان اجتماعا قريبا سيعقد بين سوريا واسرائيل حسب معلوماته لكنه لم يحدد موعده، جاء ذلك في الوقت الذى اكد فيه وزير الدفاع السورى مصطفى طلاس ان بده مازالت ملتزمة بعملية السلام في الشرق الاوسط الا انها لن تقبل الا بسلام يعيد لها كامل اراضيها المحتلة.

فعلى المسار السورى، اعلن عرفات مساء امس الاول ان اجتماعا سيعقد قريبا بين اسرائيل وسوريا حسب معلوماته لكنه لم يحدد موعده. واضاف عرفات الذى قام بزيارة قصيرة الى دكار في اطار جولة في عدد من الدول الافريقية لاطلاع قادتها على تفاصيل الاتفاق الفلسطينى الاسرائيلى على توسيع الحكم الذاتى في الضفة الغربية امل في ان تتقدم عملية التفاوض بين سوريا واسرائيل من جهة وبين لبنان واسرائيل من جهة ثانية.

وفي دمشق اكد وزير الدفاع السورى مصطفى طلاس ان سوريا مازالت ملتزمة بعملية السلام في الشرق الاوسط الا انها لن تقبل الا بسلام يعيد لها كامل ارضها التى تحتلها اسرائيل.

وقالت مصادر رسمية ان طلاس الذى كان يتحدث بمناسبة افتتاح دورة ركن عليا في الاكاديمية العسكرية العليا امس الاول ندد بالاتفاق الفلسطينى الاسرائيلى لتوسيع الحكم الذاتى وقال انه اتفاق اذعان واستسلام..

### عودة التضامن العربى

من جهة اخرى، اكد وزير الخارجية السورى فاروق الشرع ضرورة عودة التضامن العربى.. موضحا ان الواقع العربى يحتاج الى مزيد من المصارحة والمكاشفة لعودة التضامن، وقال ان الحديث عن ضرورة عقد قمة عربية لاقرار مشروع ميثاق الشرف العربى المقترح هو امر ضرورى جدا ليصبح سارى المفعول.

ونفى وزير الخارجية السورى ان تكون بلاده قد عارضت فكرة قيام محكمة عدل عربية ودعوة الرئيس المصرى حسنى مبارك الى تطبيق ميثاق شرف عربى جديد. واوضح الشرع في حديث لصحيفة «الاخبار» المصرية نشرته امس ان سوريا اعلنت تاييدها المطلق لدعوة الرئيس مبارك لميثاق الشرف العربى وكذلك لقيام محكمة العدل العربية الا ان الامر يحتاج الى مزيد من الدراسة والبلورة.

## انباء عن رفض الرئيس الاسرائيلى الافراج عن المعتقلات الفلسطينيات

القدس المحتلة ـ وكالات الانباء: ذكر راديو اسرائيل امس ان الرئيس الاسرائيلى عزرا فايتسمان سيرفض طلبا حكوميا بالعفو عن المعتقلات الفلسطينيات وقد ابلغ فايتسمان رئيس الوزراء الاسرائيلى اسحق رابين بموقفه في اجتماع عقد في وقت متأخر من مساء امس الاول غير انه وافق على ارجاء اتخاذ اى قرار رسمي في هذه المسالة الى ان يصوت الكنيست (البرلمان) على التصديق على الاتفاق يوم الخميس القادم.

وكان من المقرر ان يتم الافراج عن السجينات في اطار اتفاق الحكم الذاتى الموقع في الاسبوع الماضى في واشنطن وحذر مسئول فلسطينى بارز امس (الاثنين) من ان عدم اتمام عملية الافراج عن السجينات سيعرض عملية السلام للخطر.

وذكر احمد الطيبى مستشار الزعيم الفلسطينى ياسر عرفات ان ذلك سيؤدى الى اضطراب ليس له داع ولن يقبل الفلسطينيون مثل هذا القرار. وفي الوقت الذى اكد فيه بنيامين اليعازر وزير البناء والاسكان الاسرائيلى ان الحكومة الاسرائيلية ستصر على التمسك بالمدن والمستوطنات اليهودية المحيطة بمدينة القدس في بداية مرحلة المفاوضات حول التسوية الدائمة مع الفلسطينيين، اعرب رابين عن ثقته بان اتفاق توسيع الحكم الذاتى سيحظى بالاغلبية المطلوبة لدى عرضه للتصويت على الكنيست. ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن رابين لدى عودته الى اسرائيل اعرابه عن ارتياحه لحضور وزراء خارجية الدول الخليجية حفل التوقيع واجراء وزير الخارجية شمعون بيريز سلسلة لقاء مع عدد منهم بينهم وزير خارجية سلطنة عمان ودولة قطر.

وقالت الاذاعة ان رابين اعرب عن ثقته بان هذه اللقاءات ستؤدى الى تطوير وتعزيز العلاقات بين اسرائيل وهذه الدول على مراحل وبصورة تدريجية وتجسيد الاهداف التى وضعتها الحكومة نصب اعينها وهى انهاء الصراع الاسرائيلى الفلسطينى وعدم قيام دولة ثنائية وانما دولة يهودية عاصمتها القدس موحدة وتحت السيادة الاسرائيلية.. والى جانبها كيان فلسطينى اقل من دولة على حد تعبيره.

### اشاد باتفاق طابا

## عبدالمجيد: الجامعة العربية تشارك كمراقب فى اجتماعات الجمعية العامة للامم المتحدة

القاهرة ـ ا ش ا: صرح الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام لجامعة الدول العربية بان الجامعة تشارك بصفة مراقب في اجتماعات الجمعية العامة للامم المتحدة هذا العام وهى الاجتماعات التي تقام بمناسبة مرور خمسين عاما على انشائها.

وقال الدكتور عبدالمجيد ان هذه الاجتماعات ستكون فرصة للقاء الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس غالى لبحث عدد من القضايا المهمة. وذكر الامين العام لجامعة الدول العربية في حديث خاص لاذاعة صوت العرب امس ان هناك تنسيقا وتعاونا بين الامم المتحدة والجامعة العربية تجاه العديد من القضايا السياسية والاقتصادية والاجتماعية اضافة الى قضايا البيئة وغيرها.

وقال الدكتور عبدالمجيد ان هناك اجتماعا سيعقد على مستوى وزراء الخارجية العرب الموجودين في مقر الامم المتحدة لبحث التنسيق العربى بشان القضايا المهمة المطروحة على جدول اعمال الدورة الخمسين للامم المتحدة وخاصة قضية الشرق الاوسط. وحول موقف الجامعة العربية من توقيع اتفاق طابا قال الامين العام ان الجامعة العربية اصدرت بيانا بهذا الشان اعتبرت فيه الاتفاق بمثابة خطوة على طريق السلام العادل والشامل في منطقة الشرق الاوسط.

## قوات ربانى تعزز مواقعها حول كابول طالبان تعلن الاستيلاء على ٣٠ موقعا

اسلام اباد ـ ا ش ا: صرح متحدث باسم وزارة الدفاع الافغانية بان الرئيس الافغانى برهان الدين ربانى قرر مد جسر جوى الى جهة سانجلاخ غرب كابول لنقل تعزيزات من القوات والذخيرة الى هذه المنطقة التى تشهد قتالا لليوم الرابع على التوالى. واشار المتحدث الى ان تعزيزات الذخيرة تم نقلها بواسطة الطائرات الهليكوبتر من منطقة بجمان المركزية الى سانجلاخ.

ويتولى الدفاع عن منطقة سانجلاخ قوات الاتحاد الاسلامى الذى يرأسه عبدالرسول سياف بالاشتراك مع قوات الحركة الاسلامية الشيعية وهما حليفا الرئيس ربانى. يذكر ان سانجلاخ واد استراتيجى يبعد باقل من عشرين كيلومترا غرب العاصمة الاقليمية ميدان شهر التى تسيطر عليها حركة طالبان.

وكانت مصادر في حركة الطالبان قد اكدت على ان مقاتلى الحركة استولوا على ثلاثين موقعا للقوات الموالية غرب باجمان.. كما اكدت المصادر على ان هناك اتصالات للحركة مع بعض قادة قوات حكومة الرئيس برهان الدين ربانى.

وقال ملا برهان الدين عضو الشورى المركزية للطالبان ان الحركة تعمل حاليا من اجل تامين دخول كابول سلميا مع بعض الاحزاب الافغانية الا ان بعض العناصر لازالت تحاول اطالة امد الحرب بين الفصائل الافغانية مما يعرض الشعب الافغانى للمعاناة الدائمة.

من ناحية اخرى اجتمع محمود المستيرى المبعوث الخاص للامم المتحدة الى افغانستان في كابول مع الرئيس الافغانى برهان الدين ربانى. ونقل الراديو امس عن ربانى قوله عقب المحادثات ان حكومته على استعداد لحل خلافاتها مع معارضيها عن طريق المفاوضات. وكان المستيرى قد وصل الى كابول امس الاول لاجراء محادثات مع الزعماء الافغان تستهدف المساعدة في تحقيق وقف اطلاق النار بين الحكومة والفصائل المعارضة.

## توقع عودة آلاف العمال اليمنيين للسعودية

الرياض ـ أ ش أ: ذكرت انباء صحفية سعودية امس ان مئات الآلاف من اليمنيين سيعودون للعمل في السعودية اثر التطورات الاخيرة والاتصالات التي جرت بشأن توطيد العلاقات بين السعودية واليمن بما في ذلك الجوانب الاقتصادية.

وقالت صحيفة «الاقتصادية» السعودية ان ادارة العمل في وزارة الداخلية السعودية ظلت طوال الاشهر الاخيرة تستقبل طلبات استقدام العمال اليمنيين بشرط وجود كفيل سعودي.

واشارت الى تصريح أدلى به الامير نايف بن عبدالعزيز وزير الداخلية السعودي يوم الجمعة الماضي.

واوضح فيه ان باب الاستقدام للعمالة اليمنية مفتوح ولم يغلق وان من حق اي مواطن او شركة سعودية استقدام العمالة من اليمن مثل الدول الاخرى.

وقالت ان العودة المكثفة للعمالة اليمنية تاتي بعد خمس سنوات من عودة مئات الآلاف من العمال اليمنيين الى بلادهم بسبب موقف حكومة بلادهم خلال ازمة الخليج.

يذكر ان اليمنيين كانوا يدخلون الى السعودية قبل هذه الازمة ويعملون بها ويعاملون معاملة السعوديين في العمل والاقامة.

وقد سمحت السعودية لليمنيين بالعمل والاقامة بعد هذه التطورات بشرط معاملتهم معاملة الاجانب.

وذكرت صحيفة «الشرق الاوسط» العربية نقلا عن مصادر رسمية سعودية قولها ان حجم اقبال العمال اليمنيين على العودة للسعودية اقل بكثير مما كان متوقعا وانه لم يتجاوز حتى الآن ٨٠٠ شخص.

### في استطلاع للرأي باول يفوز بانتخابات الرئاسة الامريكية

واشنطن ـ ا ف ب: افاد استطلاع للرأي تنشره مجلة «نيوزيوك» في التاسع من اكتوبر الجاري ان الجنرال كولن باول سيفوز بالانتخابات الرئاسية في عام ١٩٩٦ في حال رشح نفسه مستقلا او عن الحزب الجمهوري ضمن فرضية تنافس ثلاثة مرشحين.

وكمرشح مستقل سيحصل باول على ٣١ في المائة من الاصوات مقابل ٣١٪ للرئيس بيل كلينتون و ٢٩٪ لزعيم الاكثرية الجمهورية السناتور روبرت دول.

وكمرشح عن الحزب الجمهوري ضمن فرضية ان يحل مكان دول وحيث يتنافس روس بيرو في الانتخابات كمرشح عن حزب ثالث سيحصل باول على ٤٤٪ من الاصوات مقابل ٣١٪ للرئيس بيل كلينتون و ١٨٪ لبيرو الذي اعلن الاسبوع الماضي نيته في انشاء «حزب الاستقلال».



● فلبينيون يستعملون أحد القوارب للوصول لأقاربهم الذين حوصروا بسبب المياه.. (أ. ف. ب)



● الفلبينيون يحملون أحد ضحايا العاصفة الاستوائية.. (رويتر)

### ٥٦٠٠ هـزة أرضية في اليابان

# الكوارث الطبيعية تتسبب في سقوط مئات الضحايا

## ٣٠٠ قتيل وجريح في زلزال بتركيا و ٢٠٠ في عواصف الفلبين و ٢٠٠ في فيضانات بنجلاديش

دينار (تركيا) ـ مانيلا ـ طوكيو ـ دكا ـ تونس ـ وكالات الانباء:

اسفرت سلسلة من الكوارث الطبيعية عن سقوط مئات الضحايا في انحاء مختلفة من العالم، حيث ضرب زلزال قوي مدينة دينار التركية مما اسقط عشرات القتلى ومئات الجرحى، كما اسفرت العاصفة الاستوائية التي تجتاح الفلبين عن مقتل وفقدان ٢٠٠ شخص على الاقل، وفي المنطقة الواقعة شمال شرقي الهند وشمال بنجلاديش أدت الفيضانات الى مقتل ٢٠٠ شخص على الاقل.

وفي اليابان استمرت الزلازل والهزات الارضية في ضرب المنطقة جنوبي غرب البلاد حيث سجلت مكاتب الارصاد ٥٦٠٠ هزة ارضية خلال الايام الاربعة الماضية، ولم يسلم وطننا العربي من موجة الزلازل التي تجتاح العالم، حيث سجلت محطة رصد الزلازل بتونس فجر امس زلزالا بقوة ٣ر٢ ريختر في منطقة تمين الباي على الحدود التونسية ـ الجزائرية، الا انه لم ترد انباء عن وقوع اية ضحايا.

ففي تركيا، ضرب زلزال قوي بقوة ٦ درجات بمقياس ريختر مدينة دينار وقال وزير تركي انه يتوقع ان يرتفع العدد النهائي للقتلى الى ١٠٠ حيث افادت التقارير حتى مساء امس عن مقتل ٣٥ شخصا على الاقل واصابة نحو ٢٠٠ آخرين، وقالت شبكة «تي. ار. تي» التليفزيونية التركية التي اوردت ارقام الضحايا ان ٤٥ في المائة من مباني بلدة دينار لحقت بها اضرار جسيمة من جراء الزلزال وتوابعه، وكانت قوة الزلزال الاصلي ست درجات على مقياس ريختر.

وقال احد مصوري تليفزيون رويتر ان رجال الانقاذ حاولوا انتشال الناجين من تحت الانقاض طوال ليلة امس الاول وانقذوا امرأة واحدة فيما تجمع السكان في الشوارع وهم يحمون انفسهم بالاغطية اتقاء للبرد.

ونقلت وكالة انباء الاناضول عن وزير الاسكان والاشغال العامة خليل جولخا اوغلو قوله ان السلطات «تتوقع نحو ١٠٠ قتيل». وقالت الوكالة ان الرئيس التركي سليمان ديميريل تفقد البلدة المنكوبة امس، وقالت الوكالة ان خطوط الكهرباء والهاتف انقطعت في البلدة في اعقاب الهزة الاولى التي وقعت في الساعة ١٥٥٧ بتوقيت جرينتش امس الاول وسجلت ست درجات على مقياس ريختر، واضافت ان هزتين اخريين بلغت شدتهما ٩ر٤ و ٩ر٣ درجة على التوالي ضربتا البلدة الواقعة على مسافة نحو ٥٠٠ كيلومتر جنوبي اسطنبول.

ومن تركيا الى الفلبين حيث ذكر مسئولو انقاذ امس ان ١٠٠ شخص على الاقل قتلوا وفقد ١٠٠ آخرون بسبب العاصفة الاستوائية التي تجتاح انحاء البلاد والتي اغرقت العديد من البلدان وتسببت في وقوع انهيارات طينية وارضية.

وقال المسئولون انهم يخشون من ان عدد القتلى سيرتفع حالما تصل تقارير من المناطق المعزولة عن العاصمة بعد انقطاع الكهرباء ووسائل الاتصال، وقال مسئول محلي للصحفيين ان اسوأ المدن تضررا من العاصفة سيبيل التي بدأت اجتياح الفلبين امس الاول كانت بلدة كابا لانتيان حيث قتل اكثر من ٥٠ شخصا وفقد ١٠٠ آخرون عندما جرفت المياه سيلا طينيا من اعلى جبل بيناتوبو البركاني القريب، وكان بين القتلى اثنان من فريق انقاذ مؤلف من سبعة افراد.

واجتاحت العاصفة التي بلغت سرعتها ٩٥ كيلومترا في الساعة عند المركز نحو ٣٠ اقليما و ٢٠ مدينة، وتحركت العاصفة بعيدا عن البلاد بحلول فجر امس متجهة نحو الساحل الجنوبي للصين.

من جهة اخرى، ذكرت الانباء الواردة من شمال شرق الهند وشمال بنجلاديش ان الفيضانات التي اجتاحت المنطقة ادت الى مقتل نحو ٢٠٠ شخص على الاقل وخاصة في ولاية البنغال الغربية الهندية.

وذكر راديو لندن ان المدن الواقعة في هذه المنطقة اصيبت باضرار فادحة وان الطرق ووسائل الاتصالات قد قطعت، ومن ناحية اخرى ذكرت خالدة ضياء رئيسة وزراء بنجلاديش انها امرت قوات الجيش بالتدخل لانقاذ مئات من الاشخاص الذين اضيروا بالفيضان فيما يعتقد ان مئات آخرين قد غرقوا بعد ان اجتاحت المياه منازلهم.

وفي اليابان، استمرت الزلازل في ضرب منطقة جنوب غرب البلاد لليوم الرابع على التوالي، حيث اعلنت وكالة الارصاد الجوية اليابانية ان عدد الزلازل التي تم تسجيلها منذ يوم الجمعة الماضي بلغ ٥٦٠٠ زلزالا شعر السكان بـ ٩٥ فقط منها، واسفرت عن خسائر مادية فقط من النوع المتوسط.

الا ان منطقة واكاياما اليابانية عانت طوال اليومين الماضيين من كوارث طبيعية من نوع آخر، حيث تمكن عمال الانقاذ امس من انتشال جثتي شخصين لقيا مصرعهما في انهيار ارضي في شنجو بمنطقة واكاياما جنوب اوساكا نتيجة هطول الامطار الغزيرة على المنطقة في الوقت الذي استمر البحث عن شخص آخر لايزال في عداد المفقودين.

وذكرت وكالة (كيودو) اليابانية ان الامطار الغزيرة ظلت تنهمر طوال ليلة امس الاول على احد المرتفعات حيث تقع وحدات سكنية مما أدى الى تدمير اربعة منازل واصابة سبعة اخرى باضرار.. وذكرت الشرطة ان نحو ٢٠٠ من رجال الشرطة ورجال الاطفاء وعمال الانقاذ تمكنوا خلال جهودهم التي استمرت طوال الليلة الماضية من انقاذ عدد من سكان المنطقة ونقلوا بعض المصابين الى المستشفى.



● آثار الزلزال على أحد مباني مدينة دينار التركية.. (رويتر)

### تهدف لاختبار سلاح جديد

# فرنسا تجري تجربتها النووية الثانية

## وسط ردود فعل غاضبة واستنكار المجتمع الدولي

باريس ـ عواصم العالم ـ وكالات الانباء: أجرت فرنسا بعد منتصف ليلة امس الاول تجربتها النووية الثانية في جزيرة فانقاتوفا جنوب المحيط الهادي مما أثار ردود فعل غاضبة في المنطقة والعالم.

واعلنت وزارة الدفاع الفرنسية ان قوة التفجير النووي الجديد تقل عن ١١٠ كيلوطن لكنها تفوق كثيرا التجربة الاولى التي جرت في الخامس من سبتمبر الماضي وبلغت اقل من ٢٠ كيلو طن. وأوضحت ان الهدف من التجربة الجديدة «ضمان سلامة الاسلحة وفعاليتها في المستقبل».

ولفت الخبراء الى ان قوة التفجير تقارب القوة المفترضة للرأس النووي «تي ان ٧٥» الذي ستزود به صواريخ الغواصات النووية الفرنسية مما يحمل على الاعتقاد بان التجربة الجديدة كانت لاختبار هذا السلاح كما سبق للرئيس الفرنسي جاك شيراك ان اوضح عندما اعلن معاودة التجارب النووية في ١٣ يونيو الماضي.

اما التجربة الاولى فكانت خصصت من اجل التحضير للمحاكاة داخل المختبر مما يسمح لفرنسا ان تتخلى عن التجارب النووية الميدانية مكتفية بعملية المحاكاة داخل المختبر في نهاية البرنامج الحالي الذي يتضمن ستا الى سبع تجارب.

وادى الاعلان عن التجربة النووية الجديدة الى حملة احتجاج وادانة واسعة وفورية في العالم.

وكان اول رد فعل من رئيس الوزراء الاسترالي بول كيتنج الذي اعرب عن أسفه لاجراء التجربة الثانية وهي تجربة ـ على حد قوله ـ لاتاخذ في اعتبارها استنكار المجتمع الدولي.

وأضاف ان هذه التجربة تزيد من الاساءة الى صورة فرنسا في منطقة المحيط الهادي وفي العالم.. وقد لقي موقف بول كيتنج تاييد زعماء المعارضة في بلاده.

وسلم البرلمان الاسترالي السفير الفرنسي لدى استراليا احتجاجا رسميا على هذه التجربة.

وصرح رئيس الوزراء الياباني توميشي موراياما ان التجربة النووية تدعو الى «الأسف الشديد». واضاف «اننا ندرس الرد الذي سنعطيه».

وقد جاءت اعنف الادانات من دول المحيط الهادي مثل اليابان واستراليا ونيوزيلندا بيد ان الولايات المتحدة وهي قوة نووية انتقدت التجربة ووصفتها بأنها مؤسفة. وقال مايك مكوري المتحدث باسم البيت الابيض في بيان «تاسف الولايات المتحدة لهذا الاجراء. ونحث كل الدول النووية ومن بينها فرنسا على ان تكف عن اجراء تجارب في المستقبل وتنضم الى حظر عالمي للتجارب».

واستدعت كل من استراليا واليابان ونيوزيلندا السفير الفرنسي لديها امس الاثنين للتعبير عن احتجاجها على التجارب.

وقال جيم بولجر رئيس وزراء نيوزيلندا في بيان «النيوزيلنديون غاضبون من قيام فرنسا مرة اخرى بتحدي الرأي العام العالمي». واضاف قوله «على الحكومة الفرنسية ان تدرك ان تصرفاتها غير منطقية ولاتتسق مع عزوف المجتمع الدولي عن الاسلحة النووية بل انها غير مقبولة سياسيا ايضا».

وقال منتدى دول جنوب المحيط الهادي الذي يضم ١٦ دولة ان التجربة الفرنسية الثانية ستضر بعلاقات فرنسا مع المنطقة وتهدد بطردها كشريك حوار مع المجموعة.

وثارت مخاوف من ان تفجر تجربة اليوم موجة جديدة من اعمال العنف في تاهيتي التي شهدت اعمال عنف خلال التجربة الاولى التي جرت في الخامس من شهر سبتمبر الماضي غير ان الهدوء ساد بابيت امس الاول رغم انتشار دوريات الشرطة فيها.

كما اعربت حكومة كوريا الجنوبية امس ايضا عن استيائها لقيام الحكومة الفرنسية باجراء تجربة نووية ثانية جنوبي الباسيفيكي. وقال بيان صدر عن وزارة الخارجية ونقلته وكالة الانباء الكورية الجنوبية «يونهاب» ان حكومة كوريا الجنوبية شعرت بخيبة امل كبيرة لقيام فرنسا بزيادة القوة التدميرية لتفجيراتها النووية.

وتعتبر التجربة الفرنسية هي الثانية من بين ما يتراوح بين ست وثماني تجارب مقررة انهت حظرا فرنسيا دام ثلاث سنوات على اجراء التجارب النووية كما جاءت بعد ساعات من احتجاز قوات الكوماندوس الفرنسية السفينة مانوتي التابعة لمنظمة السلام الاخضر «جرينبيس» المدافعة عن البيئة في المياه الدولية بالقرب من موقع التجارب. ووصفت منظمة غرينبيس التجربة بانها «اهانة كبيرة» لشعوب المحيط الهادي. وقالت لينيت ثورستنسن المتحدثة باسم غرينبيس في بابيتي ان «من حق الناس ان يشعروا بالاهانة من جراء انشطة الحكومة الفرنسية».

وذكرت انباء واردة من باريس ان هذه التجربة استهدفت على الارجح اختبار رأس نووي جديد هو «تي ان ٧٥» تعتزم فرنسا تزويد غواصاتها النووية به منتصف العام المقبل.

ولم تشر وزارة الدفاع الفرنسية صراحة الى ذلك في البيان الذي اصدرته حول التجربة النووية في جزيرة فانغاتوفا لكن قوة التفجير (١١٠ كيلوطن) تقارب القوة المقدرة للرأس النووي الجديد وهي ١٥٠ كيلوطن.

وكان مدير التطبيقات العسكرية في لجنة الطاقة الذرية الفرنسية جاك بوشار اعلن خلال زيارة منظمة للصحافة الى موقع التجارب في جنوب المحيط الهادي في يوليو الماضي ان احدى التجارب ستخصص لاختبار الرأس النووي. اما التجارب الاخرى وهي ضعيفة بمجملها فتهدف الى الاعداد للمحاكاة في تجارب تتم في المختبر باستخدام الكمبيوترات.

وسيتم نصب الرأس النووي (تي ان ٧٥) على صاروخ جديد ذي ستة رءوس يفوق مداه الستة آلاف كلم ويتوقع ان يجهز به جيل جديد من الغواصات النووية اولاها غواصة «المنتصر» التي تحمل ١٦ صاروخا من نوع ام ٤٥ والتي تبدأ العمل منتصف ١٩٩٦.

وتعتمد قوة الردع الفرنسية الحالية في سلاح البحرية على خمس غواصات مزودة بـ ١٦ صاروخا من نوع ام ٤. ويحمل كل صاروخ حتى ستة رؤوس نووية من نوع (تي ان ٧٠) و (تي ان ٧١) ويبلغ مداه خمسة آلاف كلم. اما قوة التفجير في هذه الرؤوس فتبلغ حوالي ١٥٠ كيلوطن اي خمسة اضعاف قنبلة هيروشيما.

وتخطط القوات الفرنسية لانتاج رأس نووي جديد خلال العشرين سنة المقبلة يحل محل (تي ان ٧٥) الا ان الغاء التجارب النووية الفرنسية بعد البرنامج الحالي جعل العلماء الفرنسيين يعيديون النظر في الامر ويبدأون من الصفر لتتم اختبارات هذا الرأس (تي ان ١٠٠) او (تي ان ان) بالمحاكاة.

وقد انهت باريس بهاتين التجربتين في اقل من شهر فترة من التوقف الطوعي عن التجارب النووية قررتها القوى الكبرى منذ ثلاث سنوات وخرقتها الصين التي اجرت تجربة نووية في ١٧ اغسطس الماضي ثم فرنسا.

وكانت فرنسا تعهدت بان تلتزم مستقبلا بالتوقف الكامل عن اي تجارب نووية وذلك خلال المفاوضات بهذا الشان التي ينتظر ان تجرى في جنيف عام ١٩٩٦.

يشار الى ان التجارب النووية الفرنسية التي تمت في جزيرتي موروروا وفانغاتوفا منذ عام ١٩٦٦ تراوحت قوتها بين كيلوطن واحد و ١٥٠ كيلو طن. وقد خصصت باريس الجزيرة الثانية للتجارب النووية القوية.

وخلافا للتجربة الاولى التي رافقتها حملة اعلامية واسعة فقد عمدت وزارة الدفاع الفرنسية هذه المرة الى السرية المطلقة واكتفت في نهاية التجربة ببيان مقتضب.

● ناشطو حركات البيئة في كوريا الجنوبية يتظاهرون بالموت في حراسة الشرطة. (رويتر)

# احراق ٣٦ سيارة والقبض على ١٩ شخصا في تجدد لأعمال الشغب في ليون بفرنسا

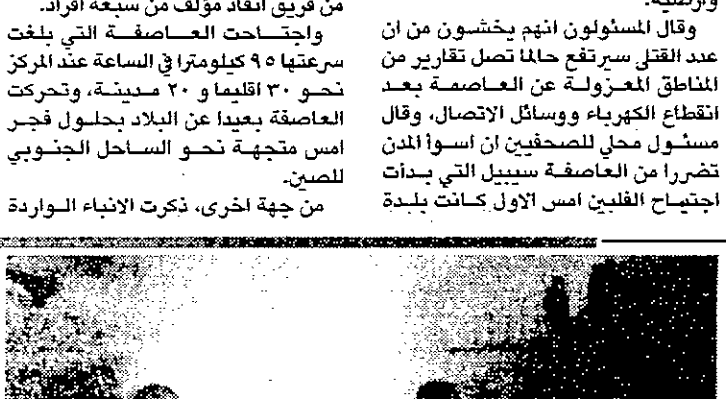
ليون ـ فرنسا ـ د ب أ: ذكرت الشرطة امس ان عصابات من الشباب واصلت اعمال الشغب عند مشارف مدينة ليون في جنوب فرنسا امس الاول والليلة الثانية على التوالي حيث قاموا باشعال النار في ٣٦ سيارة وحطموا كبائن التليفون العمومية ومواقف الاوتوبيس واحد المخابز.

واشارت الشرطة الى انها اعتقلت ١٩ شخصا في الاضطرابات التي وقعت في الضواحي الشرقية والجنوبية الشرقية لمدينة ليون.

وقد امتدت اعمال الشغب التي اندلعت بسبب مقتل خالد خلخال الذي يشتبه في انه ارهابي قبل ثلاثة ايام من ضاحية فو ـ ان ـ فيلان احدى مدن ليون ـ والتي تقطنها اغلبية من المهاجرين الى مناطق اخرى. وكان خلخال «٢٤ عاما» وهو جزائري ولد في مدينة مستغانم بالجزائر وشب في ضاحية فو ـ ان ـ فيلان بيلون ـ قد قتل في تبادل لاطلاق النار مع الشرطة بالقرب من ليون يوم الجمعة الماضي.

وقامت عصابات من الشباب ليلة السبت برشق الشرطة بالحجارة والقنابل الحارقة بدائية الصنع في معارك دارت بشوارع ليون حطموا خلالها ٢٣ سيارة.

وصرح جان لوى دوبريه وزير الداخلية الفرنسي يوم السبت بانه من المحتمل ان يكون خلخال متورطا في جميع الهجمات الارهابية تقريبا التي وقعت في باريس في الصيف الماضي.





● رجال الشرطة الفرنسية يقفون الى جوار احدى السيارات المشتعلة في اعمال الشغب بمدينة ليون. «رويتر»

# أنباء عن اجراءات أمن مشددة بايران خشية تفجر أعمال عنف جديدة

بغداد ـ ا ش ا: أفادت الانباء الواردة من داخل ايران صباح امس ان السلطات الايرانية اتخذت اجراءات أمنية مشددة في العاصمة طهران ومختلف المدن الايرانية الأخرى خشية اندلاع أعمال عنف جديدة في أعقاب تصاعد عمليات وانشطة المقاومة الايرانية.

وقالت اذاعة صوت المجاهد الناطقة بلسان منظمة مجاهدي خلق الايرانية المعارضة ان المناورة الضخمة التي جرت يوم الجمعة الماضي في طهران وشارك فيها ثلاثون الفا من قوات الحرس الايراني استهدفت اعداد افواج خاصة لمكافحة الشغب والتصدي لانصار ومؤيدي المقاومة الايرانية في ايران. وذكرت الإذاعة ان مدينتي شيراز واصفهان شهدتا مؤخرا مصادمات واحداث عنف بين المواطنين الايرانيين وقوات الحرس اتخذت في اعقابها اجراءات أمنية مشددة على غرار تلك التي تم اتخاذها في العاصمة طهران ووصفت الإذاعة الأوضاع الحالية في ايران بانه يسودها جو من التوتر الشديد. وقالت ان الدوريات الايرانية تجوب جميع المدن الايرانية وتقوم بتفتيش المواطنين الايرانيين وان اجواء الأحكام العرفية اصبحت تسود بشكل كبير مناطق عديدة في العاصمة طهران.

## مباحثات عسكرية بين مصر والبحرين

المنامة ـ واخ: اجتمع وزير الدفاع نائب القائد العام بدولة البحرين الفريق الركن الشيخ خليفة بن احمد آل خليفة بالمنامة امس مع وفد من القوات المسلحة المصرية برئاسة اللواء اركان حرب حمدي محمد مصطفى. وتم خلال الاجتماع تبادل وجهات النظر حول عدد من الموضوعات العسكرية ذات الاهتمام المشترك اضافة الى تناول الأمور والقضايا التي تهم البلدين الشقيقين.

حضر الاجتماع وكيل وزارة الدفاع الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة وعدد من كبار ضباط قوة الدفاع.

# الارهابيون يقتلون أربعة أشخاص في صعيد مصر

القاهرة ـ الاتحاد: وكالات الانباء:

اعلن مصدر أمني ان ثلاثة من رجال الشرطة ومدنيا قتلوا فجر امس في صعيد مصر في اعتداءين نفذتهما العناصر الارهابية.

فامام قرية الكوم الاحمر مركز فرشوط بمحافظة قنا قامت عناصر ارهابية باطلاق النيران على قوة الكمين المعنية لحراسة كوبري «وزيري» مما اسفر عن استشهاد كل من الخفير النظامي جمعة محمد عبدالرحمن والخفير النظامي ثروت عبدالحفيظ سلطان والخفير النظامي عبادة فرح يونس. وقد انتقل الى مكان الحادث قيادات امن قنا وخبراء المعمل الجنائي واخطرت النيابة لمباشرة التحقيق.

واضاف المصدر ان مدنيا يدعى محمد فاروق ضاحي قتل ليلة امس الاول على يد ٣ من العناصر المسلحة المنتمية الى مايسمى بالجماعة الاسلامية في ملوي. وقال المصدر ان الارهابيين اطلقوا النار على ضاحي وهو موظف في منزله الكائن في قرية قريبة من ملوي امام اعين زوجته واطفاله. واضاف ان المهاجمين يتهمونه بتقديم معلومات عنهم الى الشرطة.

## انسجاما مع توجيهات رئيس الدولة

● تتمة المنشور ص ١ ●

ووافق المجلس على مذكرة من وزارة الداخلية تقضي بانضمام دولة الامارات العربية المتحدة إلى مشروع الاتفاقية العربية لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية.

كما وافق على مذكرة من معالي سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة تقضي بالمصادقة على اتفاقية التعاون الاقتصادي والتجاري والفني المبرمة بين دولة الامارات العربية المتحدة وجمهورية أوكرانيا.

ووافق مجلس الوزراء على مذكرة من وزارة المالية والصناعة تتضمن مشروع قانون اتحادي باعتماد الحساب الختامي لجامعة الامارات للسنة المالية المنتهية في ١٩٩٠/١٢/٣١. واطلع المجلس على تقرير من معالي محمد سعيد الملا وزير المواصلات يتضمن الحسابات الختامية وتقرير مراقبي الحسابات للهيئة العامة للبريد عن العام المالي ١٩٩٤ وكذلك ملاحظات ديوان المحاسبة على الحسابات الختامية للهيئة.

## انشاء منطقة عمرانية جديدة

● تتمة المنشور ص ١ ●

لاحتياجات المواطن وتحقيقا لرغباته، وتوفيرا للحياة المستقرة الكريمة له.

واضاف ان دائرة الاشغال بمتابعة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الدائرة، وباهتمام سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي تواصل جهودها بالاشراف ومتابعة تنفيذ العديد من المساكن الشعبية في عدة مناطق بالعين، منها ٥٥١ مسكنا شعبيا تحت الانشاء بواقع ١٠٠ مسكن في الوجن، ٢٠٠ في كل من القوع والسليمات، و٥١ في المقام، وهناك ٥٥٠ مسكنا شعبيا قيد الانشاء منها ٤٠٠ جنوب مستشفى الساد، و١٠٠ في الناهضة، و٥٠ في الهير، اضافة الى المساكن الشعبية التي انجزتها الدائرة منها: ٣٠٤ في ناهل، ٢٠٠ في الشويب، ٣٥٥ في مزيد وام غافة.

وفي مجال الطرق قال سعادة الوكيل المساعد لدائرة الاشغال بالعين: ان الدائرة بصدد انشاء عدة طرق حيوية في العين.. منها مشروع تحت التنفيذ ويتضمن طرق: الهير ـ سويحان، وسويحان ـ الساد، والساد ـ الساد، وهو طريق مزدوج يخدم المنطقة وفق احدث المواصفات. وهناك طريق حيوي آخر يربط منطقة هيلي مع مدينة ناهل الجديدة عن طريق بدع بنت سعود، اضافة الى الطريق المزدوج الخضر ـ الشويب وهو تحت التنفيذ حاليا.

## البنتاجون يقلل من خطورة

● تتمة المنشور ص ١ ●

الكويتية وقوات التحالف تستخدم أجهزة ومعدات شديدة التطور وبالغة الدقة لمراقبة الاوضاع على الحدود. وأوضح ان هذه الاجهزة قادرة على كشف أية تحركات في المنطقة المحظور على القوات العراقية التواجد بكثافة فيها وهي منطقة جنوب خط العرض ٣٢.

وأجرت القوات الأمريكية والكويتية مناورات بالذخيرة الحية أمس شمال غرب الكويت. ووصف ضابط الشئون العامة للوحدة الأمريكية دوج كونستانت هذه المناورات بانها روتينية لكنه أضاف انها تأتي كذلك ردا على التوتر المتزايد في الخليج بعد لجوء صهري الرئيس العراقي مؤخرا إلى الأردن.

ونفت بعثة المراقبين التابعة للامم المتحدة التي ترابط في المنطقة العازلة بين العراق والكويت وجود اي تحركات عراقية غير طبيعية في المنطقة. وقال المتحدث الرسمي باسم البعثة: «الوضع هادىء وعادي في المنطقة العازلة ونحن نواصل دورياتنا الجوية والبرية».

ونددت الصحف السعودية أمس بسياسة العراق العدوانية ازاء الكويت. وقالت صحيفة «عكاظ» انه اذا ما ثبتت صحة التحركات العسكرية الاخيرة فان ذلك يتطلب اتخاذ موقف حازم ازاء النظام العراقي لوقف ابتزازه وتهديده المتواصل لدول المنطقة. وأكدت صحيفة «الندوة» ضرورة استمرار الضغوط الدولية على العراق لانهاء ترسانة أسلحته التي وصفتها بـ «الخطر السرطاني في المنطقة».

وأعرب أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة بعد لقائه رئيس لجنة التسلح الدولية رالف ايكيوس أمس في المنامة عن تأييد بلاده لأعمال اللجنة لتدمير أسلحة الدمار الشامل العراقية وضرورة التزام العراق بجميع قرارات الامم المتحدة باعتبار ان ذلك هو السبيل الوحيد لانهاء معاناة الشعب العراقي. وأكد موقف البحرين الثابت ازاء ضرورة الحفاظ على وحدة وسيادة وسلامة أراضي العراق.

من جهة ثانية قالت نشرة «ميس» الاقتصادية امس ان مسئولين كبارا في الحكومة العراقية يضغطون من أجل استئناف بيع النفط بكميات محدودة لتخفيف الوضع الانساني في العراق وأضافت ان هذه الخطوة يمكن تطبيقها بعد ادخال تعديلات على مجلس الوزراء العراقي والتي توقعت حصولها بعد فوز الرئيس العراقي في الاستفتاء الرئاسي المنتظر منتصف أكتوبر الحالي.

ومضت قائلة ان هؤلاء المسئولين يجادلون بانه في ظل الظروف الحالية لاغتراب العراق عن المجتمع الدولي فليس هناك من احتمال حتى لان تراجع العقوبات النفطية بجدية قبل انتخابات الرئاسة الامريكية في نوفمبر ١٩٩٦. كذلك فان واشنطن لا تعارض تنفيذ القرار ٩٨٦ الذي يسمح ببيع النفط العراقي مقابل شراء الاحتياجات الانسانية.

واضافت: «كما يشير هؤلاء المسئولون إلى ان الموقف السياسي المتدهور والأوضاع الاقتصادية الصعبة في العراق يجعلان من الصعوبة البالغة الحفاظ على الامن والقانون دون نوع ما من التخفيف مثلما يمكن أن توفره مبيعات النفط المحدودة».

وستحاول وكالات الامم المتحدة التي كانت تنبأت بوقوع كارثة انسانية في العراق ان تقنع الدول المانحة للمعونات اليوم الثلاثاء بزيادة المستوى الحالي للمساعدات.

وقال مسئول دولي: «ان الظروف المعيشية لاتزال خطيرة بالنسبة لاربعة ملايين نسمة على الأقل. ويمثل هذا الرقم ٢٠ في المائة من السكان ويضم ٢ر٦ مليون طفل تحت الخامسة و٦٠٠ الف سيدة حامل أو مرضع».

## حكومة رابين مهددة بالسقوط

● تتمة المنشور ص ١ ●

المصري صفوت الشريف امس ان «الرئيس مبارك اكد اهمية تحريك المفاوضات على المسار السوري دون ابطاء (..) وسوف يلتقي قريبا مع الرئيس حافظ الأسد لمواصلة التشاور وتبادل وجهات النظر».

ولكن الشريف لم يوضح مكان انعقاد هذه القمة، سواء في القاهرة أو دمشق.

وأعرب مبارك مؤخرا عن أمله في أن يستأنف السوريون مفاوضاتهم مع اسرائيل معتبرا ان هناك «فرصا جيدة» للتوصل الى اتفاق بينهما.

وفي القدس المحتلة دعا شيمون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلي امس، سوريا الى التخلي عن «ترددها» واستئناف المفاوضات.

وأكد رابين خلال اجتماع مجلس الوزراء امس انه لن يحدث اي تغيير على الخرائط التي اتفق عليها بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية حول منطقة غور الاردن. وقال ان اسرائيل انفقت على توسيع حجم منطقة الحكم الذاتي في اريحا حوالي ١٠٪ اي من ستة الى سبعة كيلومترات مربعة. مشيرا الى انه لن يكون هناك مخفر للشرطة الفلسطينية في اي مكان في غور الاردن. وكان رابين يطمئن بذلك المستوطنين الذين دخلوا الأراضي الأردنية امس مطالبين بعدم تمكين السلطة الفلسطينية من السيطرة على أرض تفصل الأردن عن «اسرائيل».

وحذر وزراء اسرائيليون خلال اجتماع مجلس الوزراء من هجمات وشيكة من قبل فلسطينيين يعارضون اتفاق طابا. وقالت اذاعة اسرائيل ان رئيس جهاز الأمن الداخلي (شين بيت) أبلغ هذه المعلومات الى الوزراء. وقال يوسي ساريد وزير البيئة، ان هناك معلومات محددة بشأن هجوم محتمل، ودعا الاسرائيليين الى التيقظ عند مشاهدة أشياء مثيرة للشبهات. وبدأ رابين امس سلسلة اتصالات مع الكتل النيابية لضمان تأييدها لاتفاق طابا الذي وقعه مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في واشنطن يوم الخميس الماضي ويعقد الكنيست جلسة بعد غد الخميس لمناقشة الاتفاق والتصويت عليه. وتحدثت أوساط برلمانية عن احتمال حدوث «مفاجأة عند التصويت قد تطيح بحكومة رابين الائتلافية». وقالت هذه الأوساط في احاديث للإذاعة الاسرائيلية امس ان المفاجأة قد تحدث إما بهزيمة الحكومة وعدم حصولها على الاغلبية المطلوبة، أو عند تعادل الأصوات وحصول الحكومة على ٦٠ صوتا فقط هي نصف عدد أعضاء الكنيست. واضافت انه في مثل هذه الحالة، فان حكومة رابين ستصبح حكومة انتقالية، وعليه فانه ينبغي التسريع في اجراء الانتخابات العامة المقرر اجراؤها في صيف العام المقبل. لكن أوساطا برلمانية اخرى توقعت ان تحصل الحكومة على الأغلبية المطلوبة وهي ٦١ صوتا لصالح الاتفاق مقابل ٥٩ صوتا ضده. إلا انه بمقتضى القانون الاسرائيلي الحصول على موافقة الكنيست وستبقى كما هي لكن رابين كان قد تعهد بعرضها على الكنيستوقالت اسرائيل امس انه يحق للسلطة الفلسطينية ان تجعل القدس الشرقية دائرة انتخابية مستقلة في الانتخابات المقبلة.



# قطر والسودان يطالبان بتعزيز الأمن بالخليج
## البشير: لم نساند العراق ضد الكويت خلال الغزو
## «حلايب سودانية وليس لنا علاقة بمحاولة اغتيال مبارك»

الدوحة – وكالات الانباء: أكد الرئيس السوداني عمر حسن البشير الذي اختتم زيارته إلى قطر أمس ان بلاده لن تتخلى عن مشروعها الاسلامي مهما كانت الضغوط والتهديدات. واتهم الحكومات الأمريكية والاسرائيلية والبريطانية وقوى اقليمية وعناصر داخلية بالعمل على استمرار القتال بالجنوب. ونفى ان يكون السودان قد وقف إلى جانب العراق ضد الكويت خلال أزمة الخليج. كما نفى تورط بلاده في محاولة اغتيال الرئيس المصري حسني مبارك باديس ابابا وأكد ان منطقة حلايب المتنازع عليها مع مصر منطقة سودانية وان الخلاف بين البلدين هو جزء من مخطط صهيوني.

وقد أصدرت قطر والسودان بيانا مشتركا أمس في ختام زيارة البشير أكدتا فيه أهمية عودة التضامن العربي على أسس واقعية واقرار مبدأ الحوار وأهمية تعزيز الأمن والاستقرار في الخليج وتجنب كل ما يعرض الأمن بالمنطقة للخطر. وأبدت الدولتان حرصهما على وحدة أراضي العراق وسيادته وسلامته الاقليمية. وفي تصريحات أدلى بها خلال لقاء أمس الاول مع أفراد الجالية السودانية بالدوحة قال ان احكام الشريعة الاسلامية مطبقة في السودان وان حكومته لن تتخلى عن مشروعها الحضاري الاسلامي مهما كانت الضغوط والتهديدات السياسية والاقتصادية التي تتعرض لها من قبل قوى اقليمية ودولية.

الرئيس السوداني عمر البشير لدى وصوله إلى قطر يوم امس الاول وفي استقباله أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني. (أ.ف.ب)

### الاتحاد العمالي السوداني يحتج على ارتفاع الأسعار

الخرطوم – أ.ف.ب: احتج الاتحاد العمالي السوداني على ارتفاع الاسعار مطالبا باغلاق مكاتب الصرافة الخاصة التي اعتبرها مسئولة عن زيادة التضخم وتدهور سعر العملة المحلية. وقال نائب رئيس الاتحاد العمالي السوداني احمد محمد ابوالريش في تصريح نقلته صحيفة «السودان الحديث» الحكومية أمس ان سعر صرف الدولار بلغ ٨٠٠ جنيه سوداني في السوق السوداء مقابل ٦٠٠ جنيه قبل اسبوعين، قبل فتح مكاتب الصرافة الخاصة.

وقد انخفض الجنيه السوداني أمام الدولار بشكل كبير وفقد ١٥٪ من قيمته خلال الاسبوعين الماضيين.

## المستوطنون يقتحمون الأراضي الأردنية

● تتمة المنشور ص ١ ●



جندي أردني يحاور جنديا اسرائيليا أثناء احتجاجات المستوطنين اليهود عند نهر الأردن. (رويتر)

وصلت لاجلاء المستوطنين، الحصول على تصريح من المسئولين الاردنيين قبل ان تعبر الحدود.

ووقع الاحتجاج في منطقة من الضفة الغربية تقع شمالي جسر اللنبي حيث قام مستوطنون يوم الاحد بقطع طريق رئيسي في احتجاج آخر.

ومن جانب آخر قالت مصادر عسكرية اسرائيلية ان قوات الجيش والشرطة كثفت وجودها في أنحاء الضفة الغربية على امتداد «الخط الأخضر» الفاصل بين الضفة و«اسرائيل» بعد ورود معلومات عن نية منظمات اسلامية تشن عمليات فدائية. وقالت الاذاعة الاسرائيلية نقلا عن هذه المصادر، ان القرار الخاص بتمديد فترة الطوق الأمني على الضفة وقطاع غزة اتخذ بعد ورود هذه المعلومات.

وقالت الاذاعة ان الجنود تلقوا تعليمات بزيادة يقظتهم في الحواجز العسكرية ومحطات نقل الجنود وعلى مداخل القواعد العسكرية. وأشار مصدر أمني اسرائيلي إلى ورود معلومات عن نية المنظمات الاسلامية تنفيذ عمليات ضد مؤسسات يهودية واسرائيلية في الخارج.. وقال انه تم تشديد الاجراءات الأمنية في هذه المؤسسات أيضا.

## بيريز: خلال ٣ أشهر لن يبقى فلسطيني واحد تحت سيطرة اسرائيل

نيويورك – وكالات الانباء: قال شيمون بيريز وزير خارجية اسرائيل أمس انه بحلول نهاية العام الحالي أو بداية العام المقبل على أقصى تقدير لن يبقى فلسطيني واحد تحت السيطرة الاسرائيلية.

واضاف «ان اسرائيل أقدمت على مخاطر كثيرة في ظل استمرار ما وصفه بالارهاب والمقاطعة العربية، ورغم ذلك قررنا اتخاذ قرار أخلاقي بألا نسيطر على شعب آخر!».

# الهراوي يؤيد ما يقرره مجلس النواب اللبناني
## حزب الكتائب يدعو لاجراء انتخابات رئاسية

بيروت ـ الاتحاد: اعلن رئيس الجمهورية اللبنانية الياس الهراوي أمس امام زواره انه مع ما يقرره مجلس النواب حيال الاستحقاق الرئاسي.

وجاء كلام الهراوي مع انتقال الحركة في اتجاه هذا الاستحقاق من مجال التجاذبات الحادة الى المتابعة الجدية.

وقال نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي في اعقاب اجتماع لهيئة مكتب المجلس، ان الاحتمالات مازالت مفتوحة في شأن هذا الاستحقاق، اي التعديل للتمديد فقط والتعديل المزدوج لترشيح قائد الجيش واللا تعديل اي اجراء انتخابات رئاسية.

ودعا تمام سلام.. رئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية ونجل رئيس الحكومة الأسبق صائب سلام الى ضرورة الابتعاد عن المزايدات في شأن الاستحقاق الرئاسي واعتماد التعقل والحوار من أجل تفادي المزيد من الانقسامات التي لا تخدم لبنان.

واعلن رئيس حزب الكتائب جورج سعادة رفضه التمديد للرئيس الهراوي، ودعا الى اجراء انتخابات رئاسية التزاما بالدستور وتأكيدا على دور المؤسسات في تقرير مصير الاستحقاق الرئاسي.

وتوقعت مصادر نيابية في بيروت ان يحسم الموقف من هذا الاستحقاق في بداية النصف الثاني من هذا الشهر، ورأت ان ما يحصل حتى الآن يصب في خانة التمديد للرئيس الهراوي.

ولم تستبعد تلك الأوساط لجوء مجلس النواب الى التعديل المزدوج للمادة ٤٩ حفاظا على المظهر الديموقراطي مع حسم الموقف لمصلحة التمديد.

على صعيد آخر استقبل رئيس مجلس النواب نبيه بري أمس وفدا صحفيا ألمانيا ضم ٤٧ صحفيا وصلوا الى لبنان في مهمة استطلاعية تتعلق بالانجازات الداخلية التي تم تحقيقها وبالتحديات القائمة في الجنوب.

وقال بري امام الصحفيين الالمان ان لبنان يعاني كثيرا من جراء الاحتلال الاسرائيلي لأجزاء من أرضه خصوصا وان لبنان لم يشن حربا على الآخرين.

واضاف: لدينا القرار ٤٢٥ وهو من اعلى هيئة دولية، أي الأمم المتحدة ومنذ عام ١٩٧٨ وقوات الطوارىء الدولية ترابط في جنوب لبنان وتدفع الثمن معنا في سبيل التحرير وتنفيذ هذا القرار الذي ترفض اسرائيل تنفيذه.

واشار بري الى ان مسيرة الاعمار قد حققت انجازات مهمة بدءا من الجنوب على رغم الاحتلال الاسرائيلي وما يتلقاه من اعتداءات يومية.

وسجل شريط الاعتداءات الاسرائيلية في الجنوب امس اعمال قصف وتمشيط استهدفت قرى وبلدات عدة في المناطق المحررة. وقال مراسل «الاتحاد» ان مدفعية العدو متمركزة في القنطرة وحولا ومناطق وادي السلوقي، ووادي الحجير واطراف بلدة قبريخا. واضاف: أن هذه المناطق تعرضت الى سقوط اكثر من مائة قذيفة من عيار ١٥٥ ملم ادت الى اضرار جسيمة في الممتلكات.

ونقل مراسل «الاتحاد» عن مصادر امنية لبنانية قولها ان القصف الاسرائيلي استهدف ايضا مرتفعات اقليم التفاح وخصوصا مايتا واللويزة وعربصاليم.

وحلق الطيران الحربي الاسرائيلي على علو منخفض في سماء الجنوب وشن غارات وهمية فوق النبطية واقليم التفاح وشرقي صيدا.

# جوهر تولى الرئاسة بالصدفة وتشبث بها
## الانقلابيون في موروني يعلنون تسليم السلطة للمعارضة

موروني ـ ا ف ب: أعلن ايوب كومبو رئيس «اللجنة العسكرية الانتقالية» التي تم تشكيلها في جزر القمر بعد الانقلاب الذي تزعمه المرتزق الفرنسي بوب دينار امس انه عهد بالسلطة الى مدنيين يعارضان منذ زمن بعيد الرئيس المخلوع سعيد محمد جوهر.

وفي حديث مع الإذاعة الحكومية قال كومبو انه سلم السلطة الى سعيد علي كمال رئيس حزب «شوما» ومحمد تقي عبدالكريم رئيس «الاتحاد الوطني لإرساء الديمقراطية». وقال انه تم تعيينهما رئيسين مؤقتين وتعيين وزير الداخلية السابق عمر كومبو أمينا عاما للرئاسة. ووعد باجراء انتخابات مبكرة في غضون اسبوعين لدعم التأييد الشعبي للانقلاب.

وقال احد سكان العاصمة موروني «انهم يريدون اعطاء الناس الثقة في ان العسكريين يريدون حقا اعادة السلطة للمدنيين».

إلا أن كثيرا من السكان يقولون انهم على الرغم من تأييدهم الإطاحة بجوهر إلا انهم يريدون ان يرحل دينار.

وقامت قوات بحرية فرنسية باستعراض للقوة قبالة الجزر الواقعة في المحيط الهندي بعد اربعة ايام من الانقلاب.

وكانت عدة قطع بحرية فرنسية توجهت الى جزر القمر من جيبوتي فيما تقف القوات الفرنسية على أهبة الاستعداد لحماية الرعايا الفرنسيين اذا اقتضت الحاجة.

من ناحية أخرى اعلنت جامعة الدول العربية ان الأمين العام عصمت عبدالمجيد سيطلع وزراء الخارجية العرب خلال اجتماعهم في نيويورك اليوم على طلب مندوب جزر القمر عرض الوضع الراهن في بلاده على مجلس الأمن الدولي والعمل على إعادة الحكومة الشرعية الدستورية.

.. وفي تقرير لها حول الرئيس سعيد محمد جوهر.. ذكرت وكالة الصحافة الفرنسية ان الصدفة حملته الى السلطة ومنذ ذلك الوقت لم يترك رئيس جمهورية جزر القمر الذي يحتجزه الانقلابيون منذ الخميس الماضي مناسبة دون ان يؤكد عزوفه عن منصبه في هذه الجزر التي تغسل شواطئها مياه المحيط الهندي، لكنه عرف مع ذلك كيف يحافظ على هذا المنصب.

وكان المدرس السابق الذي يبلغ الثمانين من عمره وجد نفسه فجأة رئيسا انتقاليا بعد مقتل الرئيس السابق احمد عبدالله يوم ٢٦ نوفمبر ١٩٨٩ بحكم موقعه كرئيس للمحكمة العليا في البلاد. السكان يسمونه «بابا جو» وهو حريص منذ توليه الرئاسة على التشديد امام محدثيه بانه «وجد نفسه يهبط بالمظلة في ذروة العاصفة» وكان لا يحلم إلا بان «يترك مكانه بهدوء ليمضي ما تبقى له من عمر بين جدران منزله».

وفي عام ١٩٩٠ وتحت تأثير الضغوط الفرنسية وجد «بابا جو» نفسه يخوض معركة الرئاسة ليصبح ثالث رئيس للجمهورية الفيدرالية او «بلاد الطيب» العابقة بروائح الفانيلا والقرنفل.

وكانت باريس وفق مصادر دبلوماسية تشعر بالتعب من اضطرارها الى «ملء خزائن» الرئيس بصورة منتظمة في بلد اصبح معظم سكانه الخمسمائة الف من الموظفين».

وقد احس سكان جزر القمر بالارتياح في البداية لرحيل بوب دينار مع نظام «البشعين» لكنهم ما لبثوا أن أخذوا على الرئيس الجديد تفرده بالسلطة. ولعل هذا المأخذ نفسه هو الذي حال دون توجيه أي نداء من أي زعيم سياسي في البلاد للتظاهر تأييداً لجوهر منذ انقلاب الخميس الماضي. وكان جوهر يؤكد انه استطاع النجاة من ست محاولات انقلاب». وفي احدى خطبه الى الأمة من اذاعة موروني الذي يذيع بشكل منتظم أغنية أولى كلماتها «الانقلاب غير الديموقراطية» قال «اننا نجلس فوق بركان لكن الله يحول دون ثورانه».

بعض الأهالي يراقبون سفينة حربية فرنسية امس قبالة جزيرة القمر الكبرى التي تقع بها العاصمة القمرية موروني وكانت فرنسا وضعت قواتها في جزيرة «مايوت» المجاورة في حالة تأهب وحركت سفينتين على الأقل باتجاه جزر القمر (رويتر)

## هولبروك في سرايفو

● تتمة المنشور ص ١ ●

اعلان هدنة حقيقية وقال ان العملية طويلة ومعقدة.

واشار هولبروك الى ان بريطانيا تنظر في أمر تخفيض قواتها التي يبلغ عددها ثمانية آلاف جندي والعاملة مع قوات الأمم المتحدة في يوغسلافيا السابقة.

وقال ان وزارة الدفاع البريطانية تفكر في سحب اللواء الرابع والعشرين المؤلف من ثلاثة آلاف جندي والذي يتمركز في منطقة بروس في كرواتيا. لكنه أضاف ان لندن مستعدة لإرسال قوات جديدة فور إقرار «الناتو» لخطة السلام في البوسنة.

ووصل رئيس الوزراء البوسني الى موسكو امس في زيارة لم تكن مقررة من قبل. وقالت وزارة الخارجية الروسية ان سيلادزيتش سيناقش مع رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين ووزير الخارجية اندريه كوزيريف جهود التسوية في البوسنة قبل الاجتماع المنتظر لمجموعة الاتصال الدولية في موسكو اواخر الاسبوع الحالي، وقال سيلادزيتش انه سيحث روسيا على استئناف امدادات الغاز لسرايفو.

وفي اسطنبول، اعلن عن اجتماع لمجموعة الاتصال الاسلامية يوم الجمعة المقبل على مستوى وكلاء وزارات الخارجية لبحث التطورات الأخيرة في البوسنة والمساعدات التي سيتم تقديمها للحكومة البوسنية.



المبعدون أمام حاجز السلوم. (رويتر)

## طرابلس أقامت لهم مدرسة ومستوصفا في المخيم الجديد

● تتمة المنشور ص ١ ●

الا ان المشوار الطويل الذي قاموا به للوصول إلى هذه المحطة ليس نهاية المطاف، اذ لايزال عليهم اجتياز اكثر من الف كيلومتر تحت حراسة مشددة للوصول إلى معبر رفح الحدودي بين مصر وقطاع غزة، أو إلى نويبع على البحر الأحمر، للدخول إلى ميناء العقبة الاردني قاصدين الضفة الغربية.

ولا تسمح مصر لهؤلاء الفلسطينيين سوى بعبور اراضيها، ويتفحص رجال الجمارك في مركز السلوم الوثائق التي يحملها المبعدون بتأن شديد معيدين أولئك الذين لا يحملون تصاريح اقامة اسرائيلية تخولهم دخول أراضي الحكم الذاتي.

ومنذ السبت، أقامت ليبيا مخيما لاستقبال المبعدين الفلسطينيين في المنطقة العازلة بينها وبين مصر، يتضمن ايضا مستوصفا طبيا ومدرسة تمهيدا لحملة ترحيل كثيفة على ما يبدو، حيث كان هناك اكثر من ٣٠٠ فلسطيني لا يحملون اي أوراق ثبوتية صالحة ينتظرون أمس الاثنين وفق أجهزة الامن المصرية.

وأوضح مصدر أمني مصري ان ليبيا اقامت الخيام بالاتفاق مع السلطات المصرية وزودت الفلسطينيين بالمؤن.

وقال المصدر ان الاطفال الفلسطينيين تابعوا أمس أولى الحصص الدراسية في مدرسة المخيم. واذا كان الذين يحملون أوراقا تخولهم المغادرة أسعد حظا، فان عليهم الانتظار لساعات طويلة جدا قبل أن يتم ذلك.

ويعج مركز السلوم بالعائلات التي ينام افرادها في الموقع نفسه على غطاء يفرش على الارض، وفي الممرات تتراكض النساء وخلفهن اطفالهن، بحثا عن المسئولين المصريين طلبا للمساعدة في اتمام الاجراءات.

ويروي طلال عواد، الذي جاء مع مجموعة من ٦١ فلسطينيا كانوا يتناولون الافطار في مقهى في سيدي براني على بعد ٧٥ كيلومترا من السلوم «أمضينا نهارا كاملا وليلة قبل أن نتمكن من اجتياز الحدود».

ويضيف طلال «٣٥ عاما» انه كان يعمل ممرضا في ليبيا في المرج بالقرب من بنغازي «شمال شرق» لكنه أبلغ بانتهاء عقده فرحل مع زوجته وأبنائه الثلاثة. وهو لا يعرف اي مصير ينتظره في غزة.

وعلى الطريق المحاذية للساحل المصري، تعبر سيارات الباص الصغيرة متجهة نحو الشرق حاملة الامتعة التي ربطت على السطح. وينظر طلال إلى هذه الباصات برهة ثم يقول باسما «لقد أسميت ابني عائد، تعبيرا عن أملي في العودة إلى وطني».

ووصف بانوسي مومتيز الناطق الرسمي للمفوضية الدولية العليا لشئون اللاجئين في الشرق الاوسط وضع الفلسطينيين المبعدين من ليبيا والموجودين في منطقة الحدود الليبية المصرية بانه صعب جدا مشيرا إلى تزايد عدد المبعدين باستمرار في هذه المنطقة التي تفتقر إلى كل شيء وتعاني من درجة حرارة تصل إلى ٣٥ درجة.

وردا على سؤال عن احتمال ابعاد خمسة آلاف فلسطيني قال الناطق الرسمي باسم المفوضية في تصريح لتليفزيون «بي. بي. سي» البريطاني ان المفوضية طلبت من السلطات الليبية وقف ابعاد الفلسطينيين من اراضيها.

وأشار إلى استعداد المفوضية لتقديم اي مساعدات مطلوبة للمبعدين لكنه نبه إلى ان مشكلتهم بالاساس هي مشكلة قانونية «لانهم أصبحوا بلا بلد يذهبون اليه فلا يستطيعون العودة إلى ليبيا ولا توجد دولة أخرى تقبلهم».

وقال محمد صبيح مندوب فلسطين لدى الجامعة العربية ان جهودا حثيثة تبذل حاليا لايقاف ترحيل الفلسطينيين مشيرا إلى ان رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات طلب من الامين العام لجامعة الدول العربية ومصر وتونس والجزائر والمغرب التدخل لمنع وقوع المأساة.

وندد أعضاء المجلس الوطني الفلسطيني المقيمون في الاردن بشدة أمس بالاجراءات الليبية بطرد عدد من الأسر الفلسطينية خارج الحدود الليبية باتجاه الاراضي المصرية، وذلك خلال اجتماعهم أمس في مقر المجلس بالعاصمة عمان برئاسة سليم الزعنون رئيس المجلس بالنيابة.

وقال الزعنون في تصريحات صحفية عقب الاجتماع انه تقرر ارسال برقية عاجلة إلى الرئيس المصري حسني مبارك للتدخل في هذه القضية الحساسة. وأضاف الزعنون أن المجلس قرر التحرك على مستويين الاول عربيا حيث سيتم اللجوء إلى الجامعة العربية لتعزيز الطلب الفلسطيني السابق لوقف الاجراء الليبي وإلى الاتحاد البرلماني العربي الذي سيعقد جلسة يوم ٨ اكتوبر الحالي للتدخل في الموضوع، والمستوى الثاني سيكون دوليا حيث هناك اقتراح باللجوء إلى مجلس الأمن الدولي لبحث هذا الموضوع.

وأشار الزعنون إلى ان السلطات الليبية لم تقم منذ فترة طويلة بتوريد الاموال التي يتم اقتطاعها من مرتبات العاملين الفلسطينيين وهي نسبة ٥ في المائة إلى منظمة التحرير.

## روسيا تتجه لتسليم ايران والصين مفاعلات نووية

موسكو ـ ا ف ب: نقلت وكالة «ايتار تاس» عن مسئول روسي كبير امس ان الاتفاقيات بين ايران والصين حول تسليم روسيا لهذين البلدين مفاعلات نووية تعمل على المياه الخفيفة «لا تزال سارية المفعول» رغم الضغوط الأمريكية.

وقال ادوارد اكوبيان مدير وكالة البرنامج النووي الروسي في الخارج ان العقد المتعلق ببناء مفاعل بقوة الف ميجاوات في موقع بوشهر الايراني سيدخل حيز التنفيذ ابتداء من شهر اكتوبر الجاري. وان الطرف الروسي يأمل، من جهة اخرى، في ان يعاد العمل بالعقد الموقع في عام ١٩٩٣ مع ايران والذي ينص على تسليمها مفاعلين نوويين كل منهما بقوة ٤٤٠ ميجاوات. وكان السفير الروسي في طهران اعلن مؤخرا ان هذا المشروع الثاني قائم رغم تجميده.

وقال اكوبيان ان روسيا ستساعد «كما هو مقرر» الصين على بناء مفاعلين نوويين في منطقة لياونينج (شمال شرق) كل منهما بقوة ٥٠ ألف ميجاوات وقد تبدأ الأعمال هناك في العام المقبل لدى تحديد ترتيبات العقد.

## في مقدمتهم زروال
## ٥ مرشحين للرئاسة الجزائرية رسمياً

الجزائر ـ ق ن ا: أقفل امس باب الترشيح لانتخابات الرئاسة الجزائرية التي ستجرى دورتها الأولى يوم ١٦ نوفمبر المقبل باعلان حصول خمسة مرشحين على التوقيعات المطلوبة لدعمهم حسب القانون الانتخابي.

وذكرت إذاعة الجزائر ان الرئيس الأمين زروال تجاوز شرط جمع توقيعات ٧٥ الف ناخب بنسبة كبيرة. ويأتي بعده الشيخ محفوظ نحناح رئيس حركة المجتمع الاسلامي «حماس» ثم نور الدين بوكوروح مرشح «حزب التجديد الجزائري» ورضا مالك رئيس الحكومة السابق ومرشح «التحالف الوطني الجمهوري» وسعيد سعدي زعيم «التجمع من أجل الثقافة والديمقراطية».

وقد انخفض عدد المرشحين الى ١٩ مرشحاً بعد اغتيال احدهم وانسحاب آخر.

## ٢ نوفمبر
## الحكم في قضية ضريبة المصريين العاملين بالخارج

القاهرة ـ خاص: قررت المحكمة الدستورية العليا بالقاهرة النطق بالحكم في القضية التي رفعها المصريون العاملون في الامارات لإلغاء الضريبة على دخول المصريين العاملين في الخارج يوم ٢ نوفمبر القادم.

صدر القرار عقب الجلسة التي عقدتها المحكمة أمس الأول حيث لم يقدم محامي الحكومة المصرية دفاعا قانونيا واحدا وتعلل بضيق الوقت. وطالب بتأجيل القضية ثلاثة أشهر على الأقل لإعداد رد الحكومة.

ورفضت المحكمة هذا الطلب خاصة وانه سبق تأجيل القضية بناء على طلب الدفاع ايضا في جلسة أول سبتمبر الماضي.

وجاء في قرار المحكمة انه لن يكون هناك اي تأجيل آخر وان تحجز القضية للحكم بعد الجلسة القادمة مباشرة.

## شركة مياه اسرائيلية تفتح وحدة لها في المغرب

القدس المحتلة ـ رويتر: وافقت اللجنة الاقتصادية الوزارية الاسرائيلية أمس على خطة للسماح لشركة تخطيط المياه الاسرائيلية الحكومية «تاحال» بفتح وحدة لها في المغرب وسيكون حجم اعمالها السنوية هناك ٨ ملايين دولار.

وقالت الخزانة الاسرائيلية ان «تاحال» وهي شركة هندسية لها اعمال كبيرة في امريكا اللاتينية ستفتح شركة تابعة في هولندا وان الاخيرة ستفتح ايضا وحدة لها في المغرب وسيعطيها هذا فرصة افضل للفوز بعطاءات من البنك الدولي وبنك التنمية الافريقي لمشروعات في المغرب.

## أحدث تسجيلات الفيديو

**فيديو فيلم الجوكر** — هاتف ٢٣١٤٩٤ دبي بجوار فندق تاج محل مع تحيات بهجت عاشور
● مدرسة المشاغبين ● العيال كبرت ● شاهد ماشفش حاجة ● نمرة ٢ يكسب ● البجامة الحمراء ● حواء الساعة ١٢
لأول مرة.. نجم الزمالك جمال عبد الحميد ... في دقي يا مزيكا
Dumb and Dumber ● الاسد الملك * LION KING

**الوادي** ش هزاع بن زايد ٣٢٢٣٩٩ — النادي السياحي ٧٦٥٥٠٠ — بني ياس ٥١٣٣٢٥٥
الآن النسخة الاصلية الفيلم العربي ● سلطانة — سمورة - ابراهيم خان - منى واصف
للأطفال: البطل (٧-٦) — شيب وشارلي (٤) / حرب الكواكب (٤)
قريبا اقوى إفلام الموسم ● تار بايت — حسين الشربيني - عايدة رياض

**مستقبل الفيديو الوطني F7** — ش حمدان ٣٤٢٢٥٥ — النادي السياحي ١٢١٩٦٣
الآن المسرحية الكوميدية ● صادوه / سعيد صالح
● مع اقوى افلام الرعب In the mouth of madness

**فيديو دانة بلازا** — ٦٥٧٨٥٧ أبوظبي — ٨٢٧١٢٥ دبي — جمعية الامارات التعاونية
● أحدث أفلام الرسوم المتحركة
اطلب من دانة بلازا فيديو الآن ● الأسد الملك باللغتين العربية والانجليزية
● الضربة الصاعقة جـ(١)
● الماسة الزرقاء (الجزء الخامس)
● دمب دمبر / جيم كاري

**فيديو عدنان الرئيسي** — ٥٢٤٩٤٤ - ٥٢٤٨٩٧ دوار رمادا دبي
احدث اشرطة المصارعة الحرة
كرة القدم للاطفال **الضربة الصاعقة** الجزء الاول.
● اندر تيكر (الحانوتي) الجزء الخامس

**فيديو مهير** — النادي السياحي ٧٩٢٣٠٣ ابوظبي — الخالدية أسواق الاهلية ٦٦٢٨٠٠ ت ٢٣
الآن * RENT A. KID
* Lejion of the night * Hits
* ZIPPER FACE
* EMPIRE OF THE DARK
* HOT NUMBER
قريبا فرع جديد ش المازدا القديم

**فيديو النجوم** ☆☆☆ — ٢١١٤٧٨ ابوظبي شارع الجوازات — احدث تصوير فيديو
● المسرحية الكوميدية ودقي يا مزيكا — نوال ابو الفتوح - جمال عبد الحميد..
● حفلة كاظم الساهر في دبي

## للبيع

**بالتقسيط .. وبدون وسيط! مفاجأة الموسم**
بدون دفعة اولى وبأقساط مريحة لكافة الاثاث المنزلي والمكتبي والسجاد والستائر والمكيفات - ابوظبي ٧٧٧٣٨٠ - ٧٨٧٥٤٤ - سامي المبارك للالكترونيات

**بالتقسيط وبدون دفعة اولى**
جميع انواع الاجهزة الالكترونية والاثاث المنزلي والمكتبي ومكيفات - ستائر - سجاد - ستلايت بأسعار مغرية - تليفونات موبايل خطوط عالمية
تليفون: ٧٢٧٦٨٨ - أبوظبي — الشركة الفينيقية للالكترونيات

بدون دفعة او كفيل ستلايت - اليكترونيات - سجاد وستائر / ٤٣١١٤٣ أبوظبي

**اذا اردت ان تشتري بالاقساط جميع** انواع الالكترونات والادوات الكهربائية مكيفات سجاد ستائر دشات عرب سات اوربت استار موفي هواتف متحركة
**الكترونيات الوادي الاحمر** — أبوظبي شارع الكترا / ٧٧١١٦٦

**للبيع سجاد** — أفضل أنواع السجاد الامريكي باقل الاسعار الكميات محدودة / مؤسسة لاهور / ت ٧٧٧١٨٨ / ف ٧٨٣٤٣٣

## أختام

**أختام برما** — ت ٧٢٧٩٣٨ / فاكس ٧٨٥٢٩٧ أبوظبي — ت ٥١٧٤٧٤ / فاكس ٥١٧٢٧٢ العين

## تجليد كتب

البطل للستائر وتنجيد الكتب ٤٥٦٤٢٤ أبوظبي
***
اخوان خنجي - تنجيد الكتب والستائر ت ٣٤٥٩٩٠ - أبوظبي
***
عروس البحر للتنجيد والستائر / ٤٥٥١١٩ / ابوظبي

## الالكترونيات والاقمار الصناعية

المسرور لتصليح الالكترونيات وتركيب الاقمار / ٤٨٠٠١٩ / أبوظبي ٩٤٢٤٦٠١

**مؤسسة التكنولوجيا العلمية** — جميع انواع الدشات - اسعار خاصة - تقسيط مريح - بدون دفعة اولى / ت ٧٨٩١٩٣ / ٩١٥٢٢٣٥٩ أبوظبي

نبلة - تركيب وصيانة جميع الدشات بالتقسيط ٤٦٤١٧٧ - أبوظبي
***
القلاسي تركيب تصليح عربسات ART / ٩٢٩٨٠٧٢ / ٧٩٠٥٤٣ - أبوظبي
***
شادية - تركيب وتصليح دشات - اسعار خاصة - ٤٣٦٢٤٩ / ابوظبي
***
دش عربسات ١٨٠٠ / ت ٥١٣٢٦٨٠ بني ياس / شركة فيصل للالكترونيات

**اوربت . الوكلاء يوند /** ٣٣٣٣٧٧ / أبوظبي - ٣١٨٨١٣ / دبي

## قطع غيار واصلاح سيارات

شركة الحارثي - لدينا محركات مرسيدس ولكزس مستعملة وقطع غيار / ت ٥٤١٣٦٢ - مصفح
***
تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس و BMW مستعملة من المانيا ٣٣٤٣١٢ - الشارقة
***
صفد لقطع الغيار المرسيدس الالمانية ٥٤١٢٥٦ / ٩١٩٢٧٨٣٥ مصفح
***
تعلن ورشة وكالة البيجو عن افتتاح قسم خاص لاصلاح جميع انواع السيارات / ت ٥٤٣٤٤٤ أبوظبي

## ديكور - ستائر - صيانة

الاحلام للديكور والتنجيد ٣٢٣١٤٨ - أبوظبي - ٩١١٢٢٥٨١
***
السراقي - تنجيد - ديكور - / ٥٥٥٥٣١ / ٩١٥٢٢٠٦٠ مصفح.

## تجهيز اعراس

**الليلة الكبيرة للاعراس - ابوظبي** ت ٧٨٤٩٥٧ - ٧٨٩٠١٠ الشارقة ٣٧٩٢٧٩

**الحاج حسين** — ابوظبي ٧٧٩٩٤٢ / العين ٥١٤٥٠٥ الشارقة ٥٣٧٢٧٧ بني ياس ٥١٣٥٧١٨
**خيم البداد** — صناعة اوروبية من الالمنيوم PVC ارتفاع ٧ أمتار خاصة للافراح والمعارض - مكيفة ومضاءة بالثريات الفاخرة .. زينة .. أعلام .. كوشات - خدمات فندقية متكاملة

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة** — تاجير خيام اكسبو وتصاميم كوشات حسب الطلب وجميع لوازم خدمات الافراح والمناسبات بطاقات الافراح ابوظبي ٤٣٣٩٥٥ - ٤٣١٤٣٢

**مؤسسة الخليج للافراح** — خيام اوروبية من الالمنيوم وال بي في سي للافراح والمعارض مكيفة ومفروشة وخدمات فندقية دبي ٥٠٤٣٧٧ / العين ٦٥٨٨٦٦ / ابوظبي ٣٤٠٨٨٠

**مؤسسة العروسة** — **استوديو ابتسام خيمة اكسبو** وكوشات وتصوير وزينة خارجية واعلام أبوظبي ٧٦٠٠٢٩ / ٦٦٤٠٦٨

**زينة لتجهيز الاعراس** — خيم اكسبو ارتفاع ٧ م مضاءة بالثريات ☆ خيم خاصة مجهزة بجلسات عربية او كلاسيكية ☆ زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسيقية متكاملة عربية عرض مجوهرات - فرع بني ياس ٥١٢٤٣٩٣ فرع ابوظبي ٣٤١٩٣٧-٣١١٠٣١

ريم - لأفخم الكوشات - ٧٢٣١٧٧ أبوظبي

**سارة لخدمات الافراح والخيم** ٧٦٣٦٣٣ / ٧٨٨٧٢٩ ابوظبي ٩٢١٩٨٢٥

الشروق لخدمات الافراح ٣٣٣٤٨٩ أبوظبي
***
مطبخ الزعابي للأعراس بجميع الامارات ٦٨١٨٨٤ العين ٩٧٣٠٨٨٤ / ٠٥٠٦٤٣٢٥٤٦
***
المنال فرقة وزفة نسائية - خيم - تصوير / ٣٧٤٦٩٦ - الشارقة
***
الجوكي للافراح: خيمة اكسبو لـ ٥٠٠ شخص مع قائمة طعام ٥ نجوم بـ ١٨٥٠٠ درهم - فرق موسيقية - اعياد ميلاد / ٥٤١٠٥٢ / الشارقة
***
مطبوعات - بطاقات افراح باقل الاسعار ٧٦١٩٩٨ أبوظبي

**افراح ومطبخ حمود الشعبي** — تجهيز ولائم الأعراس والحفلات - برياني هريس ثريد حلويات مقبلات تبولة حمص متبل فتوش فواكه مرطبات للشخص الواحد ١٥ درهما / ٣١٢٤٤١ / ٤٠٩١٣٤٧ / ٩١٥٢١٦١٢ / ابوظبي

فرقة نوال النسائية - بطاقات - خيم - كوشات ٦٥٨٠٠١ أبوظبي

**السمار / فرق طيران نسائية كويتية وقطرية** مطربات - مطربون ٣١٦٠٦١ أبوظبي

## تعليم قيادة السيارات

دحنان - عادي واتوماتيك ٩٢٢٤٣٧٨ / ٧٢٢٣١٥ - أبوظبي
***
الشامسي: عادي واتوماتيك ٤٣١٩٧٧ ابوظبي
***
الضباعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧ أبوظبي
***
المقدم - للسيدات والرجال ٧٧٤٧٥٠ ابوظبي - بني ياس ٥١٢٣٩١٥
***
الشمس - عادي - ثقيل - مدربة للأوتوماتيك - ٤٣٤١٩٠ - أبوظبي
***
السلام - اتوماتيك وعادي / ٧٤٢٨٢٨ ابوظبي
***
المعهد الفني - مدربون ومدربات ٣٣٢٦٣٣ ابوظبي
***
هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣
***
العمران اتوماتيك ٧٢٧٥٣٥ / ٠٥٠٤٢٥٠٣٧ أبوظبي
***
مدربة عربية ٩٧٢٣١٣٠ بني ياس ٠٥٠٦٤١٥١٩٢
***
ليندا كار مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥ أبوظبي
***
مدربة عربية للسيدات ٩٣٧٢٣٢٨٥
***
مدربة عربية عادي واتوماتيك ٩١٥٢٩٢٩٨
***
الأمة مدربون ومدربات عادي واوتوماتيك ٤٦٤٣٥١ / ابوظبي

## حمامات بالبخار

الحمام المغربي للرجال ٣٢٧٧٧٦ أبوظبي

## خدمات ترجمة

جوسب للترجمة القانونية عربي - انجليزي - فرنسي - الماني ٣٢٦٠٦٢ - ٢١١٣٦٨ أبوظبي
■■■
سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ - ابوظبي
■■■
ترجمة قانونية وتجارية ت / ٦٦٣٤٦٦ العين
■■■
الموسوعة للترجمة القانونية ٥٢٨٥٥٥ دبي

## بيع وصيانة آلات مكتبية

**النجم الجديد** ٣٤٤٢٦٢ ابوظبي — بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

## خدمات سيارات

**سوبر سونك** — غسيل سيارات - تنظيف فرش - معالجة ضد الصدأ - تلميع الاصباغ طريق الميناء ٧٢٧٢٤٥ / ام النار - ٥٨٣٢٣٣

**ملك التلميع ٥٥٢٩٢٢ المصفح** — تلميع وحماية الصبغ تنظيف المقاعد ودورة التبريد اصلاح الزجاج المكسور

**المركز الذهبي لتلميع السيارات** وغسيل الفرش والمحرك والرديتر واصلاح الزجاج المكسور بدون فك - المصفح الكورنيش / الرئيسي ٥٤٢٩٢٠ / فرع ٥٥٢١٣٣ / اسعار خاصة لمعارض السيارات / خدمة ايام الجمعة

**نمازي لتنجيد وتلميع السيارات** ٥٤١٤١٥ مصفح

## تأجير سيارات

امكو ٤ / ٣٣٨٩٣٣ - البرج ٧٧٠٣٥٣ لتاجير السيارات / ابوظبى
■■■
بن حبروش لتاجير السيارات ٧٧٧١١٥ ابوظبي
■■■
هبة لتاجير السيارات: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي - ٩١٥٢٤٣١٣
■■■
الملا - سيارات اوتوماتيك ت ٧٧٩٢٧٧ ابوظبي - نداء ٩٢٢٧٦٩٠

**بن كار** ٧٦٩٥٩٥ أبوظبي - امريكي - ياباني - الدفع بأربع عجلات مرسيدس - رولزرويس - وجميع الموديلات

بن نصرة لتاجير السيارات ٧٨٨٨٤٠ أبوظبي
■■■
**فاس ٦٥٥٦٦٧ - أبوظبي** فاكس: ٦٥٥١٥٤
■■■
ابو منصور ٧٩٥٥٧٧ ابوظبي / عادي - اتوماتيك
■■■
الديار - أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبى
■■■
العصرية - موديلات حديثة ٣٢٩٥٩٦ أبوظبي
■■■
المشرف لتاجير السيارات ٧٧٧٠٩٠ ابوظبى
■■■
بلوتو - سيارات اتوماتيك ٧٢٨٨٨٢ ابوظبي - ٩٧٢٤٥٤٨
■■■
الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩٤٧٣٣٢٣ ابوظبي - م ٩٥
■■■
مؤسسة الكهف ٩١٥٥١٣٧٩ - ٤٥٠٢٢٨ أبوظبي
■■■
سفينة الصحراء - خدمات مغربية مرسيدس ٩٥ كورولا ٩٤ سائق سائقة أبوظبي / ت ٧٧١٦٨١

## خدمات عامة

النرجس خادمات - الفلبين - اندونيسيا اثيوبيا ٢١٢١٢٩ أبوظبي
■■■
التمني - خادمات مسلمات اندونيسيات / ٣١٧١٤٢ - أبوظبي
■■■
الزيارة للأيدي العاملة ٧٢٧٩٠١ أبوظبي
■■■
الركن الذهبي للخدمات ٣٣٩٩٥١ ابوظبي
■■■
الزرافة - خادمات - عمال ٧٢٧٥٢٦ - ٧٧٧٠٠٦ - أبوظبي
■■■
المنصوري - خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩ أبوظبي
■■■
مطر للخدمات العامة - ٣٣١٩٩٨ أبوظبي
■■■
مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن ٣٣٣٧٢٠ أبوظبي
■■■
الشامسي الدولية للخدمات ٣٤٦١٦٦ أبوظبي
■■■
العاصمة - كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي
■■■
التعاون - خادمات عمال ٧٢٧٢٠١ / ابوظبي
■■■
مؤسسة النجوم نؤمن اليد العاملة لكافة المهن ٣٢٥٦٨٦ ابوظبي
■■■
الشواطيء الذهبية - خادمات - مربيات - سائقات وجميع المهن ٧٤١٣١١ أبوظبي

**الاجنحة العربية** ت ٧٧٧٦٨٠ ابوظبي — خادمات وجميع المهن من دول آسيا

نوف - خادمات وعمال ٥١٣٢٤٩٣ بني ياس
■■■
بن هارون - طلبات جديدة مسلمات ومسيحيات نضمن الوصول خلال ٢٥ يوما / ٦٦٣٧٥١ - أبوظبي

## ساعات ومجوهرات

لينا نشتري المجوهرات والساعات ٧٨٢٧٤٧ / ٣١٩٦٨٧ - أبوظبى
■■■
مجوهرات (متى) نشترى ونبيع ٣٣٢٢١٤ - ابوظبي

## صالونات

صالون سناء / أبوظبي الخالدية ٦٦٤٢٩٣ / ٦٦٧٩٩٥
■■■
مؤسسة نزيه التجارية تأمين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي
***
ركن المرأة - حمام مغربي وتجميل ٣٣١٢٧٢ أبوظبي
***
الفارسة صالون وازياء ٣٢٨١٩٩ أبوظبي
***
صالون شيماء شارع الجوازات ٢١٣٥٤٨ أبوظبي
***
مزون للتجميل والحناء ٤٥٥٥٢٢ ابوظبي
***
فينيسيا للخياطة والتجميل / ٣٩١١٣٧ / ابوظبي
***
ميرامار / حمام مغربي وتجميل / ٣٢٧٦٨١ / ابوظبي
***
صالون شما للسيدات خصم ٢٥٪ ٣٤٦٩٤٩ - أبوظبي
***
اللمسات الخليجية - حمام مغربي ٢٦١٦٦٢ / ٢٦١٧٦٧ أبوظبي

**صالون نعمة** ٣١٥١٥٨ أبوظبي — تجهيز العرائس - حمام مغربي - فن التجميل

## تأجير سيارات

**الفضية لتأجير السيارات** موديلات ٩٤ ت ٧٦٦٠٠٠ أبوظبي

**أمواج لتأجير السيارات** موديلات ٩٤ ت ٧٧٥٥٣٣ - أبوظبي

**دلمون لتأجير السيارات** ٧٧٧٦٤٤ - ابوظبي — خدمة الليموزين - تأجير جميع انواع السيارات

**الظاهري** لتاجير السيارات ٤٥٢٥٥٤ — مرسيدس - كابرس - كريسيدا - كورولا موديلات ١٩٩٥

الغفلي - المشرف ٤٣٦٥٣٠ / ٩١٩٢٦٢٢٩ - أبوظبي
***
الرميلة لتاجير السيارات ٤٥٥٩٤٧ ابوظبي
***
توب كار ٩٢١٩٦٣١ / ٧٧٠٩٩٤ ابوظبي
***
الفهد لتاجير السيارات ٧٨٨٤٥٤ / ٩١٩٢١٤٧٢ - أبوظبي
***
الموكب - اتوماتيك - عادي / ٧٢٧٩٢٩ أبوظبي
***
البازية لتاجير السيارات / ٧٢٩٧٩٩ / ابوظبي
***
فارس - لتاجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبي

## خدمات عامة

خليفة مع ضمان للخدم / ٧٤٢٣٣٨ ابوظبي
***
راشد للخدمات والعقارات / ٧٦٤٧٦٢ / ابوظبي
***
التكامل للخدمات اثيوبيات ١٥٠٠ - ١٧٥٠ / اندونيسيات ٤٢٠٠ / سريلانكيات ٩٠٠ - ١٧٠٠ / ٧٧٧٢٠٩ / ابوظبي
***
- خادمات اندونيسيات مسلمات فلبينيات مؤسسة الخيلي / ٦٥٥٢٩٥ / العين

## دورات كمبيوتر

الفردوس ٦٠٠ درهم ٦ برامج ٣٩٣٥١٣ أبوظبي
***
عرض خاص على دورات الكمبيوتر لدى معهد سارة شهادات مصدقة من الوزارة / ت ٧٦٠٣٠٣ أبوظبي

## اجهزة - تدريب - طباعة

ابو مصطفى للكمبيوتر والمحاسبة + الرسم الهندسي / ٣١٨١٢٨ / ابوظبي
***
طباعة كمبيوتر بأسعار مخفضة ٩١٩٢٢٨٧٧

## ترحيل اثاث

موفق لترحيل وفك وتركيب الاثاث ٤٦٥٠٥٥ أبوظبي
***
احمد لترحيل وتركيب الاثاث / ٩١١٢٩٢٨١

**ابو غنيم ترحيل الاثاث** وفك وتغليف / ٤٥٢٧٤٩ / ابوظبي

وليد لترحيل وتركيب الاثاث ٧٨٨٦٧٧ أبوظبي
***
ترحيل وتركيب ستائر وموكيت وتنجيد وتنظيف ت ٦٥٥٢٤٣ ابوظبي

## تجهيز اعراس

**الخيمة الملكية**
ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظبي
ت: ٥١٥٦٥٥ - العين
ت: ٦١٦٣١٠ - دبي
**خيم اكسبو**

مكسار لخدمات الافراح - خيم اعراس - خدمات فندقية متكاملة كوشات اعلام زينة / ت ٤٦٤٢٤٢ / ف ٤٣٣٢٢٨ / أبوظبي
***
السعادة - كافة خدمات الافراح / ٧٣١١٠٠ الشارقة / ٠٥٠٦٤٦٨٦٠٧ / ٩٢٦٧١٨٩ بليب / ٣٣٥٥٧٠ / ٣٣٥٥٦٠ رأس الخيمة

## خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسة لبنان للتنظيف ابوظبي ٧٧٠٧٤٩ - ٧٢٥٥١٧
■■■
الصقر للتنظيف - شامبو - رخام مكافحة حشرات بكفالة ١٨ شهرا / ٧٢٢١٦٨ أبوظبي
■■■
الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي سجاد - كنب

**سامر للتنظيف** ٣٤٢٢٩٤ — تنظيف موكيت ٧٥ كنب ٧٥ رش ٧٥ فيلا — ابوظبي الشهامة ٩٢١٤٨٠٣

**«الجابري» مارتينايزنك** — الافضل .. عناية بتنظيف الملابس بانواعها - غسيل سجاد - كنب موكيت - كراسي السيارات - ستائر ابوظبي - ٧٢٣٤٨٧

«ديوراكلين» المعروفة عالميا / جميع التنظيفات بانواعها ومكافحة الحشرات ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي
■■■
الانشراح للتنظيف - اسعار منافسة ٧٨٩٢١٦ - ٧٨٩٢١٧ ابوظبي ٩٧٢٢١٧٨

**البسمة ١٠٠ تنظيف موكيت وكنب / رش** حشرات - سيارة - نفتح ايام الجمعة ٣٣٤٦١٢ أبوظبي ٩٢١٦٢٨٢

**الصلخدي للتنظيف العام** / ١٠٠ كنب او موكيت شقة او سيارة او رش حشرات وسجاد وفلل / خدمة ٢٤ ساعة / ٤٥٦٤٩٥ أبوظبي ٩١١٢٠٣١٨

الاصيل للتنظيفات العامة ٤٥٣٩٤٩ ابوظبي

**البسمة ١٠٠ درهم سجاد وكنب** وسيارات - مكافحة حشرات - نفتح الجمعة ٧٧٢٨٩٢ / ٩١١٢٧٥٦٩ أبوظبي

**الشباب للتنظيفات ٤٥٠٧٥٤** — ابوظبي ٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عام للفلل والشقق خزانات الماء تلميع بلاط الارضيات - غسيل سيارات

المختار - للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / ٩٧٣٢٩٠١
***
٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / رزان ٣٤٤٤٤٠ أبوظبي ٩١١٢٩٥٢٣
***
مؤسسة عبيد بن ماجد لأعمال التنظيف / سجاد - مكاتب - فلل / ٩١٥٢٢٤٧٤ - ٦٦٦٨٢٧ / ابوظبي

**شركة الاساليب الحديثة للتنظيف** — كمبراي الشركة العالمية الاولى في حقل تنظيف السجاد والاثاث - جلي البلاط والرخام - رش المبيدات الحشرية. ابوظبي: ٧٣٢٣٤٤ / دبي: ٨٥١٦٦٨

**الكعبي للتنظيفات العامة** — رش بضمان - جلي وتلميع البلاط ٣٤٢٨٨٨ أبوظبي ٩١٥٢٣١٣٣

**الفرصة الذهبية** — ٤٥١٩٠٧ ابوظبي غسيل موكيت وكنب ورش حشرات بكفالة تلميع بلاط اراضي ونقل اثاث المفرد للتنظيف.

اسعار خاصة جدا ٢١٢١٥٣ / ٩١٩٢٧٢٤٥ / ٠٥٠٦٤١٩٥٧٢ - الفهد - ابوظبي
***
متخصصون في جلي وتلميع البلاط والرخام ٩١١٢٧١٦٠

**طلال العامري تنظيفات واعمال الاصباغ** — ابوظبي ت / ٣١٩٤٨٥ / ٩٢١٢٩٥٣ غسيل موكيت - رش حشرات بكفالة كنب تنظيف عام للفلل والشقق تلميع البلاط والارضيات / نقل اثاث.

**رشا للتنظيف** ٤٣٤٨٩١ ابوظبي — ١٠٠ تنظيف كنب، موكيت، رش، حشرات ٩١٩٢٧٠٦٩ خدمة ٢٤ ساعة

**المحيط للتنظيف** ٤٥٤٥٧٤ — أبوظبي / ٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عام للفلل والشقق وخزانات الماء تلميع بلاط الارضيات ونقل اثاث

**مؤسسة ملك للتنظيف** / تنظيف وغسيل عام للسجاد - الكنب الموكيت / ٩١٥٢٧٦٧٤ / ٥١٤٠٦٠ العين

## نقليات شحن تخليص

معرض ونقليات الصحراء وصقر الصحراء / ت المعارض ٤٦٥٠٠٠ - ٤٦٥٤٤٤ فاكس ٤٦٢٠٠٠ / ت النقليات ٣٢٨٨٨٨ فاكس ٣٤٤٨٨٨ ابوظبي

## المطاعم

**مطعم وحاتي ابو شقرة**
مائدة حافلة بارقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد صالة خاصة للعائلات - استعداد تام لاقامة الحفلات شارع الاستقلال ت: ٣١٣٤٠٠

**مطعم ومشاوي الفانوس**
اشهى والذ المشاوي والماكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن يومي كبة نية سودة نية، مشاوي خرفان محشية على الطلب - توصيل للمنازل أبوظبي - النادي السياحي / ٧٢٢٩٤٤ / ٧٦١٨٥٨ مقابل زهرة لبنان

**بارك كافيه**
مطعم وحلويات - بوفيه مفتوح يوميا - افطار عشرون درهما - غداء ثلاثون درهما - بارك رزيدنس - شارع خليفة هاتف ٧٤٢٠٠٠ أبوظبي

**مطعم ليالي شيراز ٤٨١٤٠٠ أبوظبي**
تذوقوا اشهر الكافيار الايراني - مأكولات ايرانية وخليجية على ايدي امهر الطباخين - كباب مخصوص - جلو كباب - خروف محشي وغيرها - صالة خاصة للعائلات - توصيل مجانا للمنازل

**مطعم الشاهين**
نقدم أشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية / / جلو كباب - تكة بالروب - دجاج شاشليك - خروف محشي مع خبز رقاق الطلب توصيل للمنازل - استعداد تام للحفلات والاعراس - ابوظبي ٣٤٤١٥٧ - ٢١٦٤٥٧

**مطعم برج الحمام ٢٦٣٣٤٣**
تذوقوا اشهى المأكولات والمشاوي اللبنانية، بوفيه لبناني، خروف محشي - دجاج محشي - كبة بالصنية - داوود باشا - ملوخية - محاشي - صيادية وغيرها . ابوظبي - مقابل حمدان سنتر - خلف مركز اللولو

**مطعم وصالة افراح المحطة ٤٣٢١٥٤**
تعهدات الاعراس الخليجية الشاملة - هريس - ثريد - برياني - خرفان - مأكولات شرقية - مشاوي - مقبلات - حلويات - خيام اكسبو - كوشات - طاولات - كراسي - تموين وزارات وشركات - قاعة ٥٠٠ شخص - خدمة منزلية / محطة الباصات / ف ٤٣٢٦٢٢ أبوظبي

**مطعم ومطبخ ريسان الخليج**
مندي - مظبي - وجميع المأكولات اليمنية والخليجية وتجهيز الولائم للمناسبات والاعراس (لحم محلي يوميا طازج) خدمة توصيل للمنازل - توجد صالة خاصة للعائلات / ت ٤٥٢٤٥١ شارع المطار مقابل جسر الجوازات - أبوظبي

**المطعم العائم ابوطافش**
تذوق احلى المأكولات البحرية والمشاوي / / خدمة للمنازل صالة لخدمات الافراح واعياد الميلاد والمناسبات الخاصة البطين خلف البنك المركزي / ٦٥٥٤٠٤ / ٦٦٦٣٣١ ابوظبي

**مطاعم الظفرة - بوفيه مفتوح يوميا**
جميع الأكلات الخليجية والبحرية - عشاء بالمطعم العائم المتجول - يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تأمين الحفلات الخارجية وكافة انواع الوجبات - ابوظبي - الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦

**مطعم طربوش**
يوميا طازج من فرن طربوش اشهى واطيب مناقيش زعتر وجبن حلوم وقشقوان ولحم بعجين وكشك
**لحفلاتكم الخاصة اتصلوا في طربوش ابوظبي ٠٢/٢١٦٨٢٨/٩**

## تصوير فيديو

وحدة حجاج للتصوير ٧٨٧٤١٤ ابوظبي
■■■
ابتسام - للتصوير - خدمات أفراح ٦٦٨٧٠٨ - أبوظبي
■■■
ستوديو ريم - مصورات للحفلات كوشات - تجهيز اعراس ٧٢٣١٧٧ ٧٧٤٤٣٤ - أبوظبي
■■■
الامين - فيديو وفوتوغراف ٣١٤٠٦٥ أبوظبي
■■■
سفير ستوديو احدث تصوير حفلات - اختصاصي سيدات ٧٨٥٥٣٥ ابوظبي ٠٥٠٦٤٢٨٧٢١
■■■
قناوي للتصوير - كوشات / ٧٢٧٢١١ أبوظبي
■■■
استوديو ايوب، فوتوغراف وفيديو لحفلات الأعراس، سيدات للتصوير الحفلات (٣ كاميرات) تلفزيون، مونتاج سينمائي - صور فنية - ليزر - بخار - وكيل عام البومات ايطالية - جلد طبيعي ت ٥٤٤٤٢٢ الشارقة ب ٩٧٦١٦٠٤
■■■
نزار فؤاد للتصوير ٩٧٢١٣٦٦ / ٠٥٠٤٢٥٠٣٨ / ٦٥٣٣١٩ / ابوظبي.
■■■
هاني للتصوير والمونتاج / ٥١٣٤١٧٠ / بني ياس / ٩١٥٢٥٤٠٦
■■■
جبالي للتصوير / ت ٤٨٠٦٣٦ أبوظبي ٩١١٢١٩٤١

## بيع وشراء اثاث مستعمل

مؤسسة الناعمة ٩٢٩٨٩٧٦ / ٤٥٩٦٢٤ أبوظبي
***
الفاتح للاثاث لامستعمل ٤٥٢٨٣٨ ابوظبي

## صيانة مكيفات وثلاجات

الكناكري للتكييف ٣٢٣٣٨٣ / ٩٢٢٣٩٣٤ أبوظبي
***
عادي ومركزي / ٤٥٩٠٩٤ / أبوظبي / ٩٢١٨٣٢٥

## بيع وشراء اثاث مستعمل

يافا للاثاث المستعمل ٣٤٤٧٧٠ أبوظبي
***
فخري للاثاث المستعمل ٤٥٦٢١٤ ابوظبي
***
سدرة للاثاث المستعمل / ت ٧٢٨١٢٧ أبوظبي - ٩١٩٢٢٨٧٤
■■■
ابو علي للاثاث المستعمل ت ٤٥٦٢٩٠ أبوظبي
***
كرالي للاثاث المستعمل ٢١١٣٥٩ ابوظبي
***
نفرتيتي / نشتري المفروشات الممتازة ٤٣٢٩١٤ أبوظبي
■■■
النجم الاخضر للاثاث ٧٧٤٥٩٧ أبوظبي
■■■
الشريجي للاثاث المستعمل / ٤٥٧٨٩٧ ابوظبي
■■■
المقطم للاثاث المستعمل ٤٥٦٥١٦ ابوظبي
■■■
النجم الذهبي لاثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨ / ٧٦٢٨٦٢ أبوظبي
■■■
البديع لشراء الاثاث ٤٥٥٢٢٠ ابوظبي
■■■
ابو عبد الله للاثاث ٩١١٢٩٦٨١ / ٧٦٧٨٩٧ ابوظبي
■■■
المدائن للاثاث [illegible] أبوظبي
بهاء الدين للاثاث [illegible] ابوظبي
الكرنك خلف [illegible] ابوظبي
الرحيل والترحيل [illegible] ابوظبي
حسن لتجارة الاثاث ٤١٥٢٢٩ / ٤٦٥٢٢٥ ابوظبي
■■■
العباسية - ترحيل وشراء الاثاث / ٤٥٧٠٧٩ / ابوظبي
■■■
الشاطيء للاثاث المستعمل ٤٥٧٧٠٤ أبوظبي
■■■
شراء وترحيل الاثاث والكهربائيات ٤٣٢٤٤٧ أبوظبي

**الزميل للشحن ٧٢٨٦٠٥ أبوظبي** — غرف نوم مصرية جديدة وتسهيلات بالدفع



مهما تمادى تجار الموت في مكرهم، ستبقى يقظة رجال الشرطة، الدرع الواقي من شرورهم، وسيبقى التلاحم والتعاون بين جميع من يعيشون على هذه الأرض الطيبة وبين حراس الأمن الساهرين على سلامة الوطن، بمثابة الحصن المنيع الذي تتهاوى أمامه كل محاولات تعكير صفو مجتمعنا بالسموم القاتلة، والمحاولات المحمومة لجر شبابنا الى هاوية الادمان.

وها نحن نطالع تفاصيل انتصار جديد في المواجهة مع الشر والأشرار، فلا نملك سوى مشاعر الاعجاب والامتنان والتقدير نهديها الى رجال حرس الحدود والسواحل، ورجال مكافحة المخدرات والضفادع البشرية وكل رجال الشرطة، فاحباط محاولة تهريب ١٢ كيلو جراما من مخدر الحشيش والأفيون، تعني بحسابات الأرقام انقاذ الالاف من شبابنا من الوقوع في هاوية الادمان، لو أن هذه الشحنة المسمومة قد تسربت الى داخل الدولة.

وحسابات الأرقام هنا تبقى قاصرة على ملاحقة الانجاز وتوضيح النتائج، فسقوط شاب واحد فقط فريسة لادمان المخدرات، يمثل خسارة، ومأساة تعجز كل الأرقام عن تحديد أبعادها، فما بالنا بالالاف، وهكذا نجد أنفسنا أمام انجاز يستحق الاشادة، وأمام تفاصيل تستحق التأمل.

فنحن أمام واقعة، تعكس نموذجا صارخا لمحاولات التحايل، والبداية كانت في الاشتباه في لنش يتجه الى مياهنا الاقليمية، وفور وصوله للمياه الاقليمية تم ايقافه وجره الى أحد الموانىء وخضع لعملية تفتيش دقيقة لم تسفر عن شيء، ولكن ذكاء رجال الشرطة دفعهم الى محاولة اخرى، استخدمت فيها الكلاب البوليسية، وانتهت ايضا الى لاشيء فكل عمليات التفتيش أسفرت عن عدم وجود مخدرات على متن اللنش.

هنا اتجهت الانظار الى غاطس اللنش وتمت الاستعانة برجال الضفادع البشرية ليتفحصوا اللنش، لاحظوا وجود نتوء غير طبيعي ومغطى بأحكام شديد بمواد عازلة أسفل اللنش، وكان هذا هو المخبأ الذي احتوى على المخدرات القاتلة.

ونتأمل ما حدث لنصل الى حقيقة ان المعركة مع تجار الموت لاتزال مستمرة، وسوف تستمر، ففي كل مرة يلجأون الى أساليب وحيل جديدة، ويتصورون ان ذكاءهم سوف يتفوق على ذكاء رجال الشرطة، وان النجاح سوف يكون حليفهم، ويعاودون الكرة، الا ان رجال الشرطة لهم بالمرصاد.

علي جاسم

# في سحب السوق الحرة بمطار ابوظبي الدولي

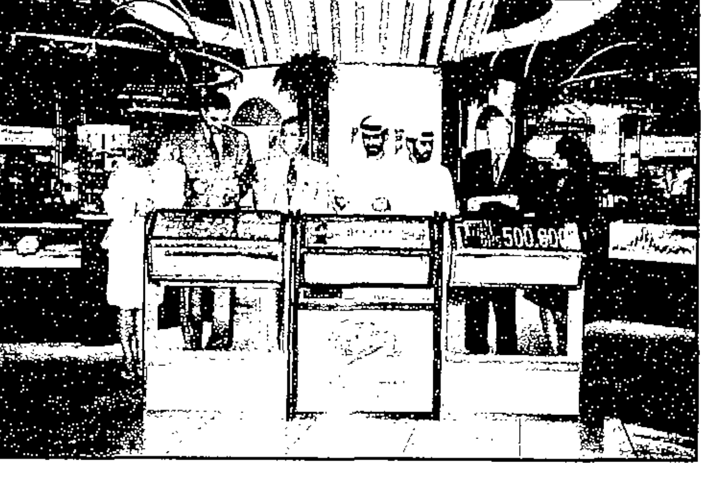
# ٥ر١ مليون درهم لياباني وهنديين

قام السيد/ عبدالله عباد الهاملي مدير عام دائرة الطيران المدني والسيد/ محمد منيب مدير عام السوق الحرة بمطار ابوظبي الدولي والسيد/ مارتن مودي مدير تحرير مجلة اخبار الاسواق الحرة العالمية ومقرها انجلترا باجراء السحوبات رقم ١٩٠ و١٩١ و١٩٢ على التوالي بالسوق الحرة بمطار ابوظبي الدولي.

وقد فاز عامل هندي في السادسة والعشرين من عمره بنصف مليون درهم في السحب الاول وكان قد اشترى التذكرة الفائزة عند عودته الى ابوظبي على متن طيران الخليج في التاسع عشر من الشهر المنصرم. بينما فاز الياباني ماسورو اينام نائب مدير عام شركة القمة للتجارة وهي احد المشروعات اليابانية - الاماراتية المشتركة للصناعات الغذائية بجائزة السحب الثاني وقد اعرب عن سعادته بالفوز وطلب اعطاءه بعض الوقت ليصدق الخبر. وكان قد اشترى التذكرة الفائزة عند سفره الى الكويت على متن الخطوط الجوية الكويتية في الثاني والعشرين من سبتمبر الماضي. اما في السحب الثالث فقد فاز البستاني الهندي جادا رافيندير بنصف مليون درهم وقد اشترى التذكرة وهو في طريقه الى بومباي على متن الخطوط الجوية الهندية في اليوم الاخير من شهر سبتمبر المنصرم.

حضر عملية السحب السيد/ هاني جريس نائب مدير عام السوق الحرة والسيدة/ نيفين ابراهيم مديرة التسويق والسيدة/ جيليان هوكسن مديرة تنسيق المعروضات بالسوق الحرة وحضر السحب ايضا السيد/ ابراهيم سلطان رئيس قسم العلاقات العامة بدائرة الطيران المدني وعدد من المسئولين بالدائرة والمطار.









# مهرجان الفيلم الاوروبي يبدأ بالشارقة اليوم

الشارقة - الاتحاد: يفتتح سعادة الشيخ محمد بن خالد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة في الثامنة من مساء اليوم مهرجان الفيلم الاوروبي بالمركز الثقافي بالشارقة ويستمر مدة اسبوع. ويتضمن المهرجان عرض مجموعة من الافلام الاوروبية ومنها اول فيلم سينمائي فرنسي صامت تم انتاجه. وقد وجهت الدعوات للقنصليات وجمعيات النفع العام لحضور حفل الافتتاح يذكر ان عروض المهرجان مجانية مما يتيح الفرصة للجميع لمشاهدة الافلام المشاركة.

# موجة اهتمام بدفن الموتى تضرب هولندا

بعد سنوات من عدم التفكير تماما في الموت بدأ الهولنديون في التخطيط لجنازاتهم بشغف واهتمام كبيرين في حين يسارع متعهدو الدفن الى تلبية طلباتهم. وقد ولى المظهر الموحد التقليدي للجنازات. واحترف احد الفنانين في امستردام على سبيل المثال عملا اضافيا الى جانب فنه وهو القيام بطلاء وتلوين النعوش.

ويبدو نعش يقوم الفنان بتلوينه لرجل مسن في المدينة حاليا تقليديا من الداخل فهو مصنوع من خشب البلوط ومبطن بالساتان الابيض الا ان النعش من الخارج مغطى برسومات وردية اللون من احجام مختلفة تبدو كما لو كانت تنظر اليك. وهذا هو النعش الذي كان يرغب فيه الرجل وهو ماحصل عليه.

ويقول متعهدو الدفن الهولنديون انه يتعين عليهم ان يكونوا اكثر مرونة بدرجة كبيرة في اعداد الجنازات هذه الايام.

وقال توني بوكستارت رئيس اتحاد متعهدي الدفن الهولنديين انها ثورة بالنسبة لنا. فالزبائن يريدن ان يضعوا بصماتهم على الجنازات وذلك في معرض وصفه لعودة العادة الاوروبية القديمة المتمثلة في ابقاء الاسرة للجثة لفترة من الوقت والسهر حولها لالقاء النظرة الاخيرة واقامة طقوس دينية بدلا من ارسالها الى دار الجنازات قبل دفنها. ولايرغب عدد كبير من العائلات في استئجار اشخاص لحمل النعش ويصر افراد هذه الاسر الان على حمل النعش بانفسهم من عربة الموتى الى المقبرة.

وقد خصصت جامعة اوتريخت مؤخرا كرسيا للاستاذية في دراسات متخصصة في الحداد والتابين وهو الاول من نوعه في العالم. وتم منح هذا الكرسي للدكتور يان فان دين بوت الذي كان يعمل اخصائيا نفسيا في المستشفيات وسيتعلم تلاميذه كيفية مساعدة الاشخاص الذين فقدوا احباءهم في تجاوز المحنة.

وسيفتتح في هولندا ايضا متحف جنائزي قريبا وقد جمع اتش كوك وهو من سكان مدينة انشيدة وعمره ٧١ عاما مجموعة المقتنيات غير العادية التي ستعرض في المتحف والتي من بينها نعش اندونيسي فاخر مصنوع من خشب من نوع خاص ويبلغ ثمنه ٢٥ الف جيلدر (١٥٦٢٥ دولارا).

# موسيقار فرنسي يفوز بجائزة الصحافة الموسيقية

سلمت هيئة «الصحافة الموسيقية الدولية» قائد الاوركسترا الفرنسي ميشال بلاسون جائزتها الكبرى للعام الحالي في ختام اعمال جمعيتها العمومية. وقالت الهيئة في بيان ان ميشال بلاسون هو اول موسيقي فرنسي يحصل على جائزة تتوج نتاجه الذي يمتاز بجودته العالية ونشاطه في جميع انحاء العالم.

وينهي ميشال بلاسون حاليا جولة مع اوركسترا دريسد وعازف البيانو جابريال تاشينو. وسيسجل الشهر الجاري للمرة الثانية مسرحية «روميو وجولييت» مع اوركسترا كابيتول في تولوز.

○ الأمير برنارد فون بادن يستعرض امس ساعة أثرية في حصنه بمدينة بادن بادن الألمانية وهي واحدة من ٢٥ الف قطعة سيتم بيعها بالمزاد في لندن يوم الخميس من أجل المساهمة في سداد ديون عائلته البالغة ٢٥٠ مليون مارك.

(أ ف ب).

# قطعة كريستال نادرة بمتحف التاريخ الفرنسي

تعرض حاليا بمتحف التاريخ الطبيعي بالعاصمة الفرنسية قطعة من الكريستال المطعم بالذهب كان قد عثر عليها في احد مناجم الذهب بولاية كاليفورنيا الامريكية عام ١٩٩٢، يصل طول القطعة التي عثر عليها العالم الامريكي «شومبينل» الذي يهتم باكتشافات خبايا الطبيعة النادرة الى ٣٠ سنتيمترا وتزن كيلوجرامين.. واهداها شومبينل الى متحف التاريخ الطبيعي وشبهها بروائع الفنان العالمي الراحل «ليوناردو دافنشي».



# ترويج

عارضات ازياء لبنانيات في سوق الحميدية بدمشق عقب عرض للازياء اقيم في المدينة وتم تنظيمه بالتعاون بين وزارتي السياحة اللبنانية والسورية بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للسياحة والذي يتم لاول مرة في سوريا وذلك في نطاق الترويج للسياحة في البلدين.

## ٤٢٠٠ متحف في المانيا

وصل عدد المتاحف في المانيا الى ٤٢٠٠ متحف تنتشر في جميع انحاء المدن الالمانية. ويرجع تاريخ بعض هذه المتاحف الى بداية القرن التاسع عشر. وتعمل الحكومة الالمانية جاهدة على تطوير هذه المتاحف التي يتركز معظمها في برلين وكولونيا وميتزوترابر.

## الزي الموحد يساعد على استقرار التلاميذ

كشفت دراسة اجتماعية امريكية عن انخفاض معدلات العنف والجريمة بين تلاميذ المدارس في اعقاب تطبيق نظام الزي المدرسي الموحد. وذكرت الدراسة ان الحوادث بين الطلاب في المدارس انخفضت بنسبة ستة وثلاثين في المائة وارتفعت نسبة تركيز التلاميذ ونسب تحصيل العلوم الى اثنين وثلاثين في المائة ويرى الاخصائيون الاجتماعيون ان القانون الجديد يعمل على اذابة الفوارق بين التلاميذ بينما يواجه هذا القانون معارضة شديدة من جانب «اتحاد الحريات المدنية الامريكي» وبعض اولياء الامور الذين يرون ان للطفل الحق في اختيار ما يرتديه.

## غرفة في القصر فقط للملك المدخن

قرر الملك هارالد الخامس ملك النرويج وزوجته الملكة سونجا عدم تقديم التبغ «السجائر» في الاحتفالات الرسمية التي تقام بالقصر الملكي من الان فصاعدا. اعلن هذا مصدر مسئول بالقصر وقال انه ستخصص غرفة واحدة فقط للمدخنين في القصر. ويأتي هذا القرار تمشيا مع قوانين التدخين الجديدة في النرويج. ومن الطريف ان الملك «هارالد» نفسه من المدخنين.

## انهارت حياتهما الزوجية بسبب مشاغل العمل

سينفصل الممثل والمخرج كينيث براناه وزوجته ايما تومسون الحائزة على «اوسكار» افضل ممثلة بعد ستة اعوام من الزواج. واكدت صحيفة «مايل اون صانداي» نقلا عن اصدقاء مقربين ان حياتهما الزوجية متأزمة منذ بضعة اشهر حتى ان براناه (٣٤ عاما) هجر المنزل الزوجي. وعزت الصحيفة احد اسباب انفصالهما الى انكباب الممثلين على العمل منذ سنتين مما ادى الى انفصالهما الفعلي.



# صباح الخير

تلقيت رسالة من احد الاخوة القراء ويبدو انه على صلة او متطوع مع احدى جمعياتنا الخيرية يعتب فيها على ملاحظة لي تناولتها في عدد سابق تتعلق بعمل جمعياتنا الخيرية وما ذهبت اليه على حد رأيه من اتهام لها بانها اي هذه الجمعيات تمارس اساليب بيروقراطية تريق ماء وجه من يطرق ابوابها!.

والحقيقة ان جمعياتنا الخيرية تقوم باعمال جليلة خارج وداخل الدولة لايمكن ان ينكرها احد وتقوم بجهود خيرة بصمت ودأب ابتغاء مرضاة الله وشخصيا رافقت اكثر من مرة توزيع مساعدات خيرية وانسانية عن طريق هذه الجمعيات في اكثر من بلد عربي واسلامي.

ورغم ذلك لازلت عند رأيي بضرورة اعادة النظر في استمارات بعض هذه الجمعيات والخاصة بطلب الاعانة او المساعدة واساليب وضع اكثر من تليفون ليتم الاتصال به للاستفسار عن اقارب ومعارف طالب تلك المساعدة.

الا يتفق معي الاخ القارىء والاخوة العاملون في تلك الجمعيات بان مثل هذا الاجراء المعقد فيه احراج للسائل او طالب المساعدة.

ولهؤلاء الاخوة اورد هذه الواقعة. كنت في احدى الدول الاوروبية وفي زيارة لاحدى دوائر الاعانة الاجتماعية، وجدت ان الامر بصرف المساعدة لايتطلب اكثر من ان يتقدم هذا الشخص او ذاك طالبا المساعدة فتصرف له ثم يجيء بعد فترة بعد ان يحصل على عمل او يضمن ايرادا فيطلب وقفها عنه. فسألتهم وكيف تتأكدون من صدقه. فردوا قائلين ولماذا سيكذب علينا ويريق ماء وجهه؟!.

فمارأيكم دام فضلكم؟!

مصبح

## الفطر يقتل ١٠ رومانيين

ذكرت وكالة رومبرس الرومانية للانباء امس الاول ان عشرة اشخاص توفوا لتناولهم فطرا ساما فيما جاوز عدد الذين ادخلوا المستشفيات للمعالجة المائتين في رومانيا. ووجهت الاجهزة الصحية في عدد من الاقاليم تحذيرا من تناول الفطر بعدما تبين ان انواعا من الفطر تبدو صالحة للاستهلاك باتت سامة لاختلاطها على ما يبدو مع انواع من الفطر السام.

## «سوبرمان» المشلول يتجه للاخراج

بدأ الممثل الامريكي كريستوفر ريف الذي تعرض لحادث سقوط من على ظهر حصانه مما تسبب في اصابته بالشلل النصفي يتجه الى العمل السينمائي مرة اخرى ولكن من وراء الكاميرا هذه المرة وقد بدأ بالفعل التفاوض مع عملائه للعمل في مجال الاخراج. يذكر ان كريستوفر ريف اشتهر بدوره في مسلسل (سوبرمان).

## طريق التضامن مفروش بالمعلبات

قام ١٥٠ متطوعا فرنسيا امس الاول بصف ستة كيلومترات من المعلبات على طول شارع. يمتد من جرينوبل الى بو دو كليه بمناسبة الذكرى الخمسين لانشاء الدفاع الشعبي الفرنسي ايزير. وذكر مراسل وكالة فرانس برس ان ٥٠ الف علبة معلبات تحتوي على ... طنا من المنتجات الغذائية جمعت خلال شهرين من قرى هذا الاقليم على ان توزع على المعوزين قبل الشتاء. ويرمي هذا التحرك التضامني الى تأكيد ان التضامن يمكن ان يتم بطريقة بسيطة وودية.


رئيس مجلس الإدارة
خلفان محمد الرومي
مدير التحرير
عبيد سلطان

الاتحاد
صحيفة سياسية جامعة
تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع
الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ - أبوظبي
هاتف ٤٥٥٥٥٥ - فاكس ٤٥١٦٥٣ - برقيا الاتحاد
TELEX 22984 ITPRES ≠ EM ABU DHABI
49495 ITTIHAD ≠ EM DUBAI

الإعلانات:
● أبوظبي - ت: ٤٥٢٣٣٥ ٤٥٢٢٠٦
فاكس: ٤٥٥١٢٦
مكتب اعلانات حمدان سنتر ت: ٣٣١٧٦٣

التوزيع
● أبوظبي - ت: ٤٥١٦٧٠ ٤٥١٦٠١ ● فاكس: ٤٥٢٦٩٧

● مكتب دبي - ت: ٦٦٦٦١١ - ص ب: ٣٤٤٦
فاكس التحرير: ٦٩٢٦٦٩
الاعلانات - ت: ٦٦٢٤٧٤ - ٦٦٢٧٧٣
فاكس الاعلانات: ٦٦٢٦٣٥
التوزيع - ت: ٦٦٢٧٩٧
● مكتب العين - بدالة: ٦١٥٨٨٨ ص. ب: ١٥٢٠٠ فاكس: ٦٥٦٧٩٣
الاعلانات: ٦٤١٤٦٠
التوزيع - ت: ٦١٥٩٩٩

● مكتب الشارقة - ت: ٣٣٣٣٠٠
فاكس: ٣٣٨٠٠٠ ص. ب: ١٧٧٧
● مكتب رأس الخيمة - ت: ٢٢٧٤١١
فاكس: ٢٢٦١٢٣
الاعلانات: ٢٢٧٤١١
● مكتب الفجيرة - ت ٢٢٤٩٩٠
فاكس: ٢٢٢٣٩٣
الاعلانات - ت: ٢٢٤٩٩٠

● مكاتب الاتحاد في الخارج
○ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ○ الرباط: ٧٣٧٢٤٣
○ عمان: ٨٤٧١٧٩ ○ واشنطن: ٣٩٣٠٥٤٦
○ بيروت: ٣٤٢٤٥٢ ○ موسكو: ٣١٠٧٠٥١
○ الخرطوم: ٧٧٣٢٥٠ ○ باريس: ٣٠٧٦٤٥١٠
○ دمشق: ٤٤٢٠١١١ ○ لندن: ٣٧١٦٧٧٨ - ٧١
○ مسقط: ٧٨٤٥٥٤

● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بابوظبي تليفون: ٤٥١٦٠٠ ●

● أسعار بيع الجريدة في الخارج
○ السعودية: ريالان ○ الهند: ١٠ روبيات ○ اليمن: ١٠ ...
○ الكويت: ٢٠٠ فلس ○ باكستان: ١٢ روبية ○ انجلترا: جنيه استرليني
○ البحرين: ٢٠٠ فلس ○ السودان: ٢٠ جنيها ○ سويسرا: ٢,٥ ...
○ قطر: ريالان ○ مصر: جنيه مصري ○ اليونان: ٧٠ ...
○ عمان: ٢٠٠ بيسة ○ لبنان: ١٠٠٠ ليرة ○ قبرص: ٥٠٠ ...
○ تونس: ٤٠٠ مليم ○ الأردن: ٢٠٠ فلس ○ امريكا: ١,٥٠ ...
○ المغرب: درهمان ○ سوريا: ١٠ ليرات ○ كندا: ١,٧٥ ...